

## Luik wil 'Picasso' verkopen

LUIK - Het financieel zwaar be-rooide Luik overweegt een in haar bezit zijnd schilderij van Picasso te verkopen. De Luikse schepen voor cultuursaken, Hector Magotte, heeft dat bevestigd. Het gaat om het schilderij „La Famille Soler“.

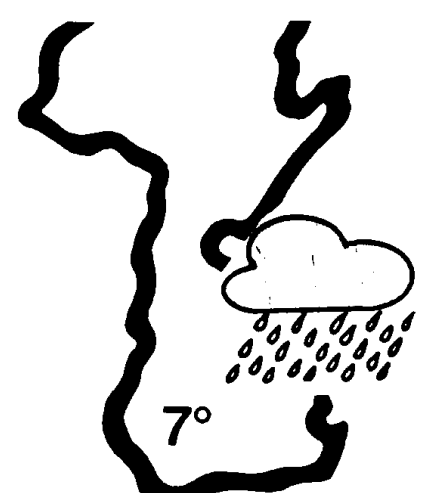
In Luik rekent men erop dat het schilderij ruim 80 miljoen gulden zal opbrengen. Dat geld wil men niet aanspreken. Enkel de rente die dat kapitaal oplevert wil men gebruiken voor het ondersteunen van culturele activiteiten. De schuld van de stad Luik is inmiddels opgelopen tot ruim een miljard gulden. De stad bezit nog meer waardevolle schilderijen, onder meer van Chagall en Gauguin. Het is niet de bedoeling van het stadsbestuur om een uitverkoop van het stadspatrimonium te houden, aldus Magotte.

## Negatief advies bungalowpark in Strijthagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De adviseur van de Raad van State vindt dat er voorlopig geen bungalowpark mag komen in het Landgraafse natuurgebied Strijthagen. Eerst moet volgens hem een uitgebreid onderzoek komen naar de nadelige effecten van het park op de natuurwetenschappelijke waarden.

Als de Raad van State het advies overneemt betekent dat waarschijnlijk dat de gemeenteraad zich op nieuw moet gaan buigen over de plannen. In opdracht van de adviseur heeft het Rijksinstituut voor Natuurbeheer met name de waterhuishouding in het gebied onderzocht. Daaruit is gebleken dat de komst van een bungalowpark voor verdroging gevoelige natuurwaarden schadelijk kan zijn.



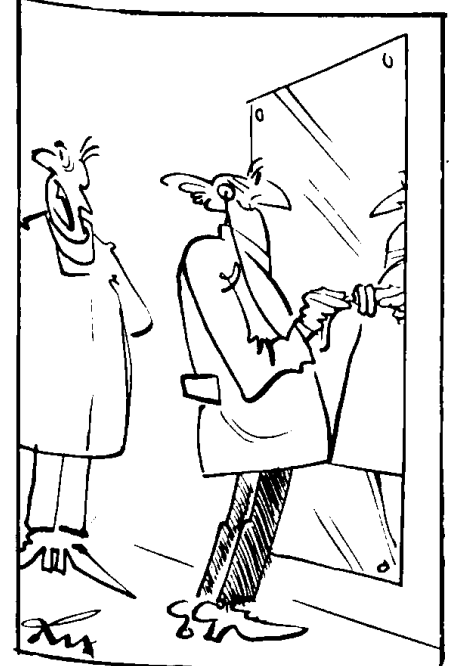
**ONBESTENDIG**  
In de ochtend veel bewolking en perioden met regen. 's Middags wisselend bewolkt met buien, mogelijk met hagel en onweer. In de avond afnemende buienkans. Er staat aanvankelijk een matige wind uit westelijke richting, in de middag ruimend naar noordwest tot vrij krachtig, later weer afnemend tot matig. Bij buien zijn windstoten tot stormachtig mogelijk. De middagtemperatuur wordt 7 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9112346

**VANDAAG:**  
zon op: 07.57 onder: 17.53  
maan op: 23.44 onder: 09.16

**MORGEN:**  
zon op: 07.55 onder: 17.55  
maan op: 00.56 onder: 09.32

Richtlijn voor doe-het-zelf gezondheidstest



...Volgende...

# Peiling in Nederland over hereniging Ouderen ongerust over één Duitsland

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG/HEERLEN - Vooral onder ouderen slinkt het aantal voorstanders van de hereniging van West- en Oost-Duitsland. Precies de helft van de Nederlandse bevolking vindt dat de twee Duitslanden herenigd moeten worden. In november van het vorig jaar was dat nog zestig procent. Het aantal tegenstanders is gestegen van 18 naar 25 procent. Een kwart van de bevolking heeft geen mening.

Dat blijkt uit een enquête van het bureau Intomart, verricht in opdracht van het Limburgs Dagblad. Aan ruim 500 Nederlanders is de vraag voorgelegd of de twee Duitse staten moeten worden herenigd. Datzelfde gebeurde vier maanden geleden ook. Volgens de onderzoekers was het aantal voorstanders toen beduidend groter door de algemene euforie over de opening van de Berlijnse Muur. Nu de hereniging realiteit lijkt te worden, neemt het aantal voorstanders af. Vooral onder oudere mensen, die ongerust zijn over een Duitsland.

De kosten van de hereniging, zullen door de Duitsers zelf moeten worden betaald, vindt 56 procent. Dertien procent meent dat de Europese Gemeenschap de kosten moet dragen en 26 procent houdt het erop dat zowel de Duitsers als de EG geld op tafel moeten leggen. Overigens denkt 36 procent dat de hereniging een positieve invloed zal hebben op de economie van Nederland.

## Veiligheid

Uit het onderzoek blijkt verder dat de nieuwe Duitse staat volgens bijna 65 procent van de ondervraagden lid moet zijn van de NAVO, terwijl 21 procent van mening is dat een groter Duitsland daar geen lid van behoort te zijn. Over de troepenreducties zijn de meningen meer verdeeld: 35 procent vindt dat alle legerenheden moeten vertrekken, terwijl 32 procent meent dat de troepen voorlopig moeten blijven. De veiligheid van Europa zal volgens 66 procent niet in gevaar komen. Het zijn vooral de jongeren (74 %), die denken dat de stabiliteit na de eenwording behouden blijft. De ambassadeur van de Bondsrepubliek Duitsland in Den Haag, dr Otto H. von der Gablentz, zegt er alermintst verbaasd over te zijn dat nu minder Nederlanders voorstander van de Duitse 'Wiedervereinigung' zijn dan in november vorig jaar.

„Toen drie maanden geleden de Berlijnse Muur openging, dachten wij allemaal dat wij jaren de tijd hadden ons op de eenwording voor te bereiden. De snelheid van de gebeurtenissen en de daarmee gepaard gaande onzekerheden hebben aangetoond dat dit niet het geval is.“

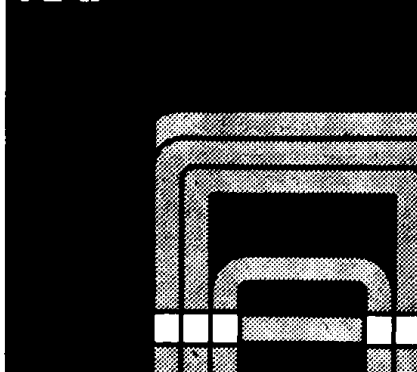
Von der Gablentz gaf zijn reactie op de enquête gisteravond vanuit Maastricht, waar hij gastspreeker was op een feestelijke bijeenkomst van de Studiekring Thomas More in kasteel Neercanne.

Uit de verminderde adhesie voor de eenwording onder het Nederlandse publiek maakt dr Von der Gablentz op, dat er in ons land 'aarzelend' over dit actuele onderwerp wordt nagedacht.

• Zie verder pagina 5

(ADVERTENTIE)

**BEDRIJFSAUTO RAI**



**8 t/m 17 februari**

dagelijks van 10-17 uur  
maandag 12 t/m vrijdag 16 februari  
ook van 19-22 uur  
toegang f 17,50 's avonds f 15,-  
gratis pendeldienst: volg borden **RAI**

**AMSTERDAM rai**  
Trein + Toegangsbiljetten bij NS-stations



• De ravage na het ongeval op de Napoleonsweg.

Foto: JAN PAUL KUIT

## Drie doden op Napoleonsweg

NEER - Op de Napoleonsweg in het Middenlimburgse Neer zijn gistermorgen omstreeks kwart voor zeven drie personen om het leven gekomen bij een frontale botsing tussen een Volks-wagenbus en een lichte vrachtauto.

De chauffeur van de vrachtauto.

de 21-jarige R. Karakas uit het Westduits Rheinberg, moest voor het voor hem rijdend verkeer afremmen en week uit naar de linker rijbaan. Hierbij kwam hij in botsing met het busje, bestuurd door de vijfjarige G. Nijhof uit Kessel-Eik.

Beide bestuurders waren op slag dood. De botsing kostte ook het leven aan de 47-jarige W. Hendriks uit Neer. Een derde inzittende van het busje, de 57-jarige P. E. uit Neer, raakte slechts licht gewond.

De Napoleonsweg was bijna twee uur voor het verkeer gestremd.

(ADVERTENTIE)

**WEEKENDVOORDEEL BIJ JAC. HERMANS**

Bloemkool per stuk

**1.49**

Braadkuikens diepvries, ± 1000 gram

**4.79**

DEZE WEEK 3 STUKS 14.37

Aanbiedingen geldig t/m 17 februari 1990. Zolang de voorraad strekt. Prijsverminderingen voorbehouden. De verpakking is alleen verkrijgbaar in filialen met een versafdeling.

**MINI-PRUS & MAXI-KEUS**



(ADVERTENTIE)

## MEDEDELING!!!

Perrier-verkopen in Nederland tijdelijk gestopt.

Momenteel heerst er onzekerheid over de aanwezigheid van geringe verontreinigingen in Perrier mineraalwater.

Perrier heeft derhalve besloten, als voorzorgsmaatregel, alle in Nederland in omloop zijnde Perrier mineraalwater terug te nemen.

U kunt eventueel de in uw bezit zijnde flessen inleveren bij uw leverancier/winkelier. Vanzelfsprekend zal het aankoopbedrag door uw leverancier/winkelier worden vergoed. Perrier zal de verdere afhandeling met uw leverancier verzorgen.

Vanaf 26 februari 1990 zal Perrier weer puur en perfect mineraalwater leveren.

Mocht u vragen hebben omtrent de Perrier-situatie, dan kunt u bellen met een van de volgende telefoonnummers:

076-798220

076-798205

Voor het ontstane ongemak biedt Perrier haar verontschuldigingen aan.

• Er zijn nog rustige eilanden in Griekenland pagina 13

• Acties in Limburgse bouw begonnen pagina 17

• Hele familie voor rechter wegens drughandel pagina 19

## Roda JC en Fortuna uit bekertoernooi

HEERLEN - Zowel Roda JC als Fortuna Sittard werden in de kwartfinales van het KNVB-bekertoernooi geëlimineerd. Roda JC strandde tegen Vitesse in de strafschoppenreeks (4-3), die na een 1-1 stand na negentig minuten en 2-2 stand na verlenging, noodzakelijk werd. Scheidrechter Blankenstein had zich kort daarvoor de woede van het publiek op de hals gehaald door bij de 2-2-gelijkmaker een overtreding over het hoofd te zien. Blankenstein werd na afloop door supporters op het parkeerterrein gemolesteerd. Fortuna Sittard ging tegen Ajax met 1-0 voor de bijl door een tref-fert van Jonk. De partij werd in de slotfase ontstert door een verva-lend incident tussen René Maessen en Ajax-doelman Stanley Menzo, die een kopstoot uitdeelde. Beide spelers kregen rood.

• Zie ook pagina 23 en 25

## Vliegcramp in India: 91 doden

NEW DELHI - Een Airbus 320 van de Indiase luchtvaartmaatschappij Indian Airlines is gisteren neergestort bij de landing in Bangalore, in het zuiden van het land. Volgens luchtvaartfunctionarissen en artsen in ziekenhuizen zijn 91 inzittenden om het leven gekomen, en hebben 55 de ramp overleefd.

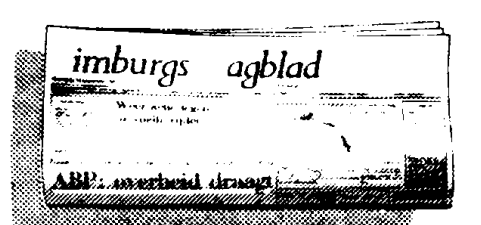
Het toestel, met 139 passagiers en zeven bemanningsleden aan boord, raakte vlak voor de landing een groepje bomen en kwam 50 meter voor de landingsbaan terecht. De Airbus vloog meteen na het ongeluk in brand. Volgens de jongste gegevens bevonden zich 17 buitenlanders aan boord van het toestel. Zeker is dat twee Amerikanen, een Fransman, twee Canadezen, drie Japanners en een man uit HongKong het ongeluk hebben overleefd. Het toestel, dat was voorzien van een volledig computergestuurd vluchtcontrole-systeem, was pas drie maanden in dienst.

(ADVERTENTIE)

**FAX 39,-** excl. BTW p. maand  
**MB BIJSMANS** KANTOOR-MACHINES  
045-752432

(ADVERTENTIE)

## Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

## Mandela in eerste interview:

# ANC bereid tot compromissen

SOWETO - Het Afrikaans Nationaal Congres is bereid compromissen te sluiten met de Zuidafrikaanse regering over details van een nieuw politiek systeem, zolang de rechten van zwarten worden gewaarborgd. Dat zei Nelson Mandela gisteren in zijn eerste vraaggesprek met de pers sinds zijn vrijlating in antwoord op de vraag of het ANC zijn eis tot invoering van het systeem van algemeen kiesrecht wilde versoepelen.

„Compromissen kunnen worden gesloten over elk onderwerp, zolang ze in het belang zijn van niet slechts een enkele bevolkingsgroep, maar van het hele land.“, zei Mandela tegen verslaggevers voor zijn woning in Soweto. „Dat is het wezen van compromissen.“ Het ANC heeft altijd elk systeem dat niet uitgaat van het principe een man-een stem van de hand gewezen. Mandela heeft, nadat hij zondag na 27 jaar gevangenschap werd

vrijgelaten, duidelijk proberen te maken dat de blanke minderheid geen zwarte overheersing hoeft te vrezen. Hij is echter tegen speciale wettelijke bescherming die de regering de blanken en andere minderheden wil geven in de vorm van 'groepsrechten'.

„We zijn ons bewust van de angst voor zwarte overheersing die leeft onder de blanken in het land en we werken er serieus en oprecht aan om die angst weg te nemen.“, aldus Mandela. „Ik ben ervan overtuigd dat het ANC en de regering samen in staat zijn om een oplossing te vinden, die voor iedereen acceptabel is.“ Hij ging niet verder in op de aard van de eventueel te sluiten compromissen.

De Klerk wil met het ANC onderhandelen over een nieuwe grondwet, waarin politieke rechten voor de zwarte meerderheid moeten worden vastgelegd, maar ook een aantal politieke garanties voor de blanken.

(ADVERTENTIE)

**CASINO LANDGRAAF**

24 uur per dag open  
tichos vanaf 1 gulden

Moltweg 82  
Landgraaf  
045-315088

**in de Jackpot... fl. 36.000,-**

**Vanavond: Koos Alberts**

**22 februari: Los Alegres**

Elke zondagavond prijzenfestival!!!

## Ja ik wil die complete krant!

Naam .....

Adres .....

Postcode .....

Plaats .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging) .....

Giro/banknr. ....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal-abonnement f 75,55

☐ een maand-abonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling f 2,-

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.



Ruim 120 kunst- en antiekhandelaren present in MECC

# Veel topstukken op European Fine Art Fair

door jos frusch

MAASTRICHT – Vier hoofdafdelingen zullen ook dit jaar de structuur bepalen van de European Fine Art Fair, de kunst- en antiekbeurs, die van 10 tot en met 18 maart in het MECC te Maastricht wordt gehouden: pictura, een verzameling schilderijen met het accent op de zeventiende eeuwse Vlaamse en Nederlandse Meesters; de antieksectie; textura, een unieke collectie van meer dan 250 stukken textiel en wandtapijten en de afdeling moderne kunst.

Dit alles wordt gepresenteerd door ruim 120 kunst- en antiekhandelaren uit de Verenigde Staten, West-Duitsland, Groot-Brittannië, Italië, Frankrijk, Zwitserland, Oostenrijk, België en Nederland. Een lezingencyclus, een concertreeks en een museale verkoopexpositie completeren het aanbod. In het kader van het Van Gogh jaar wordt daarnaast de expositie 'Vincent - Un chemin Difficile' getoond, 31 schilderijen van Herman Krikhaar.

„De Fine Art Fair behoort tot Parijs, Londen en New York tot de vier belangrijkste kunstbeurzen ter wereld”, liet voorzitter Clemens van der Ven van de European Fine Art Foundation gisteren met enige trots weten tijdens een perspresentatie in Amsterdam. In 1989 bezochten ruim 25.000 mensen de beurs, die toen werd afgesloten met een gezamenlijke omzet van ruim honderd miljoen gulden. „Maar de mensen komen niet alleen om te kopen”, aldus Van der Ven. „De beurs heeft door zijn gevarieerd aanbod daarnaast een uitgesproken museale functie. Veel mensen komen gewoon om te kijken, wij stellen die algemene belangstelling zeer op prijs.”

De organisatoren noemen de European Fine Art Fair de belangrijkste beurs ter wereld op het gebied van de Oude Vlaamse en Nederlandse Meesters. Zo worden topstukken van Jan Breughel de oudere, William Claesz. Heda, Isack van Ostade en Willem van der Velde aangeboden voor bedragen tussen de een en drie miljoen gulden. Het meeste geld, twee en een half miljoen dollar, wordt echter gevraagd voor een werk van de Franse schilder Jean Baptiste Camille Corot, dat door de Londense kunsthandelaar Richard Green wordt gepresenteerd.

De sectie moderne kunst wordt met belangrijke werken vertegenwoordigd van o.a. Willem de Kooning, Appel, Brands, Renoir en Sluyter. De Eindhovense Contempo Modern Art Gallery brengt zeven topstukken van Willem de Kooning. In de antieksectie een keur van voorwerpen, waaronder meubels, sculpturen, uurwerken, porselein en glas,

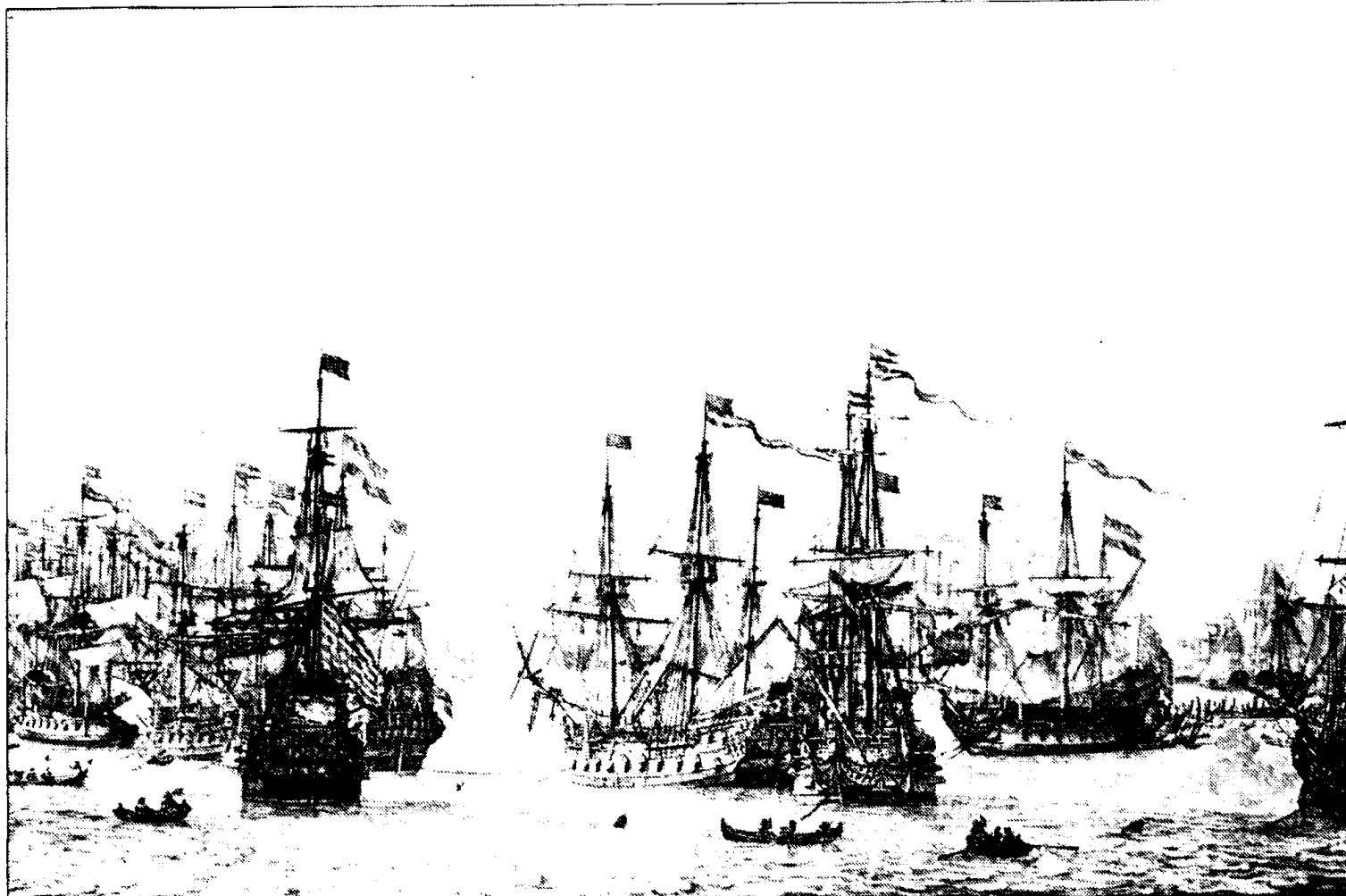
zilver en sieraden, boeken en manuscripten en Zuidoost-Aziatische kunst.

Er is de organisatoren van de Maastrichtse kunst- en antiekbeurs alles aan gelegen de in voorgaande jaren opgebouwde naam hoog te houden. Vandaar dat een onafhankelijk comité voor aanvang van de beurs alle objecten op authenticiteit, kwaliteit en conditie beoordeelt. Het zgn. vettinglabel, waarvan de aangeboden objecten worden voorzien, geeft de koper bovendien de noodzakelijke kwaliteitsgaranties.

In het weekeinde van 10 en 11 maart worden door een aantal historici en specialisten in totaal twaalf lezingen gegeven over allerlei onderwerpen. Zo zal de conservator Kunsthierarchie van het Rijksmuseum, Reinier Baarsen, spreken over Louis XV en Louis XVI meubelstukken, terwijl Peter Sutton, conservator Europese schilderijen van het Museum of Fine Arts in Boston het onderwerp schilderijen, afgebeeld op schilderijen, zal behandelen. In samenwerking met de dienst Kunst, Cultuur en Onderwijs van de Gemeente Maastricht is er bovendien een concertcyclus samengesteld, bestaande uit vijf uitvoeringen. Aan deze cyclus wordt onder meer meegewerkt door de Engelse sopraan Helen Lawrence, de Nederlandse Handelsvereniging, het Amsterdams Kamer Orkest en het Limburgs Symfonie Orkest, dat zijn nieuwe muzikale productie Madama Butterfly van Puccini in het kader van de beurs in Maastricht zal uitvoeren.

Aan de European Fine Art Fair nemen in totaal vijf Limburgse galerieën deel: De blauwe olifant, kunsthandel Noortman, Jacques van Rijn Fine Art uit Maastricht, Jacques Vellen uit Heerlen en galerie Marijke Raaijmakers uit Grubbenvorst. De beurs wordt vrijdag 9 maart geopend door Dr. J. Kremers, Commissaris van de Koningin in Limburg. De beurs is geopend van maandag tot en met vrijdag van 12.00 tot 21.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur. Toegangsprijs dertig gulden inclusief gratis handboek.

● Pentekening van Willem van der Velde, een van de topstukken van de European Fine Art Fair.



## Bond vreest moeilijkheden voor Concertgebouworkest

AMSTERDAM – Als minister d'Ancona van cultuur niet terugkomt op haar besluit een nieuw subsidiesysteem voor de grote orkesten in te voeren, dan dreigt het Koninklijk Concertgebouworkest in grote moeilijkheden te komen. Daarom heeft de Nederlandse Toonkunstenaars Bond dinsdag bij de minister geprotesteerd tegen dit besluit. D'Ancona voert het nieuwe systeem in, ook omdat er van de kant van de orkesten niet over werd geklaagd. Het systeem vloeit voort uit besluiten van vorige kabinetten. De bond merkt op dat de minister evenwel niet gereageerd heeft op verzoeken om overleg over de invoering van het nieuwe stelsel.

Bij de behandeling van de begroting voor cultuur heeft d'Ancona in de Tweede Kamer meegedeeld het eerdere plan uit te voeren om de symfonie-orkesten te subsidiëren naar normbetrokken van de orkestleden en algemene kosten. Voor veel musici betekent dit dat ze geen volledige betrekking meer bij het orkest hebben. Over het geheel genomen houdt dit een verlaging in van de subsidies voor de orkesten. Maar omdat het ene orkest rijker is dan het andere komt de pijn voor sommige hard aan. De toonkunstenaars zeggen dat ze vorig jaar om overleg vroegen, wat een maand later namens de Vereniging van leden van het Concertgebouworkest werd gedaan.

Onbegrijpelijk vindt de bond het dat de minister zegt geen bezwaren te hebben gevonden tegen de uitvoering van de plannen van haar voorganger terwijl ze weigert de musici te ontvangen. De bond vraagt opnieuw overleg op korte termijn. De vakgroep Symfonie-orkesten en muzikdramatische kunst van de bond beslist de komende dag wat gedaan moet worden als de minister haar besluit voor een ander subsidiesysteem niet ongedaan maakt. De toonkunstenaars stellen dat de musici van het koninklijk orkest „afschuwelijk slechte arbeidsvoorwaarden” hebben in vergelijking met die van andere Europese toporkesten.

verder in...

MAASTRICHT – De bekende in Australië geboren, in Nederland wonende pianist **Geoffrey Madge** is komende zondagmiddag te gast op het INTRIO-podium in de Muziekschool van Maastricht. Vanaf 15.30 uur zal hij daar werken uitvoeren van Ton de Leeuw, Ernst Krenek, Louis Sgaur, Artur Schnabel en Vladimir Vogel. In de zaal van Het Vervolg in het Generaalschouwburg staan de volgende activiteiten op het programma: 15 en 17/2, **Het Vervolg** met Vrouwen. Oorlog. Lustspel; 16/2, **Effecten in Ontwikkeling** met What the Butler saw; 18/2, **Theo Terra en Servaes** Nissen met Hemelief.

HEERLEN – Het **Heerlens Streek Theater** maakt zich op voor zijn tweede productie van dit seizoen. Het betreft 'Loeëse hinne en brandnetele', een klucht bewerkt door Jef Clement. Bekende HST-coryfeën als Harrie Vaessen, Jup Brauers, Annie Gorissen en Math Loop zijn van de partij, naast een drietal debutanten. De voorstellingen zijn gepland op 16, 17, 18, 20, 22, 23 en 27 maart.



● Scene uit Richard II door Theater van het Oosten, te zien in Sittard en Roermond.

in de theaters

HEERLEN  
- do 15/2: Het Vervolg speelt Thérèse Raquin van Zola.  
- vr 16/2: Die bitteren Tränen der Petra von Kant, gedanst door Dans Compagnie Limburg op muziek van Limburgs Slagwerk Ensemble.  
- za 17/2: Carnavalsconcert van het LSO o.l.v. Heinz Friesen (aanvang 20.11 uur).  
- zo 18/2: Vasteloavesvreug (aanvang 10.30 uur).

ROERMOND  
- do 15/2: Staatsphilharmonie van Rheinland-Pfalz o.l.v. Arpad Joo en met Emmy Verhey als soliste. Met werken van Bartok en Mahler.  
- di 20/2: Toneelgroep Amsterdam speelt King Lear van Shakespeare.

SITTARD  
- do 15 en vr 16/2: Hoofdstadoperette brengt Eine Nacht in Venedig van Johann Strauss.  
- di 20/2: Theater van het Oosten speelt Richard II.

MAASTRICHT  
- do 15/2: Cabaret Dubbel en Dwars

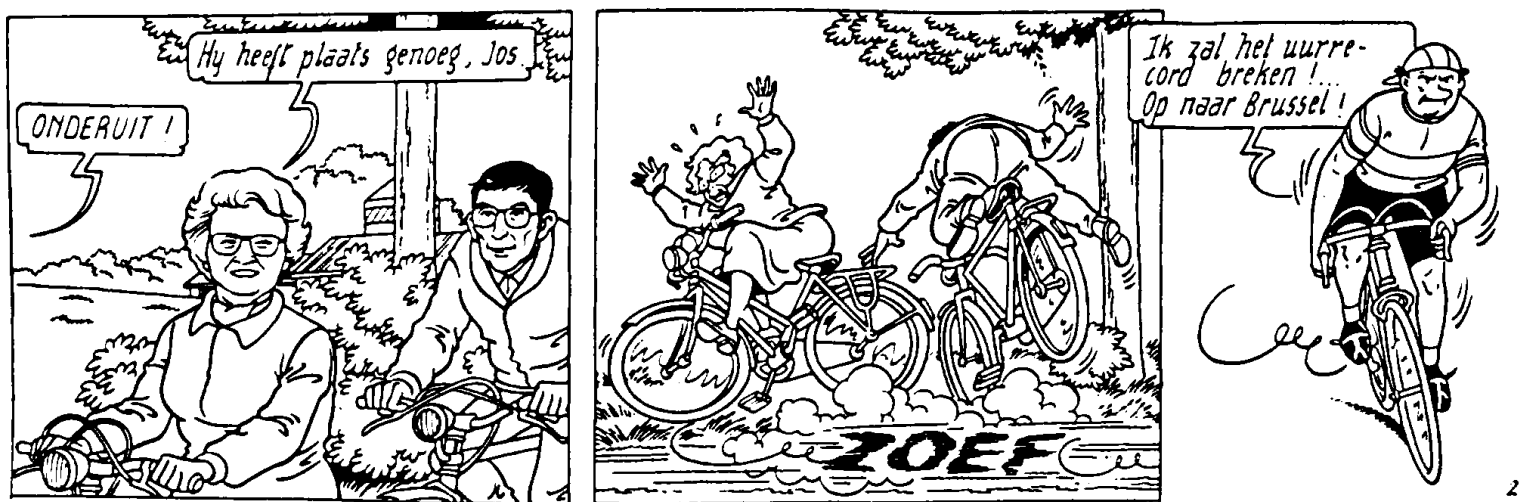
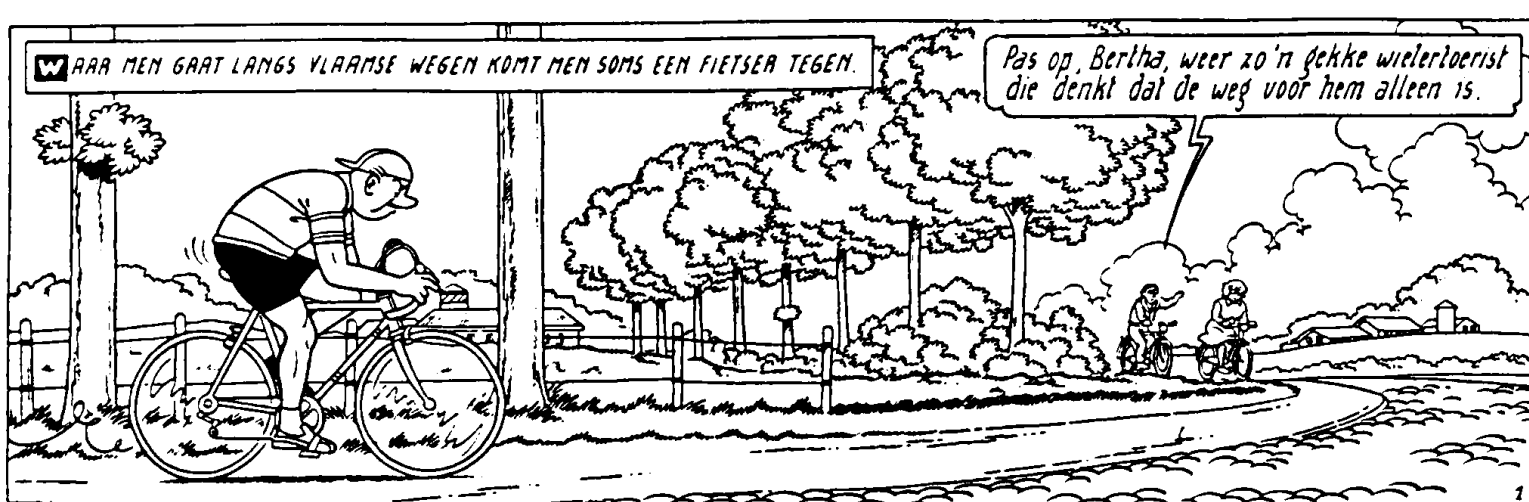
met Er staat een gek om de hoek.  
- vr 16/2: Cabaret Bart Stultiens (theatercafé 23.00 uur).  
- za 17 tm wo 21/2: Vasteloavend in Mestreech anno 1900, klucht van Fons Oltersissen.  
- wo 21/2: baroktrio A Capriccio (lunchpauzeconcert 12.30 uur).

ROERMOND  
- do 15/2: Opera Forum met Carmen van Bizet.  
- vr 16/2: Theater van het Oosten speelt King Richard II van Shakespeare.  
- ma 19/2: kamermuziekconcert met Theodora Geraets en Alan Weiss.

SITTARD  
- do 15 en vr 16/2: Hoofdstadoperette brengt Eine Nacht in Venedig van Johann Strauss.  
- di 20/2: Theater van het Oosten speelt Richard II.

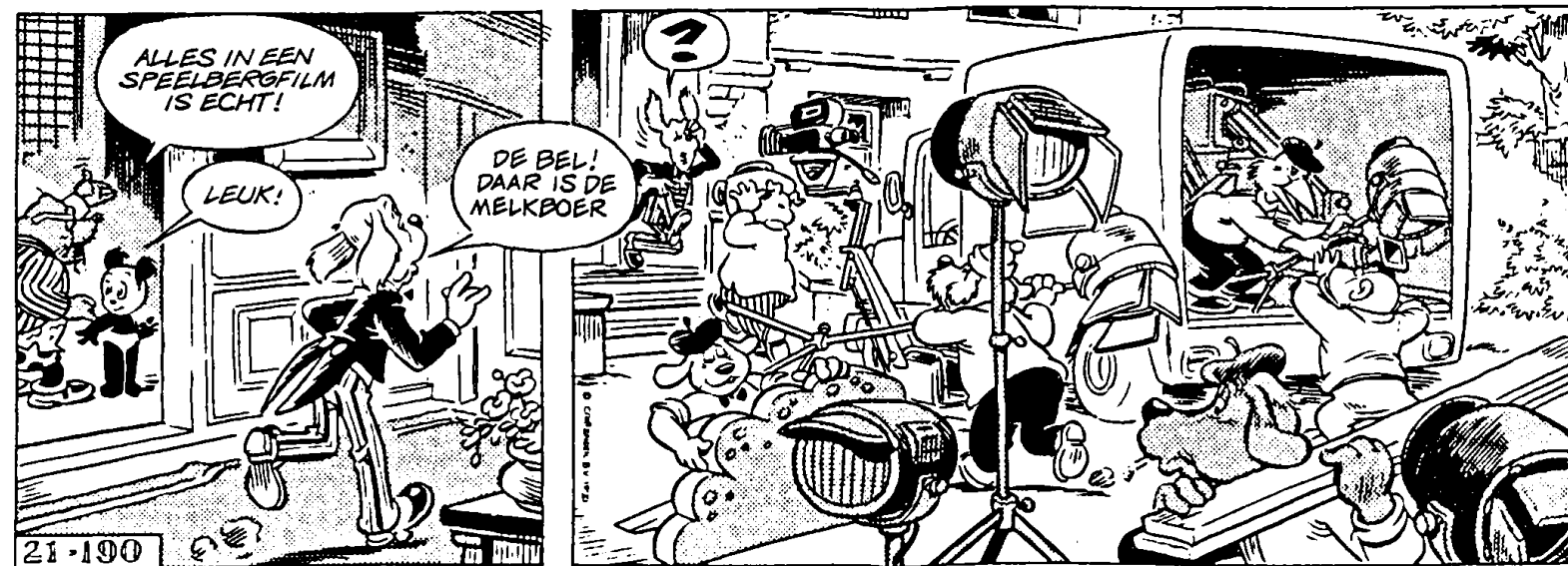
Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

## de kleine postruiter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. s-Gravenhage

## panda en het kassucces



## recept

### Hazepeper

Benodigdheden voor 6-8 personen: 4-6 stukken haze-achterbout, peper & zout, verse tijm, 2-3 laurierblaadjes, 1 ui, 1 scheut armagnac, 2 el olie, boter, ca. 50 g bloem, 7½ dl rode wijn, 3 el zilveruitjes, 200 g spekblokjes, 250 g champignons, 2 schoongemaakte in stukken gesneden wortels, stukje prei, fijngehakte peterselie.

Leg de haas in een grote schaal en kruid met peper, zout, tijm, laurierblaadjes, in stukken gesneden ui, olie en armagnac. Schenk hierover de rode wijn en laat dit ongeveer drie uur staan. Kook de spekblokjes twee minuten en bak ze in boter krokant. Neem uit de pan en houd ze terzijde. Voeg extra boter toe en fruit hierin fijngesneden ui en stukken wortel. Voeg drooggedropte stukken haas toe en bestrooi met bloem. Zodra vlees is

aangebraden op smaak brengen met prei en peper, aan de kook brengen, hittebron lager draaien en de haas ongeveer 45 minuten stoven. Neem haas uit de pan en verwijder de boten. Bak zilveruitjes en champignons aan. Verdeel spekblokjes met zilveruitjes en champignons in pan en zeef hierboven het stoofvocht. Stoof hazepeper opnieuw 45-60 minuten. Bind de hazepeper met wat maizena en bestrooi voor serveren met fijngehakte peterselie.

hub meijer

# k

## Voor vijftiende keer Passiespele

TEGELEN – In het Noordlimburgse Tegelen worden van 17 juli tot en met 30 september voor de vijftiende keer de Passiespelen gehouden. De uitbeelding van het lijdensverhaal van Christus wordt in die periode iedere zondagmiddag op toneel gezet door meer dan driehonderd amateur acteurs. De opvoering begint iedere zondag om 14.30 uur en duurt tot 17.30 uur. Via een speciale besprekingsbureau kunnen plaatselijke wijzen worden gereserveerd, ☎ 074 540633.

## Franse muziek centraal op Orlando Festival

KERKRADE – Franse kamermuziek vormt het centrale thema van de concertserie van het negende Orlando Festival, dat van 15 tot en met 29 juli in Rolduc gehouden wordt. Daar zullen beroepsmusikanten, vakstudenten en amateurs bij elkaar komen om onder leiding van internationaal vermaarde musici in ensembleverband te studeren. Lezingen en workshops completeren overdag het programma, dat 's avonds bestaat uit concerten door de docenten in het Wijngrachttheater.

Wat de Franse kamermuziek betreft zullen dit jaar meesterwerken worden uitgevoerd van o.a. Debussy, Ravel, Milhaud, Chausson en Fauré. Een tweede rode draad tijdens het festival, dat ook dit jaar wordt georganiseerd door Huismuziek, vereniging voor muziek en instrumentbouw, wordt gevormd door de zes strijkkwartetten opus 64 van Joseph Haydn. Ook grote meesterwerken van o.a. Beethoven en Schumann komen aan bod. Uitvoerenden zijn naast het Orlando Kwartet ook het Guarneri Trio en gerenommeerde musici als Bruno Canino (piano), Jean-Jacques Kantorow (viool), Alain Meunier (cello), Nobuko Imai (altviool), Maurice Bourgue (hobo) en Sjeff Douwes (klarinett).

De Masterclasses tijdens het Orlando Festival 1990 worden gegeven door Milan Skampa, voorheen altviolist van het Smetana Kwartet en Earl Carlyss, voorheen violist van

het Juilliard Kwartet. Voor meer informatie over het komende festival Huismuziek, ☎ 03408-86214.

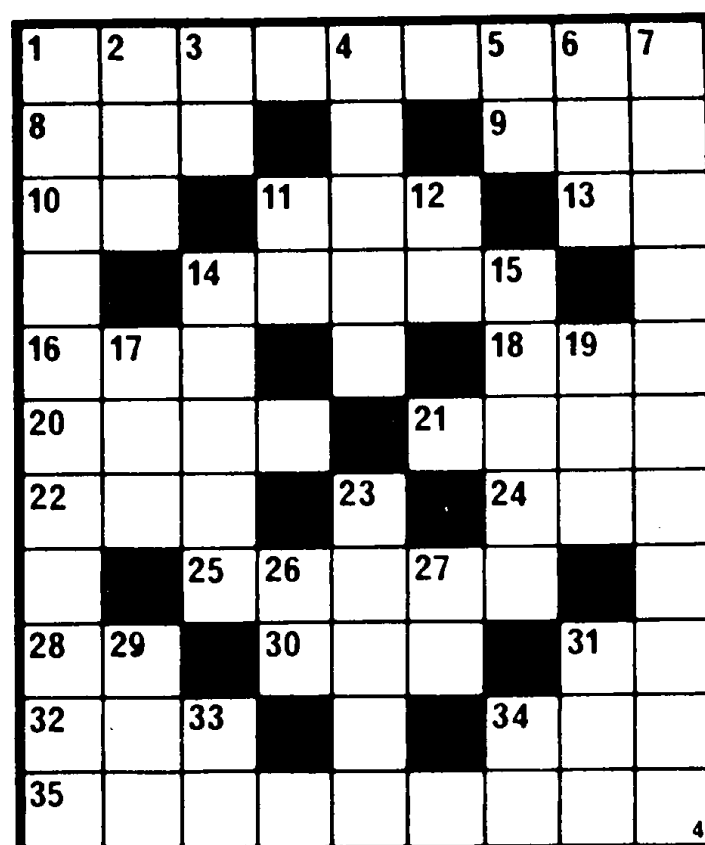


● Het Orlando Kwartet, de initiatiefnemers van het Orlando Festival.

### Oplossing van gisteren

Horizontaal: 1 animo; 6 tapioca; 7 present; 8 snee.  
Verticaal: 2 napoleon; 3 moordend; 4 steppe; 5 karate.

## puzzel van de dag



Horizontaal: 1. streven naar meer rechten voor de vrouw; 8. moerasplant; 9. al te goed persoon; 10. klein kind; 11. vis; 13. lidwoord; 14. vogel; 16. bijbelse naam; 18. voorzetsel; 20. na iets; 21. drank; 22. streep; 24. bijbelse naam; 25. bloem; 28. laagtij; 30. teken van de dierenriem; 31. bouwkundig ingenieur (afk.); 32. uitdrukking van ontkenning; 34. uitroep; 35. functie op schepen.

Verticaal: 1. vogel; 2. boom; 3. motor; 4. Europese taal; 5. stoom; 6. inhoudsmaat; 7. beroep; 11. dieregeluid; 12. voorzetsel; 14. hemel; 15. voorloper van de broek; 17. niet bezet; 19. teer, mager; 23. praktische oefening; 26. de oudere (afk. Latijn); 27. eminente (afk.); 29. vogel; 31. rolrol; 33. voegwoord; 34. zelfvaartuig (afk.).

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
16 35 100

Tel.: abbonementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
rubriekadvertenties:  
045-719966

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Geleen 0490-46868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 0490-15577  
Valkenburg 04406-15045

Fax: redactie 045-739264  
advertenties 045-739364

Telefax: redactie 56123  
overige afdelingen 56078

Abbonementsprijzen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 75,55  
per maand f 25,20





## Iraanse parlamentsvoorzitter:

# 'Executie Rushdie wordt uitgevoerd'

TEHERAN - De Iraanse parlementsvoorzitter, Mehdi Karoubi, is ervan overtuigd dat het door wijlen ayatollah Chomeini uitgesproken doodvonnis over de Britse schrijver Salman Rushdie zal worden voltrokken.

Karoubi zei dit gisteren in het parlement, precies een jaar na Chomeini's 'fatwa' tegen de auteur van het als godslasterlijk bestempelde boek 'Satanische Verzen'. 'Rushdie zal de wraak

van de islamieten niet ontlopen, alle komplotten en listen tegen de islam ten spijt.' 'Het vonnis zal worden uitgevoerd door een trouwe islamiet, ondanks de veiligheidsmaatregelen die Rushdie omgeven.'

Karoubi uitte kritiek op Londen en andere westerse landen die 'weigeren de realiteit te aanvaarden' en Rushdie blijven steunen. Hij veroordeelde ook de recente uitwijzing door Londen van ne-

gen Iraniers die betrokken zouden zijn bij een complot tegen Rushdie.

Vorige week vrijdag liet Chomeini's opvolger als gids van de islamitische republiek, Ali Khamenei, weten dat het doodvonnis nog steeds van kracht is en 'moet worden uitgevoerd'. De Britse premier, Margaret Thatcher, noemde dinsdag de dreigement 'volstrekt onaanvaardbaar'.

Scherpe kritiek op Iran wegens het dreigement Salman Rushdie te vermoorden, is gisteren uitgeleefd voor de mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties in Genève. De speciale VN-afgezet voor de godsdienstvrijheid, de Portugees Angelo Ribeiro, noemde het dreigement 'een zeer ernstige schending van de mensenrechten, die de wereld niet kan accepteren'.

## 'Bondsrepubliek hooghartig en niet toeschietelijk'

# DDR-regeringsdelegatie teleurgesteld huiswaarts

BONN - Teleurstelling was het belangrijkste gevoel waarmee een zware, door premier Modrow geleide, regeringsdelegatie uit de DDR gisteren de Bondsrepubliek verliet. De Westduitse regering had zich hooghartig gedragen en was zeer terughoudend geweest met noodmaatregelen, die de regering-Modrow gevraagd had om in Oost-Berlijn te kunnen vertellen dat de 2.000 Oostduitsers, die dagelijks de DDR definitief verlaten en hun heil in de

Bondsrepubliek zoeken, ongelijk hebben. Daartoe had de DDR van Bonn een bedrag tussen 10 en 15 miljard gulden aan 'eerste hulp' willen hebben, maar dit zagen de christen-democratische en liberale leden van de regering in Bonn vijf weken voor de verkiezingen in de DDR niet zitten. De DDR moet genoeg nemen met een hulppakket tot een waarde van vijf miljard mark, wat een forse teleurstelling betekende voor Modrow c.s., die nu circa drie maanden in Oost-Berlijn over een praktische failliet land regeert.

## Gebelgd

„Als u het vraagt, ja,” was het enige wat de hervormingsgezinde communisten antwoordde op vragen van journalisten of hij zijn bekost had van de ontmoeting met kanselier Kohl van dinsdag. De Oostduitse premier toonde zich gebelgd over het feit dat men in de DDR via de media en uit de Westduitse pers heeft moeten vernemen dat Bonn wel wat voelt voor een monetaire unie als eerste stap naar een Duitse eenwording. Aan Westduitse zijde was het commentaar van een heel andere orde.

„Met de D-mark zetten wij het scherpste wapen in dat wij hebben, en dan vertelt men ons dat wij niets gegeven hebben,” zei minister van Financiën Theo Waigel in kleine kring. De leden van het Westduitse kabinet stemden gisteren met kanselier Helmut Kohl overeen dat 'men met deze regering (Modrow, red.) niet meer kan onderhandelen'.

## 'Schoolkinderen'

Leden van de oppositiepartijen en nieuwe groepen die vorig jaar de vreedzame revolutie in de DDR tot stand brachten, voelen zich door Westduitse ambtenaren als schoolkinderen behandeld als het gaat om de Duitse eenwording. In Bonn, waar zij tot de delegatie van premier Modrow behoorden, voelden zij zich bijna vernederd. „Zij gedroegen zich als schoolmeesters tegenover de Oostduitse delegatie,” meent Sebastian Pflugbeil die minister zonder portefeuille is in de regering van Modrow en daarin Neues Forum vertegenwoordigt. „Wij zaten met onze rijke broeders om de tafel en hadden niets in te brengen,” meent Gerd Poppe van de Initiatiefgroep voor Vrede en Mensenrechten.

## Vanwege dreigend tekort aan leerkrachten

# Ritzen schrapt VUT onderwijspersoneel

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De speciale VUT-regelingen voor onderwijzend personeel worden afgeschaft. Dat schrijft minister Ritzen van Onderwijs in antwoord op vragen van de Tweede Kamer. De bewindsman wijst op het dreigende tekort aan leerkrachten en vindt het onverantwoord oudere onderwijsgenoten 'volledig uit het arbeidsproces te laten verdwijnen'.

Wel zint Ritzen op alternatieven om oudere leerkrachten te ontzien, als ook voor hen de gewone VUT-leef-tijd gaat gelden. Hij denkt daarbij aan een taakverandering. „Denkbaar is oudere leerkrachten te belasten met de begeleiding van nieuwe leerkrachten,” aldus Ritzen.

Bij de onderwijsvakbond ABOP wordt tamelijk gelaten gereageerd op het schrappen van de speciale VUT-regels. „We wisten bij de totstandkoming van deze regels al dat het een tijdelijke kwestie zou zijn,” aldus een woordvoerder.

Twee jaar geleden ontwierp de toenmalige minister van Onderwijs, Deetman, de DOP-regeling. Doorstroming Onderwijzend Personeel. Oudere leerkrachten konden vrijwel onbepaald met vervroegd pensioen als een jongere, en dus goedkopere, leerkracht hen opvolgde. Van de DOP is massaal gebruik gemaakt.

## Dienstplicht

De bewindsman wil de stille reserve aan vrouwelijke leerkrachten aanboren door de oprichting van crèches. Verder overlegt hij met het ministerie van Defensie om jonge leraren vrij te stellen van dienstplicht.

## Over termijn presidentsverkiezingen

# Nederlaag Gorbatsjov in Opperste Sovjet

MOSKOU - De Opperste Sovjet heeft gisteren het verzoek van president Gorbatsjov afgewezen om binnen een maand het Congres van Volksafgevaardigden in spoedzitting bijeen te roepen om een nieuwe president te kiezen die wordt toegestemd met aanzienlijk meer macht.

Een meerderheid van de 542 leden van de Opperste Sovjet keerde zich tegen diens voorstel en maakte op een rumoerige bijeenkomst op nieuw duidelijk dat dit parlementaire college zich niet langer de wet willen laten voorschrijven door Gorbatsjov, hoezeer die ook zijn politieke gewicht in de strijd wierp. De radicale hervormer Boris Jeltsin merkte op dat de Opperste Sovjet zich bij zijn besluitvorming niet onder druk wenst te laten zetten door Gorbatsjov en in alle rust de argumenten voor en tegen een presi-

dentchap met meer bevoegdheden wil bekijken. Het voorstel om een spoedzitting te beleggen van het voltallige Congres van 2.250 leden over de presidentskwestie werd daardoor afgewezen. De vlammende rede die Gorbatsjov aan het college richtte ten spijt. De bedoeling was dat het voltallige parlement in een speciale zitting op 27 februari bijeen zou komen om zich uit te spreken over de door Gorbatsjov gewenste uitbreiding van de presidentiële macht. De president in de nieuwe opzet zou een ambts-termijn moeten krijgen van vijf jaar, even lang als het verleden jaar gekozen Congres. Over vier jaar zou het staatshoofd dan rechtstreeks door de burgers moeten worden gekozen. Volgens zijn adviseur Georgi Sjachnazarov is het waarschijnlijk dat Gorbatsjov zich opnieuw voor de functie kandidaat stelt.



● Op het plein voor het gouvernement van Doezjanbe eist een grote menigte het vertrek van Armeense vluchtelingen. Inmiddels heeft de regering van de republiek via de radio een oproep tot de bevolking gericht om bendes relschoppers, volgens de regering merendeels jonge dorplingen, te bestrijden.

MOSKOU - De etnische onlusten in Tadzjikistan dreigen volledig uit de hand te lopen. Er zullen nog meer militairen worden ingezet om het geweld onder controle te krijgen en de drie belangrijkste regionale leiders zijn opgestapt. Volgens Radio Moskou is de toestand in de republiek, en vooral in de hoofdstad Doezjanbe, 'verder verslechterd en niet meer onder controle'. De radio meldde dat bij de rellen, die maandag begonnen, al zeker 37 mensen om het leven zijn gekomen.

Gisteren trokken grote groepen Tadzjiekse jongeren uit omliggende dorpen en steden door de straten van Doezjanbe, waarbij op grote schaal vernielingen werden aangericht. Op verschillende plaatsen zouden veiligheidstroepen

## Onlusten in Tadzjikistan steeds heviger

pen het vuur op activisten hebben geopend. Volgens de ministerie woordvoerder, Michail Sjatanov, zijn er geen doden gevallen door kogels van de ordetroepen, maar dit wordt door de media in de republiek tegengesproken.

De Tadzjiekse activisten eisen het vertrek van Armeense vluchtelingen, het aftreden van de regering en partijleider, vrijlating van eerder aangehouden geestesverwanten en besteding van de inkomsten van de katoenindustrie in de eigen republiek. In Doezjanbe zouden leden van de Russische en andere minderheden gewapende brigades hebben gevormd om zich teverteen tegen het geweld van de Tadzjiekse.

De partijleider van de Tadzjikistan, Kachar Machkamov, premier Izatullo Chajev en president Gaibnazar Pallajev zijn intussen opgestapt, zo is via de radio en televisie van de republiek bekend gemaakt. President Gorbatsjov deed gisteren bij de vergadering van de Opperste Sovjet een oproep om de nationalistische rellen met harde hand te onderdrukken. „Alles moet worden gedaan om de brand te blussen, omdat de toekomst van het land en de veiligheid van de burgers op het spel staat,” zei Gorbatsjov.

mevrouw Schimmel (D66), vroegen allen om een meer preventief beleid binnen de ondernemingen om arbeidsongeschiktheid van werknemers te voorkomen. Dat zou moeten via opvang, scholing en eventueel aangepast werk. Daarnaast zou strikte naleving van de Wet arbeidsomstandigheden kunnen helpen. Linschoten stelde dat werknemers alleen arbeidsongeschikt verklaard zouden mogen worden indien zij voor meer dan 35 procent afgekeurd worden. Werkgevers zouden verplicht moeten worden om arbeidsongeschikten in dienst te houden voor het percentage dat zij niet zijn afgekeurd.

## Kamer: burenbetrekken bij hereniging

DEN HAAG - De grote fracties in de Tweede Kamer vinden dat het overleg over de hereniging van West- en Oostduitsland niet alleen een zaak is van de twee landen plus de VS, Sovjetunie, Engeland en Frankrijk. Ook Nederland, als buurland, maar ook andere NAVO- en EG-landen moeten daarop invloed uitoefenen.

CDA, PvdA en VVD, hoewel tevrede met de weg naar eenwording, plaatsen daarom kanttekeningen bij de te volgen procedure. De VVD-fractie is niet gerust over deze gang van zaken, aldus het Kamerlid F. Weisglas omdat 'EG en NAVO in dat geheel een ondergeschikte rol spelen, terwijl Nederland in deze twee deze organisaties nu net een belangrijke stem heeft'. Volgens PvdA-lid M. van Traa moeten de buurlanden van beide Duitslanden nauw bij de hereniging worden betrokken. Op datzelfde standpunt heeft zich gisteren ook Polen gesteld.

## Twee maal 12,5 miljoen extra voor gifbelten

DEN HAAG - Voor het opruimen van gifbelten komt in 1990 tenminste 12,5 miljoen extra beschikbaar. Tijdens de laatste ronde in het debat over de milieu-begroting legde de PvdA-fractie zich bij dit compromisvoorstel van milieu-minister Alders neer. De PvdA had om 25 miljoen extra gevraagd voor de schoonmaak van de bodem. Dat bevestigt de bewindsman in twee fasen bijeen te kunnen sprokkelen. In het najaar hoopt hij dekking te kunnen vinden voor de tweede 12,5 miljoen. De eerste 12,5 miljoen gaat ten koste van de uitgaven voor het nieuwe milieubeleid, onder andere de bestrijding luchtverontreiniging.

## punt uit

### • Leukemie

De afgelopen jaren is de kans om acute leukemie te overleven aanzienlijk toegenomen. Vijf jaar geleden overleefde slechts 5 procent van de patiënten deze bloedziekte. Inmiddels is dat percentage gestegen naar bijna 20. Jaarlijks worden in Nederland ongeveer 500 mensen getroffen door acute leukemie.

### • Bomen

De aanplant van een miljoen bomen moet de Egyptische hoofdstad Cairo veranderen in een groene metropool. Volgens de krantenberichten zullen braakliggende terreinen worden omgetoverd in parken. In het centrum van de stad zijn voorbereidingen getroffen om in stoepen jonge bomen te planten. Winkeliers en huiseigenaren zullen voor de kosten van de bomen en het onderhoud van het groen opdraaien.

### • Spitsbussenet

Met ingang van 1 juni komt er een 'spitsbussenet' van 37 lijnen dat zich zal richten op het vervoer van werknemers van en naar Schiphol. De gezamenlijke vervoerbedrijven in deze regio, zoals NZH, CN en GVB-Amsterdam, hebben van het ministerie van Verkeer en Waterstaat groen licht gekregen voor het nieuwe net. Het Rijk zal het plan, geraamd op 12,5 miljoen gulden per jaar, financieel steunen met een bijdrage van zeven miljoen gulden.

### • Transport

De begeleiding van nucleaire transporten op Rotterdamse haventerreinen is verbeterd. Korpschef Hessing heeft met het ministerie van Milieubeheer (VROM) een overeenkomst gesloten over de begeleiding en controle van deze transporten door de rivierpolitie, die als centraal communicatie- en controlepunt zal functioneren. Hierdoor is een 'zwakke plek' in het vervoer in de haven weg-gewerkt.

### • Vogelstand

Veel vogels in Nederland lijden aan een ernstig kalkgebrek door de zure regen. Het leefmilieu van de vogels is verzuurd en de insecten, belangrijke voedingsbronnen voor vogels, bevatten minder kalk. De vogels leggen minder en soms zelfs helemaal geen eieren. De voortplanting van sommige vogelsoorten komt daardoor ernstig in gevaar.

### • Foto

De freelance fotograaf Leo Vogelzang heeft NRC-fotograaf Rien Zilvold ervan beschuldigd de winnende Zilveren Camera foto 1989 in Roemenie in scène te hebben gezet. Op de foto was een man met een kerstboom te zien die een gedode Securitate-agent in het gezicht spugde. Volgens Leo Vogelzang, die op dat moment in de buurt was, klopt de door Zilvold vertelde toedracht niet.

### • Voorrang

55-Plussers in Breda die willen verhuizen krijgen gedurende een proefperiode van een jaar voorrang op alle andere woningzoekenden. Deze voorrangregeling geldt nu omdat gebieden in dat oudere woningzoekenden in Breda steeds langer bij de stichting Woonruimteverdeling Breda ingeschreven stonden. De gemeente en de vier woningbouwverenigingen hebben 1173 flats aangewezen waarin de voorrang geldt.

### • Moord

De rechtbank in Amsterdam heeft twee mannen gevangenisstraffen van negen en zes jaar opgelegd voor de moord op een prostituee. Twee weken geleden had de officier van justitie tegen beiden twaalf jaar gevangenisstraf geëist. De mannen vermoordden op 30 mei vorig jaar de Joegoslavische prostituee Nancy Starcevic in de hoofdstad.

### • Securitate

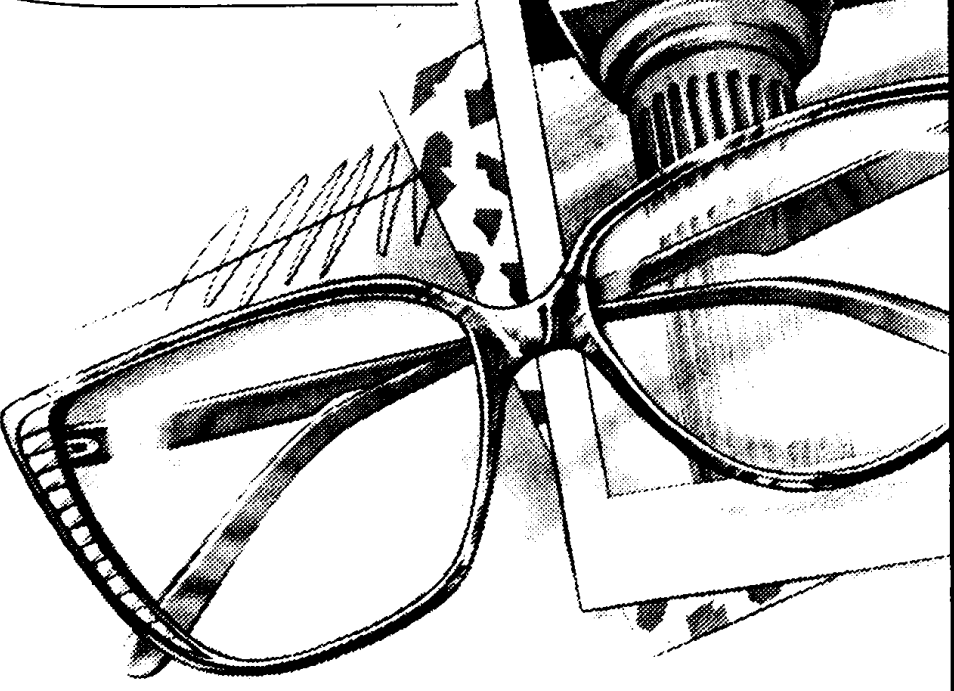
Zeven officieren van de geveerde Roemeense geheime politie Securitate zijn wegens volkerenmoord veroordeeld tot langdurige gevangenisstraffen. Ze werden na een langdurig proces schuldig bevonden aan volkerenmoord tijdens de december-revolutie. De straffen varieerden tussen de 20 en 15 jaar.

### • Bezoek

Het officiële bezoek dat de minister-president van Hongarije, Miklos Nemeth, aan ons land zou brengen is uitgesteld. Het uitstel is op verzoek van Nemeth. De Hongaarse regering heeft besloten de bezoeken van kabinetsleden aan het buitenland in de periode voor de verkiezingen drastisch te beperken.

(ADVERTENTIE)

GOED ZIEN GOED OGEN



## ITALIAANSE KLASSE

Strauss De Ruiter opticiens presenteert Italiaanse toppers. Ultra lichte en perfect passende monturen, ontworpen door wereldberoemde mode ontwerpers als: VALENTINO, LEONARDO DE NEFFE, ALBERTO PICCINI, COLANI, GUCCI, FERRARI, GIO VISCONTI en GIANFRANCO.

Monturen die uitblinken in stijl en kwaliteit, kortom: onmiskenbare Italiaanse klasse.

**STRAUSS DE RUITER**  
OPTICIENS

MODEBRILLEN + KONTAKTLENZEN  
Promenade 60• Heerlen Tel. 045-714821



## Kamer: weigerachtige werklozen aanpakken

Van onze  
Parlementaire redactie

DEN HAAG (GPD) Een Kamer-meerderheid, bestaande uit de vier grootste fracties, eist op korte termijn actie van het kabinet tegen het snel stijgende aantal arbeidsongeschikten. VVD en PvdA, te zamen ook een meerderheid in de Kamer, eisen daarnaast strenge sancties tegen werklozen die voorstellen om weer aan werk te komen, naast zich neerleggen.

Dit bleek gisteren in de Kamer bij de start van de behandeling van de begroting Sociale Zaken 1990. Linschoten (VVD), Biesheuvel (CDA) en Middel (PvdA) bepleitten invoering van premiedifferentiatie binnen de Wet arbeidsongeschiktheid (wao). Hierdoor zouden werkgevers die veel mensen de WAO insturen boeten moeten worden door een hogere premie terwijl werkgevers die juist weinig mensen de WAO insturen beloond zouden moeten worden

met een lagere premie. Werkgevers die een arbeidsongeschikte in dienst nemen zouden bovendien financieel beloond moeten worden.

## Preventie

De woordvoerders van de drie grootste fracties, bijgevalen door

(ADVERTENTIE)

Voor de mooiste badkamers,  
de mooiste Miele keukens en  
vakkundig advies: Rouppe!

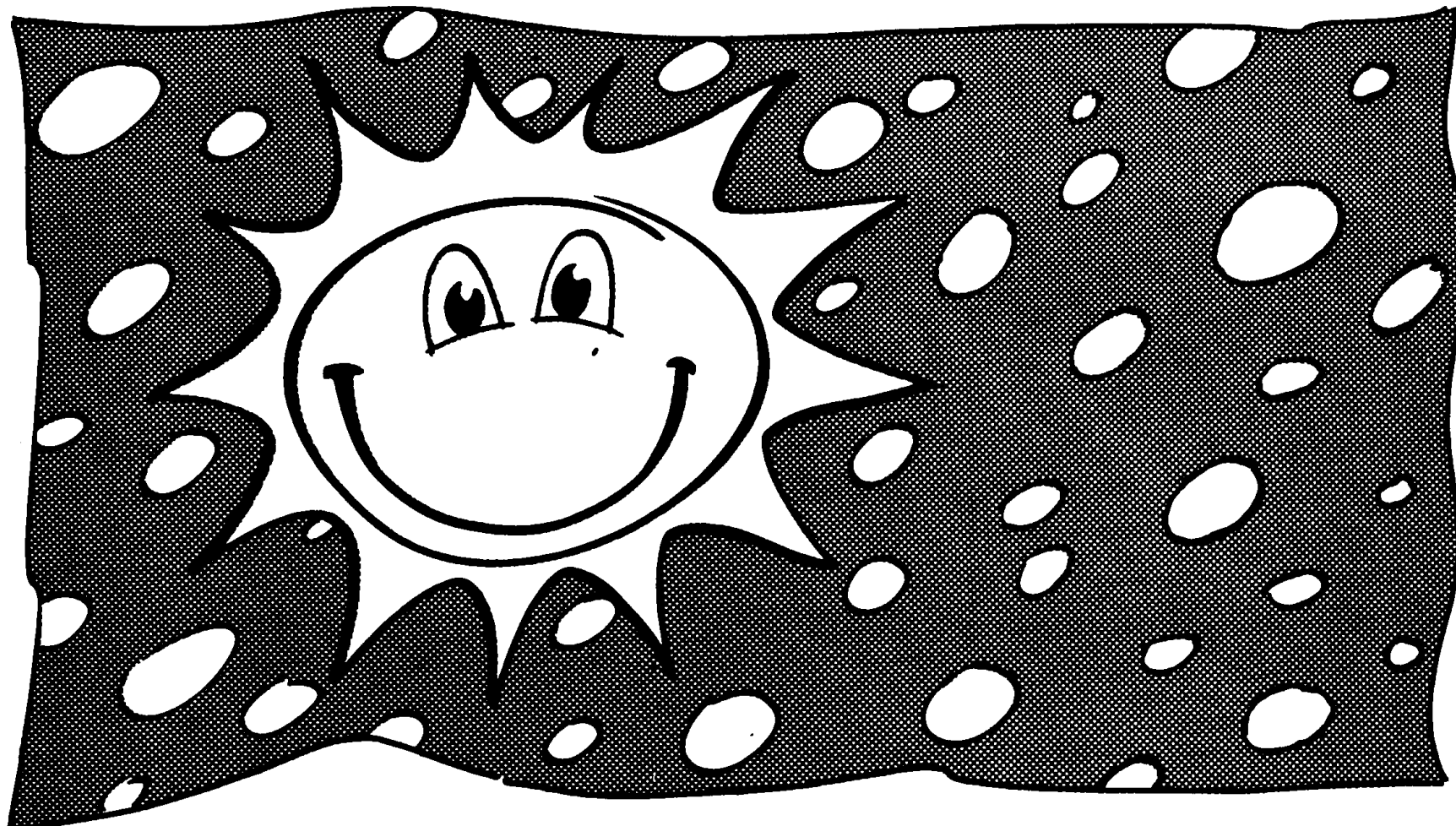
**ROUPPE**

Heerlen, Bruckweg 3, Industrieterrein  
"In De Cramer" Tel. 045-719700

Geopend di 11m za. van 09.30-17.00 uur, donderdagavond van 18.00-21.00 uur.

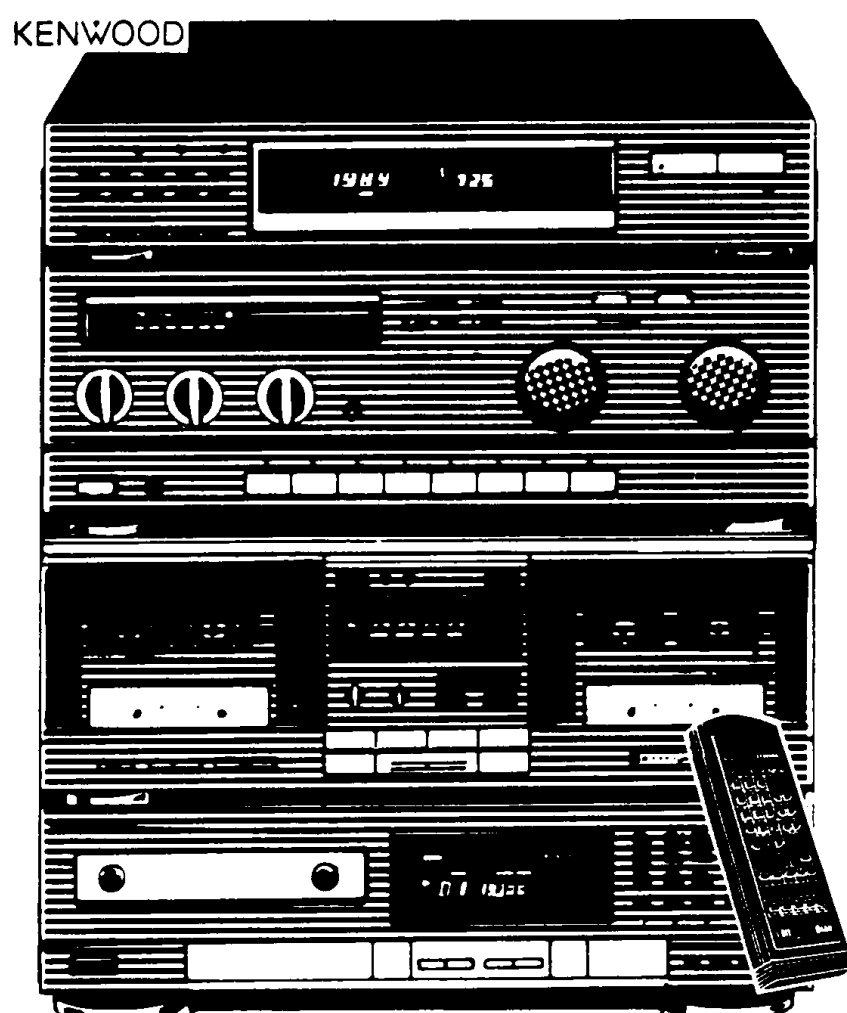


U weet het, de naam Vogelzang staat voor het meest uitgebreide assortiment op de gebieden van HiFi, TV, video, computers en elektronika. Daarin nemen we na een zorgvuldige selectie die producten op die aan onze extreem hoge eisen voldoen. Waarbij we altijd als eerste de nieuwste ontwikkelingen in huis hebben. Natuurlijk staan alle wereldmerken demonstratieklaar opgesteld. Want kijken is goed, maar testen en in de praktijk vergelijken is heel wat beter. Daarbij kunt u gegarandeerd rekenen op een deskundig advies van onze gediplomeerde verkopers. Betrouwbaar en objectief, omdat Vogelzang absoluut niet merkgebonden is.



Niet voor niets zijn we erkend door de Stichting Hi-Five. Dat is uw zekerheid dat Vogelzang in vakkennis, deskundig advies, kwaliteit, service en garantie aan de hoogste eisen voldoet. Zodat u uitsluitend naar huis gaat met precies het apparaat van uw keuze. Ondanks al deze zekerheden betaalt u de allerlaagste prijs in de regio, Vogelzang kent immers z'n uitgebreide dubbele prijsgarantie. Zodat u ons als een tevreden klant verlaat. Die ook daarna met een gerust hart blijft vertrouwen op onze kwaliteiten. Op het gebied van service en reparatie bijvoorbeeld. Want wat u ook vraagt, 's zomers of 's winters, Vogelzang laat u nooit in de kou staan!

# Het deskundigste advies? Vogelzang laat je nooit in de kou staan!



## KENWOOD M-93 CD MIDISSET

De absolute top in Midi. Hoogwaardige techniek, optimaal bedieningscomfort en vooruitstrevend design maken deze set tot een perfecte installatie voor uw huiskamer.

**TUNER T 93 L** Kwartsgekoppeelde FM/MGILG tuner met programmeerbare schakelklok (instelmogelijkheid 6 programma's). Sleep-timer, automatische afstemming en afstemgeheugen voor 40 stations.

**VERSTERKER A-93** digitale geïntegreerde versterker met een vermogen van maar liefst 2x70 Watt. Ingebouwde lineaire 16 bits D/A omzetter en digitaal filter, dus geen kwaliteitsverlies van het digitale CD signaal. Aparte volumeregeling voor surround luidspreker. Veel aansluitmogelijkheden, CD opnameschakelaar, Dolby digitale

tijsdvertraging, motorgestuurde volumeregeling. Surround systeem voor sensationeel geluid.

## AUTOREVERSE DUBBELDECK

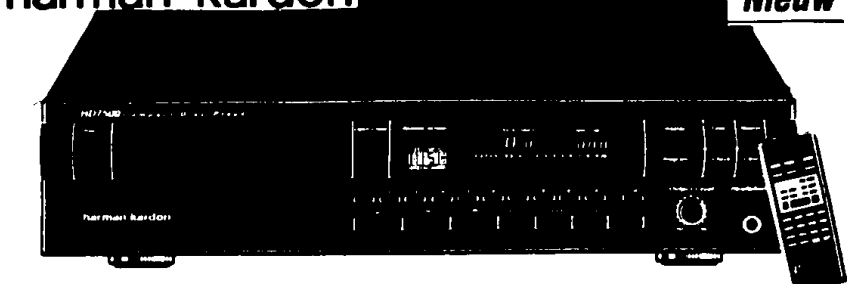
**X-93** Computergestuurd, voorzien van MPX-filter, Dolby HX Pro, CCRS opname- en montagesysteem en DPSS zoekfunctie. Mogelijkheden o.a. Auto-Bias, Cross Fade, snel kopiëren en kontinu afspelen.

**CD SPELER DP-930** Zeer zuiver geluid dankzij optisch digitaal uitgangssignaal, 3 straal laser en solide, trillings- en resonantie-vrij chassis. Veel programmeerbare afspelfuncties en synchro-opnametoets. Vanzelfsprekend wordt deze set geleverd met platenspeler en grafische equalizer is zeer goed mogelijk. **VOGELZANGPRIJS**

OFF 95,- PER MAAND

**2899**

harman kardon



## HARMAN/KARDON HD 7500 CD SPELER

Gescheiden voeding en symmetrisch analoge circuits en zwaar anti-resonantie chassis. Veel gebruiksgemak zoals muziekkalender vaste en variabele output, A/B herhaling, Introscaan en Autospace. Deze functies zijn via de uitgebeide 27-toets afstandsbedie-

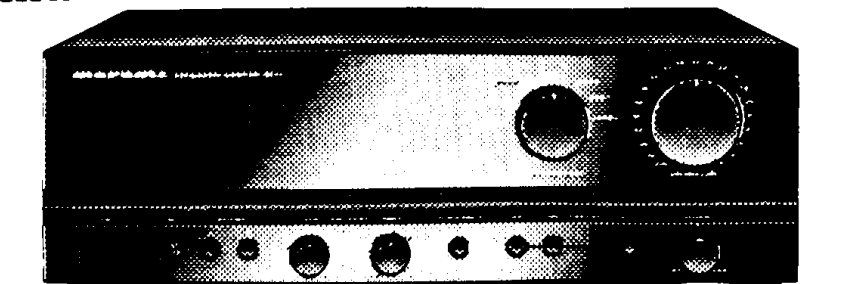
ning in te stellen en te controleren. Digitale uitlezing. Bit Stream digitaal/analoog omzetters voor een nog zuiverder signaal, waardoor het geluid veel natuurgetrouwer is. Regelbare volume en hoofdtelefoon aansluiting. Sjeke, matzwarte uitvoering.

**VOGELZANGPRIJS**

OFF 40,- PER MAAND

**1099**

marantz



## MARANTZ PM 50 VERSTERKER

Een versterker om stil van te genieten; gigantisch vermogen van 2x70 Watt en grote dynamiek met behoud van precieze weergave dankzij Linear Drive Power Supply, High Resolution

techniek en zeer strenge materiaalselectie. Voorzien van direct schakelaar en "slimme", selectieve uitgangsbeweging.

**VOGELZANGPRIJS**

OFF 40,- PER MAAND

**990**



## JVC AV-S 250 STEREO KLEUREN TV

Flat square beeldbuis van 63 cm (59 cm effectief). Stereo geluid middels 2-weg systeem van 2x15 Watt en surround mogelijkheid van 4 luidsprekers. Synthesizer tuner met S- en hyperband met geheugen voor 48 voorkeuzers. Dankzij ingebouwde timer automatisch in- en uitschake-

laar. Video Status Memory, zichtbaar op beeld, waarmee voor verschillende bronnen voorkeurstellingen voor kleur, contrast etc. in een geheugen kunnen worden opgeslagen. Teletekst ontvangst met geheugen voor 64 pagina's. Draadloze afstandsbediening. **VOGELZANGPRIJS**

OFF 65,- PER MAAND

**1999**

SONY



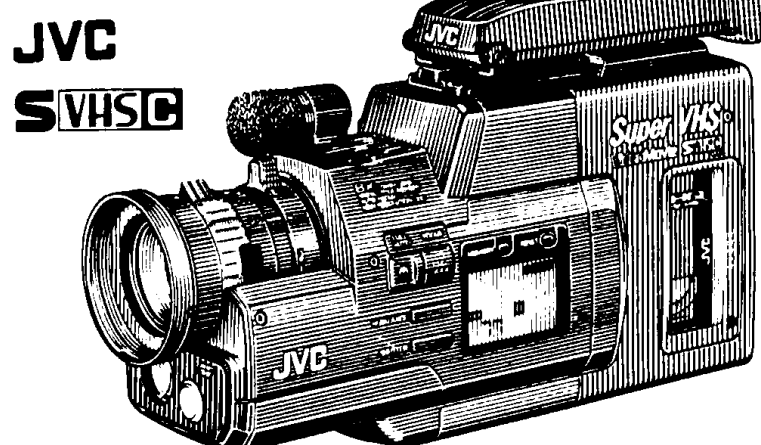
## SONY KV-E2511 STIJLVOLLE KLEUREN TV

In deze KTV staat de Black Trinitron beeldbuis - in dit geval met een beeld diagonaal van 63 cm - centraal. Dat houdt in: een vlakke beeldbuis met rechte hoeken en digitale beeldruisonderdrukking. Het resultaat is een natuurgetrouwer, helderder, stiller en duidelijker beeld. Maar heel bijzonder

is hier het 3D Sub Woofer geluidsysteem. Ook tal van technische snufjes als zenderidentifikatie, computergestuurde teletekst en 120 kanaals hyperband tuner met geheugen voor 60 zenders plaatsen deze KTV in de topklasse. Veel aansluitmogelijkheden, o.a. Euro Scart en Y/C t.b.v. HiB camcorders en Super VHS. **VOGELZANGPRIJS**

OFF 95,- PER MAAND

**2899**



## JVC GR-S77 SUPER VHS-C CAMERARECORDER

Nieuw ontwikkelde CCD beeldchip met 420.000 beeldpunten, 3 pagina digitaal super impone geheugen. Super DA-8 koppensysteem voor de beste kwaliteit op langzame en snelle snelheid, 8x motorzoom met 2 snelheden en macrofunctie. Fade mogelijkheden. Autofocus systeem. Hoge

lichtgevoeligheid van 10 Lux. Dubbing stand voor de beste dubbing kwaliteit. Datum/tijd opname. Ultra kompakt en licht in gewicht, slechts 1,2 kg. Aparte S-VHS uitgang. Inkl. accu, acculader, cassette-adaptor, RF modulator, S-VHS cassette en S-VHS kabel.

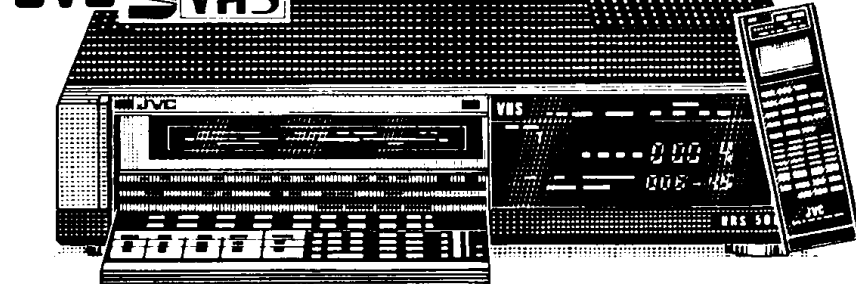
**OUDE VOGELZANGPRIJS 4399,- VOGELZANGPRIJS**

JVC GRA 60 VHS-C

CAMCORDER NÚ 2699,-

**3699**

JVC SVHS



## JVC HR-S 5000 S-VHS HIFI STEREO VIDEORECORDER

Opnieuw introduceert de uitvinder van het VHS-systeem een unieke verbetering in het videobeeld, de nieuwe techniek "Super VHS", waarmee een beeldweergave geëvenaard wordt op "NOS-kwaliteit" (400 horizontale beeldlijnen). Natuurlijk zijn de oude VHS banden ook nog af te spelen. Daarnaast is deze videorecorder voorzien van HiFi stereo geluidskwaliteit op CD-niveau, en een "Flying Erase

Head". Door deze nieuwe technieken wordt de HR-S 5000 uitermate geschikt als montagerecorder met insert, zero frame editing, audio-dubbing en audio mix. Een hyperband tuner met 48x voorkeuze, de timer 8 programma's in 365 dagen. Speelduur 4 tot 8 uur, met index search systeem feilloos in te stellen op het gewenste bandprogramma. Inclusief draadloze afstandsbediening met LCD display. **OUDE VOGELZANGPRIJS 3799,- VOGELZANGPRIJS**

OFF 90,- PER MAAND

**2699**

# KARNAVAL KARNAVAL

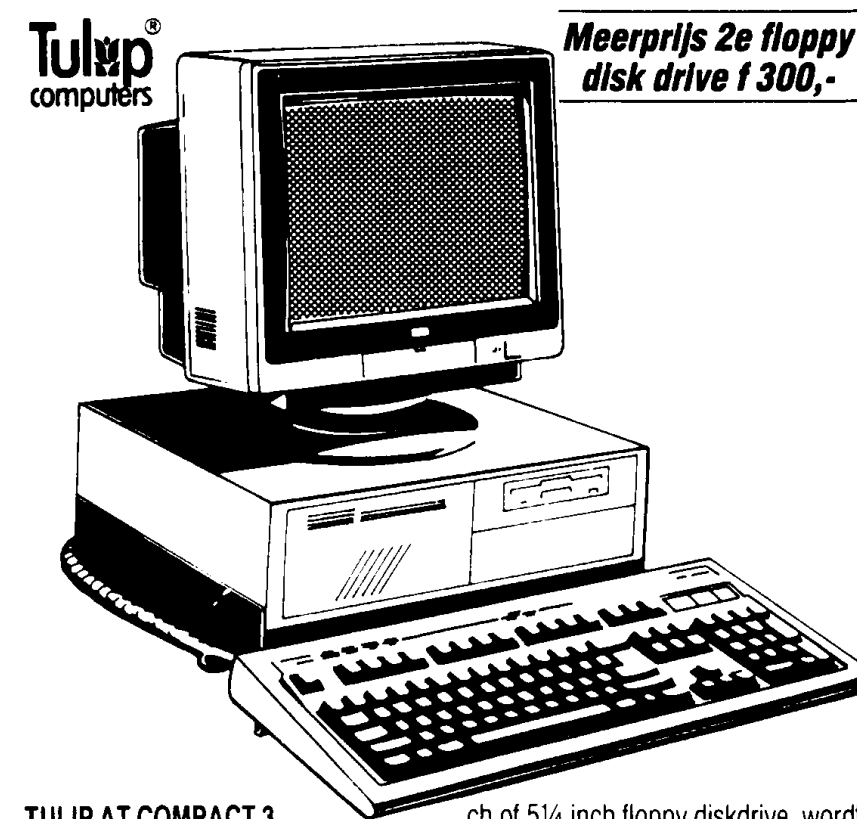
<b>ALECTO PA 212 SET 60</b> Idem maar dan met 2xBS 60 metalen hoornluidsprekers, 40 Watt per stuk. <b>6412 PA-212</b> 249,- <b>6421 BS-60 (2x)</b> 298,- <b>SET KORTING</b> 547,- <b>VOGELZANG SET PRIJS</b> 467,-	<b>ALECTO PA 212 SET 30</b> 25 Watt PA versterker met 2 regelbare microfooningangen en een AUX-aansluiting voor b.v. een cassette-recorder, eenvoudig aan te sluiten op uw 12 Volt accu (ook 220 V). Wordt geleverd met 2xBP-30 metalen hoornluidsprekers met bevestigingsbeugels. <b>6412 PA-212</b> 249,- <b>7729 BP-30 (2x)</b> 118,- <b>SET KORTING</b> 367,- <b>VOGELZANG SETPRIJS</b> 329,-	<b>ALECTO PA 260/BS 60</b> Professionele 80 Watt PA versterker met vele mogelijkheden. Te gebruiken voor de optocht (12 V) of als omroepinstallatie (220 V). Ingebouwde sirene en gong, aansl. voor microfoons, AUX, cassette-deck of platenspeler. Kompleet geleverd met 2x Alecto BS <b>6421 BS-60 (2x)</b> 499,- <b>SET KORTING</b> 797,- <b>VOGELZANG SET PRIJS</b> 687,-	<b>24-12 V/DC OMVORMER</b> Speciaal voor vrachtwagens en busen te gebruiken omvormer. Ingang 22-25 V/DC. Uitgang 12-13 V/DC. Continuïteit 12 A (Piekl 18A). Afm. 120x100x60 mm. <b>VOGELZANGPRIJS</b> 49,-
---	--	---	--

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.  
 DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.  
 AANBIEDINGEN, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJINGEN IN DE AFBEELDINGEN.  
 ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

# VOGELZANG

## Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.



## TULIP AT COMPACT 3

Het brein van de Tulip AT compact 3 is de 12,5 MHz snelle intel 80286 microprocessor, het intern geheugen van 1 Mb is direct op het systeemboard uit te breiden tot 4 Mb, snelle 40 Mb hard-disk, system Password Protection voor beveiliging van binnen uit. 3 1/2 inch of 5 1/4 inch floppy diskdrive, wordt

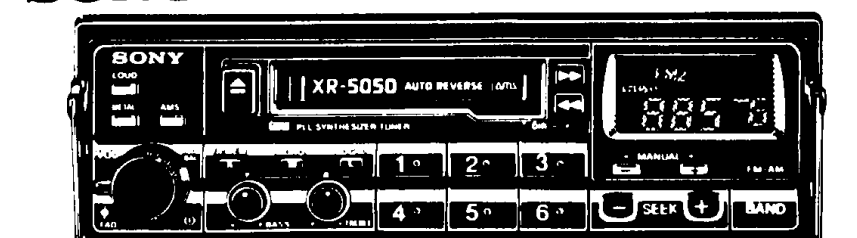
kompleet geleverd met monochroom monitor en een software pakket met MS-DOS, GW-Basic, MS-windows, MS-write en MS-paint.

**VOGELZANGPRIJS**

OFF 150,- PER MAAND

**4699**

SONY



## SONY XR 5050 AUTORADIO CASSETTESPELER

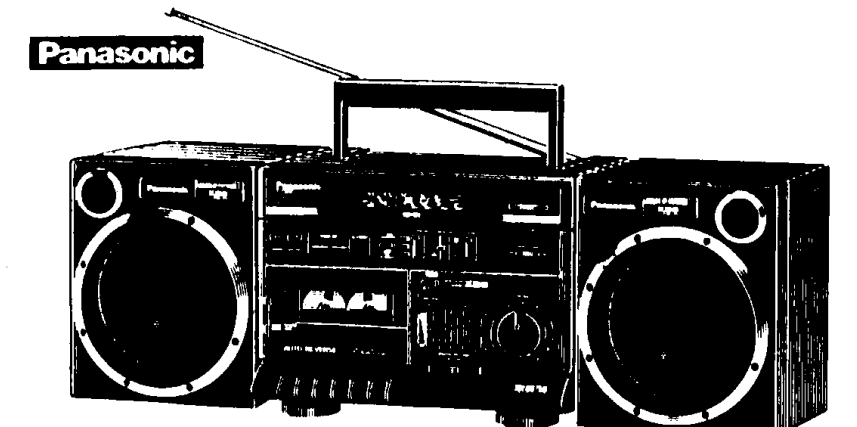
Stereo autoradio cassettespeler, digitale tuner met 18 voorkeuzers, FM stereo en AM, automatische reverse cassettegedeelte, loudness schake-

ling, fader voor voor- en achterluidsprekers, gescheiden hoge en lage toonregeling, 2x25 Watt of 4x6 Watt.

**VOGELZANGPRIJS**

OFF 40,- PER MAAND

**599**



## PANASONIC RX-CS750 COMPOSIT

Composit, los koppelbare luidsprekers met elk 2 speakers, XBS bas systeem voor een strakke bas, 5 bands grafische equalizer voor een persoonlijke klankkleur instelling, cassette-deck met automatische bandomkeer, ingang voor CD en een uitgangsvermogen van maar liefst 40 Watt PMPO.

**VOGELZANGPRIJS**

OFF 40,- PER MAAND

**449**



## SONY WM-B602 JUBILEUM WALKMAN

Autoreverse, bandkeuzeschakelaar, Dolby B, automatische bandafslag en 3 standen Mega Bass.

**VOGELZANGPRIJS**



**VOGELZANGPRIJS**

**199**

**249**

\* NA WETTELIJKE AANBETALING RENTE 1,832% P.M. (EFFEKTIEF 24,34%) TOT F2.500,- 1,522% P.M. (EFFEKTIEF 19,87%) BOVEN F2.500,- MAX. KREDIET F5.000,-.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEKSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11. M. SMEDENSTRAAT 25.





Als mogelijk gevolg van akkoord over troepensterkte in Europa

# Straks Sovjet-soldaten op NAVO-grondgebied

Van onze correspondent

OTTAWA – Voor het eerst in de geschiedenis zaten de ministers van buitenlandse zaken van NAVO en Warschaupact de voorbije dagen in de Canadese hoofdstad Ottawa aan een onderhandelingsstafel. Maar veel tijd om het historische karakter van de ontmoeting tot zich te laten doordringen was er niet.

De snelle veranderingen in Oost-Europa schreeuwden om snelle actie. De ministers hebben dat begrepen. In de unieke bijeenkomst in Ottawa werden nieuwe stappen gezet naar een nieuwe orde in Europa en werden de impulsen gegeven waaraan de ontwapeningsonderhandelingen in Wenen behoefte hadden.

Zen beginselakkoord over het openstellen van elkaars luchtruim voor verkenningvluchten, een akkoord tussen de VS en de Sovjetunie over de omvang van hun troepen in Centraal-Europa, afspraken over een top van de grote mogendheden over de Duitse hereniging en over een CVSE-top later dit jaar. Het kon niet op.

De bijeenkomst in Ottawa was bevestigd om te praten over het plan voor het openen van de lucht, maar dat thema werd overschaduwd door de Duitse kwestie en de Amerikaanse-Russische ontwapeningsakkoorden. Vooral door die laatste werd een groot obstakel voor het overleg in Wenen uit de weg geruimd.

De komende weken en maanden zullen vooral in het teken staan van de Duitse hereniging. In Ottawa werd besloten dat zo snel mogelijk na de verkiezingen in de DDR de ministers van buiten-

landse zaken van de twee Duitslanden en van de vier 'bezettingsmachten' gaan praten over de toekomst van het nieuwe Duitsland.

## NAVO-lid

Deze 'vier-plus-twee'-top zal vooral gaan over de status van het stuk van dat Duitsland dat nu nog DDR heet. Ondanks tegenstribbelen van de Sovjets zal Duitsland NAVO-lid blijven. Ook de Oosteuropese landen hebben de afgelopen dagen laten weten dat zij het grote Duitsland graag in de NAVO zien blijven. Zij zien dat als een soort verzekeringspolis. Liever een Duitsland dat gebonden is aan de NAVO dan een neutraal, ongebonden, bewapend Duitsland dat ooit weer een bedreiging kan gaan vormen. De Sovjets zullen daar uiteindelijk mee instemmen, zo was hier de algemene verwachting.

De bijeenkomst van de 'vier-plus-twee' moet ook garanties opleveren over de onaantastbaarheid van de Poolse westgrens. Maar vooral moet de vraag beantwoord worden of het DDR-gebied gedemilitariseerd moet worden, zoals al eerder is voorgesteld door de Westduitse minister van buitenlandse zaken Genscher. Het is echter allerminst denkbeeldig dat daarvan de eerstkomende jaren nog geen sprake zal zijn. Maar in plaats van NAVO-troepen zullen dan Sovjet-troepen op NAVO-grondgebied gelegerd zijn. Een bizarre situatie die een gevolg is van het Amerikaans-Russische akkoord over hun troepensterkte in Europa.

## Beperking

Zij werden het in Ottawa eens over de beperking van hun troe-



pen in Centraal-Europa tot 195.000 man. De Sovjets legden zich neer bij dit Amerikaanse voorstel en aanvaardden uiteindelijk ook na veel misbaar dat de Amerikanen daar bovenop nog eens 30.000 man in Europa mogen houden.

Het gaat daarbij om de 30.000 Amerikaanse soldaten die nu al liggen in Italië, Griekenland, Turkije en Groot-Brittannië, dus buiten het Centraaleuropese gebied. De Sovjets aanvaardden de

redenering dat die extra-soldaten nodig zijn, omdat de VS nu eenmaal verder van Europa verwijderd liggen dan de Sovjet-Unie.

De gevolgen van deze afspraak zijn opzienbarend. Want het betekent immers dat de Sovjets 195.000 soldaten in Oost-Europa mogen houden. Nu zij met de Tsjechen en Hongaren een akkoord gesloten hebben over vol-

ledige terugtrekking en met Polen zo'n akkoord in het verschiet ligt, rijst de vraag: waar dan? Het antwoord kan voorlopig niet anders zijn dan: in Oost-Duitsland, waar nu al 380.000 Sovjet-soldaten liggen. Maar nu de hereniging van de Duitslanden voor de deur staat, en het westen erop staat dat het nieuwe Duitsland NAVO-lid is, betekent dit dat straks Sovjet-troepen op het grondgebied van een NAVO-lid zullen staan.

## Aanvaardbaar

Voor het westen is dat geen onaanvaardbare gedachte. Hoewel de NAVO uiteindelijk streeft naar demilitarisering van het DDR-gebied hoeft dat niet in een klap te gebeuren. Een tijdelijke aanvaarding van een Sovjet-aanwezigheid van bijvoorbeeld 100.000 man past daarin. En het geeft de Sovjets de garantie dat hun erkende veiligheidsbelangen niet in het gedrang komen. Maar zo'n Sovjet-aanwezigheid op NAVO-gebied kan nooit blijvend zijn en de vraag is dus wat er daarna moet gebeuren. Als de Russen zich volledig uit Polen, Tsjecho-Slowakije, Hongarije en later ook uit Duitsland hebben teruggetrokken, zal de druk op de Amerikanen om dan ook hun 195.000 man uit Centraal-Europa terug te trekken erg groot worden, zowel in Europa als in de VS zelf.

Dat was ook de hoofdreden waarom Sovjet-minister Sje-

● De Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken Edouard Shevardnadze en zijn Amerikaanse collega James Baker voeren nog even overleg met elkaar voordat zij in Ottawa een akkoord bereiken over de troepensterkte van Warschaupact en NAVO in Europa.

## Von der Gablentz: Geen sprake van Duitse 'Alleingang'

Van de redactie buitenland

MAASTRICHT – De Westduitse ambassadeur in Nederland, dr. Otto von der Gablentz, twijfelt er niet aan dat de Nederlandse bevolking op den duur in ruime meerderheid voor de Duitse hereniging zal zijn, als blijkt dat die eenwording de stabiliteit in Europa ten goede komt. In het gegeven dat 64,7 procent van de ondervraagden in de LD-enquête van mening is dat een herenigd Duitsland deel moet blijven uitmaken van de NAVO, zag Von der Gablentz al min of meer een trend in die richting.

De ambassadeur legde er in Maastricht sterk de nadruk op dat er „geen alternatief” is voor het herenigingsproces. Van een Duitse „Alleingang” kan echter geen sprake zijn; de eenwording zal moeten plaatsvinden binnen de EG en ook in voortdurend overleg met de NAVO-bondgenoten.

## Vlucht

Von der Gablentz noemde het van groot belang dat er tussen de twee Duitse staten spoedig een economische eenheid tot stand komt. „De mensen blijven alleen in de DDR, als hun een perspectief voor een beter leven geboden wordt”. De ambassadeur wees erop dat dagelijks nog hele drommen DDR-burgers, onder wie onrustbarend veel goed opgeleide, jonge krachten, de republiek ontvluchten. „Er is”, aldus de topdiplomaat, „geen andere mogelijkheid dan een monetaire en economische unie tussen de twee Duitse staten. Von der Gablentz gaf omwonden toe dat Bonn zich hiermee in „groot avontuur” gestort heeft.

Von der Gablentz kante zich tegen de veel gehoorde bewering dat de regering Kohl-Genscher tempo en inhoud van de discussie over de eenwording volledig naar zich toe hebben getrokken en de DDR hun wil opleggen.

De ambassadeur wees erop dat Bonn uitziet naar overleg met een legitiem DDR-bewind. Fundamentele besluiten kunnen pas genomen worden, nadat de Oost Duitsers op 18 maart een nieuw parlement gekozen hebben, zei hij.

In de visie van de Westduitse ambassadeur zal de Duitse hereniging aanmerkelijk „minder dramatisch” zijn voor de Europese machtsstructuur dan velen nu vrezen. Dat een herenigd Duitsland de EG werkelijk gaat overheersen, gelooft hij niet. „61 miljoen inwoners nu of 76 miljoen straks, dat maakt niet zo'n verschil.”

Von der Gablentz vindt dat de EG in principe toegankelijk dient te zijn voor alle Oosteuropese landen. De oprichting van een Bank voor Europese ontwikkeling ter gezondmaking van de landen in het Oostblok noemt hij „een absolute noodzaak”. De ambassadeur weidde aan het slot van zijn betoog voor de Studierkring Thomas More uit over een nieuwe EG-achtige structuur als een nieuw perspectief voor Europa, een gebied met een eigen, specifieke „mutual security” (gemeenschappelijke veiligheid), waarbinnen de grenzen vervagen. Zo'n territorium zou zich volgens hem kunnen uitstreken van San Francisco tot Vladivostok. Dat na een Duitse hereniging zo'n 380.000 Sovjetmilitairen in „NAVO-Duitsland” (waarschijnlijk) op hun post blijven, noemde Von der Gablentz een mogelijke eerste stap in die richting.

hans de bruijn

(ADVERTENTIE)

## Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, diskreet en snel!  
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	--	--	71,-	92,-
6.000,-	--	120,-	136,-	179,-
12.000,-	195,-	234,-	266,-	351,-
18.000,-	292,-	351,-	400,-	526,-
24.000,-	389,-	468,-	533,-	702,-
36.000,-	584,-	703,-	800,-	1053,-
50.000,-	781,-	976,-	1111,-	1463,-

Elk bedrag tot f. 100.000,- en andere looptijd mogelijk.  
Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

Lid van de Ned.Ver. van Financierings Adviseurs  
30 jaar financierings-ervaring

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**

## GELD NODIG?

Binnen één dag beschikbaar

### Doorlopend krediet

Krediet-bedrag	per mnd. rente	eff. rente over jaar	huur, loofo.
5.000,-	100,-	13,8%	72
11.000,-	220,-	13,1%	71
20.000,-	400,-	12,8%	71
30.000,-	600,-	12,8%	71
50.000,-	1000,-	12,6%	70

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

## Hypotheeken

HUISBEZITTERS  
EXTRA LAGE LASTEN  
zonder taxatie-kosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN	1e hyp.	2e en 3e hypoth.	120x
10.000,-	360x	240x	180x	145,-
15.000,-	110,-	168,-	183,-	218,-
25.000,-	183,-	281,-	305,-	363,-
40.000,-	293,-	450,-	489,-	582,-
75.000,-	550,-	844,-	917,-	1091,-

Eff. jaarrente 1e hyp. vanaf 7,9%. 2e en 3e hyp. en pers. leningen vanaf 11,39%. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

Scharnerweg 108 Maastricht  
Tel. 043-636200

Van onze correspondent

DEN HAAG – „Dit is niet een voetbalwedstrijd waarbij de scheidsrechter midden in de tweede helft de einduitslag al heeft bepaald.” Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) had er duidelijk moeite mee. Na een dag debatteren in de Eerste Kamer over een door het kabinet gewenste verhoging van het huurwaardeforfait kon hij slechts constateren dat hij weliswaar gespeeld had, maar wel verloren.

De spits van het CDA, senator Boersma, had kort daarvoor inderdaad de uitslag bepaald. Het CDA was unaniem tegen de voorstellen van Van Amelsvoort. De christen-democraten hadden gekozen en de tegenstanders in de Senaat, tot op dat moment een minderheid bestaande uit VVD, D66 en, klein rechts, aan de overwinning geholpen.

Zo vanzelfsprekend als Boersma het standpunt van zijn fractie verwoordde was het niet. Maandagavond was de fractie nog eens in raad bijeen geweest. In het bijzijn van premier Lubbers. De hele lijn was daar nog eens doorgesproken.

Het CDA zat er duidelijk mee. Moest men zich weer tegen het kabinet keren? Net als kort na Kerstmis toen men tegen een voorstel was om bejaarden geen recht op voorzieningen in de AAW (arbeidsongeschiktheidswet) te geven, omdat zij ook geen AAW-premie gingen betalen? Om zich uiteindelijk door het machtswoord van minister Kok (Financiën) in de hoek te laten zetten? Met de hoon van half Nederland als dank.

Of moest de fractie dit keer de poot stijf houden en het aan laten komen op een botsing met het kabinet? Met alle gevolgen van dien voor de ver-



● Staatssecretaris van Financiën leidt uiteindelijk een zware nederlaag.

houding met coalitiegenoot PvdA. Van de andere kant: kon de CDA-fractie zich weer in de hoek laten zetten door het kabinet, daar waar fractieleider Kaland zich nog recent tegen premier Lubbers keerde toen

die stelde dat de Eerste Kamer wetsvoorstellen niet in politieke zin zou mogen wegen en beoordelen?

## Verdeeld

Maandagavond kwam het CDA er niet uit. Men raakte verdeeld. Een groot deel der 26 CDA-senatoren had enorme problemen met de verhoging van het huurwaardeforfait.

Een ander, kleiner deel, wilde wel met het plan instemmen om zo de lieve vrede met het kabinet en de PvdA te bewaren. Voorzichtigheidshalve werd coalitiegenoot PvdA vast op de hoogte gesteld van de interne problemen en de kans dat de meerderheid zo groot zou zijn dat het kabinet voorstel uiteindelijk in de Eerste Kamer zou sneuvelen.

Tegelijk werd in CDA-kring naarstig gezocht naar een uitweg voor het zich aandienende conflict met kabinet en PvdA. Een voorstel waarmee bovendien de eigen interne verdeeldheid gemaskeerd zou kunnen worden. Het toverwoord heette uitstel, een meer gebruikte

uitvlucht in de politiek als zich moeilijke beslissingen aandienen.

Het plan werd door CDA-senator Boersma dinsdagochtend keurig voorgelegd. Nu geen besluiten over de kabinetvoorstellen, maar uitstel totdat de Nota volkshuisvesting in de jaren negentig behandeld zou kunnen worden. Daarin immers werd een totaalkader geschapen voor het overheidsbeleid op dit terrein, zowel ten aanzien van huurders als van eigenaar-bewoners. Zo zou ook bekeken kunnen worden met welke lasten de eigenaar-bewoners in vergelijking met huurders opgescheept zouden moeten worden. Te vertalen in een hoger huurwaardeforfait.

Aangezien ook VVD en D66 voor een dergelijke aanpak pleitten, leek een meerderheid in de Eerste Kamer voor deze weg te zijn. Helaas voor Boersma hapten de staatssecretarissen Van Amelsvoort en Heerma (volkshuisvesting) niet. De bewindsmen op Financiën stelde niet te willen wachten op de behandeling van de nota van Heerma. Dat zou een jaar uitstel betekenen, en daarvoor bedankte hij. Weliswaar bleek Van Amelsvoort bereid tot de door Boersma aangezwengelde dis-

cussie maar dan los van het voorstel nu voor de verhoging van het forfait.

In koor met Heerma verklaarde Van Amelsvoort verder dat het bij het huurwaardeforfait zuiver ging om een fiscaal instrument en niet om een instrument voor het volkshuisvestingsbeleid. Natuurlijk was er wel een volkshuisvestingsbelang, aldus Heerma, maar dat moest vooral gezocht worden in een evenwichtige lastenverdeling over huurders en eigenaar-bewoners.

## Kiezen

Met de door de beide onder-ministers dichtgegooiden deur, moest het CDA kiezen. Met de door Van Amelsvoort en Heerma weinig fantasievolle verdediging van het voorstel konden de christen-democratische senatoren geen kant op. De feiten waren hen immers bekend. Ook was al duidelijk dat het kabinet niet nog eens het machtswoord zou kunnen gebruiken, zo kort na de AAW-zaak. En had de premier enkele weken geleden in de Eerste Kamer niet verklaard dat het kabinet de portefeuillekwestie niet te snel „kan, mag en zal” stellen?



● CDA-senator P.B. Boersma be-zweek tijdens de behandeling in Eerste Kamer over het huurwaardeforfait niet onder de druk van zijn partijgenoten in het kabinet. Zonder emotie kondigde hij het unaniem 'tegen' van zijn fractie aan.

Er waren echter nog twee argumenten die het voor het CDA gemakkelijk maakte te kiezen. De verhoging van het forfait kostte het kabinet niets. Alle opbrengsten (240 miljoen gulden) zouden gaan naar een verlaagde van de overdrachtsbelasting, te betalen bij aankoop van een huis. Een budgetair argument kon het kabinet dus niet hanteren als de Senaat het moeilijk zou doen. Het eerder door het kabinet wel in het geding gebrachte milieubelang van het wetsvoorstel was allang verdwenen,

zodat ook dit geen rol meer kon spelen.

## Unaniem

Tussen vijf en zeven uur dinsdagavond haken de senatoren van de grootste regeringspartij de knoop dan ook door. Unaniem tegen, luidde het oordeel. Met het aanbod om in de toekomst wel mee te werken aan een verhoging van het forfait, mits kwalitatief goed onderbouwd. Boersma mocht de boodschap enkele uren later zonder een spoor van emotie uitdragen. Onder het toezicht van CDA-voorzitter, en Eerste Kamerlid, Van Velzen, en Senaatsvoorzitter Steenkamp (ook al CDA), beiden twijfelers. Maar ook met de morele support van voorstanders van de harde lijn als fractieleider Kaland, zijn voorganger Christiaanse en fractielid Van Leeuwen, oud CHU-voorzitter.

Dat het wel degelijk om een politieke afweging van het CDA ging maakte Boersma en passant duidelijk. Het eerste signaal ging over de hoofden van Van Amelsvoort en Heerma heen aan het adres van premier Lubbers. „Wij zijn vertegenwoordigers van het volk. En wij hebben veel reacties uit het volk gehoord.” Het tweede signaal ging naar coalitiegenoot PvdA. Op basis van een kwestie mochten geen verschillen tussen CDA en PvdA worden geconstrueerd. „Ik verheug mij op een verdere constructieve samenwerking met de PvdA”, aldus de CDA'er.

Premier Lubbers wordt volgende week weer in de Senaat verwacht om de publieke discussie over de positie van dit deel van het parlement voort te zetten. De PvdA kan nu slechts de wonden likken.

carel goseling

‘Wij zijn vertegenwoordigers van het volk’

# CDA-fractie Eerste Kamer laat kabinet tanden zien



**Van experts wilden we graag weten hoe onze aanbiedingen smaken.**



## 6 dagen laag!

**Dixan**  
4 kilo 18,99 **17,99** Nu met GRATIS  
keukendoek!

**Peijnenburg ontbijtkoek**  
310 gram 1,49 nu **99**

**Supra snelfilter koffie**  
pondspak = 500 gram 4,85 **4,49**

**Aviko 'Julienne' mini-frites**  
450 gram 1,29 nu **89**

**Yogho Yogho: framboos,**  
aardbei of perzik, literpak 1,65 **1,39**

Nu tot 5 GULDEN retour via bank  
of giro. Zie folder in onze winkels.

**Maggi vleesbouillon**  
voor 9 liter 2,99 nu **2,49**

**Iglo Pizza Milanese**  
300 gram 2,98 Nu 2 voor **5,00**

**Nescafé roodmerk**  
pot à 200 gram 9,89  
Nu met één gulden korting: **8,59**

**Mars repen pak à 5 + 1 reep**  
GRATIS bijverpakt. **2,75**

**Langnese bijenhoning**  
500 gram 4,95 **3,95**

Nu met één gulden korting:

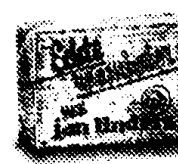
**Guijt Rolmops**  
pot à 300 gram 2,89 nu **1,99**


**Venz chocoladehagel**  
pak à 400 gram nu **2,99**

"Mogen we straks bij u blijven eten, meneer Linders?" vroegen deze experts, nadat ze onze weekaanbiedingen hadden geproefd. Want ze waren 't roerend met elkaar eens... Dit was wel héél erg lekker.

Ach, wat wil je... Als jongen van 12 hielp Jan Linders zijn vader al met de melk-wijk. Die weet dus precies waar-ie bij z'n zuivelproducten op moet letten.

Onze verse Jan Linders roomboter, jonge Goudse kaas en scharrel-eieren zijn dan ook van de allerbeste kwaliteit. En met zorg geselecteerd door 'n pure vak-man. U kunt dat nu zelf proeven voor 'n extra vriendelijke prijs.

 **Verse roomboter**  
van Jan Linders **1,79**  
250 gram 2,49 nu

 **Goudse, volvette**  
jonge kaas **9,90**  
kilo 11,98 nu

In 'n aantal filialen vacuüm verpakt.  
Max. 3 kilo per klant.


 **Bruine**  
scharrel-eieren **1,99**  
10 stuks 2,79 nu

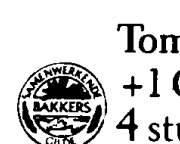
 **Melkunie halfvolle**  
roomboter **1,98**  
kuipje à 250 gram 2,39 nu


**Campina**  
verse halfvolle melk literpak **1,11**


**Campina verse rijstepap**  
liter 1,99 nu **1,69**


**Campina**  
verse volle yoghurt  
liter 1,62 nu **1,49**


 **Grote advokaatvlaai met**  
room ø 27 cm. 10,50 nu **8,95**


 **Tompoucen 3 stuks**  
+ 1 GRATIS bijverpakt = **2,96**  
4 stuks van 3,95 voor

 **Grote witte puntbroodjes**  
10 stuks 2,29 nu **1,79**

 **Rozijnenbrood**  
± 380 gr gesneden 2,45 nu **1,89**

 **Héél melkweitbrood**  
± 800 gr gesneden 1,89 nu **1,79**

 **Hollandse witlof**  
klasse 1, hele kilo nu **1,98**

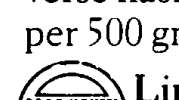
 **Nieuwe oogst: Hollandse**  
kaskomkommer per stuk **1,45**


**Nieuw-Zeeland kiwi's**  
Nu 1 hele kilo **1,98**


**Magere halsfilet-karbonade**  
aan het stuk of gesneden.

Per kilo **12,95**

**Uit eigen slagerij:**  
verse nasi/bami/macaroni  
per 500 gram **3,98**

 **Limousin mager**  
bouillonvlees 500 gram **8,75**

 **Limousin runderbraad-**  
vlees, aan het stuk of  
gesneden. 500 gram **9,50**

 **Limousin rundergehakt**  
500 gram **5,50**

**Slagers-balkenbrij**  
500 gram **2,95**

**Slagers-Hausmacher**  
nu 200 gram 2,50 nu **1,98**

**Zwan: boerenmetworst**  
100 gram 1,85 nu **1,75**

**Echte pepercervelaat**  
100 gram 2,35 nu **2,25**

**Fijne lichtgerookte bacon**  
100 gram 2,39 nu **2,30**

**Vriendenprijsjes:**  
blijvend laag!

**P.C.D. pindakaas**  
350 gram **1,09**

**Sprinkettes boterhamkorrels**  
300 gram **1,19**

**Koffiefilters nr.2**  
pak à 80 stuks nu **99**

**Timson appelstroop**  
350 gram **99**

**Groko spinazie**  
450 gram **69**

**Lupack knakworstjes**  
potje à 180 gram **99**

**Breder azijn**  
blank of geel, ¼ literfles **50**

**Brinkers Bak en Braad**  
pakje à 200 gram **49**

**Remia frituurvet**  
500 gram **99**

**Campina**  
volle chocolademelk literfles **1,89**

**Chocoquick kakaokorrels**  
400 gram **2,39**

Deze akties gelden van donderdag 15 februari tot  
en met woensdag 21 februari 1990.

De vers-akties gelden van donderdag 15 februari  
tot en met zaterdag 17 februari 1990.

# jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



DEN HAAG - Fusies van krantenuitgevers die leiden tot een marktaandeel van een derde of meer, dienen automatisch nietig te zijn. Bedraagt het aandeel 20 procent, dan moet worden bevestigd of er een economische machtspositie wordt bereikt die misbruikt kan worden. Bovendien moet bij 20 procent of meer onderzocht worden of er gevolgen zijn voor het zelfstandig voortbestaan van de betrokken bladen.

Dit heeft het Bedrijfsfonds voor de Pers minister D'Ancona van WVC in een nader advies geschreven. Deze had het fonds erom gevraagd.

## Bedrijfsfonds: 'persfusies aan banden leggen'

vraagd. Het fonds wilde een marge. In het voorlopig regeringsstandpunt was evenwel voorkeur uitgesproken voor een absolute

grens voor het marktaandeel van bij voorbeeld 25 procent. Hiervoor voelde ook de Tweede Kamer wel. Het fonds blijft met zijn jongste advies vasthouden aan zijn eerdere aanbeveling met een toetsingszone van 20 tot 33 1/3 procent.

Het fonds vindt dat met 25 procent fusies absoluut kunnen worden verboden ook al zouden ze de verscheidenheid van de pers in ons land versterken. Verder is een grens van 25 procent vrij ruim. Teveel voorgenomen fusies hebben dan vrijheid van handelen omdat ze niet boven deze grens uitkomen.

## Bonden verrast door staking bij Heineken

UTRECHT - De industriebonden van FNV en CNV zijn overvallen door de spontane stakingen van zeven- à achthonderd werknemers van de Heineken-brouwerijen in Zoeterwoude en Den Bosch (totaal

6.000 werknemers). Het overnemen van de wilde acties was de enige keus, maar daarmee hebben de bonden zichzelf in een lastige positie gemanoeuvreerd.

De staking zal volgens de Industriebond FNV in elk geval voortduren tot de ledenraadpleging op vrijdagmiddag. Heineken Nederland is „verbaasd” over de staking. Niet alleen is het concern bereid over reorganisatie, sociaal plan en CAO te onderhandelen, maar bovendien zou er geen sprake zijn van het afbreken van het CAO-overleg. De bonden zouden hun leden moeten raadplegen over de inzet bij de verdere gesprekken. Door de onverwachte staking is die raadpleging onder zware druk komen te staan. Heineken heeft voor de zekerheid al voor maandag een kort geding op de rol laten zetten bij de president van de rechtbank in Amsterdam.

Na de bekendmaking van het vervallen van zevenhonderd arbeidsplaatsen in de komende drie jaar broeide het vanaf eind januari al bij de productie-afdelingen in Zoeterwoude en Den Bosch. De bonden konden de werknemers toen nog weerhouden van acties. Na de melding van de bonden dinsdagavond dat het CAO-overleg was vastgelopen op de weigering van Heineken om het reorganisatieplan aan te passen, sloeg bij de brouwerijen de vlam in de pan.

Heineken en de bonden zouden op 20 februari over de reorganisatie overleggen. De industriebonden kondigden echter dinsdag aan tijdens het eerste gesprek over de nieuwe CAO ook over de reorganisatie te willen overleggen. CAO en reorganisatie kunnen niet los van elkaar worden gezien. Heineken toonde zich bereid alle zaken gecombineerd te bespreken, maar maakt bezwaar tegen de „beperkte” benadering van de industriebonden.

Zij willen dat de reorganisatie zich over het gehele concern uitstrekt en niet beperkt blijft tot de productie-afdelingen. Voor de afvloeiing willen de bonden een regeling voor werknemers van 55 jaar en ouder in plaats van 57,5 jaar, zoals Heineken heeft voorgesteld. Het concern denkt door deze regeling, natuurlijk verloop en herplaatsing van de reorganisatie zonder gedwongen ontslagen kan verlopen.

Heineken werd gisteren niet moe te herhalen dat de bonden op elk moment van harte welkom zijn om het overleg te hervatten, terwijl de bonden verongelikt melden dat het concern niets van zich laat horen.

De arbeidsmarktsituatie in de Bondsrepubliek zou volgens Erhard niet of nauwelijks worden beïnvloed, en als dat al zou gebeuren alleen in positieve zin. Ook in het Oosten valt geen sterke toename van de werkloosheid te verwachten, aldus de vroegere minister. „In politiek, economisch en menselijk opzicht zal de hereniging van Duitsland krachten vrijmaken waarvan de planeconomen alleen maar kunnen dromen”.

Erhard werd in 1949 minister van Economische Zaken van de Bondsrepubliek en bleef dat tot 1963. Hij was de grondlegger van de „sociale markteconomie”. Onder zijn ministerschap bloeide de Westduitse economie al snel op uit de puinhopen van de oorlog. Erhard was van 1963 tot 1968 bondskanselier, maar bleek als politicus minder begaafd dan als econoom. Hij overleed in 1977 op 80-jarige leeftijd.

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 14-2-1990 om 14.30 uur bij de Drijfhout, alles in kg:

GOLD: onbewerkt f 24.990/- (25.490/- vorige f 25.490/-), bewerkt f 27.090/- (vorige f 27.500/-).  
ZILVER: onbewerkt f 285/- (355/- vorige f 360/-), bewerkt f 400/- (vorige f 400/-).

### Advieskoersen

amerik.dollar	1,83	1,95
austr.dollar	1,35	1,45
belg.frank (100)	5,23	5,53
canad.dollar	1,51	1,62
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,25	114,25
engelse pond	3,06	3,31
finse mark (100)	46,00	50,25
franse frank (100)	31,70	34,45
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,87	3,07
ital.lire (10.000)	14,10	15,80
jap.yen (10.000)	126,00	132,00
joeg.drl. (100 nieuw)	00,00	18,00
noorse kroon (100)	27,25	30,25
oostschill. (100)	15,72	16,27
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,65	1,81
zweeds kr. (100)	29,00	31,50
zwits.fr. (100)	123,50	128,00

### Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.88725-1.88975
antill.gulden	1.0400-1.0700
austr.dollar	1.4090-1.4190
belg.frank (100)	5.3875-5.3925
canad.dollar	1.56475-1.56725
deense kroon (100)	29.170-29.220
duitse mark (100)	112.670-112.720
engelse pond	3.1965-3.2015
franse frank (100)	33.110-33.160
griekse dr. (100)	1.1450-1.2450
hongk.dollar (100)	24.075-24.325
ierse pond	2.9800-2.9900
ital.lire (10.000)	15.145-15.195
jap.yen (10.000)	130.69-130.79
nweel.dollar	1.1010-1.1110
noorse kroon (100)	29.180-29.230
oostenr.sch. (100)	16.0050-16.0150
spaanse pes. (100)	50.2250-50.24750
surin.gulden	1.0380-1.0780
zweeds kr. (100)	22.960-2.3010
zwits.frank (100)	126.175-126.225
e.c.u.	2.2960-2.3010

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

**CBS-Koersindex (1983=100)**

algemeen	191,30	191,20
id excl.kon.olie	181,40	181,30
internationals	196,90	196,90
lokale ondernem.	186,40	186,30
id financieel	143,00	142,00
id niet-financ.	229,80	230,00

**CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)**

algemeen	248,80	249,30
id excl.kon.olie	224,50	224,50
internationals	255,30	255,30
lokale ondernem.	230,00	230,00
id financieel	186,00	186,30
id niet-financ.	273,80	274,70

**Stemmingsindex (1987=100)**

algemeen	108,70	108,70
id excl.kon.olie	108,00	108,00
lokale	108,80	108,90
fin.instell	105,20	104,80
alg. banken	103,30	102,30
verzekering	107,90	107,90
niet-financ	110,00	110,20
industrie	109,10	108,60
transp.opsl	122,10	124,30

### Avondkoersen Amsterdam

Amsterdam - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo	121,30 (121,30)
Kon. Olie	144,00 (144,50)
Philips	41,90-42,00 (41,90)
Unilever	146,80-147,00 (146,80)
KLM	34,90 (34,90)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York lieten volgens de Dow Jones Index (achter: eenvijfenvijf fondsen industrie, 20 spaarwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	2625,68	1083,57	222,08	875,26
Het slot	2625,68	1083,57	222,08	875,26
Laagst	2608,11	1074,68	220,38	868,15
Slot	2624,32	1083,21	222,21	874,98
Winst-verlies	+ 0,22	- 0,89	- 0,19	- 0,32

# Omzet overschrijft f 100 miljoen

## Aalberts groeit door acquisities

Van onze redactie economie

UTRECHT/VENLO - De stijging van de omzet en de winst bij metaal- en kunststofproducent Aalberts Industries uit Utrecht komt voor een belangrijk deel voor rekening van acquisities. Over het effect van deze aankopen bestaat echter wat onduidelijkheid. Volgens de toelichting van de jaarcijfers gisteren door directeur J. Aalberts bedraagt de autonome groei van de omzet- en winststijging over geheel 1989 „iets meer dan de helft”.

Het resterende gedeelte is opgebouwd uit de overnemingen van aluminiumprofielproducent SDB Industries en de vergroting van het belang in Leco Products van veertig naar honderd procent. De overname van SDB is gefinancierd door betaling in contanten en de uitgifte van 50.000 aandelen tegen een prijs van f 65 per stuk. De vroegere eigenaar van SDB kreeg 10.000 aandelen, de overige stukken zijn op de markt geplaatst.

SDB heeft nogal een belangrijke rol gespeeld in de balanscijfers van Aalberts Industries. De cijfers van het goed renderende bedrijf zijn voor geheel 1989 geconsolideerd, ondanks de aankoop van de onderneming eind vorig jaar. Precieze cijfers over de omzet wilde directeur Aalberts niet bekendmaken, maar een geschat omzetcijfer van f 10 tot 15 miljoen ontkende hij niet.

Aalberts haalde in de eerste helft van 1989 een omzet van f 43 miljoen. Met SDB erbij werd in de tweede helft van het jaar f 57 miljoen omgezet. De conclusie dat de autonome omzetcijfer in het tweede halfjaar vrij gering mocht worden genoemd verklaarde de topman met het feit dat de fabrieken tijdens de vakantietijd stil lagen.

### Optimisme

Voor 1990 straalt topman Aalberts en al optimisme uit: „We zijn optimistisch want wij ontwikkelen een constante stroom van nieuwe producten, terwijl onze ordepositie nu aanmerkelijk beter is dan over dezelfde periode vorig jaar. Verder blijft de economie groeien”. Na enige aandringen verklaarde hij dat de ordepositie twintig procent hoger was dan vorig jaar.

Ook over de autonome groei van Aalberts Industries is directeur Aalberts „niet pessimistisch, maar 65 procent door zelfstandige groei zoals afgelopen jaar moet niet als normaal worden beschouwd”.

## Winst Aalberts blijft stijgen

UTRECHT - Aalberts Industries (metaalbewerking) heeft de sterk opgaande lijn van 1988 vorig jaar doorgetrokken. De netto-omzet steeg van f 70,9 miljoen naar f 100,3 miljoen. De winst na belastingen ging van f 4,7 miljoen naar f 7,7 miljoen, aldus het bedrijf.

Aan de aandeelhouders wordt voorgesteld over 1989 een dividend uit te keren van f 1 per aandeel in contanten. Aandeelhouders kunnen ook kiezen voor een uitkering in aandelen. Het percentage van het stockdividend zal begin maart worden bekendgemaakt. Over 1988 werd f 0,66 in contanten of 1,8 procent in aandelen betaald.

Aalberts verwacht dat in 1990 de omzet en het resultaat opnieuw zullen toenemen. De groep is het jaar vol vertrouwen ingegaan. De omvang van de orderportefeuille is duidelijk groter dan een jaar geleden. Ook in 1990 zal er actief naar worden gestreefd om met passende overnemingen het groeiproces te versnellen.

Door een onderhandse plaatsing en het vorig jaar betaalde stockdividend nam het aandelenkapitaal met ongeveer 4,9 procent toe. Ondanks deze uitbreiding steeg de winst per aandeel van f 2,57 naar f 4,04.

currentie-overwegingen niet bekendmaken.

Aalberts Industries richt voorzichtig zijn oog op Europa voor het kopen van bedrijven of deelnemingen in bedrijven. De metaalbewerker wil „niet geforceerd doen, maar ondernemingen in Zuid-Duitsland en rond Lyon in het zuidosten van Frankrijk hebben onze aandacht”, aldus Aalberts. Zijn firma exporteert nu voor ongeveer f 35 miljoen (1988: f 20 miljoen) waarvan de helft naar de Bondsrepubliek. Aalberts heeft sinds kort een verkoopkantoor in Zuid-Duitsland.

Succes heeft Aalberts Industries geboekt bij het Westduitse elektronicaconcern Siemens met een order van f 25 miljoen voor de komende vier à vijf jaar voor de levering van printeronderdelen.

De van oorsprong Venlose onderneming wil de pay-out houden op een percentage van 25 procent van de winst. „We denken dat de aandeelhouders er content mee zullen zijn”, concludeert Aalberts. De directievoorzitter heeft niet alleen oog voor overnemingen van andere bedrijven, zelf kijkt hij niet negatief tegen een eventuele overname van Aalberts Industries door een ander bedrijf. „Voorwaarde is wel dat het goed moet zijn voor onze onderneming en de aandeelhouders”. J. Aalberts bezit zelf 42 procent van het aandelenpakket. Mededirecteur J. Kemme heeft 2,5 procent in handen.

HAMBURG - De Bondsrepubliek Duitsland en de DDR volgen met hun besluit tot vorming van een monetaire unie keurig de leer van Ludwig Erhard, de vroegere Westduitse minister van Economische Zaken die wordt beschouwd als de vader van het na-oorlogse Wirtschaftswunder. Erhard noemde het al in 1953 'absoluut noodzakelijk' als eerste stap tot hereniging te komen tot een 'monetaire hervorming in de Sovjet-zone'. Verder meende hij dat het eenwordingsproces moet verlopen 'met de middelen van de markteconomie'.

Erhard gaf dit recept in zijn publicatie „Economische problemen van de hereniging”. De tekst daarvan is deze week uit de archieven opgediept door het Westduitse blad Wirtschaftswochen. Volgens Erhard zullen de prijzen en lonen in de DDR zich door de vorming van een monetaire unie onvermijdelijk aanpassen

## Japanse order in Delft



De sieraardewerkfabriek De Porceleyne Fles Anno 1653 in Delft heeft een grote order uit Japan gekregen. De Porceleyne Fles moet 15.000 gedenkklodjes leveren en boekt daarmee de grootste opdracht voor sieraardewerk uit haar geschiedenis. De opdracht is afkomstig van de Japanse religieuze gemeenschap Shinji Shumeikai. Ter gelegenheid van de te ingebruikname van een (Hollands) carillon reikt de gemeenschap eind dit jaar de gedenkklodjes van De Porceleyne Fles uit. Met de Japanse bestelling is een bedrag van ruim één miljoen gulden gemoeid.

## Oud plan van overleden minister opgediept

## BRD en DDR volgen recept van Erhard

aan het niveau in de Bondsrepubliek. „We zullen dan rekening moeten houden met een sterk verschil in economische prestaties tussen Oost en West, waaruit ernstige sociale gevolgen voor de bevolking kunnen voortvloeien”.

„Het eigenlijke probleem is dan ook de productiviteit van de Oostduitse economie zo snel te verbeteren dat het aanpassingsproces zo kort mo-

gelijk duurt”, aldus Erhard. De economie verwachte dat de motivatie van de mensen in het Oosten daarbij een belangrijke drijvende kracht zou zijn. „Juist de nood van de nog onder tirannie levende mensen, hun honger en hun gebrek aan alles wat het leven de moeite waard maakt zullen een kracht voor vooruitgang vormen en zullen leiden tot arbeidsprestaties die nauwelijks voor mogelijk worden gehouden”.

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen					
AEON	108,20	107,80			
Ahold	114,50	114,30			
Alkabo	122,20	121,30			
A.B.N.	38,80	38,30			
Alenta	153,30	153,30			
Amv	57,80	57,50			
Amro-Bank	70,40	77,30			
Bols	167,20	165,00			
Borsumij W.	72,50	72,00			
Buhrm.Tet	78,00	77,90			
C.M.fcert.	77,40	77,30			
DIA	33,10	32,70			
Dordt.Petr.	130,40	130,20			
DSM	108,90	108,00			
Elsevier	79,00	79,30			
Fokker cert.	34,30	34,00			
Gist-Broc.	27,80	27,70			
Heineken	105,00	105,20			
Hoogovens	65,70	65,30			
Hunter Dougl.	94,00	95,00			
Int.Müller	90,00	91,00			
KBB cert.	67,50	67,40			
KLM	35,50	34,90			
Kon.Ned.Pap.	37,00	37,60			
Kon. Olie	144,00	144,00			
Ned. Nederl.	66,00	65,90			
NMB Postbank	47,60	47,40			
Nedlloyd	84,40	86,30			
Nijv. Cate	91,50	91,70			
Océ-v.d.Gr.	275,00	272,00			
Pakhoed Hold.	155,50	156,00			
Philips	42,00	41,90			
Robeco	101,00	101,70			
Rodamco	80,40	80,00			
Rolingo	100,70	100,50			
Rorento	37,90	38,00			
Stork VMP	43,10	43,40			
Unilever	146,80	146,80			
Voz Bezt VNU	38,90	40,70			
VOC	66,30	65,80			
Wessanen	46,00	45,50			
Wolters-Kluwer	46,00	45,50			

### Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	65,00	65,50
ACF-Holding	38,10	38,80
Ahold	233,00	231,00
Air Holland	26,00	25,90
Alg.Bank.Ned	39,70	39,80
ABN (div'90)	37,20	37,60
Asd Opt.Tr.	19,20	19,20
Asd Rubber	5,50	5,50
Aut. Verf.	41,50	41,50
Atag Hold.	101,00	101,00
Aut.Ind.R'dam	86,00	88,00
BAM Groep	90,00	88,00
Batavia	84,50	88,00
Beers	131,50	132,00
Begemann	136,50	136,50
Belind	368,00	368,00
Berkel's	5,75	5,50
Blydenst.Will.	26,80	26,80
Boer De. Kon.	332,00	331,00
De Boer Winkelbedr.	62,40	62,00
Boskalis W.	14,20	14,15
Boskalis W.	16,10	16,00

Braat Beheer	43,30	43,30
Brevest	18,10	18,10
Burgman-H.	342,00	342,00
Calve-Delft pr	860,00	860,00
Calve-Delft c	962,00	965,00
Center Parcs	55,50	55,00
Centr.Suiker	75,80	75,80
Chamotte Unie	7,70	7,70
Cindu-Key	194,50	207,00
Clamindo	362,50	361,50
Content Beheer	20,50	20,50
Cont.LBN	53,00	53,00
Frans Mas c.	85,50	85,50
Dessaux	249,00	248,00
Dorp-Groep	32,00	32,00
DSM (div'90)	106,00	106,00
Econosto	337,00	335,00
EMBA	125,00	125,00
Enraf-N.c.	70,00	71,00
Enraf-N. (aangem.)	-	-
Eris Hold.	123,00	121,00
Geessens d.N.	165,00	165,00
Frans Mas c.	98,50	98,50
Purness	120,00	120,00
Gamma Holding	79,50	79,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	30,30	30,30
Geveke	40,50	40,70
Giesse d.N.	165,00	1



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgrijs: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimum-hoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte: f 1,20.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden: f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties f 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolom, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 pnts.). Minimum-hoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom: f 1,60.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave-in de regel: tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdagavond 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 22305

## Mededelingen

### Uitslag Story Kras u Rijk wedstrijd

De trekking is verricht door notaris K.W. Roeda te Velsen Zuid op 9 januari 1990.

**HOOFDPRIJS f 10.000,-** contant: 2.121.131  
1e PRIJS ITT NOKIA VIDEOCAMERA: 2.909.494  
2e EN 3e PRIJS ITT NOKIA KLEURENTELEVISIE: 1.797.365 \* 3.348.419  
4e t/m 6e PRIJS: ITT NOKIA CD WISSELAAR: 3.558.973 \* 3.704.649 \* 3.786.154  
7e t/m 21e PRIJS f 1.000,- CONTANT: 1.775.510 \* 2.017.139 \* 2.045.013 \* 2.117.407 \* 2.253.265 \* 2.254.416 \* 2.266.513 \* 2.559.326 \* 2.636.269 \* 2.759.070 \* 2.822.549 \* 2.895.248 \* 3.345.505 \* 3.706.853 \* 3.947.951  
22e t/m 46e PRIJS: ITT NOKIA CD-RADIO-CASSETTERECORDER 1.500.068 \* 1.599.714 \* 1.607.248 \* 1.959.509 \* 2.021.951 \* 2.236.913 \* 2.270.724 \* 2.374.239 \* 2.378.805 \* 2.414.910 \* 2.565.390 \* 2.606.777 \* 2.787.654 \* 2.917.894 \* 3.034.597 \* 3.037.619 \* 3.040.698 \* 3.067.555 \* 3.129.817 \* 3.157.081 \* 3.448.659 \* 3.484.772 \* 3.567.328 \* 3.913.639 \* 3.978.084  
47e t/m 198e PRIJS: VERRASSINGSPAKKET 1.509.192 \* 1.530.496 \* 1.530.825 \* 1.536.607 \* 1.574.800 \* 1.644.088 \* 1.654.306 \* 1.686.692 \* 1.707.988 \* 1.728.732 \* 1.754.320 \* 1.760.801 \* 1.779.706 \* 1.784.700 \* 1.813.614 \* 1.828.690 \* 1.857.756 \* 1.883.597 \* 1.904.351 \* 1.914.535 \* 1.919.199 \* 1.926.659 \* 1.927.762 \* 1.942.106 \* 1.948.916 \* 1.959.728 \* 1.965.809 \* 1.979.556 \* 1.985.037 \* 2.005.006 \* 2.007.157 \* 2.009.326 \* 2.021.962 \* 2.042.016 \* 2.025.949 \* 2.032.837 \* 2.034.783 \* 2.049.833 \* 2.085.848 \* 2.088.971 \* 2.090.179 \* 2.109.939 \* 2.127.000 \* 2.130.809 \* 2.113.227 \* 2.133.065 \* 2.133.410 \* 2.135.541 \* 2.137.089 \* 2.163.080 \* 2.168.414 \* 2.170.738 \* 2.239.130 \* 2.295.162 \* 2.297.730 \* 2.299.039 \* 2.316.353 \* 2.327.041 \* 2.360.266 \* 2.367.424 \* 2.387.918 \* 2.390.830 \* 2.398.912 \* 2.434.903 \* 2.509.429 \* 2.529.717 \* 2.530.880 \* 2.564.745 \* 2.590.791 \* 2.596.591 \* 2.626.761 \* 2.625.561 \* 2.647.481 \* 2.653.231 \* 2.677.149 \* 2.698.488 \* 2.750.102 \* 2.763.987 \* 2.809.110 \* 2.822.889 \* 2.834.439 \* 2.837.309 \* 2.847.127 \* 2.865.872 \* 2.867.354 \* 2.874.839 \* 2.879.449 \* 2.883.736 \* 2.885.387 \* 2.925.065 \* 2.949.370 \* 2.974.833 \* 2.985.958 \* 3.010.406 \* 3.020.442 \* 3.035.360 \* 3.043.530 \* 3.045.303 \* 3.067.925 \* 3.076.625 \* 3.103.045 \* 3.109.300 \* 3.109.573 \* 3.124.064 \* 3.124.844 \* 3.128.060 \* 3.170.684 \* 3.175.268 \* 3.185.879 \* 3.208.206 \* 3.216.661 \* 3.226.103 \* 3.245.766 \* 3.246.644 \* 3.267.092 \* 3.274.844 \* 3.292.981 \* 3.316.497 \* 3.345.186 \* 3.349.503 \* 3.446.231 \* 3.447.889 \* 3.475.005 \* 3.483.630 \* 3.486.587 \* 3.495.587 \* 3.499.312 \* 3.575.696 \* 3.639.830 \* 3.646.639 \* 3.670.413 \* 3.677.712 \* 3.749.853 \* 3.806.570 \* 3.810.899 \* 3.876.834 \* 3.900.620 \* 3.914.760 \* 3.915.203 \* 3.926.916 \* 3.940.483 \* 3.965.390 \* 3.983.437 \* 3.985.392 \* 3.998.775

Komt het nummer op u uit overeen met één van de bovenvermelde nummers dan heeft u de bijbehorende prijs gewonnen. Stuur dan uw lot AANGETEKEND naar:  
Story  
Afdeling Marketing  
Postbus 2252  
3500 HD Utrecht  
De prijzen blijven tot uiterlijk 31 maart 1990 opvraagbaar bij Story Marketing.  
Aan de publicatie van de winnende lotnummers is de grootst mogelijke zorg besteed. Voor zelftellen aanvragen wij echter geen verantwoordelijkheid.

**Gezocht vertegenwoordiger Rayon Limburg (free lance)**  
eigen auto en telefoon vereist. Goede beloning.  
Voor informatie: DEUCE, Bakkerstraat 40, Valkenswaard.  
Maandag t/m vrijdag, telefoon 04902-45008.  
Gevraagd:

**"All-round" service monteur**  
voor het onderhoud van c.v.-installaties.  
Inlichtingen: van Ophoven Service B.V.  
Hogeweg 30, 6367 BD Voerendaal. Tel. 045-751302.  
Gevraagd:

**Tandartsassistent**  
voor praktijk te Landgraaf.  
Sollicitaties gelieve te richten aan J.A.M. Genders, Heggewijk 37-39, 6374 RV Landgraaf.

**Limburgs Steigerbouwbedrijf BV**  
vraagt  
**Steigerbouwers**  
ervaring vereist. Hofdarsweg 1, Geleen. 04490-42410

**Tempo-Team Uitzendbureau**  
heeft werk voor:  
**Proces-operator m/v**  
bij een kwaliteitsmeststoffen fabriek in Heerlen. Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met een afgeronde VAPRO-B of MTS-procestechniek opleiding. Hebt u de opleiding afgebroken? Ook dan zijn er mogelijkheden. De werkzaamheden zijn in continu-dienst en bestaan uit het besturen en regelen van het productie-proces. Deze baan is voor langere tijd en bij geleken geschiktheid biedt deze baan uitstekende toekomstperspectieven. Voor informatie 04490-56156 Harry Hollanders, Geleen, Rijksweg Zuid 1a  
Gevraagd

**Jongens en meisjes**  
voor bakkerijwerkzaamheden.  
Ook gedeeltelijk leerplaatsen.  
Tel. aanmelden vrijdag na 13.00 uur. 045-217898.

Algemene Schoonmaakorganisatie vraagt  
**Interieursverzorgsters**  
vaste en invalkrachten.  
Voor projecten in Voerendaal, Landgraaf, Berg en Terblijt, Nuth en Schinnen. Tel. aanmelding, ma. t/m vrijd. van 09.00-13.00 uur. Tel. 04490-55252.

Aannemersbedr. Esperance B.V. Dorpstr. 53, Brunssum. 045-270635 vraagt  
**metselaars beton-timmerlui ijzervlechters**  
voor binnen- en buitenland. Bestemd voor hen die van corr. arbeid en loon houden.

Word RIJINSTRUCTEUR (m/v). Of rijkschoolhouder (m/v). Met Kaderschool-diploma direct aan de slag. Prima toekomst. Goed beroepsperspectief. De Kaderschool beschikt over 250 aantrekkelijke vacatures. Nieuwe opleidingen op MBO-niveau starten binnenkort in Utrecht en Best. Beperkt aantal plaatsen. Zin in snelle carrière? Fulltime of parttime? Bel voor gratis studiegids (ook s'avonds) 04998-99425.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te handl.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Dringend leuk MEISJE gev. voor gezellige club te Kerkrade. 04490-23203/045-425100.

Voor dir. gev. meisje of jongeman, lft. 16-17 jr., als VERKOPER(STER), plm. 32 uren p.w.k. aan onze groente- en fruitad. Vrusch Versmarkt, Kerkstr. 59, Brunssum. Tel. 045-252504

**Onroerend goed te huur gevraagd**  
Te huur gevraagd op korte termijn  
**Woonhuis of bungalow of flat**  
Tel. 045-326395.

Onderwijzers zoekt WO-NING in of nabij centrum Hrl. Br.o.n.r. B-3648, LD. Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

**Onroerend goed te koop aangeboden**  
Voor kamers/etages in DEN HAAG omstreken en prov. Z.Holland. Kom naar woningburo De Goede Hoop Wagenstraat 179 I, den Haag. Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966

**Onroerend goed te koop aangeboden**  
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

**Huis kopen of verkopen**  
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

**Hypotheek Centrale**  
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,1%. Spaarhyp. v.a. 8,8%. Ook hypotheek tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Vrijst. WOONHUIS m. voor- en achtertuin, c.v., z.luxe badk., 3 sl.p.k's, kelder. Eygelshovenweg 10 Landgraaf, v.r.p. f 125.000,-. 045-414533.

**Kamers aangeboden/gevraagd**  
Te huur mooie gemeubelde kamers met CVR gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-443380.

Kamer te huur v. oudere heer met volpension. Tel. 045-711683.

Pension de Hees heeft nog KAMERS vrij v. werkend pers. Tel. 045-416005.

Kamer te huur in VOEREN-DAAL. Inl. na 18 uur 045-750229

**Bouwmaterialen**  
**Vloertegels**  
gebroken wit 33 x 33, 2e keus f 17,90 m2  
beige, licht grijs 33 x 33, 2e keus f 19,50 m2  
Marmar-Look, beige en grijs 33x33 te keus f 29,50 m2  
Kelder/garagetegels f 13,50 m2  
Tevens groot assortiment  
Kachels, open haarden en sierbestrating

**Arnold Opreij**  
**Heerlen, Heerlerbaan 275**  
**Maastricht, Beatrixhaven**

DAMOISEAUX Heerlen ver-koop en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDREUREN, roldeuren, sectieuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computergestuurd, geschikt voor alle soorten garage-deuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

SIERBESTRATING en tuinmat. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. div. maten aluminium RA-MEN en alum. pui met deur, tevens balken, planken en keepers. Tel. 043-632433.

**Geldzaken**  
Voor uw BELASTINGAANGIFTE of boekhouding. Adm. kantoor Baars, Swagemakersstr. 35, Landgraaf. 045-325942.

**Meestal 4 uur later geld!**  
Heeft u al ergens een lening lopen, dan kom kunt u bij NKB terecht!  
Voor woningverbeten, boot of caravan (tarieven v.a.)  
f 10.000,- is 120 x f 143,- (12,6%), of .96 x f 162,- (12,6%)  
f 20.000,- is 120 x f 286,- (12,6%), of .96 x f 321,- (12,6%)  
f 40.000,- is 120 x f 573,- (12,6%), of .96 x f 649,- (12,6%)  
f 100.000,- is 120x f 1432,- (12,6%) of 96x f 1623,- (12,6%)  
eff. jaarr. v.a. 12,6%, mnd.rente v.a. 0,99%  
f 5.000,- is f 100,-...of... f 35.000,- is f 700,-  
f 10.000,- is f 200,-...of... f 50.000,- is f 1.000,-  
f 25.000,- is f 500,-...of... f 80.000,- is f 1600,-  
SENIORLENENINGEN  
(tot 72 jaar, kwijtschelding bij overlijden)  
f 5.000,- is 36 x f 174,- (16,6%) of  
f 15.000,- is 36 x f 512 (14,9%)  
f 10.000,- is 36 x f 342 (15,2%) of  
f 25.000,- is 36 x f 854 (14,9%)  
**Bel NKB 040-122020**  
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven  
Geop. van 08.30-21.00 uur; zaterdag van 09.00-16.00 uur.

**Landbouw en Veeleel**  
Uit voorraad leverbaar: nieuwe en gebr. mach. voor speciale prijzen. Alle modellen weidespelen, ook met banden 2-6 m. Lely rotor-koepellen. Lely, Fahr, Kuhn en PZ nootmach. en maaiers. Alle typen vaste tand cultivatoren. Veevagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as. Perfect weidebouwers. Div. nieuwe kunstmeststrooiers o.a.: Lely, Amazone, Mullos en Viccon. Gebr. 1-2-3 schaar-ploegen. Bel direkt: JEAN SPONS Eijsden 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Nog leverbaar om te planten voorjaar 1990, zware struik half- en hoogstam APPEL-BOMEN in div. soorten, 2-jarig. Tel. 04766-1250.

**Transacties**  
Ter overn. aangeb. prachtige DAMESKAPALON omg. Simpeldveld. Huurpand 70 m2. Vr.p. f 65.000,-. Br.o.n.r. B-3527 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**Auto's**  
**Aktie - Aanbieding:**  
KÄRCHER HS 590 COMPACT warmwater hogedrukreiniger - 150 bar - 620 ltr./uur f 3.750,- excl. BTW  
Tevens GROTE INRUILAKTIE. Informeer NU!!!

**KERP B.V.**  
In de Cramer 31, Heerlen.  
Telefoon: 045-716951.

**f 16.450**  
Kadett 3-deurs 1.3 feb. '87, 1e eig., 40.000 km, schade-vrij, metallicak, stereo-inst., onderhoudenboekje aanw. Inr. en financ. mogelijk.

**Auto Landgraaf**  
Auto landgraaf biedt aan kijk en vergelijk: Audi 80 cc '87; Quattro '85; Audi 200 cc '87; Mitsubishi Starion Turbo '82; Porsche 924 autom. knal-rood '80; VW Golf GTI '87; Ford Escort XR3i '86; Kadett GSI '86; Ford Sierra 1.6 '85; Ford Sierra 1.6 L '83; Ford Fiesta XR 2 1.6 '84; Ford Fiesta Bravo '82; Opel Kadett 1.6 S '83; Opel Kadett 1.2 SR '82; Opel Ascona S '82; Datsun Cherry GL '82; Lancia Delta 1.5 '82; Mazda 626 2.0 GLX '85; Mitsubishi Lancer GLX '81; Peugeot 305 GT 84 Renault Fuego GTS '81; Skoda 130 L '86; Skoda 120 LS '85; Lada 2105 GL '86; Lada 2105 GL '82; Volvo 340 1.7 '87; Volvo 345 GL 5-drs '84; Volvo 345 DL blauw '82.

**Diezels**  
Mercedes 200 D 124 '86; Mercedes 200 D 123 '84; Ford Scorpio 2.5 D '86; Opel Rekord 2.3 D '85; VW Passat dies. '84; Ford Granada '79.

**Cabriolets**  
Samba cabriolet 1.5 '83;  
**Automaat**  
Mitsubishi Lancer GLX '80; Opel Senator 2.8 S '80; Opel Kadett City '78; Volvo 340 aut. '78;

**Inruilers**  
Honda Prelude kl. groenm. '80; Mitsubishi Galant 2.0 GLS '82; Mitsubishi Sapporo 2.0 '80; 3x Opel Ascona '79-80; Opel Manta 1.9 S blauw '76; Datsun Bluebird 1.8 GL station. '81; Datsun Bluebird 1.8 GL sedan '81; Lada 1500 station. '82; Lada 1200 sedan '82; Ford Escort 1.3 road z. mooi '78.

**Bedrijfswagens**  
Toyota Dyna autotransp. nye motor; Renault 11 TD Van diesel gr. kantenken road '84; Renault 4f6 bestel geel kent. wit '81. 'Erkend Bovag bedrijf 'Eigen werkplaats. Financiering zonder aanbet. mog. 'Alle keuringen toegestaan 'Inruil mogelijk 'Keuze uit 12-3 mnd. garantie 'VNN-keuringstation 'Garantie boven f 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de beste gebruikte auto. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

**Mercedes 230 E**  
bwj. '88, als nw., 26.000 km, kl. zilvermet. pr. f 58.000,-. Evt. inruil Mercedes 190. Tel. 04490-28855.

Te koop VW GOLF Diesel bwj. '79, APK, pr.o.n.t.k. Heerlerweg 99, Hoensbroek

Te k. pers. bussen MERCEDES 207 D, 1979; Mercedes 207 D, 1982; Toyota Hi-ace, 1983; Toyota Hi-ace, 1984, l.p.r.st. T.B.Z. Jan Lutgens, De locht, Heerlerbaan.

In- en verkoop alle merken AUTO's, ook schade. Tel. 045-416239. Ook s'avonds

**INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.**

1e eig. CITROEN Axel 1100 3-drs. Ferrari-rood, 1e lak, schadevrij, nw.mod. 86, km. st. 14.000, onderb.boekjes aanw. Verk.in st.v. splinter-nw. f 7.950,-. 043-254462.

Autobedr. E. CUSTERS, Verl. Lindeln 23, Oirsbeek. 04492-5261  
Mitsubishi SSaporo 2.0 GSR t.82 sportvign f 6.500,-; BMW 728i aut. schuifd., ABS sportv., in nw.st. 1e eig. t.82 f 9.500,-; Golf 1.3 CL t.83 f 5.900,-; Ford Fiesta t.84 nw. model f 6.900,-; Mazda 323 t.82 f 4.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.83 f 6.500,-; BMW 320 6 cyl. aut. t.80 f 3.900,-; Ford Fiesta t.80 f 2.500,-; Ford Escort station t.85 LPG f 6.900,-; Opel Kadett 1600 S Coupe bwj. '79 f 3.900,-; Lada 2105 t.84 f 2.300,-; Mazda 323 t.79 f 1.400,-; Renault 5 TL t.83 f 4.900,-; Golf GLD Diesel t.79 f 2.500,-; Golf Sprinter t.81, f 3.100,-; Renault 5 Parsienne t.83, f 4.900,-; Toyota Celica t.82, f 4.900,-; Toyota Starlet t.83, f 4.900,-; Suzuki Busje, geel kent., t.84 f 5.900,-; VW LT-bus personenvervoer t.82 f 5.700,-; VW Passat station diesel, t.80, f 3.500,-; Opel Ascona 19 S, '78, autom., f 1.400,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 i. z.g.st. voor liefhebber f 2.100,-; Lada 1500 S, station, t.85, f 3.500,-; Rover 2000 S t.84 nw. st. koopje f 4.500,-; Honda Prelude automaat t.81 sportv. f 4.500,-; Opel Kadett 13 S t.81, t.81 f 4.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t.80, f 2.900,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.81 f 4.900,-; Opel Kadett bwj. '81, f 4.900,-; Mitsubishi Coleste 2000 GT '81 f 2.900,-; Opel Rekord 2 ltr. t.82 f 3.500,-; Talbot Solara 1.6 SX t.82 f 2.900,-; Mitsubishi Sapporo 2 L GL, t.82, f 6.500,-; Datsun Violet 5-bak, t.82, f 2.700,-; Opel Kadett station 13 S 5 drs., f 4.900,-; Simca bestel '82, f 2.900,-; Opel Ascona '79, f 2.700,-; Suzuki busje t.84 f 2.100,-; Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geop. van maand. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur. Zat. tot 17.00 uur. Inr.

Ford TAUNUS 1.6, t.81, f 2.500,-; Datsun Cherry, t.81, f 1.950,-; Overbroekstr. 54, Hoensbroek  
Ford TAUNUS 1600 (LPG) '79. Klusjesauto f 350,- (niet roet); Litscherveldweg 12 Heerlen. 045-216036.  
Honda Jazz 1.2 special 3-drs. bwj. '84, kl. rood, orig. 60.000 km, in NIEUWSTAAT, APK 11-'90, elke keuring toegest., v.r.p. f 7.750,-. Tel. 045-458666.  
WAGON Honda Civic, m. '82, APK 1-'91, 5-drs., pr. f 1.950,-. Tel. 045-319328.  
Te k. Honda QUINTEZ 5-drs. i.z.g.st. Type '82, f 2.400,-. Tel. 045-412510.

Te k. MERCEDES 207 D bwj. eind '80, APK tot mei. Bus met ramen en stoelen. Caumerweg 27, Heerlen.  
Te k. aang. Mitsubishi GALANT bwj. 1982, v.r.p. f 1.750,-. Tel. 04454-4716.  
Te k. Mitsubishi GALANT 1.6, stationauto, LPG onderbouw, APK '91, pr. f 2.650,-. Tel. 04406-13261.

Mitsubishi CELESTE 16 ST bwj. '80, APK 2-'90 mooie auto f 2.250,-. 045-316940.  
MITSUBISHI Colt GL Diesel m. lichte parkeerschade aan deur bwj. '84, v.r.p. f 7.250,-. 04490-235511.

MITSUBISHI Space-Wagon 7-pers. 2.0 GLX bwj. '84, v.r.p. pr. f 15.250,-. 04490-11087  
T.k. Nissan SUNNY 1500 GL coupe i.z.g.st. f 6.000,-, bwj. '83, Wilhelminalp. 5, Schinveld, tel. 045-217683.

Te k. voor liefhebber Opel KADETT t.80, 4 drs., stereo, APK '90, i.z.g. st., v.r.p. pr. f 3.150,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. Opel KADETT HB 1.6 diesel, kl. blauw, bwj. '84, APK-gek. v.r.p. f 7.650,-. E. Casimirstr. 2, Kanariest. 1 Heerlen.

Te k. Opel KADETT coupe sport uitbwj. bwj. '79 nieuwe motor 1900 Seringenauto 28 (kamer 8) Geleen.

T.k. zeer goed onderh. Opel KADETT stationcar, bwj. '81, APK tot jan. '91, v.r.p. pr. f 3.850,-. inr. mog. Kleingra-verstr. 38 Kerkrade

Opel KADETT 16 S HB, '82, APK '02-'91, zilver, pr. f 4.650,-. 045-322619

Opel ASCONA 2.0 S, automaat, t.80, f 2.250,-. 045-211071

Goed onderh. PEUGEOT Talbot Solara 1.6 GL bwj. '82, APK 2-'91, v.r.p. pr. f 2.500,-. 045-213172

Te k. van particulier PEU-GEOT 205 1.1 XE accent bwj. '87, kl. rood km.stand 40.000 schade-vrij en in nw. staat. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-312947.

Te k. RENAULT R4 GTL, 3e mnd. '81, v.r.p. f 750,-. Tel. 045-451715.

**Proficiat!**  
Jo uit Palemig  
**Ziet Abraham**  
Proficiat, de kaartclub  
**Ton Proficiat**  
Van harte gefeliciteerd met je verjaardag  
Van kinderen en je kleinkind  
Vandaag ook op LD-TV!

**30!!**  
Van Harte  
Kleine stap voor de mensheid, een grote voor jou?

**Mama, 80 jaar**  
Hartelijk Gefeliciteerd!  
Van kinderen, kleinkinderen en achterkleink



## Limburgers in sportkwis op televisie

Van onze rtv-redactie  
**AMSTENRADE** - De familie Crijns uit Amstehrade is aanstaande maandagavond vertegenwoordigd tijdens de vierde aflevering van de sportkwis 'Cao Italia', die de AVRO om 19.25 uur via Nederland 2 op het scherm brengt. De drie generaties, die deel uitmaken

van het Limburgse team, zijn Ivo Selker (10), Peter Crijns (23) en Ad de Herder (66). Zij krijgen - evenals de tegenpartij - vragen te beantwoorden over sport in het algemeen en voetbal in het bijzonder. Tijdens de laatste van vier rondes zal men enkele strafschoppen mogen richten op een in de studio geplaatste mechanische keeper. Aan de reeks afleveringen van de AVRO-kwis 'Cao Italia' doen in totaal 24 teams mee. De acht beste hiervan dingen mee naar een reis naar Italië om daar de wereldkampioenschappen voetbal 1990 te kunnen meemaken.



● Marc Klein Essink: nu ook als kwismaster.

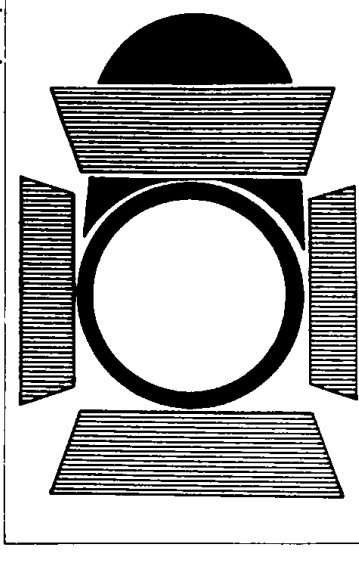
## Marc Klein Essink nieuw gezicht van Veronica

Van onze rtv-redactie  
**HILVERSUM** - Acteur Marc Klein Essink wordt het nieuwe gezicht van Veronica. Hij gaat voor deze omroep vanaf oktober wekelijks een spelshow, en vanaf december negen grote shows presenteren. Daarnaast neemt hij de presentatie van alle grote evenementen voor zijn rekening. Het contract tussen Ve-

ronica en Marc Klein Essink heeft een duur van drie jaar. John de Mol jr. zal de shows produceren.

Veronica-directeur Rob Out is 'wild-enthousiast' over de komst van Klein Essink. De acteur is beroemd geworden als dokter Jan van de Wouden in de TROS-dramaserie 'Medisch Centrum West'. Hij is sinds maandag

acht weken lang bij de KRO te zien in de dramaproductie 'De Brug'. Hij speelt hierin de rol van huisarts Anton Meerdink. Volgens Out vindt Marc Klein Essink zijn werk voor Veronica een 'enorme uitdaging'. Out: „Ik heb al een hele poos naar hem gekeken: dit is een jongen op wie alle meisjes vallen en in wie ouders de ideale schoonzoon zien. Marc ligt heel goed bij het publiek. Hij heeft een enorme uitstraling. Ik verwacht veel van hem.”



## Jazznight in Brunssum

**BRUNSSUM** - De 'oude stijl' jazzclub Zuid-Limburg houdt op zaterdag 17 maart voor de negende maal in Casino Brunssum haar jaarlijkse jazznight. Aan dit inmiddels tot ver buiten de Limburgse grenzen bekende evenement verlenen deze keer vier genommerde orkesten hun medewerking: David Livingstone Jazzmessengers and guests, Jojo's Swingband, the Original Borderland Jazzband en Harry's Jazz & Blues Band.

## Voor grote expositie in nieuw bezoekerscentrum van Gulpen

# NOB zoekt in Limburg oude prentbriefkaarten



● Dorus van der Linden en Liesbeth Jimmink: „Wie helpt het NOB aan leuk fotomateriaal over het leven van de Zuidlimburger van vroeger?”

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze rtv-redactie  
**GULPEN** - Het leven van de Zuidlimburger van de wieg tot het graf van rond het begin van deze eeuw (1900) tot nu, anno 1990. Het Nederlands Omroep Bedrijf (NOB) zoekt oude prentbriefkaarten en foto's uit privé-verzamelingen voor een grote expositie in het nieuwe bezoekers- en vrijetijdscentrum van Gulpen.

Het is de bedoeling dat dit ingenieuze multi-funktionele project van acht Zuidlimburgse gemeenten, die zijn vertegenwoordigd in het 'Samenwerkingsverband Heuvelland', in de loop van mei 1991 in gebruik wordt genomen. De NOB heeft de coördinatie voor een permanente expositie over het leven van de Zuidlimburger voor zijn rekening genomen.

„Behalve het verzorgen van technische faciliteiten voor de omroepen (lees: het opnemen van radio- en tv-programma's) doen we bij het NOB ook nog andere dingen.” Aan het woord Dorus van der Linden (48), art-director/ontwerper in dienst van het Nederlands Omroep Bedrijf. Samen met Liesbeth Jimmink (34) treft hij momenteel voorbereidingen voor de expositie, die de NOB gaat verzorgen in het nieuwe bezoekers- en vrijetijdscentrum in Gulpen. Tezamen zullen overigens ook meerdere omroepen radio- en tv-programma's vanuit dit nieuwe gebouw presenteren.

Via het Limburgs Dagblad doet Van der Linden nu een oproep om zoveel mogelijk fotomateriaal van vroeger naar hem te sturen. Zijn adres: Dorus van der Linden, postbus 2188, 1200 CD Hilversum. Uiteraard krijgen de betrokkenen dat na afloop van de expositie weer terug.

### Onderwerpen

Welk materiaal over het leven van de Zuidlimburger van de wieg tot het graf - en vooral van vroeger - wil men bij het NOB nu hebben?

Van der Linden: „Wij denken aan foto's uit de privé-verzameling. Dus van de geboorte, doop, plechtigheid, processie, eerste communie, meiboom-viering, jonkheid, carnaval, eten, drinken, de harmonie, fanfare, schutters, verenigingsleven, toneel, typisch Limburgse beroepen, huwelijken, priesterwijdingen, nonnenprofessie, begrafenissen. Verder zijn natuurlijk ook interieurfoto's en straatbeelden (bijvoorbeeld van de tram, het spoor) welkom, maar ik wil mijn verzoek toch toespitsen op het leven van de (zuid) Limburger zelf.”

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** - 'Amsterdamned' - vanavond om 20.27 uur op Nederland 2 te zien bij de AVRO - was in 1988 na 'De Lift' en 'Flodder' de derde film van producent-regisseur Dick Maas, die ditmaal stevig te leen ging bij de Amerikaanse avonturen- en actiefilms. De liefhebbers van dit soort spektakel krijgen dan ook waar voor hun geld. Zij zien achtervolgingen en stunts, waar geen Amerikaanse regisseur zich voor zou schamen.

Maas bedacht leuke scènes, wist de spanning erin te houden en demonstreerde weer zijn per-

soonlijke gevoel voor humor, dat nogal eens naar de zwarte kant neigt. Wel bleek Maas bij deze commerciële aanpak ook een beetje de gemakzucht van de Amerikanen te hebben overgenomen, want niet overal is het verhaal, waarin citaten van bekende films zijn te herkennen, even logisch.

Het draait om mysterieuze, sadistische moorden in Amster-

dam, waarbij de dader opduikt uit de grachten. De uit Stapel afkomstige Huub Stapel speelt de politiemann, die samen met zijn assistent de zaak onderzoekt. Opgejaagd door zijn superieuren, schiet hij echter weinig op. Thuis kan de inspecteur evenwel niet afreageren, want daar is alleen zijn vroegwijze dochter, maar bij een museumgids (Monique van de Ven) gaat het beter.

Bovendien blijkt zij ook de gids, die leidt naar de ontknoping, dus dat treft mooi.

De intrige is niet al te sterk en bovendien blijkt Maas nogal moeite te hebben met acteursregie. Stapel en Van de Ven redden zich onder zijn leiding best, maar daarvoor zijn het dan ook vaklui.

De mindere goden komen in de film echter niet boven amateursniveau uit. Maas, die het leuk vond om ook even Simon van Collem en Bert Haanstra te laten aantreden, moet het met zijn 'Amsterdamned' dan ook vooral hebben van het on-Nederlandse, spannende actiewerk in de hoofdstedelijke grachten. Vandaar dat toch ook wel de naam van stuntcoördinator Dicky Beer moet worden genoemd, die van de eerste tot de laatste minuut bij de opnamen was betrokken.

## Vanavond met Limburgse acteur Hub Stapel in de hoofdrol

# Spectaculair stuntwerk op tv in 'Amsterdamned'

### films

door Gemma Wildenberg

**A DRY WHITE SEASON**  
 VS 1989. Regie: Euzhan Palcy. Met: Donald Sutherland, Janet Suzman, Zakes Mokae, Marlon Brando e.a. In: H5 Heerlen.

Film over de bewustwording van een blanke Zuid-Afrikaan omtrent de onderdrukking van zwarten in zijn land. Nog steeds zeer actueel, ondanks de vrijlating van Nelson Mandela.

**A CRY IN THE DARK**  
 VS 1988. Regie: Fred Schapisi. Met: Meryl Streep, Sam Neill e.a. In: Rivoli Heerlen.

Een Australische vrouw vecht verbeten tegen de aantijgingen dat zij haar (ontvoerde) kind vermoord zou hebben.

**THE ACCIDENTAL TOURIST**  
 V.S. 1989. Regie: Lawrence Kasdan. Met: William Hurt, Kathleen Turner, Geena Davis e.a. In: Forum Sittard.

Een wat saaie schrijver van reisgidsen ontmoet een extraverte en nogal excentrieke vrouw. Door haar ondooit hij moeizaam en wordt door de chaotische ambiance tot allerlei 'verkeerde' dingen verleid.

**LOOS**  
 Nederland 1989. Regie: Theo van Gogh. Met: Tom Janssen, Renee Fokker, Marie Kooyman, Leen Jongewaard e.a. In: Wijngracht-theater Kerkrade.

Totaal gedemotiveerde en aan de drank geraakte advocaat-van kwaai-zaken raakt in de ban van een mysterieuze vrouw, die hem

de schemerige onderwereld van het sado-masochisme intrekt.

**DAMNATION**  
 Hongarije 1987-88. Regie: Béla Tarr. In: De Spiegel Heerlen en Filmhuis Sittard.

Centraal staat de figuur Karrer die al sinds jaren verkiest geen deel meer uit te maken van de normale burgermaatschappij. Hij doodt zijn tijd met het observeren van een passerende kabelbaan en het maken van doelloze wandeltochten. Een bezoek aan een andere bar dan zijn stamkroeg leidt ertoe dat hij zich in één klap aan deze toestand van volslagen apathie onttrekt.

**TRACK 29**  
 Regie: Nicholas Roeg. Met: Theresa Russell, Gary Oldman, Sandra Bernhard, Christopher Lloyd e.a. In: Filmhuis Roermond.

Intrigerende film van de regisseur van 'Don't look now', naar een scenario van Dennis Potter ('The singing detective')

**DANGEROUS LIAISONS**  
 VS 1989. Regie: Stephen Frears. Met: Glenn Close, John Malkovich e.a. In: Lumière Maastricht.

Schitterende verfilming van de schandaalroman van Choderlos Laclos. Verveelde adel in het Frankrijk van de achttiende eeuw houdt zich ledig met het organiseren van overspel.

**HARLEM NIGHTS**  
 V.S. 1989. Regie: Eddy Murphy. Met: Richard Pryor, Danny Ai-



● Glenn Close en John Malkovich in 'Dangerous Liaisons' van Stephen Frears.

lo, Eddy Murphy, Redd Fox, Della Reese e.v.a. In: Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Forum Sittard.

**HARLEM 1938**. Sugar Ray exploiteert achter de facade van een snoepwinkelje een goedlopende illegale nachtclub. Als de delegatie van een gevreesde maffiaabaas 'e veel verlangt voor 'bescherming' ziet Sugar zich genoodzaakt Harlem te verlaten. Maar niet na eerst de maffiaabaas een flinke poot te hebben uitgetrokken.

**SEA OF LOVE**  
 V.S. 1989. Regie: Harold Becker. Met: Al Pacino, John Goodman e.a. In: Rivoli Heerlen.

Twee Newyorkse politiemannen moeten op zoek naar een bizarre moordenaar die het gemunt heeft op mannen die een contactadvertentie plaatsen. De actie die ze op touw zetten is even simpel als ongewoon: ze plaatsen zelf een advertentie.

**SKIN DEEP**  
 V.S. Regie: Blake Edwards. Met:

Tom Ritter, Raye Hollitt e.a. In: Royaline Roermond.

Een beroemde schrijver die verslaafd is aan drank en vrouwen raakt in de problemen als hij er twee minnaressen op na houdt. Een sluitageslag die hem op de bank van de psychiater doet belanden.

**CASUALTIES OF WAR**  
 V.S. 1989. Regie: Brian de Palma. Met: Michael J.Fox, Sean Penn e.a. In: RJO Geleen.

Vietnamdrama over een Amerikaanse patrouille die 'voor eigen gebruik' een Vietnamees meisje ontvoert. Een van de patrouilleleden is het daar niet mee eens en probeert haar te redden.

**BLACK RAIN**  
 V.S. 1989. Regie: Ridley Scott. Met: Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw e.a. In: H5 Heerlen en Mabi Maastricht.

Nick Conklin, detective bij de New Yorkse politie, moet een Japanse moordenaar afleveren bij de politie in Osaka. Bij aankomst in Japan ziet de gevangene kans te ontsnappen en wordt Conklin aan een Japanse detective gekoppeld om de zaak op te lossen. Daarbij raken ze verzeild in een machtsstrijd tussen rivaliserende Yakuza-groepen.

### kinderfilms

**OLIVER EN CO.**  
 In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

**REMI, ALLEEN OP DE WERELD**  
 In: Kinderfilmhuis Zoem Maastricht.

## Limburgs Dagblad

### LEZERSKORTING

## Sweet Charity

met o.a.  
**Simone Kleinsma**

Een sprankelende, energieke 'Broadway'-musical met een amusant verhaal, uitdagende dansen (uitgevoerd door zestien dansers en danseressen)

en smeuge wereldhits als 'Hey Big Spender' en 'If they could see me now', met in de hoofdrol Simone Kleinsma. Zij schittert met haar aanstekelijk enthousiasme als nooit tevoren, getuige de smaakmakende recensies.

Sweet Charity is gebaseerd op Fellini's film 'Nights of Cabiria' en gaat over Charity Hope Valentine - onlosmakelijk verbonden met Shirley MacLaine - die mannen van dienst is in een nachtclub en die er een gewoonte van gemaakt heeft om steeds verliefd te worden op de verkeerde types...

**Stadsschouwburg, Heerlen**  
**3 + 4 maart 1990, 20.00 uur**

### EXCLUSIEVE Limburgs Dagblad-LEZERSKORTING

voor de voorstelling van zondag 4 maart  
 Deze bon geeft recht op een korting van f 5,- p.p. op de toegangsprijs van f 33,-. Deze korting geldt alleen in de voorverkoop en de bon geldt voor maximaal vier personen.



**Kontakten/Klubs**

**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.  
06-320.330.03

**06-gaycafe limburg**  
06-320.327.55  
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

**Privéhuis Donna** 045-227734  
045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.

**Party/Gay-Boxen**  
Party-line.....06-320.330.10  
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50  
Harry's Gaybox.....06-320.330.11  
Homobox.....06-320.325.50  
50 ct p/m

**Sex voor iedereen**  
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11  
Vrouwen vragen.....06-320.328.30  
Vrouwen spelen.....06-320.321.62  
Vrouwenbedsex.....06-320.325.51  
06-Vrouwen prive.....06-320.321.02  
Sex'o'foon.....06-320.320.01  
Chick-contactlijn.....06-320.321.17  
Candy contactlijn.....06-320.330.53  
Escort Gids.....06-320.322.90  
Xavieria Hollander.....06-320.320.02  
Vrouwen bellen.....06-320.321.25  
Diana de Koning.....06-320.321.50  
Leer en rubber.....06-320.321.14  
Horrorsex.....06-320.321.77  
Mannen bellen.....06-320.321.08  
Sex-interviews.....06-320.323.15  
Sex-interviews.....06-320.323.17  
Sex-interviews.....06-320.323.19  
Sex-interviews.....06-320.322.00  
50 ct p/m

**Privéhuis Michelle**  
a hole in one  
045-228481 / 045-229680  
Verena en Tamara  
Sterren van de pin-up, nu prive ma. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-251165.

**Bel zelf onze sexy Pin-up Girls!**  
Agaath 06-320.331.04  
& Anita 06-320.331.03  
Bekend van tv.  
Je weet wel: het programma waar niemand naar kijkt, maar waar iedereen het over heeft! 50 ct p/m.

045-326191  
Escortservice all-in.  
**! Grieks !**  
Marcha, 50 ct p/m 06-320.325.55

**S.M. Box**  
06-320.330.70  
Talk prod. 50 ct p/m

**Sexlijn 10**  
50 ct p/m 06-320.320.10  
GRATIS PORNO-  
KALENDER 1990

**Sexlijn 50**  
5 MEISJES 50 ct p/m 06-320.320.50

**06-sex**  
...  
**Betty**  
Hallo lieve beer  
06-320.320.06

**Annetje**  
Alles kits achter de rits?  
06-320.320.07

**Amanda**  
06-320.320.08

**Sex Party Box**  
06-320.323.06  
Talk add.prod. 50 ct p/m

2 heren leren bij een sport-  
knul hoe hij hen kan  
verwinnen. Van Frans tot  
**grieks**  
06-320.329.22 (50 ct p.m.)

**SM Maniac**  
2 strenge, hete meestersen.  
Lesbische SM-sex.  
06-320.324.12. 50 ct p/m.

**Hardsex**  
320\*325\*35  
Uitdagend 50 ct p/m 06-

**Topsex**  
The best voor 50 ct p/m 06-320.325.25  
**Loesje betrapte ons... We hebben er niets van gemerkt. !!Erotifoon!!**  
06-320.320.12  
50 ct p/m

**Rijpe Vrouwen**  
320\*323\*45  
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

**Peggy Prive**  
Nieuwe meisjes aanw. Ma.-vr. 11-19 u. 04490-74393.  
**bem.buro venus**  
Voor al uw privé-adressen.  
Inschr. dames welkom.  
tel. 043-257229.

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**Lolita meisjes**  
voor onbeperkt relaxen  
f 200,- all-in natuurlijk.  
Balthasar Floriszstr. 37 HS  
A'dam, 020-762176  
Holl. gastv. welkom  
f 1.000,- vast loon per wk.  
Bel de enige echte  
06-320.324.82.

**nieuw bij Denise**  
Samantha, Sandra, Lucie,  
Sonja, Suzanne. Industrie-  
str. 13 Kerkrade-W. va.  
12.00 uur. 045-413887.

**Escortservise**  
**045-422685**  
v.a. 12.00 uur  
Homo. John gehoorzaamt  
met open mond als die heer  
hem zijn bevelen geeft.

**homo**  
06-320.326.91 (50 ct p.m.)  
Heerlijk vindt Sonja het, om  
na het werk met alleen

**kousen**  
aan.... Dames te bedienen.  
06-320.329.25 (50 ct p.m.)  
Kitty met de zweep. De

**mevrouw**  
waar alle gehoozame  
mannen van dromen.  
06-320.329.23 (50 ct p.m.)

**Anita**  
privé en escort tev. assi-  
stante gevr. 045-352543.

**Gay Box**  
Rotterdam beter een hete  
buur dan een verre vriend  
06-320.328.22 - 50 ct p/m.

**Rosie-relatielij**  
Dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 (50 ct p.m.)  
Zie de foto's van de dames  
in Rosie febr.

**Lifese**. Een vurig stel doet 't  
op z'n Frans en tot slot

**Grieks**  
06-320.330.09 (50 ct p.m.)  
Met vriendje van haar zoon  
komt net. Alles wat Hanna

**nog nooit**  
eerder voelde.  
06-320.326.93 (50 ct p.m.)  
Soft SM. Ely geniet er van  
en soms worden de rollen  
plots omgedraaid.

**Mevrouw**  
en dan....  
06-320.326.92 - 50 ct p/m

Als  
**2 knullen**  
in het bos bezig zijn, en er  
ongenood een vreemde  
vent mee gaat doen, dan...  
06-320.323.86 - 50 ct p/m

**Ze is supersexy in dat kleine  
slippe. Meer mag niet  
van deze**

**strenge**  
man.  
06-320.330.61 - 50 ct p/m  
Mevrouw straft het meisje  
ouderwets.

**de matteklopper**  
Dan is er lesbische liefde.  
06-320.330.19 - 50 ct p/m  
Ella draagt echt alleen dat  
kamerjasje  
als de man haar bijles komt  
geven, en dan...  
06-320.323.84 - 50 ct p/m  
SM. Pas na deze strenge  
straf voelt Tina hoe  
eindeloos ze geniet bij haar  
vriend  
06-320.330.51 - 50 ct p/m  
Life-studio 1990. De naakte

**sexwaarheid**  
voor paren. Geen verzinsels  
maar echte sex.  
06-320.330.52 - 50 ct p/m

**Naakt**  
poseren wil Angela niet,  
maar bij onze Lifesex houdt  
ze alleen haar schoentjes  
aan.  
06-320.326.71 - 50 ct p/m

**Snel-contactlijn**  
In 24 uur uw adv. op  
06-320.326.73 - 50 ct p/m.  
Sexcontact voor m/v en  
paren. Gratis. Diskr.  
Bel 010-4282395.

**f 50,- all-in**  
Katja, Stella en Monique  
Tel. 045-423608.  
Zat. en zond. 14.00-24.00 u.  
Ma t/m vr. 11.00-24.00 u.

**Club 2000**  
Rijksweg Nrd. 22, Geleen.  
Tel. 04490-42315.

**trio-bisex-box**  
Voor vrouw vrouw man, of  
man man vrouw relaties. De  
enige box die deze  
contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 - 50 ct p/m.

**De Super-  
Contactenbox**  
De eerlijkste, eenvoudigste  
en snelste weg naar sex-  
vrienden en vriendinnen.  
Probeer het maar... op 06-  
320.324.30. Trouwens als je  
nog andere verlangens hebt  
dan is er de beste, de heet-  
ste box van NL - op nummer-  
te 06-320.328.29 - 50 cpm  
Een ondeugend

**Meisje**  
krijgt straf van de man. Als  
zijn hand gloeit gebeurt er  
iets met haar...  
06-320.326.72 - 50 ct p/m

**Een Lakjasje,**  
pumps en nylons. Zo slen-  
tert ze het donkere bos in,  
en... het gebeurt. Maar hoe?  
06-320.321.30 - 50 ct p/m

**Lifese**  
heter dan thuis.  
06-320.321.32 - 50 ct p/m

**Maak nieuwe  
vriendinnen**  
Flirt-box  
06-320.330.01 - 50 ct p/m

**Flirt Cafe**  
Meiden versieren!!!  
06-320.330.77 - 50 ct p/m

**Buro Elvira**  
Voor 'n privé-adres. Dame  
aanwez. 045-419384.

**Privé Cherry**  
ma-di-wo van 10-19 u. do-  
vr 10-22 u. 045-462805.

**Lekkere meid zkt sexcontact**  
**SexContactLijn**  
06-320.320.33 - 50 ct p/m  
Volop lekkere meiden op de

**Sexrelatielij**  
06-320.320.44  
Direct snel sexcontact  
**liveafspreeklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m  
Zoek je 'n ondeugende meid

**Hetevrouwen**  
lijn: 06-320.326.33  
Op de Tipptelbox sex-  
advertenties van

**hete meiden**  
06-320.326.66  
Jong lief meisje doet het met de wilde

**sexboerin**  
06-320.328.04 - 50 ct p/m  
Heb je zin in sex?  
De erotische

**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80  
Lekker gluren bij hete  
**Huisvrouwen**  
06-320.328.00 - 50 ct p/m

**Diana Escort**  
045-320343  
320323

**Paradiso**  
Ondeugende dames ver-  
wachten u. Europaw. N.158  
Landgr. 045-317032 va.14u

**NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW** **NIEUW**

**HEBBEN WIJ U SOMS  
IETS NIEUWS TE MELDEN?**

**De nieuwe Ford Sierra.** —  
Misschien heeft u na het zien van bovenstaande  
afbeelding het vage vermoeden dat Ford u iets  
nieuws te vertellen heeft.

Nou, dat klopt. Want ook al heeft de  
Ford Sierra z'n bekende gezicht niet verloren,  
Ford heeft 'm, met de precisie van een plastisch  
chirurg, een face-lift gegeven. Laten we beginnen  
bij de neus. Daar is een kleine horizontale grille  
in gekomen.

Deze grille, waar ook het Ford-merk in is  
opgenomen, vloeit als het ware over in de nieuwe,  
strakke motorkap. De richtingaanwijzers naast  
de koplampen zijn nu van wit glas, waardoor ze  
meer één geheel vormen met de koplampen.

Aan de achterkant van de auto is ook het een  
en ander veranderd. De twee groepen achterlich-  
ten zijn bij de Sedan- en Hatchback-uitvoeringen  
in zwart glas gevat en worden door een zwart

paneel met elkaar verbonden. Deze verande-  
ringen plus de nieuwe speciaal gestyleerde  
wieldeksels en het standaard getinte glas rondom  
zorgen er voor dat de nieuwe Sierra er in z'n  
totaliteit nog slanker uitziet dan hij al was.

Als we even instappen in de Sierra, zien we  
onmiddellijk dat ook het interieur vernieuwin-  
gen heeft ondergaan. De bekleding is luxer en het  
nieuwe stuur is nu volledig verstelbaar. Boven-  
dien geeft het zacht aanvoelende stuurwiel een  
vaste grip, zodat u de auto nog beter naar uw hand  
kunt zetten.

Bij alle Sedan-uitvoeringen (4-deurs) is de  
achterbankleuning nu in twee delen (40/60-ver-  
houding) neerklapbaar. Bijna alle modellen van  
de vernieuwde Sierra zijn tegenwoordig voorzien  
van verlichting in zowel het handschoenen-  
kastje als de asbak. Om het u nog makke-  
lijker te maken, zijn de kofferdeksel en

het tankklepje nu van binnenuit te openen en  
heeft u standaard centrale deurvergrendeling.

Natuurlijk realiseert Ford zich heel goed dat  
een brede keus uit motoren belangrijk is. Daarom  
is er naast de 5 verschillende schone benzine-  
motoren - waaronder de nieuwe 1.6 injectie en  
de 2.0 DOHC - nu ook een nieuwe 1.8 Turbo  
Dieselmotor.

Kiest u voor deze soepele diesel, dan is uw  
Sierra standaard uitgerust met stuurbekrach-  
tiging. We zeiden 't al, onder al dat nieuws zit  
nog steeds de vertrouwde Ford Sierra. Een auto,  
die door de jaren heen bewezen heeft betrouw-  
baar, economisch en comfortabel te zijn. En  
die nu klaar staat voor de jaren '90. Van CL-uit-  
voering tot de sensationele Cosworth 4x4.

Er is al een Ford Sierra vanaf f 29.230,-  
Ga eens langs bij uw Ford Dealer. Hij laat  
u 't nieuws graag in werkelijkheid zien.

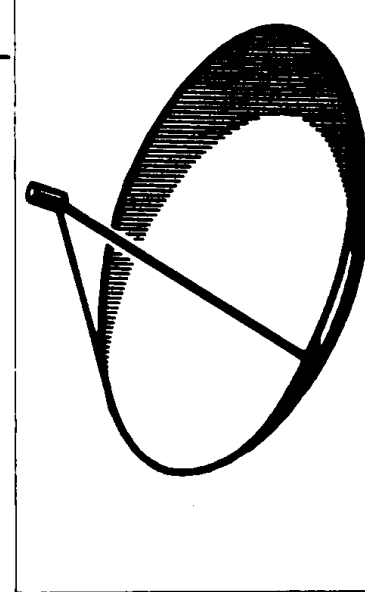


Iedere Ford is 6 jaar gegarandeerd tegen doorroesten van binnenuit. Over de gunstige Ford Credit financiering en Garantie Extra zal de dealer u graag informeren.  
Genoemde prijs is inclusief BTW maar exclusief f 525,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

<b>Autobedrijf</b> <b>Van Haaren Heerlen BV</b> Schaelderbeerd 25 6415 AA Heerlen tel. 045-721152	<b>Auto</b> <b>KONINGS B.V.</b> Mgr. Vranckenstraat 20 SITTARD Telefoon 04490-16046	<b>Automobilbedrijf</b> <b>JOS BOGMAN B.V.</b> Wethouder Sangersstraat 7 BEEK Telefoon 04490-75353	<b>VADAH</b> <b>AUTOCENTER</b> <b>Sittard B.V.</b> Rijksweg-Zuid 90-100 SITTARD Telefoon 04490-15200	<b>Automobilbedrijf</b> <b>JOS BOGMAN B.V.</b> Hamstraat 70 KERKRADE Telefoon 045-423030	 <b>CHARLES</b> <b>FEIJTS B.V.</b> Beatrixhaven MAASTRICHT Korvetweg 20-22 Telefoon 043-632555
---	---	--	---	--	--

<b>Contactburo</b> <b>Yvonne</b> Vrangendaal 154, nabij For- tuna-stadion. 04490-23203	<b>Gay-Escort</b> hot Gay info met de beste Call-Boys... 06-320.323.04 - 50 ct p/m <b>Tele-Sex</b> op z'n heet, heter, heest... 06-320.322.07 - 50 ct p/m <b>Mr. Martin</b> Gay-Tele SM, dans naar zijn pijpen... 06-320.323.05 - 50 ct p/m <b>Anoniem</b> Marcel en André en iedere gay doet mee... 06-320.320.21 - 50 ct p/m Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja. Luister... 06-320.322.08.. 50 ct p/m	<b>Hete meisjes</b> fantaseren speciaal voor jou 06-320.327.69...50ct p/m Als ze 35 geworden zijn barsten ze pas echt los... 06-320.327.35 50 ct p/m <b>Lingerie</b> draagsters sexen alleen voor liefhebbers... 06-320.327.34 - 50 ct p/m Kom je <b>achter de ramen</b> Wij zitten al klaar... 06-320.326.69 - 50 ct p/m <b>marion de wilde</b> belt zomaar mannen, wat doe jij...? 06-320.326.31 - 50 ct p/m	<b>Juanita</b> Privé <b>045-229460.</b> Jonge volslanke vrouw ontvangt thuis <b>045-729101</b> <b>Joyce</b> Privé en escort, ma-wo v.a. 12-24, do-za 12-22 u. 045- 411766, tev. meisje gevr. 06-320.322.06 - 50 ct p/m <b>Gay-Phone</b> hot Gay stories zoals ze horen te zijn... 06-320.322.06 - 50 ct p/m <b>Barmesjes</b> gevr. voor Madame Butterfly Open vanaf 13.00 uur. Hommert 124, Vaesrade.	<b>Astrid</b> Privé ma.-vr. tel. 045- 231429. <b>Prive en escort</b> 045-720916 De meisjes van Club <b>Nirwana op t.v.</b> gemist??? Wip dan binnen en zie wat wij bedoelen met: vriendelijk, stijlvol "thuis- voelen". 7 dagen open van 19.00-03.00 uur. Nieuwstr. 147, Kerkrade 045-46 33 23 <b>Sex op 't werk</b> avonturen tijdens werktijd 06-320.328.69 - 50 ct p/m <b>Assistentes</b> voor hun is niets te veel... 06-320.329.69 - 50 ct p/m	<b>Bel de Vakman</b> ANTENNEBOUW Kochen. REPARATIE zonder voor- kosten. Bel Geleen 04490- 45230. Service binnen 24 uur. NEW LOOK BV Schaas- berg. Gevelreiniging, uit- kappen, voegen, steigerver- huur. Tel. 045-312154 of 045-312709. DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdek- werkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008. Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautom., ook bedr. install. defect? Garantie op de re- paratie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206. Diepvries en KOELKAST REPARATIE zonder voor- kosten. Bel Geleen 04490- 45230. Service binnen 24 uur. KLIJK en vergelijk de pri- zen tegen concurr. prijzen. Voor Uw gehele tuinaanleg U belt wij komen vrijblij- vend voor prijsopgave. Ook voor straatwerk, opritten en sier- bestrating. Zeer scherpe prijzen. Tel. 045-323178. Te k. afrasteringen en poort- ten tegen concour. prijzen. VEENSTRA Hekwerken. Tel. 045-316238. Fax 045- 324791. Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur. Kunst- en amb. Piccolo telefonisch opgeven. Tel. 045-719966. Voor Piccolo's zie verder pagina 20
---	--	--	---	---	--





## RTL Plus

06.00 Reich und schön. Amerikaanse serie. Herh.  
06.25 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.  
08.30 RTL aktuell.  
08.35 Tele-Boutique. Herh.  
09.00 RTL aktuell.  
09.10 Die Springfield Story.  
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. Herh.  
10.35 Lieber Onkel Bill.  
11.00 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht. Herh.  
11.45 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. Herh.  
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL orkest.  
13.00 Tele-Boutique.  
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
15.00 Lieber Onkel Bill.  
15.43 Netto - Ihre Wirtschaft heute.  
16.00 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Karriere des Staatsanwalts.  
16.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Ricky. Herh.  
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.  
17.45 Spiel mit. Aansl.: Tekenfilm.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. Afl.: Der weisse Stock. Herh.  
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.  
19.05 Weerbericht.  
19.15 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Verraten und verkauft.  
20.15 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: In der Gewalt der Mafia.  
21.10 Frankenstein 70. Engelse speelfilm uit 1967 van Ian Curteis.  
22.45 RTL aktuell.  
22.55 Drei Nonnen auf dem Weg zur Hölle. Italiaanse speelfilm uit 1974 van Renzo Spaziani.  
00.15 Escalation - Im Drogenrausch. Italiaanse speelfilm uit 1967 van Roberto Faenza. Herh.  
01.45-01.50 RTL plus-Aerobics.

## SSVC

12.30 For schools.  
12.45 Designing and making.  
13.00 Rainbow.  
13.15 Playdays.  
13.35 Neighbours.  
14.00 News and weather.  
14.25 Take the high road.  
14.50 Give us a clue.  
15.15 The Clothes Show.  
15.40 Children's SSVC.  
15.55 Green Claws.  
16.10 Round the Bend.  
16.35 Alfonso Bonzo.  
17.00 Grange hill.  
17.25 Blockbusters.  
17.50 Home and away.  
18.15 This is your life.  
18.40 News and weather.  
18.55 Entertainment BFG  
19.10 Bob's full house.  
19.45 Coronation Street.  
20.10 The Bill.  
20.35 Shelley.  
21.00 Dawn and the candidate.  
22.00 News and weather report.  
22.30 Smith and Jones.  
23.00 Short and curries.  
23.10-00.35 Sportnight.

## BBC Europe

07.25 Today's Viewing.  
07.30 BBC Breakfast News.  
10.00 News.  
10.05 Open Air.  
10.20 Kilroy.  
11.00 News and weather.  
11.05 Going for Gold.  
11.30 Playdays.  
11.55 Five to eleven.  
12.00 News.  
12.05 Open Air.  
13.00 News.  
13.05 Daytime live.  
14.00 One o'clock news.  
14.30 Reportage.  
15.20 Primetime.  
15.55 Chronicle.  
16.45 Q.E.D.  
17.35 Dizzy Heights.  
18.00 Newsworld.  
18.10 Blue Peter.  
18.35 Biking Butler.  
19.00 Six o'clock news.  
19.30 Newsroom South East.  
20.00 Top of the pops.  
20.30 Eastenders.  
21.00 Tomorrow's world.  
21.30 May to december.  
22.00 News and weather.  
22.30 Ben Elton - the man from Aunty.  
23.45 Question time.  
00.45 Crimewatch U.K. Update.  
00.55 Weatherchart.

## Eurosport

06.00 Sky. The World Business report.  
06.30 Sky. European Business Channel.  
07.00 Sky. The D.J. Kat Show.  
09.30 Eurosport menu. 10.00 Cricket.  
11.00 ndoor football championship.  
12.00 North American Indoor Tennis championship.  
16.00 Football.  
18.00 North American Indoor Tennis Championship.  
20.00 Mobil Motor Sport News.  
20.30 European Basketball.  
22.00 Football.  
00.00-02.00 North American Indoor Tennis Championship.

## Super Channel

07.00 Daybreak. 08.00 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On The Air. 18.30 Blue Night. 19.30 Time Warp. 19.55 Good-year Weather Report. 20.00 Dishonoured Lady. 22.00 World News and Good-year Weather followed by Korean Air Golf Tournament Update. 22.20 Classic Western Movie: Stage Door. 00.00 World News and Good-year Weather. Aansl.: The Mix. 01.20 Time Warp. 01.50 Blue Night. (Herh.) 02.50-07.00 The Mix.

## MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. 12.00 Remote Control. 12.30 Club MTV. 13.00 VJ Kristiane Backer. 14.00 VJ Marcel Vanthilt. 17.00 3 From 1 at 5. 17.15 VJ Marcel Vanthilt. 17.30 MTV's Coca Cola Report. 17.45 VJ Marcel Vanthilt. 18.00 Remote Control. 19.00 VJ Ray Cokes. 20.30 Club MTV. 21.00 The big picture. 21.30 Headbangers Ball. 23.00 MTV's Coca Cola Report. 23.15 VJ Maiken Wexo. 02.00-07.00 Night Videos.

## radio

## Heerlen kanaal 59+

## KIJK ELKE DAG



## SNEL, AKTUEEL EN INFORMATIEF

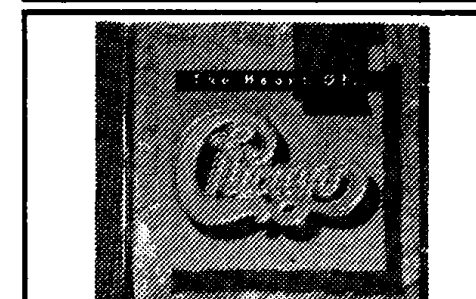
## Met muziek van SKY RADIO

## Kerkade kanaal 64+

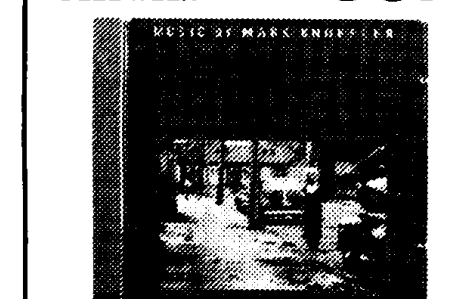
045-739300

22.00 Rescue 911. Aflevering van deze gedramatiseerde documentaireserie met scènes van moedige mannen en vrouwen die hun leven waagden om anderen te redden.  
22.50 Journal.  
23.00 Willie Dynamite. Amerikaanse actiefilm uit 1973 van Gilbert Moses. Een kleine poos neemt het op tegen de grote baas, een uitbundige homoseksueel.  
01.15 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).  
02.05 Rete Mia. Italiaans programma.  
04.00 Atoukado. Quiz.  
04.40 Duo. Quiz.  
05.00 Veronique Classique. Wijzigingen voorbehouden!

## (ADVERTENTIE)



CHICAGO "The heart of..."  
Hun allergrrootste hits, m.o.a. "If you leave me now".  
DEZE WEEK **36.95**



"Last exit to Brooklyn"  
Steevolle filmmuziek geschreven door Mark Knopfler.  
CD DEZE WEEK **25.-**



"Vastelaovend in Limburg"  
De meest complete Limburgse carnavals CD.  
DEZE WEEK **25.-**



## Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Een - Radio-journal (7.30 Nws.). 8.33 Een met om 10.50 Leuterkoek en zandgebak en 12.07-12.15 Radiojournal met om 13.25 Financiële nws. (12.30 Nws.). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 14.07 Nederland op 1. 15.07 Actueel. 16.07 Nws.). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder taal. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijkt wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Heer en meester. 3.04 Coups sollei. 16.04 De Familie-show. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Vandaag. 8.02 Sportief 9.25 Weterstand. 9.30 Het verschijnsel auto. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Christelijke inspiratie in onze tijd. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Dede Weeld. 13.40 De Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Darnokles. 16.00 Cultuur met Cultuur magazine. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktbarchen. 17.30 Scheppend. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair. Lezen voor de lijst. 18.40 Turke programma. 19.00 Pro. voor buteni. werknemers. 20.30 Como va? 21.00 Deutch direct. 21.30 You're welcome. 22.00 Klassieke mechanica. 22.30-23.00 DTP.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief 9.25 Weterstand. 9.30 Het verschijnsel auto. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Christelijke inspiratie in onze tijd. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Dede Weeld. 13.40 De Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Darnokles. 16.00 Cultuur met Cultuur magazine. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktbarchen. 17.30 Scheppend. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair. Lezen voor de lijst. 18.40 Turke programma. 19.00 Pro. voor buteni. werknemers. 20.30 Como va? 21.00 Deutch direct. 21.30 You're welcome. 22.00 Klassieke mechanica. 22.30-23.00 DTP.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming.

## Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 De haver-moutshow. 9.04 Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 Driespoor. 19.03 TROSDancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjon.

## Radio 6

Elk heel uur nws. 6.02 De haver-moutshow. 9.04 Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 Driespoor. 19.03 TROSDancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjon.

18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het Klokhuise. Jeugdprogramma.  
19.10 Press gang. Serie. Afl. 10: Geld, liefde en vogelzaad. Sarah en Billy vermoeden dat Billy Tweed meer weet over een diefstal in de judocub.  
19.35 Meestervervaler Tom Keating over schilders. Deel 3: Turner.  
20.00 Journaal.  
20.20 Lopend vuur. Mediabericht.  
21.03 (TT)De bezetting. 21-delige documentaireserie. Afl. 10: Hulp aan onderduikers.  
22.00 NOS-Laast. Actueel magazine.  
22.45- 22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

06.00 European Business Channel.  
06.30 European Business Channel.  
07.00 Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma. Nieuws en weer.  
09.00 European Business Channel.  
09.30 European Business Channel.  
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.  
12.00 Diversen.  
14.30 Edge of the Night. Televisiefeuilleton. Deel 9.  
15.00 As the World Turns. Televisiefeuilleton. Deel 7.  
16.00 Télékids. Met om 16.30 Flipper.  
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.  
18.00 Journaal.  
18.10 Prijzenslag. Quiz.  
18.40 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Iets ouds, iets nieuws.  
19.30 Journaal.  
19.55 Wordt u al geholpen? Engelse comedyserie.  
20.25 Tatort. Duitse krimiserie. Afl.: Haaien voor de kust van Helgoland. Lepka, Jüssen en Reinders zijn vrijgelaten uit de gevangenis en viert hun hereniging op de veerboot naar Helgoland.

gangster Benesch, die echter weet te ontsnappen.  
21.37 West 3 aktuell.  
21.50 Geschiede/Zeitgeschichte: Memelland. Afl. uit de serie Reisewege zur Geschichte over de geschiedenis van deze streek.  
22.35 Chateauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 19: De Dépêche krijgt dreigbrieven naar aanleiding van de artikelen over de familie Kovalic.  
23.30 Aus Forschung und Lehre. Wetenschappelijk magazine. Thema's: 1. Schone rivieren. 2. Integratie van buitenlanders. Herh.  
00.15 Laatste nieuws. Aansl.: AK-zwo.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet, der rostet. Afl. 10.  
08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 22.  
09.00-10.30 Schooltelevisie.  
16.30 At the fair. Afl. uit de serie Playtime.  
16.45 A la station service. Afl. uit de serie La vie quotidienne.  
17.00 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 19.  
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 22. Herh.  
18.00 Die Sendung mit der Maus.  
18.28 Es war einmal... der Mensch. Tekenfilmserie. Afl. 6: Die Zeit des Perikles. Herh.  
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Hoch hinaus. Herh.  
18.56 Das Sandmännchen.  
19.00 Abendchau Blick ins Land.  
19.30 Schuss im Dunkel. Engelse speelfilm uit 1953 van Robert Parish. Robert Taine, een in Engeland gestationeerde Amerikaanse legerofficier, heeft een jachtgebied gepacht en neemt een strop in dienst, die een Oostblok-agent blijkt te zijn.  
20.55 Schuss im Dunkel. Korte film.  
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.  
21.15 Landtag aktuell. Parlementair nieuws uit Mainz.  
21.45 Sport unter der Lupe. Sportprogramma.  
22.30 Miami Vice. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tödliches System. Sinds enige weken houdt een gevaarlijke bende aardig huis in Miami.  
23.15 Bis hierher und weiter. Programma rond de cabaretier en zanger Herman van Veen.  
00.10-00.15 Laatste nieuws.

## België/Télé 21

19.00 La pensée socialiste. Politieke uitzending. 19.30 Journaal. Met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Tennis. Belgische indoorkampioenschappen, live vanuit de Forest National. 22.55 Weerbericht en beursberichten. 23.00-23.15 Coup de film.

## TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Temps Présent. 17.15 La Chance aux Chansons. 17.45 Gourmandises. 18.00 Des Chiffres et Des Lettres. 18.20 Inimimimino. 18.35 Recréation. 19.00 Téléjournal. 19.30 TV5 Infos et Métro. 19.40 Papier Glacé. 20.00 Santé à la Une. 21.00 Nord-Sud. 21.30 Rencontres Avec. 22.00 Journal Télévisé et Métro. 22.30 Apostrophes. 23.45 Continents Francophone. 00.15-00.45 Musique Classique.

AVRO  
15.30 ••Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.  
17.00 Postil Rubriek voor kinderen. Met: The real Ghostbusters, tekenfilmserie. Afl. 84: Halloween II.  
17.30 Toppop Gogo. Popprogramma.  
18.00 ••Ontdek je plekje. Vandaag: Naarden. Herh.  
18.10 (TT)Slik wijzer. Medische rubriek. Afl.: Cara en hooikoorts.  
18.30 David de kabouter. Tekenfilmserie naar het boek van Rien Poortvliet. Afl. 21: Avontuur in het bos.  
19.00 Pauze TV. Jongerenmagazine.  
19.25 Preferenties. Spelprogramma.  
20.00 (TT+••)Journaal.  
20.27 (TT)Amsterdamned. Nederlandse speelfilm uit 1987 van Dick Maas. Een jonge vrouw wordt op gruwelijke wijze vermoord en de inspecteur van politie Eric Visser wordt met het onderzoek belast.  
22.22 Jonge mensen op het concertpodium. Presentatie: Cees van Drogenelen.  
23.15 Karel. Karel van de Graaf ontvangt gasten.  
23.55 Voorheen van de rug af gezien. Programma over de Nederlandse taal o.l.v. Dick Poons.  
00.30-00.35 ••Journaal.

## Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
NOT  
09.30-10.00 Exact iets voor jou. Afl. 1.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 De waslijn. Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.  
18.15 Mahdia. Portret van een dorp in Tunesië.



Gedeelte van de cast van Amsterdamned met regisseur Dick Maas. (Nederland 2 - 20.27 uur)

## Nederland 1

09.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.30 Museumschatten. Prof. Henk van Os presenteert voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Het schip van Van Speijk.  
10.41 Neighbours. Australische serie. Danny maakt een ritje in een gestolen auto, hetgeen voor Shane aanleiding is om hem naar zijn toekomstplannen te vragen.  
10.54 Pugwall. Australische jeugdserie. Afl. 3: Jenny.  
11.00 ••Journaal.  
11.41 J.J. de Bom. Liedjes en sketches voor mensen van 9 tot 90 jaar. Vandaag: School en thuis. Herh.  
12.08 De avonturen van Teddy Ruxpin. Tekenfilmserie. Afl.: De verjaardag.  
13.30 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: De reddestoelgang.  
14.41 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: Wie zorgt voor Puppy? Herh.

## Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Limbo-show/steelband en Biggi Leichtermand in Ratespiel für Kinder. (Duitsland 2 - 16.03 uur)

23.00 Wieder zurück nach Europa. Hearing.  
00.30 Tagesschau.  
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

09.00-13.45 Gezamenlijk programma met Duitsland 1.  
13.45 Reisebilder aus der DDR. Die Marlitt oder der Tod in Arnstadt.  
14.15 ••Faszination Musik. Die grossen Pianisten. Fragmenten uit het concert van Vladimir Horowitz in Moskou, op 19 mei 1986.  
15.15 (TT)Unsere schönsten Jahre. Serie. Afl. 12: Eifersucht.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 (TT)1 - 2 oder 3. Quiz voor kinderen.  
16.45 Logo. Jeugdjournaal.  
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 ••Tele-illustrierte. Magazine met gesprekken, service en amusement.  
17.45 Hotel Paradises. 24-delige serie. Afl.: Der Paradiesvogel.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Masai Mara. Reportage over de achteruitgang van de natuur in Afrika door het toenemend aantal toeristen.  
20.00 Willi - ein Aussteiger steigt ein. Tv-spiel van Wolfgang Luderer. Om zich een erfenis waardig te tonen moeten twee broers op zoek gaan naar een buitenechtelijk broertje.  
21.00 Abenteuer Forschung. Met Joachim Bublat.  
21.45 Heute-journal.  
22.10 ••Doppelpunkt. Discussieprogramma met ouders en hun volwassen kinderen over de steeds langer durende financiële afhankelijkheid van jongeren van hun ouders.  
23.10 Meister Timpe. Tv-film in 2 delen van Hartmut Griesmayr naar de roman van Max Kreitzer. Deel 1: Herh. De ambachtsman Timpe bezit een klein goedlopend bedrijf. Hij hoopt dat zijn zoon Franz hem op zal volgen.  
00.40-00.45 Heute.



● Dré Steemans in Felice Damiano. (België/TV 1 - 20.20 uur)

dat ze een sterk accent heeft en daardoor niet in aanmerking komt voor sprekende rollen. Dat ze hier niet blij mee is laat ze duidelijk merken.  
21.30 Panorama.  
22.25 Kunst-zaken.  
22.30 Nieuws.  
22.45 Première. Filmmagazine met Jo Röpcke.  
23.15-23.20 Coda. Nocturne, van A. De Boeck, uitgevoerd door Jan de Maeyer, hoorn en Godelieve Verstraeten, piano.

## België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.  
18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse migranten.  
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 954. Craig vindt zijn geboortecertificaat en de naam van zijn vader. Wayne gebruikt Doug om zijn greep op Alisons bezittingen te verstraken.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00-23.00 Sport extra. Tennis: rechtstreekse reportage van de Belgische indoor te Brussel.

## België/RTBF 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. 16.55 Vacaturebank. 17.10 Noubu Noubu. Kinderprogramma met de tekenfilms Duckula en Tchip. 17.40 The Colbys. Amerikaanse serie. Afl. 5: Pour le meilleur ou pour le pire. 18.30 Jamais deux sans toi. Magazine. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. Actualiteiten. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Autant savoir. Consumentenmagazine. Vandaag: Het vervoer in Brussel. 20.30 Highlander. Engelse speelfilm uit 1985 van Russell Mulcahy. In 1536 herstelt de Schot MacLeod van zijn dodelijke wonden opgelopen in een gevecht tegen Kurgan. 22.25 Le monde du cinéma. Plan fixe. Filmmrubrik. 23.30 Uitslagen van de nationale loterij. Aansl. Weerbericht en laatste nieuws. 23.50 Bourse. Beursoverzicht. 00.00-00.10 La pensée socialiste. Politieke uitzending.

## België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Wereldoriëntatie: Dag huis, dag straat.  
14.30-15.00 Esthetische opvoeding. Leren kijken. Afl. 2.  
17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 119.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 171.  
18.05 Plons. Afl.: Plons en de veldmuur.  
18.10 Mik, Mak en Mon. Kinderserie. Afl. 7: Op de valreep.  
18.25 Carolientje en Kapitein Snorbeard. Kinderserie. Afl. 22: Een avontuur in Reuzenland.  
18.40 De tovenaar van Oz. 52-delige Japanse animatieserie. Afl. 38: Dollie pret met Prins Nagelbed.  
19.05 Uitzending door dorden. Programma van het ACV-Informatief.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
19.35 Buren. Australische serie. Afl. 295. Eindelijk breekt voor Daphne en Das de grote dag aan.  
20.20 Felici Quiz waarin twee duo's spelen op vierentwintig televisieschermen. Het winnende koppel speelt in de finale om de auto!  
21.00 Verrassende vertellingen. Vandaag: Blue Marigold, van Gilles Foster naar een verhaal van Aileen Wheeler. Topmodel Myra, bijgenaamd 'Blue Marigold', heeft veel succes in haar werk. Een nadeel is

## Belg. Rundfunk

6.35 Radioruhstuck. 7.15 Wunschkasten. (7.45 Agenda. 8.00 Nieuws. 8.30 Besinnliche Worte). 9.00 Nieuws. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 agenda). 12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frischluft. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oudekiste. 18.10 BRF. Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

## Luxemburg/RTL

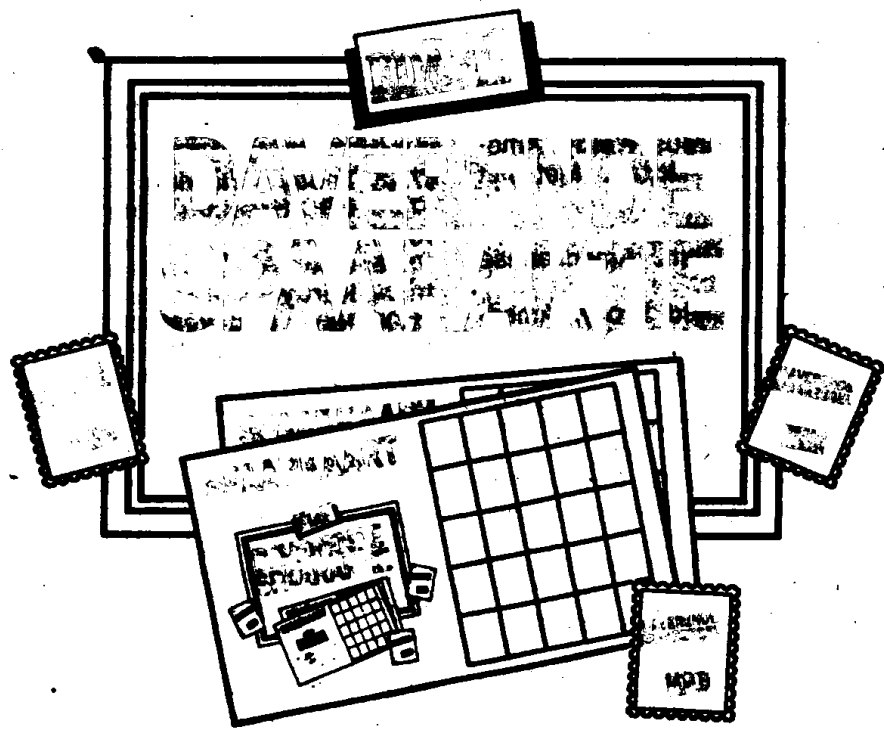
5.30 Guten Morgen! 9.00 Een Tag wie kan anders. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenag. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikwelt. 19.00 Neunzehn. 19.20 Traumtänzer. 00.00-01.00 Traumtänzer.

## WDR 4

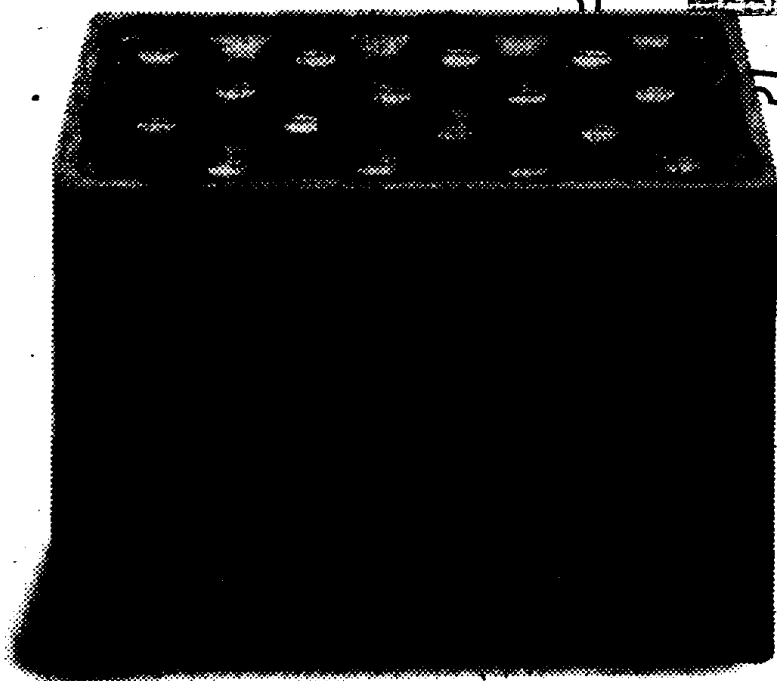
6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.



# U hebt nog bijna 10 dagen om te profiteren van Edah's daverende spaarpakketten.



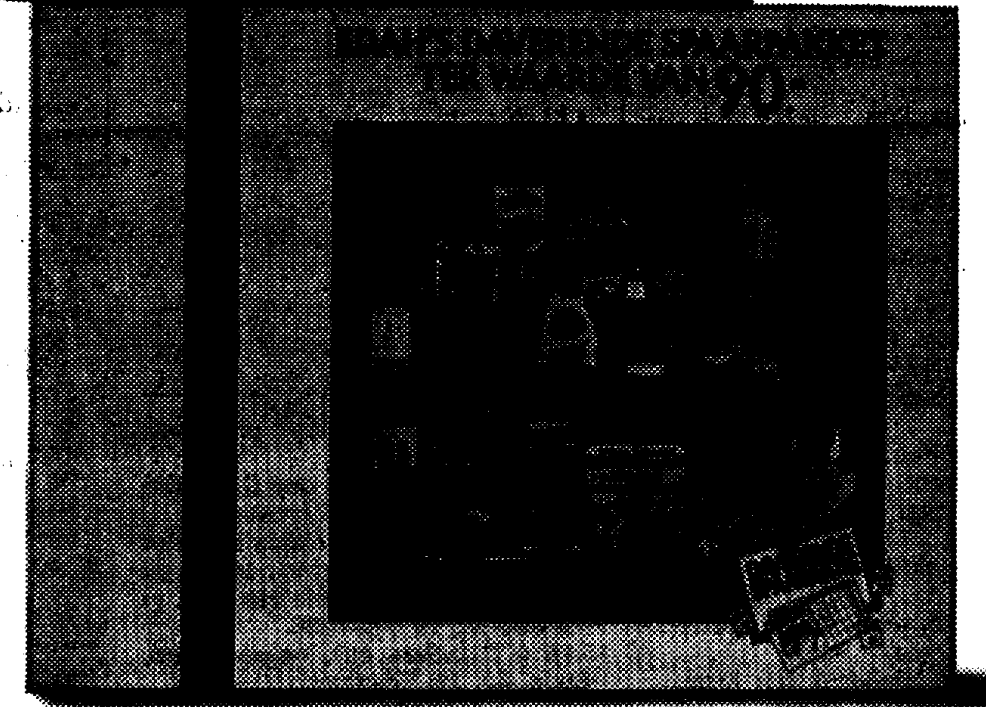
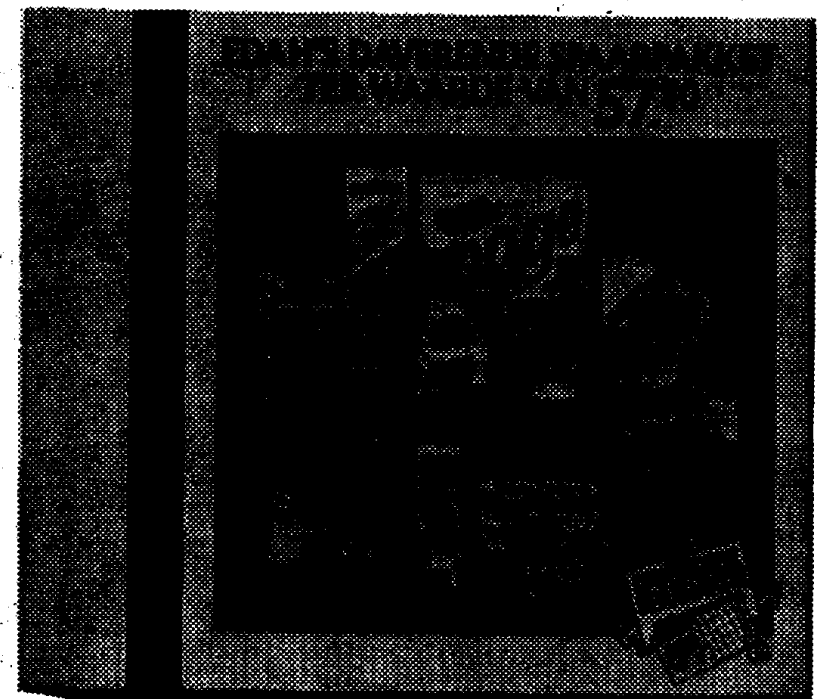
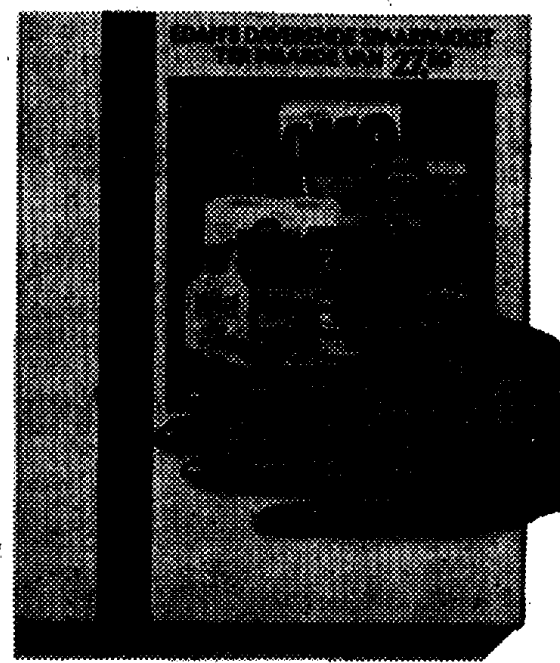
Deze week ontvangt u 2 gratis spaarzegels bij aankoop van een krat Grolsch bier, 24 x 30 cl. of een krat Grolsch bier beugel, 16 x 45 cl.



U weet het: zaterdag 24 februari a.s. is de laatste dag dat u nog gratis zegels voor Edah's gratis spaarpakketten krijgt. Rest u nog zo'n 10 dagen om uw spaarkaarten vol te krijgen voor boodschappenpakketten. (Gelegenheid om in het bezit te komen van de gratis pakketten houdt u nog tot 1 april a.s.) Nog even ter herinnering: hebt u er 5 vol, dan krijgt u een gratis boodschappenpakket ter waarde van f 27.50; voor 10 volle kaarten krijgt u een pakket ter waarde van f 57.50 en voor 15 volle een pakket ter waarde van f 90.-\*

## Uw spaarzegels blijven geldig.

Krijgt u uw spaarkaarten niet meer vol, geen nood. De reeds gespaarde zegels blijven namelijk geldig. Over enkele weken start een nieuwe ronde van Edah's Daverende Spaaractie. Binnenkort vertellen wij u er alles over.



## Stegeman. Wie houdt er niet van?

Bruine bonen  
blik 850 ml. **79**

Engelse drop  
zak 400 gram **1.49**

Diamant  
frituurvet  
pak 500 gram  
**1.29**

Appelazap  
pak 1 liter **99**

Mini  
patates frites  
diepvries,  
zak 1000 gram  
**1.39**

Tissue toilet papier  
pak 4 rol **1.69**

Witte Reus  
koffie 2 kilo **6.89**

Jonge Goudse kaas  
pondstuk,  
per 500 gram **4.99**

Witte Reus  
diepvries, pak 4 stuks **1.69**

Appelmoes  
blik 850 ml.  
**59**

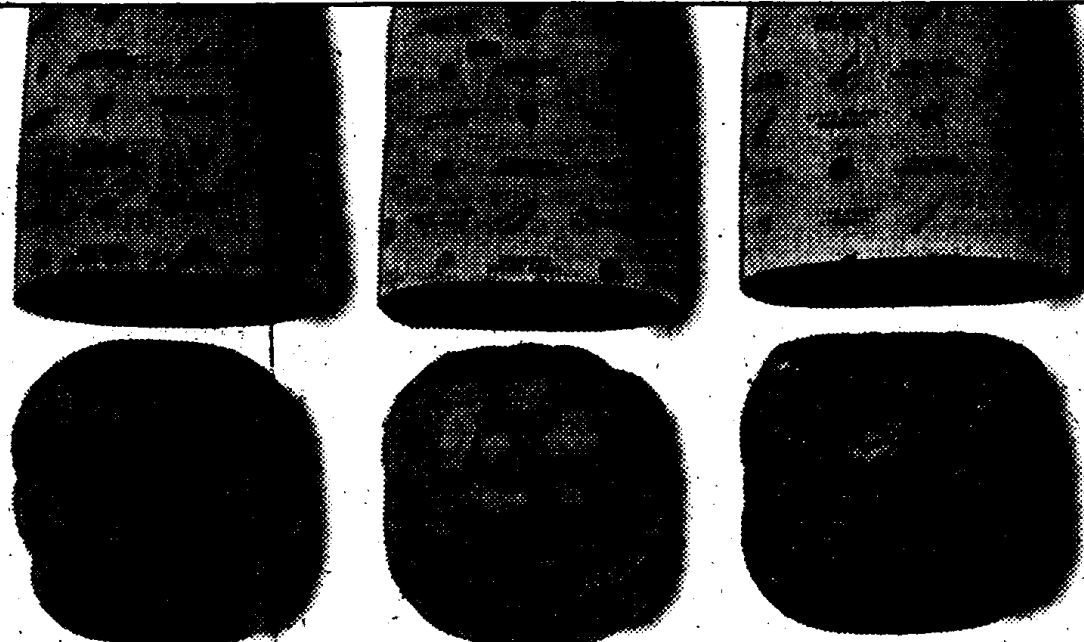
Café Cruz Aroma koffie  
vacuüm, gemalen,  
pak 500 gram **3.59**  
-met waardepunten voor gratis koffie-

Café Cruz  
Aroma koffie  
vacuüm, gemalen,  
pak 250 gram  
**1.85**  
-met waardepunten voor gratis koffie-

Smiths Crispy chips  
diverse smaken,  
zak 200 gram  
**1.59**  
Alleen bij Edah: nu 25 gram gratis!  
op = op

Doperwtten/wortelen  
blik 850 ml. **1.19**

Eiersalade  
-schepvers-,  
per 100 gram **99**



Magere kiprollade met tuinkruiden  
-snijvers-, per 100 gram **2.39**

Magere viandeau met rauwkost of champignons  
-snijvers-, per 100 gram **1.79**

Magere cervelat met paprika of peper  
-snijvers-, per 100 gram **1.99**

Bij aankoop van 2 x 100 gram Stegeman  
magere producten, ontvangt u ter kennis-  
making een kulpje Wajang dieetmargarine  
à 250 gram  
ter waarde van f 0.99 **GRATIS\***

\*of de helft van de waarde in kontanten.

Ham/preisalade  
-schepvers-,  
per 100 gram **99**

Sportlife  
kauwgom  
diverse smaken,  
pak 3 x 12 stuks **1.89**

Doperwtten  
zeer fijn  
pot 720 ml.  
**1.59**

Lux  
afwasmiddel  
flacon 500 ml. **2.49**

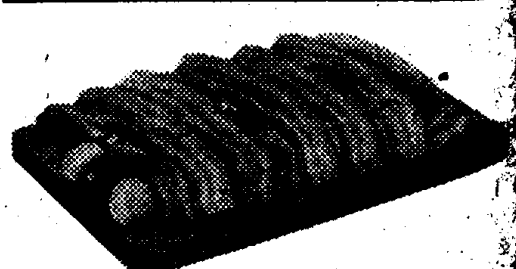
Augurken  
pot 720 ml. **99**

KOEKJE VAN DE WEEK

Maxiwafels  
pak 8 stuks **59**

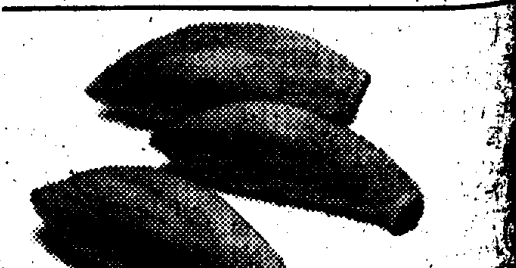
VERS VLEES

Gekruid gehakt  
per 500 gram **4.49**  
per kilo **7.98**



Magere speklapjes  
per 500 gram **4.45**  
per kilo **7.98**

### GROENTE & FRUIT



Witlof  
per 500 gram **1.49**

Handappelen  
Golden Delicious  
Tirol, per kilo **1.99**

**EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag 'smorgens van 10 uur en 'smiddags van 2 tot 4 uur u gratis bellen met de mensen van onze service afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheidswijzigingen en fabriekenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 17 februari 1995. Zolang de voorraad strekt.

Edah heeft steeds meer te bieden. **EDAH**



Hoewel van paniek (nog) geen sprake is, bekijken de meeste Nederlandse toeroperatoren 'met grote zorg' de ontwikkelingen in de reisbranche. Het aantal reeds geboekte vliegvakanties in de eerste zes weken van 1990 loopt ver achter op dat van vorig jaar. In navolging van de trend die zich in heel Europa voor doet. Alleen vliegtickets naar Turkije, Griekenland, Amerika en in iets mindere mate Tunesië, zitten in de plus. Maar dit kan het geweldige verlies dat wordt genoteerd op reizen naar Spanje niet goedmaken. Directeur Frans van Steenis van Hotelplan: „De markt trekt de laatste anderhalve week gelukkig wat aan. Maar ik zal niet ontkennen dat ik in januari met gekrulde tenen naar het aantal boekingen heb gekeken”.

Naast vliegtrips naar onder meer Turkije en Griekenland 'doen' ook de autoreizen

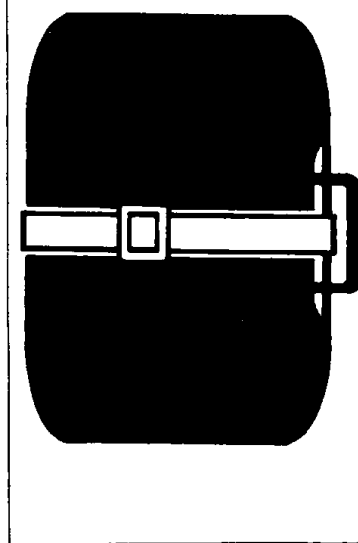
## Groot verlies op reizen naar Spanje

# Markt vliegvakanties stagneert 'zorgelijk'

en stedenreizen het uitstekend. Directeur Annick Vogelaar van Vrij Uit (gespecialiseerd in autovakanties) sprak al eerder de verwachting uit dat haar organisatie het komend seizoen een recordaantal van meer dan een half miljoen passagiers zal boeken. Ook Rob Admiraal, woordvoer-

der van Arke Reizen, spreekt van een „stevig aantrekkende autovakantiemarkt”. Zonder overigens dat dit de forse stagnatie bij de vliegvakanties compenseert. Admiraal: „Gezien de algemene ontwikkelingen, mogen we niet echt ontevreden zijn. Maar we lopen inderdaad duidelijk achter

in vergelijking met vorig jaar”. Admiraal vraagt zich overigens af wat er gaat gebeuren als Griekenland en Turkije straks 'vol' komen te zitten, hetgeen zeker tot de mogelijkheden behoort. „Ik denk dat Spanje dan toch nog in de picture komt, maar zeker weten doe ik dat natuurlijk niet. Het is een enorme spannende markt momenteel. Het gedrag van de toerist is bijna niet te voorspellen. Je ziet het met de wintersport. Er ligt nauwelijks sneeuw in de Alpen, maar het heeft geen enkele invloed op het boekingspatroon. Het gaat zelfs nog beter dan vorig jaar”. Een opmerking die door Van Steenis (Hotelplan) wordt gedeeld. Hij noteerde tot nu toe „zeer tot mijn verbazing” veertien procent meer winterpassagiers dan vorig jaar. „Ik begrijp er niets van. Vorige week boekten bij ons nog zeventienhonderd mensen een wintersportreis.....”.



● Kapelletjes op een landtongetje van het eiland Tinos.

## korte toer

**ZATERDAG 17 FEBRUARI:**  
**PANNINGEN:** IVN (afd. Helden) - dagwandeling/vogelcursus naar de Ooyppolder in Nijmegen. Vertrek 8.30 uur vanaf het Raadhuisplein in Panningen.  
**MECHELEN a/d MAAS (B):** Maas-wandeltocht van wsv. De Heikreken. Afstanden: 6, 12 en 20 km. Start vanaf 07.00 uur. Sporthal Mechelen a/d Maas. Info: 09-32-11-765181.  
**MAASTRICHT:** Antiek- en vlooiemarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur. Rondleiding grotten Sint Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

**ZONDAG 18 FEBRUARI:**  
**BOCHOLTZ:** IVN (afd. Bocholtz/Simpelveld) - dagwandeling in de omgeving Mechelen. Vertrek 9.00 uur vanaf de Wilhelmijnstraat in Bocholtz.  
**LIMBRICHT:** IVN (afd. Geleen) - middagwandeling in het Limbrichterbos. Vertrek 13.30 uur vanaf de parkeerplaats Kasteel Limbricht.  
**JABEEK:** IVN (afd. Meerssen) - middagwandeling omgeving Etzenrader Muhle. Vertrek 14.00 uur vanaf de parkeerplaats achter de kerk van Jabeeke.  
**ULESTRATEN:** IVN (afd. Spaubeek) - middagwandeling door natuurreservaat De Vliek. Vertrek 14.00 uur bij de kerk van Ulestraten.  
**WEERT:** IVN (afd. Weert) - middagwandeling door gebieden Waterbloem-Heibloem. Vertrek 13.30 uur vanaf het Bassin in Weert.  
**MEERSSEN:** Winterwandeling wsv. VOS. Afstanden: 7, 12, 18 en 25 km. Start vanaf Prins van Oranje. Kruisstraat tussen 08.00 en 14.00 uur (voor de 25 km tussen 08.00 en 12.00 uur).  
**MAASTRICHT:** Rondleiding grotten So. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding Grotten St. Pietersberg (gangenstelsel Zonneberg). Vertrek 14.30 uur vanaf Casino Slavante. Expositie werken Mariet Giesbertz en carnavalskostuums Jan Bustin in Hotel Maastricht.

## Griekenland biedt ook onbekende, niet overvolle eilanden

# Wachten op gasten

Enkele keren per dag rijdt Alvertis, eigenaar van het moderne Alonia Hotel op het Griekse eiland Tinos, met zijn busje naar het haventje met vissersschepen, gezellige tavernen en eetgelegenheden. Hij wacht daar op de veerboten die de verbinding tussen het vasteland en een aantal eilanden onderhouden, in de hoop dat die hem onaangekondigde gasten zullen opleveren. Meestal rijdt hij echter, althans buiten het hoofdseizoen, met een vrijwel leeg busje terug. Hooguit met wat Griekse vakantiegangers. „Westeuropese zie je hier maar erg weinig. Jammer voor ons, maar ook jammer voor hen”, meent Alvertis als hij achter het stuur van zijn busje een weer vertrekkend schip nakiijkt. „Zeker de Nederlanders komen niet veel verder dan de eilanden met vliegvelden. Ze zijn daar dan echter met duizenden andere vakantiegangers. Als mieren op een hoop. Maar Griekenland is veel groter, biedt dus ook veel meer”.

In het algemeen komen op het mooie Tinos alleen maar Grieken, met name tijdens de week- en weekenddagen. Het aantal toeristen is er een kind van. Zoals Frankrijk Lourdes heeft, Spanje Santiago de Compostella heeft, Griekenland Tinos. „Gek eigenlijk dat uw landgenoten in het algemeen op Mykonos blijven en niet in de gaten hebben dat op een half uur varen grote prachtige eilanden als Tinos bezocht kunnen worden”, meent Alvertis als we van de haven terug rijden. „Is het onbekendheid? Is het gemakzucht? Ik weet het niet”.

Toegegeven, de meeste Nederlandse vakantiegangers die via een touroperator naar Griekenland komen, vliegen naar bekende bestemmingen als Kreta, Kos, Rhodos, Korfoe, Mykonos. Naar vaak overvolle eilanden. Gemakshalve stoppen reisorganisaties wekelijks honderden mensen in een paar vliegtuigen en brengen ze naar hotels op niet al te grote afstand van het vliegveld. Organisatorisch makkelijk en goedkoop.

Maar Griekenland omvat naast het vasteland maar liefst ongeveer veertienhonderd eilanden, waarvan er altijd nog tegen de honderdveertig bewoond zijn. Rustige vakantiegebieden waar de gast nog echt gastvrij wordt onthaald. Die eilanden kun men in groepen samenvatten. Een van die groepen noemt men Cycladen, een cyclus of ring vormend rond het historische, nu

onbewoonde, heilige eiland Delos.

Eén van die eilanden in de Cycladen is Tinos, circa vijftig bij vijftig kilometer groot en met nog geen tienduizend inwoners, waarvan het merendeel in Tinos-Stad. Ook een eiland met duitend van die typische witte en blauwe Griekse kerkes en kapellen.

## Historie

In de grijze oudheid, enkele duizenden jaren vóór de geboorte van Christus, was het nabij gelegen al genoemde eiland Delos of Dilos een heiligdom. Op dat eiland zijn volgens oude verhalen de goden Apollo en Artemis geboren. Het kleine eiland was zo heilig dat vrouwen er niet mochten bevallen en ook niemand er mocht sterven. Heel geleidelijk werd Dilos echter voor de economie van veel buureilanden steeds belangrijker en een handelscentrum met duizenden inwoners.

Dat alles straalde ook af op Tinos, nu circa drieduizend jaren geleden al bekend als de geboorteplaats van een andere god: Poseidon. In de tijd van de kruistochten naar het Heilige Land, vestigden handelshuizen uit Venetië zich op Tinos en bleven er meer dan vijfhonderd jaren. De Venetianen brachten niet alleen handel en een zekere welvaart, ze 'importeerden' ook hun kerk: de rooms-katholieke. De bevolking

werd in de loop van de eeuwen dan ook nagenoeg geheel rooms-katholiek, dit in tegenstelling tot de door Turken bezette andere eilanden.

Toen begin vorige eeuw van tientallen eilanden de Turken werden verdreven, wist Tinos zich te bevrijden van de Venetianen. Tinos werd weer 'Grieks' maar met een Italiaanse kerk. Nu bestond (en bestaat) boven in de bergen nog steeds een orthodox vrouwenklooster. Na het vertrek van de Venetianen deed zich het toeval (?) voor dat non Pelagria in een visioen zag dat vlak bij Tinos-Stad in de grond een wonderdoende Maria-ikoon begraven lag. Die ikoon is gevonden. Op de vindplaats is later een grote Grieks-orthodoxe bedevaartskerk gebouwd. Door die ikoon en door de stroom bedevaartgangers hebben zich geleidelijk weer veel orthodoxen op Tinos gevestigd. Tegenwoordig zijn de rooms-katholieken op Tinos in de minderheid.

In 1940 gebeurde iets ergs: terwijl de matrozen de ikoon droegen en hun schip nagenoeg verlaten in de kleine haven lag, naderde vanuit zee een duikboot die weinig moeite had met het

torpederen van het Griekse oorlogsschip. Een Italiaanse duikboot, zo bleek later. De aanval vormde het begin van de oorlog tussen Italië en Griekenland, nu een halve eeuw geleden. Tinos heeft zich van de verschrikkingen van de oorlog hersteld.

Een monument bij de kleine haven en een speciale kapel in de bedevaartskerk, herinneren aan de omgekomen marinemensen. Wekelijks komen honderden Grieken naar Tinos om de ikoon te vereren, maar vooral ook om een kind te laten dopen en de naam Maria te geven.

## Veel te bieden

Tinos heeft de toerist veel te bieden. Dagelijks varen vele mensen naar Delos om opgravingen te bezoeken. Ook Mykonos is vaak het doel van een bezoek. Ze dwalen bij honderden door de straatjes. De bevolking is erg toeristisch ingesteld en tolereert zelfs een naakt- en een homostrand.

Tinos is daarbij vergeleken een heel stil eiland. Wie er (goedkoop) een auto of een scooter

huurt, kan urenlang rondrijden zonder iemand tegen te komen. Dwars door de bergen loopt van de ene naar de andere kant van het eiland een goede asfaltweg. Men komt dan door allerlei heel mooie, stille dorpjes. Van de hoofdweg gaat hier en daar links of rechts een weg naar beneden naar een klein maar mooi gelegen, rustig strand.

Vaak vindt men er een enkele taverna waar, heel eenvoudig, kan worden gegeten. Het is normaal dat de eigenaar je eerst meeneemt naar zijn keuken om te laten zien wat de pot schaft. „We hebben natuurlijk het nadeel geen vliegveld te hebben”, aldus hotelhouder Alvertis. „Maar het is ook onze kracht. Als ik een Nederlandse vakantieganger was zou ik eerst via Mykonos (vliegveld) naar Tinos varen en een week of zo later met de boot naar Paros varen, vanwaar men ook het beroemde Santorini kan bezoeken, en tenslotte per vliegtuig weer terug gaan. Maar helaas, ik ben maar een hotelhouder die erg veel van zijn eiland houdt.....”.

koen kappenburg



## sneeuwhoogten



## Toast uit Gulpen in Amsterdam



● Burgemeester Wiel Vossen uit Gulpen verrichte deze week aan de Amsterdamse Nes de opening van café Galoupe, een zaak waar niet alleen de Gulpener bieren getapt worden, maar waar ook op een breder vlak aan de promotie van het dorp gewerkt wordt. Uitbaters Herman Eshuis (links

naast burgemeester Vossen) en Paul van Oosterom verstrekken er toeristische informatie over Gulpen en organiseren reizen naar het Limburgse Mergelland. Rechts op de foto Paul Rutten, directeur van de Gulpener Bierbrouwerij.

Foto: FRANS BUSSELMAN

## hapje her slokje der

door nino tomadesso



● Antoine Hermen

● Cas Spijkers

trum Heerlen, Patisserie Royale (Maastricht) o.m. De studenten slaagden er in twee 'voorsteltelijke' keukensmeesters naar hun school te laten komen, teneinde ten fa-veure der gasten een vijf gangen-diner te kokeren. Het koken-pa's een zogenaamd 'Fund Raising Dinner', een galadiner met een pittige prijs per couvert. Uiteraard met behulp van sponsors: Koninklijke Brand Bierbrouwerij, bakker PIET VAN ELJNDHOVEN (Valkenburg), slager en poelier LEBOUILLE (Valkenburg), Homarderie Jovis (Maastricht), Delicatessen Cen-

an '87 in het glas) en parelhoen in bladerdeeg gebakken, geserveerd met appel-zuurkoolcompote en fazantenjus (begeleid door Rul-ly '85) op de borden. Bijzonder smakelijk allemaal, maar die ge-grilde tarbot in een lichte saus van tomaat en dragon zal ik niet licht vergeten. Het zal u duidelijk zijn dat wij Cas en An-toine veel eer hebben bewezen, goed gesmeekt hebben om de kas der studenten te spekken. Met andere woorden: om de schaaps-kooi gestalte te geven. Al riep Brand-man THEO WASSINK terwijl geparfumeerde 'Brie de

Meaux' geserveerd werd mij toe: „Dit zal je wieshart wel goed doen!”, waarmee hij onderschreef-wen wilde dat de kaas afkomstig was uit de naaste omgeving van JOOP ZOETEMELKS woon-plaats, de opmerking nam toch niet weg dat we in de eerste plaats om een 'stalling' voor Mergellandschapen tafelden. Tussen de 'soep en de aardappels' kwam overigens vast te staan dat het herendispuut „Traditioneel Blauw” nog enige financiële ondersteuning gebruiken kan ten-einde de schapen op de St. Pietersberg in het hok te krijgen. Ik bedoel maar.

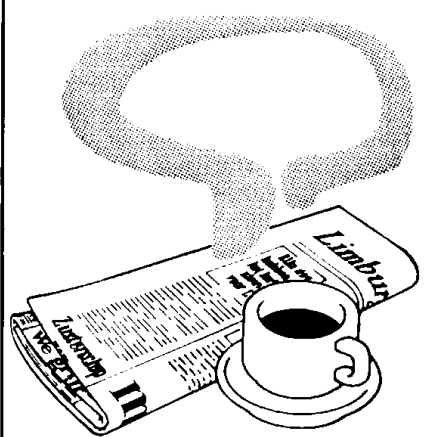
Kort geleden werd de zovleeste leidraad, Philip Morris Goede Smaak Restaurantgids '90 ('meesterlijke restaurants in Nederland en Vlaanderen met uitgebreide toeristische informatie'), met enige bombarie ten doop gehouden. Mij beperkend tot wat het boekwerk (prijs: 69,50 gulden) over Limburg te melden heeft, stelde ik vlug vast dat het weinig informeert. Het komt niet verder dan de gebruikelijke opsomming van restaurants (twee-entwintig in totaal) die iedereen al kent, voorzien van weinig tot nietszeggende tekstjes. Het blijkt slecht gecorrigeerd en het blunderd op het vlak van toeristische informatie (?) bovendien. Wat te denken bijvoorbeeld van het 'bis-dom Roerdom', 'om de vier jaar in Roermond het Wereld Muziek Concours', de situering van Iiter-voort in Noord-Limburg en van de aanduiding dat 't Plenkse (Maastricht), met als eigenaar Rien Pauw (?), het restaurant is van Hotel Pauw (Maastricht)?







HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Anoniem

Valentijnsdag, overgewaaid uit Engeland. Maar inmiddels heeft 14 februari ook in ons land grote bekendheid verworven. „Qua drukte bijna te vergelijken met moeder- en vaderdag”, zei gisteren een Heerlense bloemist. Zijn besteldienst begon gistermorgen twee uur eerder dan normaal met het bezorgen van Valentijn-attenties variërend van één rode roos tot een groot boeket. „Een speciale dag voor anonieme gevers met de meest uiteenlopende wensen. De jongere generatie wil een vriend of een vriendinnetje verrassen, de ouderen doen het meer uit dankbaarheid voor bewezen diensten.”

## Anoniem (2)

Bij 9 van de 10 bestellingen blijft de gulle gever anoniem. Vandaag zitten de bloemisten met de, overigens amusante, nasleep van Valentijnsdag. De Heerlense bloemist: „De telefoon laat da dag erna roodgloeiend. Allemaal van mensen, die een bloemetje hebben gekregen. Maar die na uren piekeren nog steeds niet weten wie de gever is. Pas als iemand blijft zeuren, zeg ik de naam...”

## Parelorde

Burgemeester Hoogland van Brunssum wordt de 21ste drager van de Parelorde. Deze onderscheiding van de Carnavalsraad Brunssum wordt hem carnavalszaterdag tijdens de sleuteloverdracht aangeboden. Hoogland krijgt de Parelorde vooral vanwege zijn humanistische inborst - het is niet voor niets een carnavaleske onderscheiding - en verder voor zijn verdiensten op sociaal, maatschappelijk en cultureel terrein.

## Frans

Twee leerlingen van de Middebare Horecaschool in Heerlen gaan op de Franse toer. Van 19 tot 22 februari worden in het restaurant van de school aan de Willemstraat uitsluitend typisch Franse gerechten en dranken geserveerd. Tournedos, entrecôte, consommé Parisienne, boeuf Bourguignon en noem maar op. Elke dag wordt een 4-gangen menu geserveerd voor twee tientjes exclusief de drank. Iedereen mag bij Esther Löffel en Ingrid Blankers komen proeven. Wel even van te voren reserveren: ☎ 045-716139.

## Commercie

Overal als er tegenwoordig iets belangrijks, slagenaams, verfrissends, heerlijk, opwekkends of louterend gebeurt, dan is de commercie er als de kippen bij om haar graantje mee te pikken. Dat gebeurde onlangs bij de val van de Berlijnse muur, toen een colamerk niet genoeg milieuvriendelijkheid bleek kreeg aangesleept om die in de grijpgrage handen van Oostduitse grenswachten te drukken. En dat gebeurde zeer recent ook, toen we beelden zagen van het bomvolle voetbalstadion in Soveto dat smachtend op Nelson Mandela zat te wachten. Terwijl de mensen bij bosjes flauwielden, zwenkte de camera herhaaldelijk langs een rits vlaggen met daarop het logo van een colagigant. Lekker, als je urenlang in de zon zit te wachten... In eigen land kunnen ze er ook wat van, al komt de detailhandel natuurlijk gaarne tegemoet aan de wens van de consument die nu plotseling alles van Nelson Mandela moet hebben. Op de toonbank van een grote boekhandel zagen we gisteren een aantal exemplaren van een door Nelson Mandela in 1965 (!) geschreven boek liggen, dat als 'zeer actueel' werd aangekondigd, maar dat men tot afgelopen weekend niet aan de straatstenen kwijt kon. En op de radio draaien ze momenteel niets anders dan 'Free Nelson Mandela' van de Special Aka, een hitje uit een grijs popperleden, maar nu weer hals over kop van stal gehaald. Ach ja, die commercie. Het is nu nog even wachten op de stickers, buttons en t-shirts. Want voor de commercie is de oogsttijd kort maar hevig...



# Adviseur Raad van State wil eerst diepgaand onderzoek Geen bungalows Strijthagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Een diepgaand onderzoek moet aantonen dat een bungalowpark in het Landgraafse natuurgebied Strijthagen niet nadelig is voor de natuurwetenschappelijke waarden. Tot die tijd kan er geen sprake zijn van een bungalowpark. Dat heeft de adviseur van de Raad van State het rechtscollege aangeraden.

Eerder liet de adviseur al weten dat er in Strijthagen slechts ruimte is voor 250 tot 300 bungalows. In de plannen van de gemeente is sprake van 400 bungalows. In het tweede advies is er ook geen sprake meer van een minder groot bungalowpark. Tijdens de zitting in augustus '89 vroeg de Raad van State om nader advies. Vandaar dat de afdeling het Rijksinstituut voor Natuurbeheer (RIN) uit Leersum vroeg te onderzoeken welke invloed de bouw en exploitatie van het beoogde park op de waterhuishouding van de Strijthagerbeek zal hebben. Het RIN komt tot de conclusie dat er een belangrijke vermindering van de kwelstroom naar het beekdal zal ontstaan. „Voor verdere gevoelige natuurwaarden zullen daarvan schade ondervinden.”

Zowel de gemeente als de adviseur gingen ervan uit dat een bungalowpark geen nadelige invloed mag hebben op de natuur. Om die reden gaf de adviseur de vijf bezwaarmakers tegen het plan op drie punten gelijk: geen aantasting van het Silvertandbosje, minder bungalows en geen visvijver op de beoogde plek.

Omdat de adviseur van mening is dat de waarden van het RIM-onderzoek niet onomstotelijk zijn, vindt hij dat er nieuw, diepgaand onderzoek moet komen. Of daarmee het hele bestemmingsplan van tafel wordt geveegd zal pas blijken wanneer de Raad van State uitspraak doet.

De bezwaarmakers Anne Frehen, Paul Baur namens de stichting Natuurbehoud Strijthagen en Jos Winthagen toonden zich gisteren zeer gelukkig met het advies. „Als het wordt overgenomen door de Raad van State, betekent dat de vernietiging van het bestemmingsplan”, liet Winthagen in een reactie weten.

Baur toonde zich iets gereserveerder: „Ik kan niet zeggen dat dit de doodsteek is, maar de plannemaking wordt wel degelijk beïnvloed. Een nieuw onderzoek kost in ieder geval veel tijd en geld, en ik weet niet of de gemeente dat er voor over heeft.”

Wethouder Wiel Heinrichs, gisteravond nog niet op de hoogte van het advies, zei niet echt teleurgesteld te zijn. „De adviseur laat de wenselijkheid van een bungalowpark onaangetast. Als de Raad van State straks tot de conclusie komt dat er sprake is van aantasting van natuurwaarden, dan moeten we daarmee akkoord gaan. Wij hebben altijd gezegd dat het park niet ten koste daarvan mag gaan. Mocht de Raad van State zeggen: gemeente en provincie jullie hebben bepaalde dingen te horen. 'De Keet' gaat op woensdag 21 februari vanaf 20 uur open voor de welzijnsambtenaren.

In een voorlopige reactie laat wethouder Boumans (fractie Borger) weten dat het college van Brunssum in principe positief tegenover het hulpverzoek staat. „Er wordt in 'De Keet' goed werk verricht. We zijn ons er van bewust dat een jongerenontmoetingscentrum van dat kaliber behouden moet blijven. Begin deze week heeft het college al nagedacht over hoe de problemen opgelost kunnen worden. We zijn er nog niet uit, maar vast staat dat we de noodkreet serieus nemen.”

## Brandbrief aan gemeente om sluiting te voorkomen 'De Keet' in problemen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Als de gemeente Brunssum het jongerenontmoetingscentrum 'De Keet' in Treebeek niet snel de helpende hand reikt, dan is het niet ondenkbaar dat binnen afzienbare tijd de klip op de deur van het jongeren centrum gaat.

De voormalige kleuterschool aan de Treebeekstraat, waarin het centrum is gevestigd, verkeert namelijk in een belabberde staat. Het dak lekt, de vloer is stuk en de water- en elektriciteitsvoorziening hapert.

Bovendien zit 'De Keet' verlegen om één of meer beroepskrachten, die de vrijwilligers kunnen helpen met voornamelijk het begeleiden van in moeilijkheden verkerende jongeren. De huidige aan het WEB verbonden beroepskracht heeft aangekondigd te zullen vertrekken.

De vrijwilligers vrezen daardoor geen goede opvang meer te kunnen bieden aan jongeren, die thuis of op het werk met problemen zitten of met justitie in aanraking zijn geweest.

Om te voorkomen dat meer dan honderd jongeren, die gemiddeld per week 'De Keet' opzoeken, het jongeren centrum de rug zullen toekeren (ook omdat bij het wegvallen van een beroepskracht waarschijnlijk te weinig doelgerichte activiteiten op touw gezet zullen worden), heeft de vrijwilligersgroep een brandbrief gestuurd naar de gemeente.

Daarin wordt met klem gevraagd om aandacht voor de problematiek. De brief is vergezeld van een uitnodiging aan de commissie Welzijn. Die moet volgens de vrijwilligers maar eens langs komen om enerzijds de technische problemen in ogenschouw te nemen en anderzijds de organisatorische problemen aan te horen. 'De Keet' gaat op woensdag 21 februari vanaf 20 uur open voor de welzijnsambtenaren.

In een voorlopige reactie laat wethouder Boumans (fractie Borger) weten dat het college van Brunssum in principe positief tegenover het hulpverzoek staat. „Er wordt in 'De Keet' goed werk verricht. We zijn ons er van bewust dat een jongerenontmoetingscentrum van dat kaliber behouden moet blijven. Begin deze week heeft het college al nagedacht over hoe de problemen opgelost kunnen worden. We zijn er nog niet uit, maar vast staat dat we de noodkreet serieus nemen.”

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Sintermeerten-college in Heerlen wil zich met de bouw van een nieuwe school gaan profileren op het gebied van telecommunicatie in het onderwijs. „Sintermeerten moet de coördinatie voor Noord- en Westeuropese scholen op zich nemen en uiteindelijk ook een steunpunt worden voor de Euregio”, zegt rector L. Niesen.

Om dat streven te realiseren is het project SchoolLink ontworpen dat in totaal 185.000 gulden gaat kosten.



## Luid protest

Van onze verslaggever

HEERLEN - Met loeiende sirenes trokken gistermiddag acht ziekenauto's van de Basis Gezondheids Dienst (BaGD) in de Heerlense binnenstad alle aandacht. Het ging om een actie voor een loonsverhoging van 5% voor het personeel in de gezondheidszorg. Het BaGD-personeel in Heerlen koppelde daar meteen een herhaald protest aan vast onder het motto 'gelijke monniken, gelijke kappen'. „Het functioneel leeftijdsontslag voor de ambulancechauffeurs is gesteld op 60 jaar, terwijl collega-verpleegkun-

digen al met 55 jaar gebruik kunnen maken van die regeling”, zegt woordvoerder Wil Brobrek. „Omliggende diensten in Mastricht en Geleen houden wel één leeftijdsgrens van 55 jaar aan. Wij vinden dat Heerlen dezelfde normen moet hanteren. Het is nu eenmaal onverantwoord dat chauffeurs tussen 55 en 60 jaar weekenddiensten draaien en dan 14 uur per dag in de weer zijn. Een groot aantal ambulancechauffeurs haalt die leeftijdsgrens van 60 jaar niet vanwege de enorme werkdruk. De meesten worden vroegtijdig afgekeurd en krijgen dan een uitkering van

Foto: FRANS RADE

Met loeiende sirenes trok een konvooi ambulances door de Heerlense binnenstad.

slachts 70%. Verpleegkundigen op een ambulance ontvangen vanaf hun 55ste jaar wel een 100%-uitkering.”

De protestactie eindigde voor het gemeentehuis in Heerlen. Wethouder Zuidgeest nam de petitie van het verontruste BaGD-personeel in ontvangst. Zuidgeest stond volledig achter de '5%-eis'. Over de niet gelijklopende leeftijds grens voor chauffeurs en verpleegkundigen gaat de Heerlense wethouder praten met de eigen gezondheidsdienst.

## Vrouwenappèl kiest vooral voor milieu

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De politieke partij Vrouwenappèl in Landgraaf doet in haar verkiezingsprogramma bijna tachtig aanbevelingen ter verbetering van het milieu. De partij ziet de ecologie als de oplossing om tot een schoner en leefbaarder Landgraaf te komen. Het Vrouwenappèl heeft als rode draad in het programma duidelijk gekozen voor de natuur.

Vrijwel alle politieke onderwerpen worden gekoppeld aan deze leidraad.

Deze onvoorwaardelijke keuze voor 'groen' heeft natuurlijk vele consequenties. Milieuzaken moet van het

Vrouwenappèl een hoofdafdeling worden, er moet een 24-uurs milieumeldnummer komen en alle wijken zouden een hondentoilet moeten krijgen. Ook geeft het Vrouwenappèl tal van aanbevelingen over het inzamelen van afval, voorlichting, eisen waaraan bedrijven moeten voldoen, enzovoorts.

Ook vindt het Vrouwenappèl dat burgemeester Coenders weer bereikbaar en aanspreekbaar moet zijn voor de bevolking. Volgens de partij heeft het daar de afgelopen ja-

ren aan ontbroken omdat de burgemeester een zware portefeuille heeft gehad met 'financien'. „Wij achten dit niet de eerste taak van de burgemeester”, schrijft het Vrouwenappèl.

Naast bungalowpark Strijthagen, het Dormansbergtracé, en aantasting van de Brandenberg neemt het Vrouwenappèl ook stelling tegen de uitbreiding van de wapendepots in Eygelshoven. Daarnaast wil de partij dat Landgraaf zich een kernvrij gemeente noemt.

## Hengelaars Voerendaal staan opnieuw roer raadseel Karpers onvindbaar

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - De vissers van hengelsportvereniging 'De Karper' uit Voerendaal staan opnieuw voor een mysterie.

Vorig jaar april stierven bijna 14.000 vissen uit vijver 't Broek om onverklaarbare redenen een onnatuurlijke dood. En gisteren, nadat de hele vijver tot driemaal toe met een enorm net was afgevisst - om na te gaan in hoeverre met name ruim 150 karpers die destijds de ramp wisten te overleven hersteld waren -, bleek dat er nagenoeg geen karper meer in het Voerendaalse viswater rondzwemt.

Slechts één schubdrager van dit

• Een gigantisch sleepnet, maar een zeer magere vangst. Foto: FRANS RADE

soort werd uit de 1.35 hectare grote vijver op de kant gehesen, nadat beroepsvisser Nelissen uit Kessel, in samenwerking met de Voerendaalse hengelaars en leden van de OVVB (Organisatie voor de Verbetering van de Binnenvisserij), bijna vier uur met zijn bootje in de weer was geweest.

Weliswaar werden uit het grote zegenet duizenden kleine voorntjes gehaald. Maar op een drietal volwassen snoeken, enkele grotere baarzen en die ene karper na, bleven de verwachte kilo's aan honderden grotere vissen, helemaal achterwege.

De verbazing was gistermiddag dan ook groot, ondanks het feit dat de meesten zich voorafgaand aan het meten van de visstand al hadden voorzien van een degelijke portie seeps. „Oorzaken kunnen we niet aanwijzen, conclusies durven we

nog niet te trekken. Maar het is toch bijzonder vreemd dat de karpers, die vorig jaar na een herstelfase weer in de vijver werden teruggezet, nu volstreek onvindbaar zijn”, aldus clubvoorzitter Ronald Smeets.

• Zie verder pagina 21

## Wethouder Andriesma: 'Centrumplan' Hoensbroek

Van onze verslaggever

HEERLEN - Wethouder Jo Andriesma is het niet eens met de kritiek dat het college alleen maar aandacht heeft voor het stadscentrum, waardoor de aandacht voor het Hoensbroekse centrum zou verzwakken.

„Ook het Hoensbroekse centrum zal worden aangepakt volgens de formule van het Public Private Partnership, dus in samenwerking met particuliere investeerders. Alleen mag men niet verwachten dat dat op dezelfde schaal gebeurt als in Heerlen zelf”, zegt de wethouder.

Heerlen reserveert de komende vijf jaar steeds 250.000 gulden uit het Stadsvernieuwingfonds en nog eens 100.000 gulden uit de post Nieuw Beleid.

## Vergelijking

Samen met een extra subsidie van 700.000 gulden komt daarmee een gemeentelijke bijdrage voor het Hoensbroekse centrum beschikbaar van ongeveer 2,5 miljoen gulden. Ter vergelijking: in het stadscentrum investeert de gemeente de komende tien jaar in totaal 93 miljoen gulden.

Overigens vindt Andriesma dat de AMRO-bank, die de eigenaar is van het grotendeels leegstaande Multifunctioneel Centrum, meer initiatieven zou moeten nemen. „De huidige situatie kost de bank handenvol geld aan gederfde opbrengsten en renteverliezen.”

Het is de bedoeling dat de gemeente over afzienbare tijd met een uitgewerkt plan komt, dat is gebaseerd op de uitkomsten van een vorig jaar door het Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf opgestelde analyse.

## Agenten bedreigd

HEERLEN - Een 34-jarige man heeft dinsdagnacht in Heerlen een politiepatrouille bedreigd met een afgebroken fietsstandaard. De agenten wilden de man aanhouden op verdenking van een poging tot inbraak in een kaaswinkel aan de Akerstraat. De man werd overmeesterd en overgebracht naar het politiebureau. Bij fouillering werd in zijn zakken een kleine hoeveelheid heroïne aangetroffen. Hij ontkende overigens in de winkel te hebben willen inbreken.

(ADVERTENTIE)

LAATSTE WEEK

Wegens verbouwing zijn wij van 22 februari t m 7 maart GESLOTEN

Tot dan alle dames- en herenmodeschoenen 50,- 60,- 70,- Alles moet weg

SCHOENMODE

Louise

Promenade, Kerkstraat 63, Brunssum

Orlando en heeft daar via het zogenaamde 'honderd scholen project' verregaande contacten gelegd. „Die uitwisseling met andere werelddeelen heeft geleid tot de tweede fase. Naast deelnemer is de Heerlense school nu ook mede-organisator van SchoolLink.

Op uitnodiging van Sintermeerten, dat de training en begeleiding verzorgt, zullen dit jaar tien scholen uit de Euregio aan het project meedoen. In maart wordt in Brussel een evaluatie gehouden, waaraan tientallen Europese scholen deelnemen.



vervoeg latinfieberlichten zie pag 10



## Verkoop Perrier in Nederland ook stilgelegd

BREDA - De verkoop van het Franse mineraalwater Perrier is in Nederland stopgezet. Importeur Hero in Breda heeft dit gisteren in overleg met Perrier besloten nadat eigen onderzoek uitgewezen had dat in een aantal Nederlandse monsters een te hoge concentratie benzeen was aangetroffen. Een ander onderzoek van de Keuringsdienst van Waren in Rotterdam bevestigde het te hoog gehalte aan benzeen.

Hero Nederland, waarvan Herschi in Hoensbroek deel uitmaakt, zal alle in ons land in omloop zijnde flessen Perrier terugnemen. Consumenten die nog flessen in hun bezit hebben krij-

gen het advies deze naar de leverancier terug te brengen.

In Nederland worden jaarlijks zes miljoen grote en twee miljoen kleine flesjes Perrier omgezet, goed voor een marktaandeel van ongeveer 5 procent. Hero verwacht dat er nu een à anderhalf miljoen flesjes uit de handel moeten.

Deze operatie zal het bedrijf volgens algemeen-directeur H. Schippers een tot twee miljoen gulden kosten. De kosten zullen worden verhaal op Perrier.

Volgens Schippers zal het door Hero ingeschakelde laboratorium nog nader onderzoek uitvoeren. Het instituut heeft namelijk in eerste instantie gebruik

gemaakt van een snelle maar minder gedetailleerde testmethode om te kijken of er wat in zat. De uitkomsten van het verdere onderzoek van de verdachte flessen worden binnen enkele dagen verwacht. Uit voorzorg is besloten het mineraalwater terug te nemen.

De benzeenkwestie kwam voor het eerst in de Verenigde Staten aan het licht. Het afgelopen weekeinde besloot de Amerikaanse dochteronderneming van Perrier in de VS alle geleverde flessen uit de handel te nemen nadat in een klein aantal flessen de kankerverwekkende stof was aangetroffen. Woensdag gebeurde in Denemarken hetzelfde.

Een topman van Perrier zei begin deze week dat de verontreiniging vermoedelijk te wijten was aan een fout van een werknemer. Die zou tegen de regels in bij het schoonmaken van de vulinstallatie een benzeenbevattend schoonmaakmiddel hebben gebruikt.

Hero zegt dat Perrier vanaf 26 februari weer „puur en perfect” bronwater zal leveren.



● Onderzoek van het mineraalwater bij de Keuringdienst van Waren. Net als uit een onderzoek van importeur Hero bleek dat er in de Perrierflessen die in Nederland worden verkocht benzeenresten zitten. De verkoop van het Franse mineraalwater is daarop gestopt. Foto: ANP

## Vandaag is zuiden van provincie aan de beurt In Noord-Limburg ligt bouw deels plat

Van onze redactie economie

VENLO - Verspreid door het hele land zijn gistermorgen stakingen in de bouw van start gegaan. 3500 bouwvakkers legden het werk voor onbepaalde tijd neer op in totaal 187 projecten. De Limburgse bouwbonden van CNV en FNV zijn begonnen met het organiseren van stakingen in Noord-Limburg. Gisteren gingen in de streek rond Venlo twaalf bouwprojecten 'plat', vandaag is Zuid-Limburg aan de beurt.

In totaal legden in Noord-Limburg 150 bouwvakkers het werk neer. Ze zijn van plan de komende dagen niet meer op hun werk te verschijnen. Vooral de wijk Groeneveld in Venlo is getroffen door de stakingen. Daar werd het werk neergelegd bij een renovatieproject van 127 woningen.

Bewoners moeten nu de deur uit om gebruik te kunnen maken van keukens en sanitair. De bouwvakkers weigerden namelijk om verder de sanitaire voorzieningen aan te sluiten. Gestakt wordt er ook op een leerlingbouwplaats in Blerick en op andere bouwplaatsen in Swalmen, Heuvel en Venlo en zelfs bij de bouw van een belastingkantoor net over de grens in Duitsland.

### Tweede Kamer

Grote projecten die in de rest van Nederland plat liggen, zijn onder meer de bouw van het nieuwe Tweede Kamer in Den Haag, het Postbank-kantoor in Leeuwarden, de nieuwe tunnel in Aalsmeer, het Brain-kantorenpark en het nieuwe hoofdkantoor van Nationale Nederlanden in Rotterdam, de bouw van het nieuwe Nissan-hoofdkantoor in Amsterdam-West en van het casino aan het Leidseplein in Amsterdam.

De bouwbonden riepen dinsdag op tot stakingen in de bouw, nadat de werkgevers een ultimatum dat hen was gesteld hadden laten verlopen. De werkgevers wilden niet aan de verlenging van de bonden tegemoet komen. Voor de 230.000 bouwvakkers staat het realiseren van een CAO met een 36-urige werkweek nu voorop. Op het ogenblik wordt in de bouw nog 37 uur per week gewerkt, maar met de staking willen de bonden de verdere arbeidstijdvermindering afdwingen, alsmede andere eisen zien ingewilligd.

### Langdurig

Volgens de bonden zullen de acties lang gaan duren. De bedoeling is dat het aantal projecten dat wordt stilgelegd, de komende tijd dagelijks toeneemt. Pas als de werkgevers (verenigd in het Algemeen Verbond Bouwbedrijf) de eisen van de bonden hebben ingewilligd, worden de acties beëindigd, zo zeggen de bonden. Dat betekent dat eventuele hervatting van het begin vorige week vastgelopen overleg niet betekent dat de bonden de stakingen afblazen.

### Jongen overleden na ongeval

ROERMOND - De 12-jarige Rob Tobben uit Roermond is gisteren overleden nadat hij dinsdagavond een verkeersongeluk had gehad.

De jongen werd toen op de kruising St. Wirosingel/Koninginnelaan geschept door een personenauto, toen hij die per fiets wilde steken.



## Kabinet neemt herverdeling sterkte over Opnieuw uitbreiding voor politiekorpsen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - De meeste Limburgse gemeentelijke politiekorpsen kunnen dit jaar in meerdere of mindere mate rekenen op uitbreiding van de sterkte. Dit als gevolg van het besluit van de ministers Ien Dales (Binnenlandse Zaken) en Ernst Hirsch Ballin (Justitie) om de herverdeling van de politiestructuur in 1990 voort te zetten, ook al zijn er dan regionale korpsen op komst. Maastricht (9,6), Heerlen (7,1) en Venlo (6) gaan er bij de - planmatige - uitbreiding van het aantal formatieplaatsen het meest op vooruit.

De herverdeling vindt plaats op basis van het 'PKP-onderzoek' (Project Kwantificering Politiewerk). Op grond van dit rapport, opgesteld vanwege de onvrede met de sterkteverdeling van de politiekorpsen,

werd vorig jaar besloten aan die verdeling te sleutelen.

Volgens Dales en Hirsch Ballin nu dienen de in het PKP-rapport geconstateerde verschillen in werkdruk verder te worden verkleind. De geplande komst van regionale politiekorpsen doet aan deze noodzaak niets af, zo laten de bewindslieden in een brief aan de Tweede Kamer weten.

### Profijt

De meest onderbezette korpsen hebben vorig jaar al per 1 juli kunnen profiteren van de (gefaserde) uitbreiding. De zogenoemde knelpuntkorpsen, zoals Heerlen, Maastricht en Venlo, kunnen bij de nieuwe sterkteverdeling tot 1993 rekenen op een totale uitbreiding met

20 tot 30 procent van het aantal formatieplaatsen.

Hieronder volgen de nieuwe sterktes van de verschillende Limburgse korpsen per 1 juli 1990 met tussen haakjes als eerste cijfer de situatie per 1 januari 1990 en als tweede de sterkte per 7 februari 1989, bij het begin van de herverdeling.

Brunssum: 66,9 (65,8, 62,6)  
Geleen: 70,7 (67,8, 61,1)  
Heerlen: 233,7 (226,6, 209,8)  
Kerkrade: 110 (105,5, 95,20)  
Landgraaf: 76,1 (74,6, 71,3)  
Maastricht: 326,3 (316,7, 289,9)  
Roermond: 82,5 (79,1, 71,4)  
Sittard: 88,7 (85,3, 78,1)  
Stein: 41,3 (41,3, 41,37)  
Tegelen: 45,9 (44,6, 41,5)  
Venlo: 149,6 (143,6, 129,6)  
Venray: 53,4 (53,2, 53,2)  
Weert: 77,8 (74,6, 67,3)

## Enquête over nieuw casino

nieuw onderkomen krijgen. Nadat voor het eerste Nederlandse casino in Zandvoort een nieuw gebouw werd gesticht is de vestiging in Valkenburg wat gebouwd

betreft de oudste van de Holland Casino. Maar tevens heeft het onderkomen in Valkenburg, de voormalige Eurohal, de minste allure van alle casino's.

● **Bouwvakkers op een renovatieproject in Venlo luisteren naar een vakbondsman, die hen oproept het werk neer te leggen.**

Foto: JAN PAUL KUIT

Met pijn in het hart niet in voor gouverneur

## Mr Van Elk laat Limburg schieten

Van onze verslaggever

HELMOND/MAASTRICHT - Burgemeester Mr W. van Elk van Helmond heeft met pijn in het hart een kandidatuur voor het gouverneurschap in Limburg moeten negeren. „Driekwart jaar geleden heb ik ook al een aanbieding als burgemeester van Den Bosch moeten weigeren. Ik heb nu eenmaal bij mijn benoeming in Helmond met de politiek afgesproken dat ik minstens een periode in Helmond zal volmaken. Dit betekent dat ik in elk geval zes jaar in deze geweldige stad zal blijven werken...”, aldus mr Van Elk gisteren. De 52-jarige CDA-burgemeester die inmiddels vier jaar in Helmond woont en werkt, heeft gisteren 'Limburgse kringen' die een dringend verzoek aan hem hadden gedaan zich bij minister Dales te melden, laten weten dat hij voorlopig nog twee jaar aan Helmond is gebonden.

Van Elk zei wel dat hij volledig in was voor een functie in Limburg. „Wie zou niet een man als Kremers willen opvolgen. Ik moet volmondig toegeven dat ik best vereerd was met het verzoek vanuit Limburg maar voor mij geldt: afspraak is afspraak. Dat zeker in de politiek waar toch al te gemakkelijk afspraken worden vergeten of niet nagekomen. Dat is mijn stijl in elk geval niet...”, verduidelijkt mr Van Elk, die zegt het werk in een snelgroeiende stad als Helmond 'meer dan boeiend te vinden'.

De bevestiging van Helmonds burgemeester dat hij op niet misverstande wijze is benaderd, onderstreept dat 'de Limburgse lobby' op zoek is naar een evenwaardige opvolger van Kremers.

### Rechter beslist morgen over '8 van Verviers'

VERVIERS - De rechtbank in Verviers beslist morgen over de eventuele strafvervolgung van de 'Acht van Verviers'. Jongeren uit met name de Oostelijke Mijnstreek zitten nu al ongeveer acht weken lang vast op verdenking van neo-fascistische activiteiten.

### Klokgelui om middernacht

LANDGRAAF - De Landgraafse wijk Kakert werd gisteren precies om middernacht opgeschrikt door de (luidende) klokken van de H. Barbara-parochiekerk. En dat wel met het maximale volume gedurende twee volle minuten. Een en ander was het gevolg van een storing in de programmering van de automatische klokken.

's Avonds van tevoren hadden de klokken ook al om acht uur gebeerd, eveneens een ongebruikelijk tijdstip. Normaal gesproken luiden de klokken om acht uur 's ochtends en precies op het middaguur.

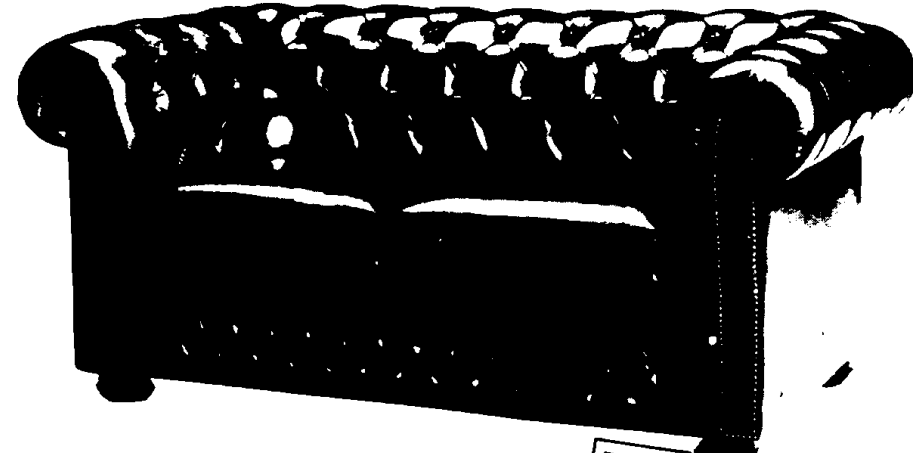
Volgens pastoor Gubbels is de storing inmiddels verholpen en hoeft in Kakert niemand meer voor zijn nachtrust te vrezin.

(ADVERTENTIE)

## GIGANTISCHE SHOW

Vrijdag 16 februari en Zaterdag 17 februari

### ORIGINEEL ENGELSE CHESTERFIELD



In verschillende kleuren leverbaar. Ook andere combinaties zijn mogelijk.

nu of nooit

Dit kan alleen bij Nederlands goedkoopste Chesterfield Importeur

**House of William**

met 32 filialen door heel Nederland

Vrijdag 10.00 u. tot 21.00 u. Zaterdag 10.00 u. tot 17.00 u.

Uniek in Nederland



Ter Worm 10, afslag 'In de Crans' 6411 RV Heerlen

MOTEL HEERLEN





### Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve moeder, oma en overgrootmoeder

**Anna Bertha  
Herf-Kurth**

betuigen wij onze oprechte dank.

**Mevr. Schillings-Bree**

Landgraaf, februari 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 18 februari 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

### Dankbetuiging

Diep ontroerd door een volle kerk, de vele bloemen, condoléances en troostende woorden door familie, vrienden, burens, bekenden en collega's ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader en opa

**Karel Sikking**

Wij hebben hier een grote steun en troost in gevonden en willen u van harte danken voor dit bewijs van medeleven.

**A. Sikking-Verkaart  
kinderen en kleinkinderen**

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst, die zal worden gehouden op zaterdag 17 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Montfort te Hoensbroek.

Het bericht van het overlijden van onze oud-collega

**Jef Heuts**

heeft ons niet verrast, maar wel pijn gedaan. De wijze waarop hij zijn leven vorm gaf, maakte hem tot een origineel mens, in de werkelijke betekenis van het woord. Zo zal hij in onze herinnering blijven. Deze herinnering moge mede een bron van troost zijn, ook voor zijn vrouw en kinderen.

**Zijn collega's van het  
Coriovallum College**

Voor de vele blikken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

**Pierre Crombag**

zeggen wij u hartelijk dank.

**Familie Kengen  
Familie Crombag  
Familie Jonkhout**

Geulle, maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 18 februari om 11.00 uur in de kerk van St. Remigius te Schimmert.

### Dankbetuiging

Voor de vele blikken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

**Jan Hubert Joseph  
Mengelers**

zeg ik, ook namens onze kinderen, hartelijk dank.

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 februari a.s. om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

**Mevr. Mengelers-Raats  
kinderen en kleinkinderen**



Langs deze weg willen wij u graag oprecht danken voor de deelneming bij het overlijden en de crematie van mijn innigstgeliefde man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Arthur Broekhoff**

**Mevr. U.P.C. Broekhoff-Nierath**

Heerlen, februari 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisie te Heerlen-Laanderstraat.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede moeder

**José  
Laurentzen-Roemgens**

Op zondag 18 februari a.s. om 10.00 uur, in de Christus-Koningkerk te Vrieheide-Heerlen, zal er mede tot haar intentie een h. mis worden opgedragen.

**M. Laurentzen  
Julia, Sissi**

Heerlen, februari 1990

### Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven en bloemen bij het heengaan van mijn lieve man

**Thei Meijers**

hebben mij getroffen. Al deze blikken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben mij gesterkt dit verlies te dragen.

**Tiny Meijers-Veldman**

Hulsberg, februari 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 februari om 10.00 uur in de St.-Clemenskerk te Hulsberg.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van onze lieve moeder, oma en levensgezellin

**Helena Lasinski**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**Kinderen en kleinkinderen  
M. Weinreich**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 februari a.s. om 19.00 uur in de St.-Barbarakerk te Brunssum-Treebeek.

### Dankbetuiging

Onze hartelijke dank voor de vele blikken van medeleven na het overlijden, en uw aanwezigheid, persoonlijke en schriftelijke condoléances en bloemen bij de uitvaart van mijn lieve man, vader en schoonvader

**Wim Heijnsdijk**

**Mevr. F. Heijnsdijk-Rijnders  
Jacqueline en Wim**

De zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 17 februari om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Tot onze ontsteltenis ontvingen wij het bericht dat op 12 februari 1990 onverwachts is overleden

**Coen Mertens**

oud-dagelijksbestuurslid en lid van de foktechnische commissie van K.I. Limburg en later lid van de foktechnische commissie van K.I. Zuid-Nederland.

Het plotselinge heengaan van deze oud-bestuurder betekent een groot verlies. Wij wensen zijn naast familie veel sterkte toe.

**Bestuur en directie  
K.I. Zuid-Nederland  
Veldhoven**

### PATCH-WORK QUILTEN

Maak op onze  
**cursus** uw eigen  
doos.

Bijvoorbeeld te  
gebruiken als

**BIJOUTERIE-  
DOOS,  
NAAIDOOS,  
LIEFDESBRIEVEN-  
DOOS**

Inlichtingen:

**P. Reesink (Pfaff)  
Emmaplein 3  
Heerlen -  
045-712949**

## WINNENDE STAATSLOTEN 1<sup>e</sup> TREKKING FEB. '90.

802e Staatsloterij, 1e trekking 14 februari 1990.

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen f **9.000.000,-**.

20 prijzen van f 25.000,-	op alle lotnummers 048199
20 prijzen van f 5.000,-	op alle lotnummers 048689
200 prijzen van f 1.000,-	op alle eindcijfers 8851
2.000 prijzen van f 250,-	op alle eindcijfers 536
2.000 prijzen van f 100,-	op alle eindcijfers 432
2.000 prijzen van f 100,-	op alle eindcijfers 840
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers 36
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers 00
200.000 prijzen van f 15,-	op alle eindcijfers 8
200.000 prijzen van f 10,-	op alle eindcijfers 8

Zelffouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.54 uur.

**GEEN MOOIER LOT  
DAN 'N STAATSLOT.**

# TEHERAN

## Tapijten B.V.

### TOTALE UITVERKOOP

FIJNGEKNOPTE TAPIJTEN	BERBER	NEPAL
200x140 749,- Nu vanaf <b>550.-</b>	200x140 van 590,- voor <b>375.-</b>	200x140 1349,- Nu vanaf <b>990.-</b>
240x170 1149,- Nu vanaf <b>850.-</b>	240x170 van 790,- voor <b>575.-</b>	250x200 2949,- Nu vanaf <b>2190.-</b>
300x200 1549,- Nu vanaf <b>1150.-</b>	300x200 van 990,- voor <b>780.-</b>	300x200 3649,- Nu vanaf <b>2690.-</b>

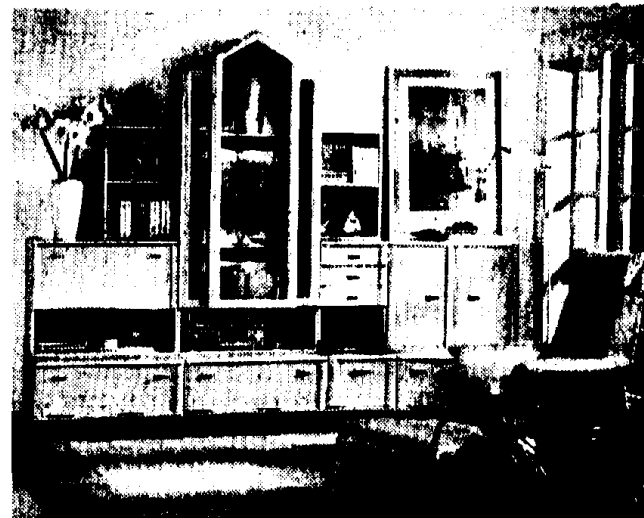
**Nieuw:** berbers met motieven ± 6 kg wol per m<sup>2</sup>

200 x 140 van 1190,- voor <b>790,-</b>	240 x 170 van 1490,- voor <b>1090,-</b>	300 x 200 van 1890,- voor <b>1490,-</b>
--	---	---

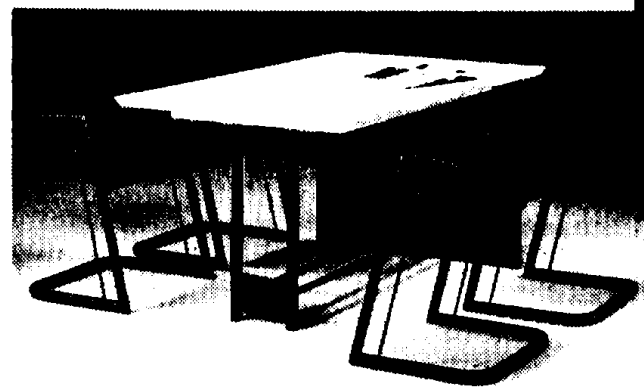
Teheran Tapijten B.V., Promenade 145-147, Heerlen  
(naast 't Kruitvat)

# Verrassingen niet uitgesloten...

Als u de speciaalzaak "Modern" binnenstapt, begint een tocht vol verrassingen. Prettige verrassingen welteverstaan. Hier ontdekt u pas echt hoeveel totaal verschillende stijlen en opvattingen er bestaan. Welke verrassende effecten er worden bereikt met nieuwe materialen en bijzondere kleurcombinaties. Kortom, een wereld vol inspirerende ideeën opent zich; Sijben Wooncenter, wonen wordt ontdekken...



Wandmeubel, in lichtgrijs f 2974,-  
Ook leverbaar in zwart, eiken, kersen.



Tafel 150 x 90 cm. f 1190,-  
Blad in diverse kleuren formica.  
Onderstel in diverse accentkleuren.  
Stoel vanaf f 442,-  
Frame in diverse lakkleuren met accent.  
Legio stofmogelijkheden.



Maasnielderweg 33, Roermond. Telefoon 04750 - 16141  
Maandag gesloten. Geopend: di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur,  
za. 9.30 - 17.00 uur. do. koopavond.

Bankstel 3+2 zits f 5960,-  
3 zits f 3235,- / 2 zits f 2725,- Fauteuil f 1995,-  
Semi-aniline leder in 16 kleuren.

8 speciaalzakken onder één dak:

- Internationaal Design
- Eigentijds Klassiek
- Modern
- 'Slaapland'
- Eiken
- SieMatic Keukenstudio
- Optima Woontextiel
- Projecten



# RL-medewerkers Lerarenopleiding ontslag aangezegd

Zo wordt eraan gedacht de opleiding samen te doen smelten met het HBO Nijmegen en de Hogeschool Midden-Nederland in Leusden. Een

andere mogelijkheid is het HBO te laten betalen voor de scholing van toekomstige docenten. Binnen de universiteit bestaat in

het licht van de onzekerheid over het voortbestaan van de opleiding geen éénstemmigheid over de aanpak door de faculteit. Volgens de Observant is met name directeur Marius Bessie bevreemd dat wanneer een aantal EGLO-medewerkers naar andere banen zal zijn weggestroomd, er wellicht te weinig docenten zullen zijn voor de nieuwe studenten.

## Onzekerheid

Ondanks alle onzekerheid is de verwachting voor het nieuwe studiejaar begonnen. Om het financiële gat enigszins te dichten is het collegegeld verhoogd van f 1500 naar f 2500.

## Helpt afkeuringen wegens psychische stoornissen Arbeidsongeschiktheid bij overheid neemt toe

Van onze correspondent

HEERLEN – De arbeidsongeschiktheid bij de overheid, inclusief het onderwijs, neemt nog steeds toe, zowel naar het aantal als naar percentage. Vrouwen lopen in de leeftijdsklasse een tweemaal zo grote kans arbeidsongeschikt te zijn als mannen.

die slotsom komt onderzoeker Thijssen van het ABP in Heerlen een artikel dat binnenkort zal verspreiden in het Sociaal Maandblad. De toeneming van het aantal mensen met een invaliditeitspensioen onder de 850.000 ambtenaren onderwijstkrachten die bij het ABP zijn verzekerd, doet zich uitbreiden voor in de leeftijdsklassen 30 en 55 jaar. Bij de 55-plus wordt de toeneming van de arbeidsongeschiktheid verhoogd door veel mensen gebruik maken van het of, zoals in het onderwijs, van de vergelijkbare DOP-regeling.

er duizend mannen (tussen haakjes de cijfers voor de vrouwen) in de leeftijd van 30-34 jaar werden er vorig jaar bij het ABP drie (zes) blijvend arbeidsongeschikt verklaard, van de 35-39 jarigen 4 (9), van de 40-49 jarigen 7 (15), van de 45-49 jarigen 27 (27) en van de 50-54 jarigen 26 (26). Over de oorzaak van de toename zo hoge risico's voor vrouwen naar het ABP nog in het duister.

Vanaf 1982 tot en met 1988 is het aantal afgekeurd per duizend zowel mannen als vrouwen geleidelijk toegenomen. In de leeftijdsklassen van 35-60 jaar trad vorig jaar bij de mannen een lichte daling in. Hetzelfde deed zich voor bij vrouwen in de leeftijd van 45-49 jaar. Dat zou enigszins kunnen worden toegeschreven aan de privatisering van de PTT - waardoor PTT'ers van het ABP-bestand verdwenen - maar er lijkt meer aan de hand, vermeldt Thijssen.

## Lichtpuntje

een lichtpuntje is dat de mate waarin mensen arbeidsongeschikt worden bevonden afneemt. In 1982 werd 83 procent nog voor meer dan 64 procent afgekeurd, vorig jaar was dat 64 procent.

De noemer waarop wordt afgekeurd is duidelijk verschoven. In 1982 werd in 39 procent van de gevallen een diagnose psychische stoornissen gegeven, vorig jaar was dat al 47 procent. Ziekten van hart- en vaatstelsel waren in 1982 goed voor 18 procent van de afkeuringen, vorig jaar was dat aandeel gehalveerd. Ziektes van het bewegingsstelsel blijven goed voor circa een kwart van de afkeuringen.

Thijssen is niet gerust op de ontwikkelingen rond arbeidsongeschiktheid bij het ABP-bestand, waar circa een vijfde van de actieve beroepswerkzaamheden is verzekerd. Momenteel is er immers sprake van een stabiele arbeidsdopbouw met overwegend personeel in de middelste leeftijdsklassen waar het percentage afkeuringen de afgelopen jaren is toegenomen. Als de VUT-leeftijd wordt verhoogd zal een nog minder rooskleurig beeld opdoemen.

## Preventie

Preventie van arbeidsongeschiktheid en vooral het indiensthouden van gedeeltelijk gehandicapten (de arbeid gehandicapte werknemers) moet een oplossing bieden, zo meent Thijssen. De kans daarop moet theoretisch hoger worden aangetrokken naarmate, zoals het geval is, het aandeel van de mensen die gedeeltelijk worden afgekeurd in plaats van blijvend, toeneemt.

Dan moet het kabinet wel kiezen voor een strenge uitvoeringsregeling van de wet, en dat is nog maar de vraag, zo signaleert de ABP-onderzoeker.



Van links naar rechts Brigitte Smeets, Mariano Zamorano en Kim Maas tonen de opstellen die in de prijzen vielen.

Foto: WIDDERSHOVEN

## Leerlingen Michaelschool winnen opstelwedstrijd

# Driemaal raak

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Drie leerlingen van de St. Michaelschool in Maastricht hebben een prijs gewonnen in een landelijke opstelwedstrijd van de Stichting Katholieke Leergangen in Tilburg. Mariano Zamorano won de tweede prijs en krijgt 250 gulden, Kim Maas heeft de derde prijs gewonnen en die is 150 gulden waard en de vijfde prijs was eveneens voor een leerling van genoemde school en wel Brigitte Smeets die daarvoor vijftig gulden in ontvangst mag nemen.

Alle leerlingen van de examenklassen van St. Michael namen deel aan de wedstrijd, waaraan leerlingen van de hoogste klassen van het

voortgezet onderwijs mochten inschrijven. De bedoeling was een opstel te schrijven over een ideale schooldag en dat mocht in de vorm van een brief aan de minister van Onderwijs. Mariano Zamorano stelt voor de schooldag rustig te beginnen met bijvoorbeeld een mentoruur en veel aan excursies en praktijkervaring te doen.

Kim Maas verwoordde een uitgeverij mening aangaande het exacte vakkenpakket en Brigitte Smeets tenslotte gaf haar eigen mening over onderwijs en school en de praktische toepassing van het onderwijs.

Op 15 februari krijgen de leerlingen

de prijzen. Dat gebeurt tijdens een open dag van de Faculteit Educatieve Opleidingen van de Katholieke Leergangen in Tilburg.

(ADVERTENTIE)

**INTERLAND**  
bouw elementen b.v.

**RAMEN . KUNSTSTOF**  
**DEUREN . HARDHOUT**  
**VERANDA'S . ALUMINIUM**  
rolluiken • isolatiebeglazing • renovatie  
binnendeuren • elementen • houtslatbouw  
Hommertweg 35 Hoensbroek  
Gem. Heerlen tel. 045-213928

## Prins Carnaval in ziekenhuis na onthulling

Van onze correspondent

BERINGEN – De carnavalsvereniging van Beringen zit met de handen in het haar. De nieuwe prins die zaterdag aan het carnavalsminnend publiek moest worden voorgesteld, ligt in het ziekenhuis. Geveeld door een zware zenuwinkling.

De oorzaak van zijn ziekte is een advertentie in een Belgisch Limburgse krant, waarin de naam van de prins al werd onthuld. Normaal is de naam van de nieuwe prins een zeer goed bewaard geheim. Vermoed wordt dat een andere kandidaat voor het prinschap, zich kansloos achtte en daarom maar de naam van zijn rival heeft openbaar gemaakt. Hij hielp zijn collega daarmee echter wel het ziekenhuis in.

(ADVERTENTIE)

*Italiaans smullen  
bij de Baron  
Ravioli uit Florence  
f17,50 p.p.*

*Conchiglie  
Fruits  
de Mer  
f23,- p.p.*

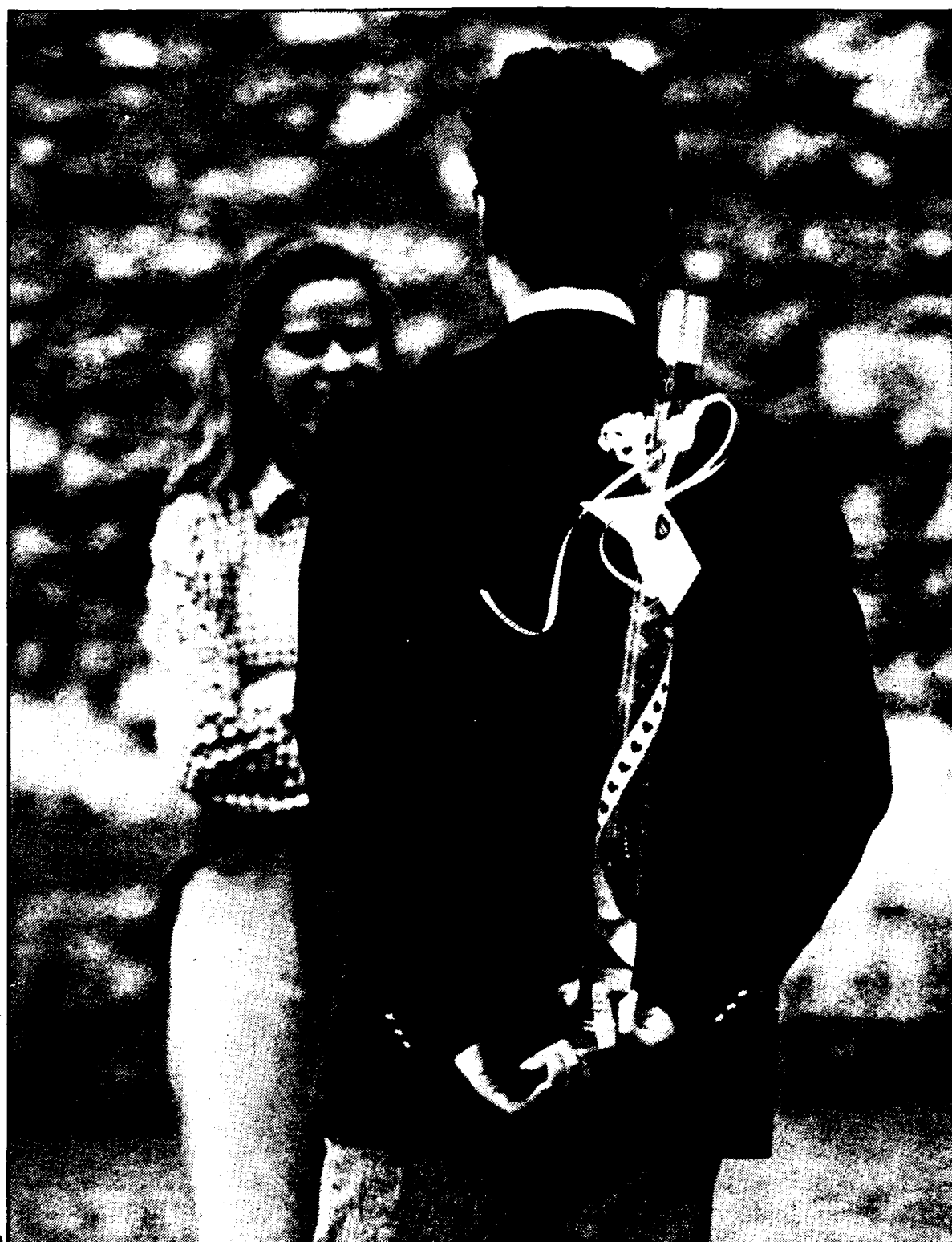
*Fussilli  
met  
Bospadde-  
stoelen  
f21,- p.p.*

*Elke zondag  
dinerbuffet  
f29,50 p.p.  
(van 17.00-20.00 uur,  
in Baron Hotel de la Station)*

**BARON HOTEL HEERLEN**  
WILHELMINAPLEIN 17,  
TEL.NR. 045-713333  
**BARON HOTEL**  
DE LA STATION HEERLEN,  
STATIONSTRAAT 16,  
TEL.NR. 045-719063  
**BARON**  
HOTELS INTERNATIONAL  
Geldig tot eind februari

● Valentijnsdag: de dag om een 'geheim' liefde te openbaren. Het liefst met bloemen. Bloemenzaken beleefden daarom gisteren een topdag. Niet verwonderlijk dat het vooral deze sector is, die er alles aan doet om dit Angelsaksisch gebruik ook in Nederland meer te laten inburgeren. Overigens hierin gesteund door PTT-post, die maar al te graag meer Valentijns-post wil bezorgen.

Foto: CHRISTA HALBESMA



Vader, zoon, dochter, schoonzoon en tante voor rechter

## 'Drugsfamilie' hoort forse straffen eisen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vijf leden van één Maastrichtse familie, vader, zoon, dochter, schoonzoon en de vrouw van een oom, hebben gisteren forse straffen tegen zich horen eisen, omdat zij allen op een of andere manier betrokken zijn geweest bij de welig tierende Maastrichtse drugshandel. Volgens officier mr. Van Maanen Winters wordt pas de bron van de handel in verdovende middelen in deze stad aangeboord als op 7 maart aanstaande de heerser van het 'B-imperium' terecht zal staan. Deze Willem B. is volgens hem de grote baas achter de organisatie, die anderen de zaakjes laat opknappen. Hij beschikte over een ruim arsenaal wapens, was zeer mobiel en kon daardoor de organisatie runnen.

Het eerst diende gisteren voor de Maastrichtse rechtbank de zaak tegen de 31-jarige Harrie D. tegen vier jaar en zes maanden onvoorwaardelijk met aftrek van voorarrest werd geëist. Hij heeft heroine in bezit gehad, haalde die op in Amsterdam en liep op het Sittardse station tegen de lamp.

Op bestelling via de semafoon verstrekte hij heroine, meestal gemixt met een wit poeder, vanuit zijn flat aan de Florijnruwe. Ook werd cocaïne bij hem gevonden. Drie maanden duurde zijn praktijk, terwijl hij constant in grote angst leefde. Een oom van zijn vrouw, Willem B., had hem tijdens een vakantie bij zijn handel weten in te lijven.

Tevens werd hem illegaal wapenbezit ten laste gelegd. Een machinegeweer, een revolver, een alarmpistool en munitie werden bij huiszoeking aangetroffen in de kelder van de woning van Harrie's vader aan de Proosdijweg. Alles was naar de kelder overgebracht toen hij onraad had geroken.

## Hulp

Voor haar aandeel in de handel werd tegen zijn vrouw, de 26-jarige Connie D., 18 maanden met aftrek van het korte voorarrest geëist. Zij werd ervan verdacht assistentie te hebben verleend bij het verhandelen van de stuff. Twee keer zou zij bestelde hoeveelheden bij de klanten thuis hebben gebracht.

Ook zondigde zij met het overbrengen van de vuurwapens. Omdat er in het huis van bewaring geen plaats meer was, leegte zij momenteel met haar achtjarige dochtertje bij haar moeder aan de Mr Ulrichweg.

De raadslieden – Mr Marchal van Harrie D. en mr. Vonken van Connie D. – vochten beiden de hoge eisen aan. Als er nu al zo'n fors gestraft zou worden, wat moet dan niet uit de bus komen voor het brein achter de familie-b.v. in drugs, die binnenkort voorkomt, vroegen zij zich af.

Voor de echtgenote van de grote baas, de 25-jarige mevrouw C., viel de eis een stuk lichter uit. Voor haar

vermeende medeplichtigheid – 'administratieve assistentie' – bij het zakendoen van haar man, kwam de eis neer op vier maanden waarvan twee voorwaardelijk. Voor haar raadsman mr. van Hovell tot Westervliet een onverteerbare eis; hij drong dan ook op vrijspraak aan.

Na de middag kwamen ook vader J. D. en diens zoon P. D. voor de rechtbank. Vader, opgehaald uit het huis van bewaring, wordt op zijn 51ste door de psychiatrische instantie als een 'simplen mens' omschreven, die zijn levenlang hard heeft gewerkt. Net als zijn zoon geen strafblad, maar met praatjes over een mooie bijverdienste, deze keer niet door oom Willem, maar door 'Adrie van V.', erin geluisd.

## Ontdaan

Voor het gedurende de periode van een jaar in opdracht afwegen en formen van heroine- en amfetaminepakjes kreeg hij een maandelijkse vergoeding van f 300,-. Over de eis van drie jaar onvoorwaardelijk die hem toegedacht werd door de officier, zei zijn raadsvrouw mr. Van Montfort-Schoutisse 'ontdaan' te zijn. Zij pleitte voor een onvoorwaardelijk celstraf die overeenkomst met het voorarrest en daarnaast eventueel een voorwaardelijke straf.

Tenslotte kreeg zijn 30-jarige zoon P. de eis van zes maanden waarvan twee voorwaardelijk te horen. Hij verwerkte softdrugs zoals marihuana en hasj voor een koffieshop. Naar eigen zeggen had hij in de loop van twee jaar zo'n 55 kilogram door zijn handen laten gaan bij het snijden van de softdrugs in schijven van twee en vijf gram. Het bracht hem f 400,- per maand op, liet hij weten.

Zijn raadsman mr. Dohmen hamerde erop dat hier geen sprake was van enige verwevenheid met de wereld van de harddrugs. Ook dacht hij een leemte te zien in de bepaling van de periode waarin zijn cliënt voor de koffieshop gewerkt zou hebben, hetgeen hem een voorwaardelijke straf deed voorstellen.

De rechtbank doet in al deze zaken over 14 dagen uitspraak.

## Officiële mededeling

### GEMEENTE BEEK (L.) OPENBARE BEKENDBAARING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.), maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 februari 1990 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- het gebied van het voorontwerp-bestemmingsplan "Looiwinkel";
- de 1e fase van het voorontwerp-bestemmingsplan "Beeker Hoek";
- het gebied omgeving Maastricht Airport;
- een perceel gelegen op de hoek Maastrichterlaan/Heuvelstraat, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie G, nr. 350.

Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening, waarop de betreffende gebieden in kleur zijn aangegeven, met ingang van 16 februari 1990 ter gemeentesekretarie (afdeling Grondgebiedzaken, sektor Bouwen en Wonen, kamer 29) voor eenieder ter inzage. Op deze dag treden deze besluiten in werking.

Beek (L.), 15 februari 1990.  
De burgemeester voornoemd,  
A.G.J. van Goethem

### Gemeente Echt BEKENDBAARING

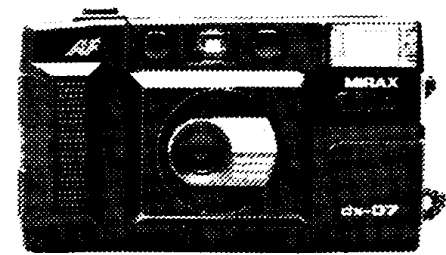
De burgemeester van Echt maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 van de Onteigeningswet, bekend dat ter verwezenlijking van (een gedeelte van) het bestemmingsplan „Kampeerterrein Marisheem”, meer in het bijzonder ten behoeve van het daadwerkelijk kunnen realiseren van recreatieve bestemmingen, zulks inclusief het daartoe aanleggen van de benodigde infrastructuur werken met toebehoren, wordt beoogd ten name van de gemeente Echt te onteigenen de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie AA nrs. 400, 401, 386, 382 en 381. Daartoe liggen met ingang van 20 februari 1990 gedurende één maand ter gemeentesekretarie, Nieuwe Markt 55 te 6101 CV Echt, afdeling administratie en eigendommen (kamer 2.06, de heer Chr. Goossens) voor een ieder ter inzage een grondtekening waarop de te onteigenen percelen met hun kadastrale nummers zijn aangegeven, alsmede een lijst van de kadastrale nummers der te onteigenen percelen met vermelding van de grootten volgens de registers van het kadastrale en de namen van de eigenaren der percelen, benevens een tekening waarop de benodigde infrastructuur werken met toebehoren globaal zijn aangegeven.

Belanghebbenden kunnen gedurende de termijn van terinzagelegging – zoals hierboven vermeld – schriftelijk bij het gemeentebestuur van Echt bezwaren tegen het onteigeningsplan indienen.

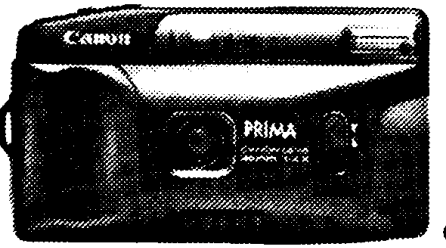
De burgemeester van Echt,  
mr. L.H.F.M. Janssen.



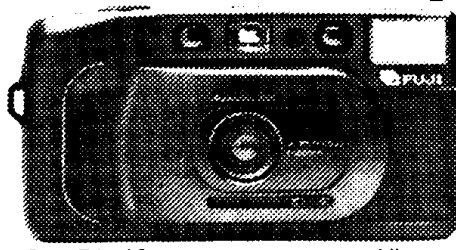
# Onze compact-camera's staan al op scherp in de winkel.



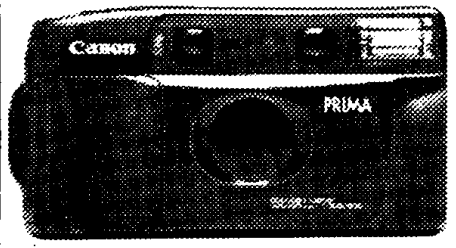
Mirax dx-07 AF. Alle filmhandelingen automatisch: transport, belichting, inleg, instelling en scherpstelling. (Met V&D-filmrolletje van 24 kleurenopnamen.) Van 159,- voor **99,-**



Canon Prima Junior. 35 mm zoekercamera met ingebouwde flitser en lensbeschermer. Automatisch filmtransport. Met extra kubusradio en V&D-filmrolletje van 24 kleurenopnamen. **149,-**



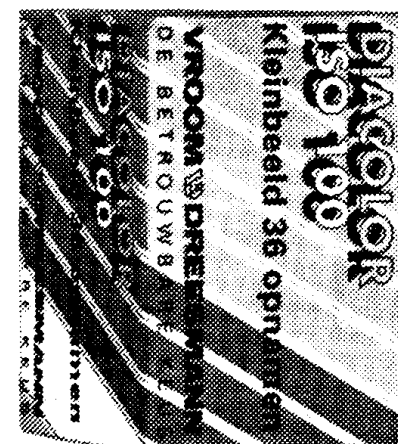
Fuji DL 60 compact-camera. Alles automatisch. Compleet met batterijen, draagkoord en Fuji-film van 12 opnamen. **199,-**



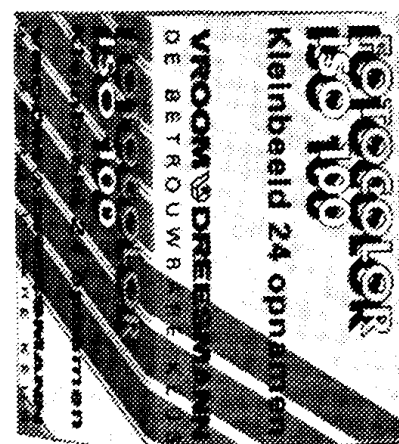
Canon Prima Tele. Met automatische scherpstelling en flitser. Telegrootte. Geschikt voor kleinbeeld en halfkleinbeeld. Met extra kubusradio en V&D-filmrolletje van 24 kleurenopnamen. **379,-**



Ricoh FF9. Met zelfontspanner en flitser. Automatische scherpstelling, filmtransport en terugwikkeling. Intervaltimer voor opnamen met tussenpozen van 60 sec. LCD scherm. Incl. originele tas, batterij en draagkoord. In test "goed" bevonden. (Met V&D-filmrolletje van 24 kleurenopnamen.) **299,-**



V&D Diacolor diafilm. Gevoeligheid ISO 100. Kleinbeeldfilm voor kleuren. Prachtige, briljante kleurweergave en een natuurlijk contrast. 36 opnamen **8,75**



V&D Fotocolor negatief. Gevoeligheid ISO 100. Kleinbeeldfilm voor kleurenfoto's. Ons eigen merk, dus briljante kwaliteit. 12 opnamen **5,75**  
24 opnamen **7,25**  
36 opnamen **8,75**

Wordt steeds leuker bij V&D.

## PORTAS®: Uit oud wordt "nieuw" binnen één dag!

deuren · voordeuren · keukens · badkamermeubels · radiatorkasten



Zijn uw oude deuren of keukens niet meer naar uw zin? Dan heeft u twee mogelijkheden: uitbreken - nieuwe kopen; of door PORTAS laten renoveren. Ons alternatief heet: kwaliteit en uiterlijk als "nieuw" - bovendien ook nog voordelig, snel en zonder rommel. Passend bij uw interieur, van rustiek tot modern.

Bel op of bezoek ons! Van Wel BV, Hoekerweg 4, Bunde, tel. 043-647833

PORTAS de renovatiespecialist nr. 1 in 10 Europese landen

### Wonen Totaal

#### Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26 Heerlen, bij tennishal, ma. en di. gesl. OPRUIMING rotan-manou en pitriet meubels 20 - 50% korting

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinter-nieuwe keukens van modern tot klassiek voor minder dan de halve prijs.

In ons centraal keukengazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmeting voor ongekend lage prijzen

Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!

Horn keukensmagazijnen Loperweg 8, Echt Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, tapijten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSCHEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/V Handelssonder-neming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Spotgoedkoop! Maar, vooral zeer apart zijn niet alleen onze meubels, zoals schijf, 2-zits banken, va. f 695,-, rudi, fauteuils, va. f 495,-, zilverkasten va. f 595,-, eet-keukens, toogkasten, on-voorstell. mooie spiegels, schijf, beelden. Chinese meubels en porcelain en! ook wij ruilen Uw oude spullen in. Het WITTE Huis, Rijksweg-centrum 86-88 Geleen (let op Geleen, kent ook Rijksweg Noord en Zuid, let dus op centrum)

EIKEN kast te koop, 3 jaar oud, tel. 04406-12875.

INBOEDEL gevraagd, geheel of gedeeltelijk, tel. 04406-12875.

Te k. grenen baby DOOR-GROEI slaapkamer Merk-beekerstr. 40, Schinveld.

Te koop gevraagd BAROK-MEUBELS. Tel. 09-32-12261156.

Te k. restanten INBOEDEL w.o. gr. salonkast, eettafel, keukentafel/stoelen, ijskast 2-drs., gasforn. etc. Bezicht, zondag 18 febr. 10.00-12.00 uur. Christinastr. 8 Hoensbroek.

Te k. OPZETBAD 3.90 x 0.90, 8 mnd. oud incl. circ. pomp/filt. zuigpomp 8 m3/h. en trap t.e.a.b. Tel. 04492-1207.

Te k. HOEKBANKSTEL, beige, 2-2-1 zits, i.g.st. Tel. 045-227794.

USKAST f 95,-, gasfornuis f 95,-, diepvries f 175,-, gasplaat f 75,- 045-725595

Te k. eiken KAST h. 1.52m, br. 2.05m, vaste prijs f 450,- tussen 16.00 en 18.00 uur. 04459-2576.

Te koop TUNER-versterker B&B 2400.2, 5 jr. oud, pr. f 450,- Na 17.00 u. Dwars-str. 13, Nuth.

### Mode Totaal

Weg. overl. t.k. rok-costuum en SMOKING mt. 50-52 slechts 1 x gedragen. 045-711609 tussen 6 en 7 uur.

Te k. BRUIDSJURK met hoepel mt 38-40 met toebeh. vaste pr. f 500,- 04459-2576 tus. 16.00 en 18.00u.

Te k. COMMUNIEJURKE, apart met Rijnsteenjes, Sissi-model, z.g.a.n. maat 140 tel. 045-219668.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

### Zonnebanken/Zonnehemels

#### Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu f 999,-. Volledige garantie en service.

Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.

Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

### TV/Video

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT van af f 95,-. Radiotv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

GEVRAAGD, video's, kleuren-t.v.'s, vanaf '81. stereotorens en c.d., tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-TV'S, enorme sort. va. f 125,- met gar. Ook zeer recente mod. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

### Huish. artikelen

Te koop GEBRUIKTE wasmachines en wasdrogers. Onderdelen verkoop van wasmachines, koelkasten en stofzuigers. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

### Kachels/Verwarming

INZETHAARDEN- kachels nieuw en gebruikt 10-60% korting, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

BRANDHOUT, beukehout 15 m3 voor f 500,- aan huis bezorgd. van Thoor, Holstr. 33, Margraten. 04458-1818.

### Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van f 65,- tot f 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. 010-4363500.

CARNAVALSMUZIEK-INSTRUMENTEN o.a. Trommels, bekkens, toeters, tamboerines, fluiten enz. v.a. f 3,-. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227 ma. t/m za. open, do. koopavond.

ACCORDEONIST gev. voor. Oberkruinermuziek. 045-444043 va. 19.00 uur.

### Kunst en Antiek

Strakke rustieke meubels. GUNTJESBERGEN, De Dieze 27 Best. 04998-99108.

Te koop gevraagd ANTIEKE meubels etc. Tel.: 09-32-12261156.

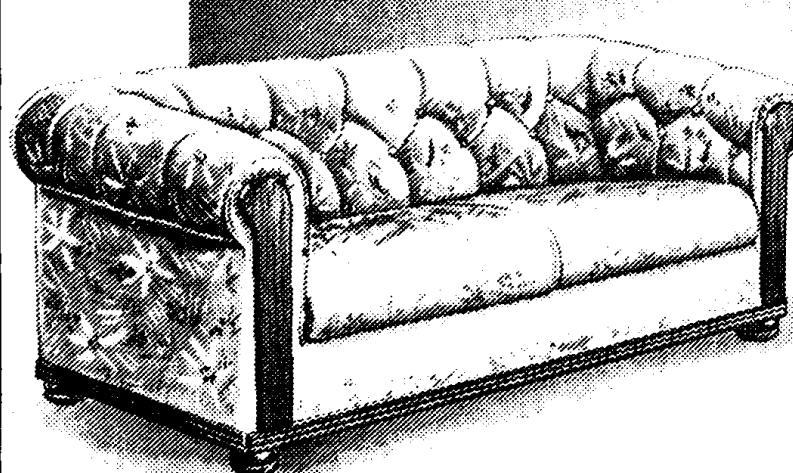
Te k. antieke SALONTAFEL (eiken) f 450,- en kleine ant. eettafel f 350,-. Tel. 04450-2393 na 19.00 uur.

Te k. van part. Franse JACHTKAST, 2-zitsbank, Brabantse platte-buis-kachel. Tel. 045-461190.

## KASSA BIJ PIET KLERKX.

GROTE OPRUIMING IN MAASTRICHT.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

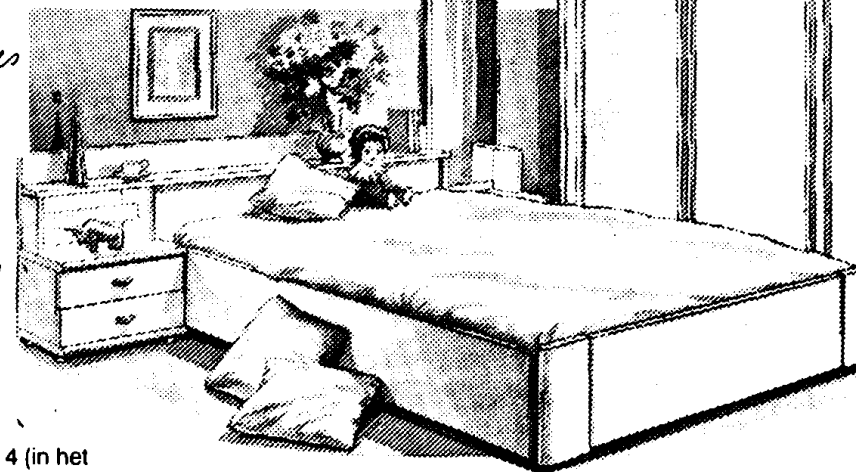


Een klassieke zitgroep. Eersteklas velours, met noten afgewerkt. Als 2' 2-, 2-zits van **1895,-** voor

**1495,-**

Speciale aanbieding  
Leidant, twee nachtkastjes  
en drie deuren, schuifkast  
van **1795,-** voor

**995,-**



Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof), Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

**PIET KLERKX**

MAASTRICHT

\* spreading betaling mogelijk \* ook op maandag en zaterdag geopend \* donderdag koopavond tot 9 uur \* gratis thuisbezorgd in Nederland.

## 2,7 m³ Honddebrokken in één rit.



Gunstig onderhoudscontract: bijv. 2.5 jaar/125.000 km 4,5 cent/km all-in.

De Fiat Fiorino. Een veelzijdige bestelwagen. Met een lage laadvloer. Een laadvolume van 2,7 m³. En een laadvermogen van 500 kg. Voordelige aanschafprijs. Gunstige verbruiks- en onderhoudscijfers. Gebaseerd op de Fiat Uno: snel en comfortabel. Met benzine- of dieselmotor. Als gesloten bestelwagen (v.a. f 13.950,-) of pick-up (v.a. f 13.250,-).

De Fiat Fiorino. Eén brok temperament.

Prijzen excl. BTW en afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Vraag de dealer naar het unieke onderhoudscontract of naar de gunstige leasevoorwaarden via Lease A Fiat.

BRUNSSUM: AUTOBIELEDBEDRIJF H. SCHOBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 ECHT: AUTO ECHT, RIJKSWEG ZUID 18, TEL. 04754 - 13 24 EYSDEN: AUTOBIELEDBEDRIJF JEAN BROUWERS B.V., IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 HEERLEN: AUTOBIELEDBEDRIJF CREUSEN B.V., TIJDELIJK ADRES, SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 40 KERKRADE: AUTOBIELEDBEDRIJF KLANSTAD B.V., KAAIHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 MAASTRICHT: MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 MAASTRICHT: MOLENAAR MAASTRICHT B.V., MOLENSINGEL 5, TEL. 043 - 61 73 73 SITTARD: SITTAYCAR B.V., PRES. KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44



Van onze verslaggever  
**LANDGRAAF** – Het college van B en W in Landgraaf is deze week nog niet tot een standpunt gekomen over de financiële wensen van de Lokale Omroep Landgraaf.

## College Landgraaf moet wensenlijst maken Nog geen standpunt over Lokale Omroep

maart door de raad behandeld zou worden. De vraag is of dat nu nog lukt.

Komende maandag zal de omroep op de agenda van een raadscommissie staan, maar het college zal dan

nog geen standpunt hebben ingenomen.

B en W hebben gisteren wel gesproken over beide notities over de omroep. De een komt van het medium zelf, de ander is een ambtelijke notitie.

Jo Dautzenberg van de Lokale Omroep liet gisteren weten dat de omroep er alle belang bij heeft om zo snel mogelijk met nieuwe cijfers op de proppen te komen.

## Ir Hermens voorziet meer probleemgebieden in Zuid-Limburg

# 'Herinrichting enige oplossing voor erosie'

Van onze verslaggever

**VOERENDAAL** – Herinrichting van het Ransdalerveld is volgens ir L. Hermens uit Voerendaal, voorzitter van de Milieufederatie Limburg, het enige afdoende middel om erosie in dit gebied tegen te gaan. Volgens de hervestiging van het Ransdalerveld in 1970 bestaat er een groot erosieprobleem. De loss op de velden tussen Ubachsberg en Wijlre wordt bij hevige regen van de velden gespoeld. Al geruime tijd wordt gesproken over mogelijke oplossingen. Vrijdag 15 februari heeft de Provinciale Staten zich over een voorstel van het provinciebestuur om het Ransdalerveld op het lijstje van herinrichtingsgebieden te zetten. Maar verwachting zal een meerderheid daarvoor zijn.

Loss op zich is al een erosiegevoelige grondsoort, daarbij komt dat we te maken hebben met steile hellingen en forse regenbuien. Dat zijn factoren die niet te beïnvloeden zijn. Wel beïnvloedbaar is het gebruik van de grond, en ook de bewerking en de lengte van de hellingen. De boeren zouden meer percelen moeten gebruiken als weidegrond en op de landbouwgrond moet in de herfst groenbemester worden gezaaid, de hellingen zouden onderbroken moeten worden door grafen en het ploegen moet via de hoogtelijnen gebeuren. Maar dat is niet genoeg. De enige en aangewezen weg om de problemen aan te pakken is herinrichting van het Ransdalerveld. Dan kunnen hogere gedeeltes aangewend worden voor bosbouw en grafen teruggebracht worden op steile hellingen. Dan kan ook gesteld worden dat in een bepaald gebiedje geen landbouw, maar een veeteeltbedrijf moet komen.

Volgens Hermens is het geen typisch probleem voor het Ransdalerveld. "Dit is een Zuidlimburgs probleem want als we niet oppassen dan gebeurt hetzelfde in Mergelland-West, Mergelland-Oost en het Centraal Plateau, waar inmiddels ook ruilverkavelingen plaatsvinden. Het maken van grote percelen is oorzaak van het probleem. Het wordt de boeren zo wel gemakkelijk gemaakt, maar de erosie wordt erdoor in de hand gewerkt."

Hermens pleit verder voor uitvoering van de erosie-verordening van het Landbouwschap. "Er zijn regels opgesteld voor de boeren door het Landbouwschap, maar die zijn nog niet geëffectueerd. Dat zou heel spoedig moeten gebeuren."

Het Landbouwschap en de LLTB zijn tegen herinrichting van het Ransdalerveld in de gemeente Voerendaal evenals veel boeren in het gebied. Zij vinden dat er andere middelen gevonden moeten worden om de erosie tegen te gaan. "Daarbij wordt dan gedacht aan bufferbassins, maar dat is echt geen oplossing. Het modderwater wordt dan opgevangen in bassins die ook nog eens het landschap vernielen. Het is dat achterblijft in de bassins wordt afgevoerd naar het stort. Dan doe je iets aan de gevolgen van de erosie, maar niet aan de oorzaak."

Het Landbouwschap zette vorige week de commissies Ruimtelijke Ordening en Verkeer en Waterstaat van de provincie op het verkeerde been door ze te laten weten dat de gemeente Voerendaal niet achter de herinrichting van het Ransdalerveld zou staan. Het gemeentebestuur heeft echter de beslissing omtrent herinrichting of niet, overgelaten aan de provincie. Als het echter zover komt wil Voerendaal actief betrokken worden bij het voorbereiden en opstellen van de plannen voor herinrichting.

## Muziek voor Mandela

**HEERLEN** – De Werkgroep Zuidelijk Afrika viert zaterdag het feit dat Nelson Mandela is vrijgelaten. Dat gebeurt in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen. Het wordt een avond met veel swingende Zuidafrikaanse muziek met een optreden van het koor Stem des Volks uit Maastricht. Aanvang 20.00 uur.



● Het briljante paar Gommans-Arets. Foto: FRANS RADE

## Briljante paar

In bejaardencentrum De Kruisberg in Brunsum wordt vrijdag het 65-jarig huwelijksfeest gevierd van het echtpaar **Louis en Hubertina Gommans-Arets**. Om 16.00 uur wordt de feestmis opgedragen in de kapel van het bejaardentehuis. Daarna is er in de recreatiezaal een gezellig samenzijn met de 11 kinderen, 23 kleinkinderen en 18 achterkleinkinderen.

Louis Gommans (87) is geboren in Helden-Panningen. In 1959 ging hij met pensioen, nadat hij 27 jaar ondergronds en 10 jaar bovengronds gewerkt had op de staatsmijn Hendrik. De briljante bruidegom is slecht ter been. Zijn goede humeur is echter onverwoestbaar; hij is altijd voor een grapje te vinden.

Hubertina Gommans-Arets (85) is een rasechte Brunsumse. Zij was de oudste dochter in een groot gezin. Toen de moeder stierf, zorgde Hubertina voor het huishouden. Later eiste haar eigen gezin haar helemaal op. Nu geniet zij samen met Louis van een welverdiende rust. Zij leest veel, kijkt tv en maakt een praatje met de medebewoners.



● Het diamanten paar Hanssen-Nievelstein.

## Heerlen

● In gemeenschapshuis De Caumerbron wordt vanavond om 20.00 uur de film 'Het kruis in de asfaltjungle' vertoond. Morgen is er om 20.00 uur een voorstelling in kofiebar De Bron aan de Kempkensweg. Entree vrij.

## Onderbanken

● Het verkiezingsprogramma van de PvdA Onderbanken is te bestellen via ☎ 045-257930.

● De politieke partijen kunnen hun partijprogramma ter inzage deponeeren in de bibliotheken te Merkelbeek en Schinveld.

## Schinveld

● De Schinskoel houdt in de zomer een rommelmarkt. Wie de zolder of het meubilair opruimt mag alle



● Het gouden paar Van Luit-Buens. Foto: CHRISTA HALBESMA

## Diamanten paar

Beiden verheugen zich steeds op het bezoek van hun nakomelingen.

Het is op vrijdag 16 februari precies zestig jaar geleden dat Mia Nievelstein en Johan Hanssen

Vrijdag geeft het paar een receptie in de zaal van café 't Karrerad, Kerkstraat 20 in Waubach van 18.00 tot 19.00 uur.

## Gouden paar

Gerard van Luit en Stien van Luit Buens uit de Honingboomstraat 32 te Brunsum zijn vrijdag 50 jaar getrouwd. De receptie vindt van 19.00 tot 20.00 uur plaats in hotel Kerkeveld, Kerkeveldstraat 7.

De heer Van Luit (74) is geboren in Heerlen. Hij werkte 35 jaar op de mijn O.N. III. Hij houdt zich bezig met gezelschapsspelen en heeft een speciale voorkeur voor het damspel.

Mevrouw Van Luit (72) is afkomstig uit Arnhem. Als peuter verhuisde zij met haar ouders naar Hoensbroek. Haar hobby's zijn handwerken en lezen. Het gouden paar heeft 5 kinderen, 11 kleinkinderen en 1 achterkleinkind.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

bruikbare spullen aan De Schinskoel geven. Als men ☎ 045-256092 belt, worden de spullen opgehaald.

● 'De Getrouwden' houden vrijdag om 20.00 uur jaarvergadering in Im Weissen Rössl. Nieuwe leden kunnen zich tijdens de vergadering aanmelden.

## Bingelrade

● SJOB stelt vrijdag om 19.00 uur jong en oud in de gelegenheid om zijn/haar schminktechnieken voor carnaval te vervolmaken.

## Landgraaf

● In lokaal The Corner, O. Nassaustraat 40 te Schaesberg, wordt zon-

## per persoon

van de Europaweg in Ubach over Worms met elkaar in het huwelijk traden. Omdat het met de gezondheid van de diamanten bruidegom niet best is gesteld, hij verblijft sedert enkele maanden in de Hamboskliniek, zal de viering van het diamanten huwelijk gespreid worden. Vorige week zaterdag werd al een dankmis gehouden in de kerk van de St Joseph parochie te Waubach.

Johan Hanssen werd 84 jaar geleden geboren in Nieuwenhagen en werkte 41 jaar op de mijn Laura als houwer. Daarna werkte hij bij Mayfran Schaesberg. Voetbal is zijn grote hobby, Waubach zijn club. De verrichtingen van zijn neef Gene Hanssen, de voetbal-

## Visvereniging Voerendaal begint met schone lei

# Verslagenheid groot na minimale vangst

Vervolg van pagina 15

Van onze verslaggever  
**VOERENDAAL** – Verbazing en verslagenheid. Dat stond gistermiddag te lezen op de gezichten van de Voerendaalse hengelaars, waarvan de meesten een dag ADV hadden opgenomen om de visstand in hengelvijver 't Broek te meten.

De eerste run met het grote net van beroepsvisser Nelissen, in een hoek van de vorig jaar door massale vissterfte geteisterde vijver, zette in eerste instantie, nog aan tot gematigd optimisme. Want de duizenden kleine voorntjes, die in de ochtenduren op de wal werden gehesen, vertoonden afwijkingen noch groeiachterstand.

Het feit dat er geen enkele karper uit het net werd gehaald, werd toen nog afgedaan met alleszins aannemelijke verklaringen, die een hoopvol karakter droegen.

„De karpers zijn natuurlijk voor het net gevlucht of de modder ingekropen,” zo heette het na de eerste run, terwijl de leden van de OVB (Organisatie voor de Verbetering van de Binnenvisserij) elk gevangen visje, hoe klein ook, op de weegschaal legden en er de meetlat langs hielden.

Toen broodvisser Nelissen evenwel na de tweede keer ook alleen maar klein grut bovenhaalde, maakte het optimisme plaats voor twijfel. „Waar zijn die karpers toch? Er moeten ongeveer 150 van die jongens in het water zitten. Ze kunnen toch niet allemaal onder het net doorglippen of zich in de modder verschansen,” vroeg men zich toen af.

## Telling

Vervolgens doken de hengelaars en de OVB-ers de schafteet in om een uurtje later de vistelling voort te zetten. Alle hoop werd aan de eettijd gevestigd op de laatste run, waarmee het vijfvergedeelte dat toen nog voor het net gespaard was gebleven, zou worden afgevoerd.

Clubvoorzitter Ronald Smeets bediende zich na de pauze van hoopgevende woorden, maar onderhuids had zich bij hem de teleurstelling toch al diep genesteld. Daarnaast, zo liet hijzelf eerlijk weten, kende hij geen behoefte om te roepen dat het mis is met de vijver in Voerendaal. Smeets zag het ledenaantal vorig jaar na de massale vissterfte namelijk zienderogen teruglopen (van 350 naar 180) en wilde zich gisteren als bestuursaanvoerder geenszins conformeren aan de negatieve klanken, die op de oevers circuleerden. Uitspraken waardoor ook meer Voerendaalse clubleden elders een visstek zullen gaan zoeken, kon je bij hem dus niet optekenen. Maar nogmaals: ondanks de hoopgevende teksten, verried zijn blik neerslachtigheid.



● Ondermaatse vis werd er genoeg gevangen. Foto: FRANS RADE

Tot verdriet van de hengelaars werd de gemoedsgesteldheid van de voorzitter na de derde toer bevestigd. Dertig hengelaars trokken in de vroege middaguren een net binnen, waarvan iedereen verwachtte dat het bol zou staan van de karpers. Maar opnieuw kon men enkel het kleine broed eruit opdiepen, op die ene karper na. Teleurgesteld begon men voor de derde keer de vissen te meten en te wegen, terwijl visser Nelissen zijn boeltje weer bij elkaar raapte en desgevraagd de feiten op een rij zette.

„Ze zijn er gewoon niet die karpers. De vijfverbodem, zo heb ik geconstateerd, is keihard. Oké, hier en daar zal er wel een karper onder het net zijn doorgelipt. Maar geen 150. Ik denk dat de vissen ondanks hun herstel alsnog gestorven zijn en op de bodem zijn vergaan.”

Voorzitter Smeets werd uiter-

aard ook om een definitieve reactie gevraagd. Maar opnieuw hield hij zich op de vlakte. „We wachten de resultaten van de OVB af en meer kan ik niet zeggen,” klonk het verslagen.

## Teleurstelling

Maar ondanks de teleurstelling en de verslagenheid na de minimale vangst van gisteren, kan vijver 't Broek in toekomst er alleen maar op vooruit gaan. De hengelaars weten nu immers waar ze aan toe zijn en kunnen met een schone lei beginnen. Vanzelfsprekend zullen massa's nieuwe vis worden uitgezet. En gezien de vooruitgang van het kleine broed dat gisteren massaal aan de oppervlakte kwam, mag worden aangenomen dat het de 'verse' karpers strakjes voor de wind zal gaan. Hoewel het natuurlijk altijd hengelen blijft naar de oorzaak van het verdwijnen van hun voorgangers.

# Jongerenassociëteit Rimborg op helling

**RIMBORG** – Of de Jongerenassociëteit Rimborg na 1 juni nog een dak boven haar hoofd heeft, is nog maar de vraag. Het pand waarin de jongelui sinds anderhalf jaar hun activiteiten ontplooiën is zoals bekend verkocht.

De nieuwe eigenaar van café De Kegelbaan, Jo Simons, was in eerste instantie bereid de jongerensoos onderdak te verschaffen in een nieuw te bouwen tuinhuisje op het grondgebied van het café. Dit plan bleek later te veel risico's voor Simons op te leveren en hij bood de Rimborgse

jeugd een ruimte aan onder de kegelbaan.

Inmiddels heeft er breed overleg plaatsgevonden tussen Simons, wethouder Gybels, vertegenwoordigers van de Stichting Welzijnswerk Landgraaf en het bestuur van de Stichting Jongerenassociëteit Rimborg. Alle aanwezigen waren het erover eens dat het noodzakelijk en zinvol is het Rimborgse jeugdwerk in stand te houden.

De nieuwe café-eigenaar lichtte aan de hand van bouwtekeningen de plannen toe voor een ruimte onder de kegelbaan. De uitvoeringskosten van dit plan bedragen ongeveer f 30.000,-. Omdat de jongerensoos ressorteert onder de Stichting Welzijnswerk Landgraaf zullen deze kosten direct of indirect door de SWL moeten worden opgebracht.

## Simpelveld

● Op zondag 18 februari houdt het IVN een wandeltocht door het Geuldal en het dal van de rivier de Mechel. Men vertrekt om 9.00 uur aan de Wilhelmijnstraat te Bochtoltz. Inlichtingen: ☎ 045-443957 of 443916.

● In apotheek Voncken aan de Dr Ottenstraat 9 te Simpelveld wordt elke dinsdagmiddag van 15.00 tot 16.00 uur spreekuur gehouden voor incontinentie-patiënten. Voor meer informatie: ☎ 045-441587.

## Bochtoltz

● De fokkersvereniging 'Het Ras-konijn' houdt zaterdag van 11.00 tot 22.00 uur en zondag van 11.00 tot 18.00 uur voor de 25e keer een internationale ramshow. Er zijn 535 dieren aangemeld. Oud-burgemeester Persoon verricht zaterdag om 20.00 uur de openingshandeling. De entree is een vrije gave.

## Heerlense student wint jaarprijs

**HEERLEN** – Heerleenaar Paul Philips, 3e jaars student bedrijfskunde aan de TU in Eindhoven, is dit jaar als enige Limburger de Philips-jaarprijs te beurt gevallen. Uit handen van mr ir F. Raunehoff, directeur van de Nederlandse Philips Bedrijven, mocht hij daarvoor een bronzen plak, certificaat en cheque van f 2.500 in ontvangst nemen. Voor deze jaarprijs moest Paul Philips een essay van ongeveer 1.500 woorden schrijven, waarin hij een visie gaf op het thema 'Is milieuvriendelijke technologie eigenlijk wel haalbaar?'



## Uitgaan en weggaan

Tijdens de carnaval alle dagen geopend.  
Donderdag 22 februari  
groot pyamabal aanv. 20.00 uur  
vrijdag en zaterdag geopend v.a. 20.00 uur.  
zond. en maand. v.a. 15.00 uur  
dinsdag v.a. 20.00 uur.  
woensd. PIEKENDAG en HARINGHAPPEN v.a. 20.00 uur  
Dancing CHEERS, Bokstr. 49, Heerleheide.

## Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz.  
etc. Cont. bet., vrijb. tax.  
Groenstr. 109, Geleen.  
Te k. gev. ROMNEY-  
LOODSEN. Nissenhuten  
en directaketen. tel. 01891-  
15603 of 18368.  
Voor al uw oude METALEN.  
Frans v.d. Loop Recycling  
Metaalhandel, Kissel 12-  
14, Heerlen 045-726392  
Wij kopen GOUD, briljant,  
zilver. Wij betalen contant  
geldt Verzeveld, Sarolestr.  
80A, Heerlen. 045-714666.  
Te k. gev. DEFECTE kleu-  
ren TV's vanaf '82 (typen:  
waarmaken) en def. VHS vi-  
deo's. Tel. 045-723712.  
Vezamelaar vraagt te koop  
AFRIKAANSE kunst, beel-  
den enz. Tel. 04408-2339.

Voor Uw BELASTINGAAN-  
GEFTE of administratie: Be-  
lastingsadviesbureau Drs.  
Timmermans, 045-752284.  
Tegels ONTPANNINGS-  
MASSAGE door jonge mas-  
sageurs. Tel. 045-353489.  
De Massage van VERO-  
NIQUE blijft uniek. Tel. 045-  
228481.  
LEGOEDBON te k. van Re-  
kens rijwiel, van f. 1.500,-  
tot f. 1.250,-. Tel. 045-  
220772.  
Wat VERKOPEN? Advor-  
teer via: 045-719966.

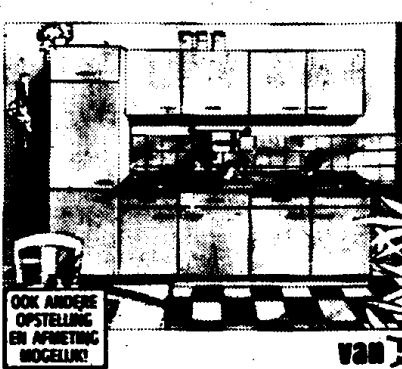
Tenhuur of te koop KARNA-  
VALSPAKJES Vredeshofje  
22, Terwintelen 045-411960  
Oude vijfencostuums te h.  
Voor de carnaval nergens  
verder dan hier overal en  
afgezien van f. 9,50.  
Eenige sortering in militaire  
kleding. Dumpstore Wijzen-  
stap, Corneliuslaan 24,  
Heerlen, Heerleheide, Tel.  
045-220769. Donderdag  
toegevoerd.

Te h. PRINSENWAGEN  
Karnavalszondag  
maandag of dinsd. 04490-31888  
toest.281/04490-31830.  
KARNAVALSWAGEN te  
huur voor maandag en din-  
dag. Tev. groep Eskimopak-  
jes. Tel. 04493-2878.  
Te h. OUDEWUJVEN-  
KOSTUUMS, Steenberg 62  
Bocht. Tel. 045-442235  
tussen 10.00-13.00 uur.

# GROTE OPRUIMING SPLINTERNIEUWE KEUKENS EN MEER DAN 250 WINKEL-SHOW-MODELLEN

HIER SLECHTS EEN GREEP  
UIT ONS ENORM ASSORTIMENT!

30-40-50 TOT 60% KORTING!!



**Luxe keuken compleet met alle apparatuur**  
In gemakkelijk te onderhouden kunststof uitvoering. De deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen. Afm. 270 cm.  
Wastafel: in ingebouwd werkblad met ronde spoelbak en 140 liter geluiddichte koelkast met twee gas isolatiekasten en geluiddichte afzuigkap.  
Van 3248,- voor. **2898,-**



**Prachtige eiken keuken compleet met alle apparatuur**  
Dezelfde uitvoering met lades op rollagers, metalen schuifladen en ingebouwde koelkast met twee gas isolatiekasten en geluiddichte afzuigkap.  
Afm. 270 cm.  
Wastafel: in ingebouwd werkblad met ronde spoelbak en 140 liter geluiddichte koelkast met twee gas isolatiekasten en geluiddichte afzuigkap.  
Van 3096,- voor. **3898,-**



**Fraaie eigentijdse hoekkeuken compleet met alle apparatuur**  
Waarbij de deuren zijn voorzien van houtdeurige grepen en zijpanelen. Afm. 280x180 cm.  
Wastafel: in ingebouwd werkblad met ronde spoelbak en 140 liter geluiddichte koelkast met twee gas isolatiekasten en geluiddichte afzuigkap.  
Van 3096,- voor. **4698,-**

**LUXE BEIGE MODERNE KEUKEN**  
AFM. 270 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3248,- VOOR. **1498,-**

**KUNSTSTOF HOEKKEUKEN**  
AFM. 260x180 CM  
GEHEEL COMPLEET MET INGEBOUWD EN SPOELBAK WERKBLAD EN SPOELBAK.  
VAN 3058,- VOOR. **2598,-**

**LUXE MODERNE KEUKEN**  
AFM. 270 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3058,- VOOR. **1598,-**

**MODERNE WITTE SOFTLINE-KEUKEN**  
AFM. 270 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3435,- VOOR. **2598,-**

**FRANSE HOUT-KUNSTSTOF KEUKEN**  
AFM. 270 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3585,- VOOR. **2198,-**

**MODERNE SOFTLINE-KEUKEN**  
AFM. 270 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3557,- VOOR. **2698,-**

**ZIEER ELEGANTE WITTE HOEKKEUKEN**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **2998,-**

**MODERNE MARSEEF-EIKEN HOEKKEUKEN**  
AFM. 245x265 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3815,- VOOR. **3598,-**

**EIGEN-TUURDE GRUYZE HOEKKEUKEN**  
AFM. 160x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3478,- VOOR. **3698,-**

**MARSEEF-NATUUREL-EIKEN-KEUKEN**  
AFM. 300 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3795,- VOOR. **3298,-**

**STRAAL-GELENDE MODERNE HOEKKEUKEN**  
AFM. 290x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3904,- VOOR. **5698,-**

**EXCLUSIEVE MARSEEF-NATUUREL-EIKEN-KEUKEN**  
AFM. 300 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 3713,- VOOR. **3998,-**

**KEUKENSUPERS**  
ECHT LOPERWEG 8 04754-86188  
MAASTRICHT SCHARNERWEG 66-70 043-623365  
ROERMOND J. NICOLASSTR. 17-31 04750-33051  
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990  
SITTARD BERGERWEG 51/53 04490-11775  
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-518613

**GOUDEN KOOP-TIPS:**  
Bij Horn koopt u zonder risico en met een prima service. Bij Horn is een erkend installatiebedrijf. Bij Horn levert keukens en inbouwapparaten direct uit voorraad. Bij Horn keukens, rechtstreeks van fabrikant naar consument. Bij gratis professionele tekening en berekening van uw nieuwe keuken en de koffie staat voor u klaar!  
WIJ ZIJN OOK OP ZONDAG OPEN!  
IN GENK HASSELT-DEG 173 BELGIE  
VAN 12.00 TOE 17.00 UUR

**Pelgrim GASELEKTRONICA**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **79**

**GEINTEGREERDE AFZUIGKAP**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **22**

**GAS-ELEKTRONICA KOMBINATIE**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **99**

**ATAG GAS-ELEKTRONICA KOMBINATIE**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **119**

**PHILIPS INBOUW-OVEN MET KOOKPLAAT**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **84**

**PHILIPS INBOUW-OVEN MET KOOKPLAAT**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **54**

**PHILIPS INBOUW-OVEN MET KOOKPLAAT**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **59**

**PHILIPS INBOUW-OVEN MET KOOKPLAAT**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **99**

**PHILIPS INBOUW-OVEN MET KOOKPLAAT**  
AFM. 155x260 CM  
WASTAFEL: IN INGEBOUWD WERKBLAD MET ROUNDE SPOELBAK EN 140 LITER GELUDDICHE KOELKAST MET TWEDE GAS ISOLATIEKASTEN EN GELUDDICHE AFZUIGKAP.  
VAN 2543,- VOOR. **69**

**HORN**  
GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN, ARNHEM, BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GENK, HEERLEN, MAASTRICHT, NIJMEGEN, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, UTRECHT, VENLO

**TAXATIES**  
**VENDUHUUS DICKHAUT**  
VEILINGEN  
ROEREND GOED  
BREDESTRAAT 23/23A - 6211 NA MAASTRICHT - TEL. 043-213095

**KUNST-, ANTIEK- EN INBOEDELVEILING**  
op maandag 19 februari 1990 op bovenvermeld adres om 19 uur.

Ten overstaan van de weldegegronde heer L.M. Haanen, notaris te Beek, zullen bij opbod en tegen contante betaling, goederen worden geveild uit diverse nalatenschappen alsmede uit particulier bezit, zoals:

- meubelmaterie: kasskast, broedkast, Willem-III-bank, rococo bank, brastel, pijpstoel, biedermeier coulisentafel, salontafel en stoelen, Spaanse tafel, neo-empire tekentafel, Hollandse empire blokkenkist, haverkistje, Thonet-stoel, ledikanten, staande kapotak;
- blokken o.a. 19e-eeuwse Luise stand horloge;
- Paralache tapijten, w.o. antieke Turkistan;
- lampen en spiegels;
- schilderijen o.a. Deenst, Delnoy, K. Eyck, de la Garde, V. Hustinx, Janetti, Jellinger, Leneelink, B. Lutz, Quanjel, Roiser, C. Weston, Wiegens en vele andere;
- teekeningen, aquarellen, grafieken o.a. Belfroid, Delnoy, Gouwe, Gregoire, Hubert, J. Hul, van Ingen, Jellinger, Jones, H. Koolen, J. Luyken, Roodenburg o.a.;
- 19e-eeuwse gravure, 17e-eeuwse gravure De Lairesse, 16e-eeuwse kaarten Ortelius;
- diverse divers porselein, brons, borduurwerk;
- zilveren grote en kleine kandelaars, schalen, kleinzilver;
- zilveren en glaswerk w.o. vazen, drinkservies, fruitschaal;
- porselein en aardewerk: tafelservies, vollenbeekjes, lampvoet antiek Raerens o.a. deengood;
- divers koper en tin;
- versierd partij gekleurde oude glas-in-loodramen, gietijzeren straatverlichters, antieke vogels, lantaarn en aquarellen, hoge zijden hoed, verzilverde poffers, kledings, tuinautobak, grasmaai;
- en verder ter toel getracht zal worden.

**KIJKDAGEN: 17 en 18 febr. van 14-17 uur.**

Volgende veiling: 26 maart  
Inhoud: dagelijks van 13-17 uur, 16 zaterdag van 14-16 uur, m.l.v. 22 februari. De inzending sluit 18 maart 1990.

**Ligt uw hart in Limburgs natuur?**

*Stroom het Limburgs Landschap!*

Bet of schijf:  
Natuur het Limburgs Landschap  
Remiel Aerts  
1984 20 Aerts  
045-723712

**Kom nu in actie voor de beste transactie.**

**Dan krijgt u meer geld voor uw huidige auto en bovendien meer auto voor uw geld.**

Kom in actie voor de beste transactie, dat is op 't moment het motto bij Peugeot. Hoofddrol speelt de nieuwe Peugeot 309. Nieuw? Inderdaad.

Hij is groter, sterker, mooier en schoner. De autopers schreef er bewonderend over; na een proefrit zult u net zo enthousiast zijn. Een andere hoofdrol is er voor uw huidige auto.

Want wij kunnen u nu tijdelijk een heel speciaal inruilaanbod doen. Meer geld dus voor uw huidige auto.

Maar ook meer auto voor uw geld. Kijk maar eens hoe weinig de nieuwe Peugeot 309 kost en hoeveel hij u biedt.

Nemen bijvoorbeeld de XE 3-deurs met zijn 1.4 liter benzine-injectiemotor, drieweg-katalysator, Lambda-sonde en vijfversnellingsbak. Deze levert maar liefst 80 DIN pk (58 CEE kW) en dat alles kost u slechts 22.545,-.

Kom dus in actie voor de beste transactie en kom vandaag nog even ons langs voor meer informatie of proefrit. U bent van harte welkom.

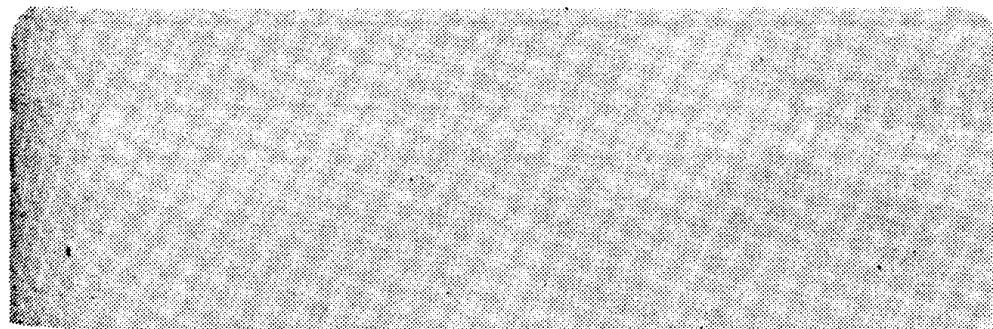
**DE NIEUWE PEUGEOT 309**

PRUIZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN 490,-. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE, LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS.

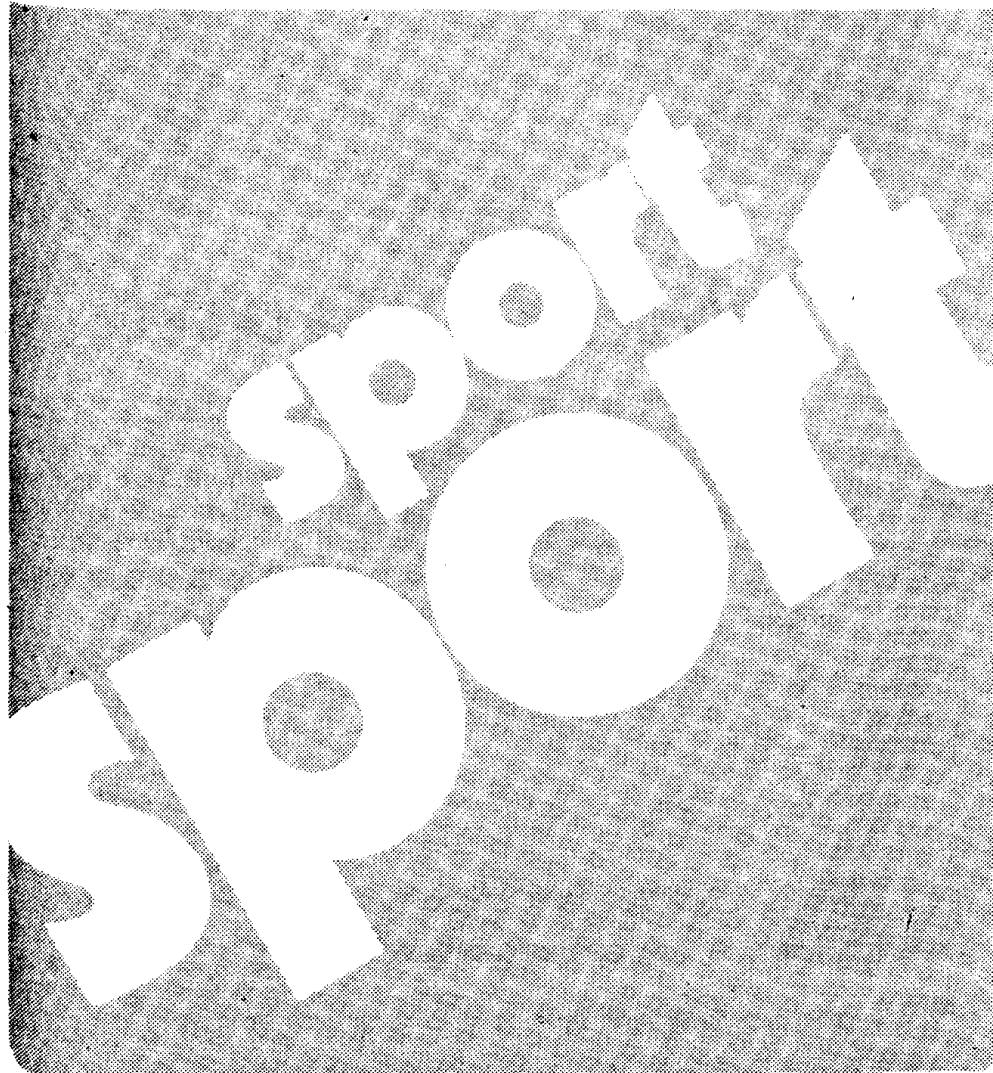
HEERLEN: AUTOCENTRUM COLLARIS BV, SCHILSBURG 45, TEL.: 045-720202. KERKRADE: AUTOBEDRIJF JANSSEN, EYGLSHOVERGRACHT 64, TEL.: 045-460500. MEERSSSEN: AUTOBEDRIJF SEEGER, ST. JOSEPHSTRAAT 44, TEL.: 043-642883. MUNSTERGELEEN: AUTOBEDRIJF JASPER BV, WINTRAAK 29, TEL.: 04490-21944. SINGELVELD: AUTOBEDRIJF GRASSERIE BV, KLOOSTERSTRAAT 46, TEL.: 045-441835.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.





# Limburgs Dagblad



Donderdag 15 februari 1990 • Pagina 23

Fortuna Sittard - Ajax 0-1 (0-1). 31. Jonk 0-1. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 8000. Rode kaart: Maessen (Fortuna), Menzo (Ajax).  
Fortuna: Hesp; Maessen, Boessen en Mordang (46. Clayton); Barmmentloo, Duut, Sneekes (72. Farrington) en Bruns; selders; Van Helmond, Custers en De Vries.  
Ajax: Menzo; Blind, Larsson, Wouters en Frank de Boer; Winter, Jonk (74. Vink) en Witschge; Van 't Schip, Pettersson en Roy (84. Bergkamp).

● Stanley Menzo tast volledig mis bij een hoekschop voor Fortuna. Richard Custers kan niet profiteren.

Foto : PETER ROOZEN



## Jan Reker des duivels: 'Scheidsrechters zijn van Luxemburgs niveau' Roda JC in slotfase genekt

door bert groothand

KERKRADE – Bert Jacobs kwam haast beschaamd de kleedkamer uit. „Het zou terecht geweest zijn als wij er niet door gekomen zouden zijn,” klomk het bedeend uit de mond van de Vitesse-trainer. Zijn ploeg had een paar minuten eerder de halve finale bereikt van de KNVB-beker door Roda JC na het nemen van strafschoppen te elimineren. Toen er echt niemand er meer op rekende, gebeurde het dan toch. Roda had op een deel van de eerste helft na, de hele wedstrijd totaal onder controle en stond in de tweede helft met 2-1 voor toen De Vries op de valreep gelijkmaakte voor de Arnhemmers. De strafschoppen wezen tenslotte uit dat Vitesse door mocht bekeren.

Roda-trainer Reker, normaal gesproken toch een bedachtzaam mens en zeker niet iemand die anderen gemakkelijk de schuld geeft van eigen falen, was des duivels. Er was maar één man die hij eigenlijk het liefst persoonlijk bij de lurven had willen grijpen: scheidsrechter John Blankenstein. „Het is toch niet te geloven. De scheidsrechters in Nederland zijn van een Luxemburgs niveau. Het is toch ook geen toeval dat we geen arbiter hebben bij het wereldkampioenschap in Italië komende zomer. In principe moet je niet over de leiding ouwehoeren, maar dit gaat iedere week zo. Het zijn en blijven amateurs.”

Roda JC - Vitesse 2-2 n.v (1-1, 1-1) Vitesse wint na strafschoppen. 6. Van der Waart 1-0, 40. Thijssen 1-1, 101. Van der Waart 2-1, 116. De Vries 2-2. Strafschoppen: Eijer 0-1, Van de Luer 1-1, Laamers 1-2, Van der Waart 2-2, De Vries 2-3, Hofman 3-3, Bos 3-4, Diliberto mist. Van den Brom mist, Hanssen mist. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 7.500.

Roda JC: Bolesta; Broeders, Hanssen, Fräser en Tröst; Van de Luer, Diliberto en Groenendijk; Hofman, Haan (70. Boere) en Van der Waart.  
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Thijssen (74. Visser), Bos en Vermeulen; Laamers, Van den Brom en Eijer; Koolhof (105. De Vries), Hilgers en Van Arum.

Deze fijnzinnige sneer naar onder andere de uitgebleven aanwijzing van Blankenstein voor het WK was de enige manier voor Reker om zijn gemoed te luchten. De arbiter had zich in Kerkrade vermoedelijk voor de rest van zijn leven onmogelijk gemaakt door de gelijkmaker van De Vries van Vitesse goed te keuren en daardoor de ploeg alsnog recht op strafschoppen te geven. Bij een ongevaarlijke aanval van de ploeg van Jacobs dacht Henk Fräser alle tijd van de wereld te hebben voor rustig uitverdedigen. Van Arum sprong de donkere verdediger in de nek, speelde de bal razendsnel naar De Vries en Vitesse was in één klap weer helemaal in de wedstrijd. Tot dat moment zal zelfs de grootste optimist in het Arnhemse kamp daarop niet meer gerekind hebben. Zeker in de tweede helft en gedurende de hele verlenging was er namelijk maar één ploeg die aanwezig was geweest, die echter wel verzuimd

had de nodige kansen te verzilveren. Beide ploegen waren zonder al teveel problemen in de kwartfinales gekomen. Vitesse rekende achtereenvolgens af met de Amsterdamse amateurclub AFC, Haarlem en FC Groningen. Roda was te sterk geweest voor Venray en SVV. Roda zette vanaf het begin de tegenstander onder druk met opportunistisch voetbal, waardoor men al in de vierde minuut op voorsprong kwam. Bij een corner van Van der Luer tastte Bos mis en kon Van der Waart van dichtbij scoren. Doordat Thijssen, die overigens licht geblesseerd was, al snel door Diliberto op eigen helft werd opgewacht tok Roda de angel uit de Arnhemse ploeg. Vlak voor rust was het echter toch dezelfde Thijssen die zijn ploeg op gelijke hoogte bracht. Bolesta kwam tekort bij een hoge voorzet, Van de Brom bracht de bal terug voor de goal en Thijssen zocht zijn hoek uit: 1-1. Vanaf de eerste minuut van de tweede helft had Vitesse niets meer in te brengen. In een moordend tempo en met goed voetbal hield Roda de Arnhemmers voortdurend in een soort wurggreep, waarbij ontkenen niet meer mogelijk leek. Het duurde tot in de eerste verlenging dat de, zo leek het, definitieve dolkstoot (2-1 door weer Van der Waart) werd toegebracht. Totdat Van Arum Roda-verdediger Fräser in de rug sprong en De Vries alsnog volledig tegen de verhouding gelijk kon maken. Tot verbijstering van allen iedereen stond Blankenstein erbij en keek er alleen maar naar. In de strafschoppenserie miste voor Roda eerst Diliberto, deed Van de Brom voor zijn club hetzelfde, waarna Hanssen in de laatste beurt Roda weer op gelijke hoogte kon brengen. Hanssen kegelde spijkerhard tegen de onderkant van de lat aan, waarna de bal volgens Reker ruimschoots achter de doellijn terecht kwam. Blankenstein oordeelde echter anders waardoor de verrassing compleet was en Vitesse alsnog verder mocht bekeren. „Je bent machteloos tegen die gasten,” foeterde Reker nadat hij in staat was om zijn gedachten te formuleren. „We hebben een perfecte wedstrijd gespeeld en dan bepaalt zo'n man wie er door mag bekeren.”

### Sanchez Torres wil niet weg bij Roda JC

KERKRADE – De nieuwe Roda JC-aanwinst Jeroen Boere mocht gisteren meteen zijn opwachting maken in het team van Jan Reker. Nadat gisterochtend de laatste formaliteiten waren vervuld en de huurovereenkomst was getekend, mocht de 22-jarige spits eerst op de reservebank plaatsnemen. Een kwartier voor het einde van de reguliere speeltijd moest de ex-VV'er Michel Haan vervangen. Boere, die in Venlo de laatste weken steeds buiten het basisteam werd gehouden, zal tot het einde van het seizoen gehuurd worden door Roda JC. Roda JC-aanvaller Manuel Sanchez Torres, tegen wie Boere geruild zou worden, verzet zich tegen een dergelijke overgang. Hoewel de beide verenigingen al tot overeenstemming waren gekomen weigert Sanchez Torres bij VVV te gaan voetballen.



● Peter van der Waart wordt neergelegd in het strafschopgebied door Vitesse-verdediger Theo Bos.

Foto: DRIES LINNSEN

## Scheidsrechter Blankenstein gebeten hond op Kaalheide 'Fräser stond te slapen'

door ivo op den camp

KERKRADE – De man die niet centraal moet staan, stond gisteravond op Kaalheide in het middelpunt van de belangstelling. Scheidsrechter Blankenstein, onlangs niet genoeg bevonden om op het WK in Italië te mogen fluiten, was de gebeten hond. Vier minuten voor het einde van de verlenging haalde hij zich de woede van alles wat Roda JC is op de hals door een overtreding tegen Henk Fräser in het Kerkrade strafschopgebied over het hoofd te zien. De gevolgen waren desastreus. De Vries schoot Vitesse alsnog naar gelijke hoogte en loodste zijn ploeg daarmee naar de voor Roda fatale strafschoppenreeks.

Striemiende fluitconcerten; weinig vleiende spreekwoorden vanaf de tribune en 'ziendende Kerkrade' spelers. Kaalheide stond op zijn kop en pinkte twee tranen weg: een van teleurstelling en een van woede. Muistil was het na afloop in de Kerkrade kleedkamer. Een deur verder werd een vervroegd carnavale gevecht. Michel Haan, een paar keer dichtbij een treffer, kwam als eerste onder de Kerkrade douche vandaan. Een niet voor publicatie geschikte scheldkanonade schoot uit zijn keelgat.

Alfons Groenendijk slaagde er als eerste Roda-speler in zijn emoties onder controle te houden. Op het speelveld was de Hagenaar, die evenals Eugene Hanssen een keer de paal trof, een en al ijver en de stuwende kracht op het middenveld. De parallel met het duel in de kwartfinale van de Europacup tegen Sredets Sofia, nu bijna een jaar geleden, was niet aan hem voorbij gegaan. „Ik zag het alweer voor me. Daarom wilde ik ook per se geen strafschop nemen. Helaas is het niet anders gelopen als toen. We zijn weer de scheliemelen”. Groenendijk stak de hand in eigen boezem wat betreft het uitblijven van meer Kerkrade doelpunten: „We hadden gewoon drie of vier keer meer moeten scoren”, constateerde hij nuchter. „Het ging lekker, maar we hadden natuurlijk ook pech. Twee keer tegen de paal en beide keren heeft de keeper die bal niet eens gezien”. Over de beslissingen van scheidsrechter Blankenstein had hij een uitgesproken mening. „Die man wil graag opvallen, anders is hij niet tevreden. Ik begrijp nu wel waarom hij niet naar de WK mag. Wat een oliebol. Maar de grensrechter had natuurlijk ook moeten vlaggen”.

De centrale figuren in het Roda-drama hadden elk hun eigen kijk op het gebeuren. „Ik werd tegen mijn benen geschopt”, was de visie van Henk Fräser. „Het was een duidelijk overtreding. Natuurlijk zeg ik achteraf: had ik die bal maar gewoon de tribune ingeknald. Maar wie staat er nu bij stil dat de scheidsrechter niet afluit”.

John Blankenstein, die pas bijna een uur na afloop van het opwindende duel zijn kleedkamer verliet, viel uit zijn rol. Geïrriteerd

reageerde de leidsman op vragen van journalisten: „Fräser stond te slapen”. Punt uit en weg was John Blankenstein. Richting bestuurskamer van Roda JC, want buiten stond nog een twintigtal heetgebakerde Roda-fans om verhaal bij hem te halen.

Peter van der Waart die, inclusief zijn benutte strafschop, drie keer scoorde, legde de schuld voor de eliminatie volledig bij Roda JC zelf. „We hadden het nooit zover mogen laten komen”, verbeet hij zijn teleurstelling. „Natuurlijk zat er veel tegen, maar met nog vijf minuten te spelen en de wedstrijd volledig onder controle mag er niets meer fout gaan”.

Mister Roda JC, Eugene Hanssen, raakte paal en lat. Dat laatste werd Roda JC fataal. Hanssen schoot Roda's laatste strafschop keihard tegen de onderkant van de lat. „Ik weet niet of de bal achter de lijn is gesprongen. Maar volgens John van Loen, die op de achterlijn stond, stuitte de bal zeker dertig centimeter achter de lijn tegen de grond”.

## Twee rode kaarten in slotfase Fortuna-Ajax

# Stoppen slaan door in tumultueus bekerduel

door fred sochacki

SITTARD – Fortuna Sittard, Ajax en scheidsrechter Cees Bakker hadden hun energie bewaard tot het tweede deel van de wedstrijd. Met name in de laatste minuut, Fortuna had al een half uur lang vergeefs getracht de 0-1 achterstand weg te werken, kon vrijwel niemand de spanning aan. René Maessen ging op de vuist met Stanley Menzo, die een kopstoot uitdeelde en scheidsrechter Cees Bakker trok rood voor de beide kemphanen. In het tumult dat vervolgens ontstond, blies Bakker de wedstrijd af en bezorgde Ajax aldus een plaatsje in de halve finales.

Fortuna-aanvoerder René Maessen zat huilend in de kleedkamer. De rode kaart die hij had gekregen, betekent niet alleen voor hem een zware tegenslag maar meer nog voor zijn club. Fortuna mist de eerstvolgende wedstrijd ook al Liesdek en Duut wegens een schorsing en de geblesseerde Loek Frjns. „Hou ik nog één verdediger over, Willy Boessen”, rekende trainer Han Berger snel uit.

„Menzo gaf mij een kopstoot en ik maakte een afwerend gebaar”, was de versie van Fortuna-aanvoerder Maessen. Scheidsrechter Cees Bakker was de situatie in elk geval niet meer meester. Hij floot voor een hoekschop, waardoor het tumult uitbrak. Toen Menzo van het veld was, pakte Bakker de bal op en beëindigde de wedstrijd. „Ik had inderdaad gefloten voor die hoekschop, maar omdat de speeltijd verstreken was, liep ik naar de corner-vlag om de bal op te halen. Ik zag eerst Maessen een kopstoot uitdelen en vervolgens Menzo hetzelfde doen. Dus bleef er voor mij weinig anders over dan beiden een rode kaart te geven”. Han Berger haalde zijn schouders op. „Laat ik er maar niets meer over zeggen, anders krijg ik weer een boete zo hoog dat ik er van op vakantie zou kunnen. En dat doe ik liever dan dat geld bij de KNVB achter laten”.

Van cupsfeer was aanvankelijk amper sprake in De Baandert. Ajax had de schrik van het vorige bezoek aan Limburg (1-0 nederlaag tegen MVV) nog in de benen en Fortuna wist geen moment raad met die Amsterdamse onzekerheden. „Ik had opzettelijk Jan Wouters wat meer in de achterste lijn gehouden”, aldus Leo Beenhakker. „Ik wilde de onrust die tegen MVV in het spel was eruit krijgen en achterin een betere organisatie hebben”.

Richard Sneekes miste een opgelegde kans toen diezelfde Wouters een bal te zacht terugspelde op Menzo. De Ajax-doelman voorkwam een vroege achterstand. „We begonnen inderdaad weifelend, maar sommige spelers zaten nog met de kater van afgelopen vrijdag. Gaandeweg werd ons spel beter. Al met al gezien kan ik met het resultaat en de manier waarop dit is bereikt tevreden zijn”.

Na die aanvankelijke opwindingsgaf Fortuna Sittard Ajax ruimschoots de tijd te werken aan dat gebrek aan zelfvertrouwen. De thuisploeg trachtte weliswaar met werklust en inzet de voetballende tekortkomingen te compenseren, maar moest gaandeweg steeds vaker capituleren voor de balvaardigheid van de Amsterdamers. Het spel verplaatste zich aldus meer en meer richting Doelman Hesp, maar Ajax bezat niet het vermogen om kansen te creëren. Slechts twee keer vond Ajax een opening. De poging van Aron Winter vloog nog voorlangs, maar tegen de kopbal van Wim Jonk, dit seizoen voor 't eerst in de basis, was ook Ruud Hesp machteloos.

Fortuna had geen antwoord klaar. De ploeg bleef afhankelijk van toeval. Zo'n toevalligheid ontstond op slag van rust. Etienne Barmmentloo vond Stanley Menzo op zijn weg. „We speelde weer veel te timide. En die instelling is funest, zeker in een bekerduel. Na de rust is dat omgezet. Toen was wel weer die brutaliteit in ons spel”, meende Berger.

De Fortuna-coach had zijn conclusies getrokken en bracht met de niet geheel fitte John Clayton meer voetballend vermogen in zijn voorste linie. Er kwam toen ook leven in de saaie partij. Clayton en Duut waren dichtbij de gelijkmaker, terwijl Ruud Hesp aan de andere kant een tweede treffer van Jonk in de weg stond.

„Je kon erop wachten”, aldus Beenhakker. „Er zou een moment komen dat Fortuna alles naar voren zou gooien in deze alles-of-niets-wedstrijd. En toen Clayton en Duut in de spits opdoken was het pompen of verzuipen”. Leo Beenhakker offerde zijn beste speler, Wim Jonk, op voor verdediger Marciano Vink en hield het hoofd boven water.

### scorebord

knvb-beker	
Fortuna Sittard-Ajax	0-1
Roda JC-Vitesse	n.v.2-2
PSV-Emmen	Vitesse w.n.s.
Volendam-Willem II	4-0
	0-1

Ioting halve finales 14 maart:  
PSV-Ajax  
Vitesse-Willem II

eerste divisie  
Heerenveen-RBC afg.

buitenland	
BELGIE	
Heerenwedstrijden kwartfinale beker:	
Diest-Standard	2-3
Sint-Truiden-Germinal Ekeren	0-3
Racing Genk-Lokeren	0-1
Club Luik-Anderlecht	1-0

ITALIE	
Halve finales beker, return	
Napoli - AC Milan	1-3
Eerste duel 0-0	
AS Roma - Juventus	3-2
Eerste duel 0-2	
Finale Milan-Juventus 28-2 en 14-3	

ENGLAND	
League, inhaalwedstrijd	
Wimbledon - Luton	1-2
League cup, eerste duel halve finales	
Oldham - West Ham United	6-0.

SPANJE	
Malorca - Vallecana	1-0
Castellon - Real Sociedad	0-2
Oviedo - Tenerife	2-1
Osasuna - Celta	1-0
Valencia - Logrones	0-1
Zaragoza - Atletico Madrid	0-2
Sevilla - Valencia	4-0
Malaga - Cadix	1-0
Athletic Bilbao - Gijon	1-0
Real Madrid - Barcelona	morgen


Stand aan kop: Real Madrid 24-38 Atl. Madrid 25-34 Valencia 25-32 Barcelona 24-31 Real Sociedad 25-30 Sevilla 25-29

scoreverloop  
Volendam - Willem II 0-1 (0-0). 68. De Roode 0-1. Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 2800. Gele kaart: Sier (Volendam) en Sylla (Willem II).


PSV - Emmen 4-0 (1-0). 9. Kieft 1-0, 47. Veldwijk (eigen doel) 2-0, 50. Romario 3-0, 78. Kieft 4-0. Scheidsrechter: Van der Niet. Toeschouwers: 9200.




Wat ons betreft mag de zomer dit weekend beginnen.



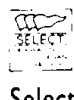
Dames reliëf pullover. Van 50% acryl/50% katoen. In diverse kleuren. Van 59,95 voor **49,-**




Uni damesblouse. Met korte mouw, dubbele sluiting en zakje. Van 66% viscose/34% katoen. In diverse kleuren. Van 59,95 voor **49,-**




Heren reliëf pullover. Van 50% acryl/50% katoen. In diverse kleuren. Van 59,95 voor **49,-**




Select dames T-shirt. Met korte mouw en borstzakje. Van 65% polyester/35% katoen. In diverse kleuren. Van 19,95 voor **15,-**



Javelin heren piqué polo. Van 100% katoen. In diverse kleuren. Van 25,- voor **19,-**



Javelin dames-sweatshirt. Van 50% acryl/50% katoen. In diverse kleuren. Van 29,95 voor **25,-**



Uni damesblouse. Met korte mouw en borstzakje. Van 66% viscose/34% katoen. In diverse kleuren. Van 59,95 voor **49,-**

Wordt steeds leuker bij V&D.

## BRUNSSUM

### Aantrekkelijke woonvariant met drive-in-woning

Het nieuwe woongebied 'De Hemelder' in Brunssum ontwikkelt zich tot een voortreffelijke woonlocatie. Aan de inrichting van het plan wordt veel aandacht besteed met opvallend royale groenvoorziening, fiets- en voetgangersroutes, pleintjes, parkeervoorzieningen e.a. Een goede afwerking maakt van De Hemelder een kwalitatief hoogwaardig bouwplan, waarin u bijzonder prettig en comfortabel woont in een rijke en gevarieerde woonomgeving op geringe afstand van het centrum van Brunssum.



In dit plan worden bijzonder leuke drive-in-woningen gerealiseerd. Met de ontwikkeling van deze drive-in-woningen wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de inpandige garage en de entreehal op de begane grond.

Verder o.m. een woon-eetkamer met tuincontact, open keuken, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 147.632,- v.o.n.  
Rijksbijdrage max. f 44.000,- totaal, volgens premie-A-regeling.



## RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

### UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst contact op met:

### A-trekking 4e klasse 86e loterij

**DM 1.000.000,- op lotnr. 419240**

DM 50.000,- op lotnummers 113783	DM 50.000,- op lotnummers 297623 992590
DM 40.000,- op lotnummers 365977 926872	
DM 25.000,- op lotnummers 472909 655124 910826	
DM 10.000,- op lotnummers 018959 089329 094647 125549 158393 164284 208866 240682 258894 414641	
422644 448525 474367 538610 553276 579415 581971 624747 701080 734773	
735522 858799 866863 926865 960744	
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 12110 77956 86774 93538 99008	
DM 3.000,- op lotnummers eindigend op 3550	
DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 643	
DM 720,- op lotnummers eindigend op 14 43	(onder voorbehoud)

### SCHINDLER

Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1  
Tel. 09 49 62 21 16 62 61

### Süddeutsche Klassenlotterie



# Met de prijzen van Dick lach je iedereen kamerbreed uit.



### LOUIS DE POORTERE MISSOURI

De bekende superzware projecttapijt met uite rug nu in 2 uitlopende kleuren voor een belachelijk lage prijs. 400 cm Breed. Normaal 279,-. Nu voor **159,-**

### DESSO EVORA

100% Synthetisch tapijt met jute rug en 7 jaar garantie bij woonkamer- en trapgebruik. Leverbaar in 3 eigentijdse kleuren. 400 cm Breed. Normaal 205,-. Nu voor **129,-**

### HONDERDEN COUPONS

tot ± 10 meter o.a. Louis de Poortere, Bonaparte, Desso, Bergoss, Parade enz., enz. met KORTINGEN tot **70%!**

### DICK'S 5 GULDEN GARANTIE

Gegarandeerd de laagste prijs dankzij Dick's 5 GULDEN GARANTIE. Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper dan bij Dick, dan gaat Dick zondermeer nog eens 5 gulden onder deze prijs door. Is dat een prijsgarantie of niet?

### NOVILON

Van alle bekende merken in diverse parket, plavuiz, graniet en fantasie motieven met 5 jaar garantie. 400 cm Breed vanaf **69,-**  
200 cm Breed vanaf **29,95** (ZELF LEGGEN)

### WAARDEBON

10% KORTING BIJ AANKOOP VAN UW KARPET! BIJVOORBEELD: U BETAALT 500,-. 1.000,- OF 1.500,-. DICK GEeft U DIRECT 50,-, 100,- OF 150,- TERUG! Geldig tot 15 maart a.s.

### ROMA

Ons allermeest verkochte tapijt. Sterk, mooi en voordelig. Geschikt voor trappen! Jute of foam rug. 400 en 500 cm breed. 5 Jaar garantie. Voordelig. 400 Breed normaal 109,-. Nu **79,-**  
500 Breed normaal 139,-. Nu **109,-**

### WIJ STOPPEN MET ONZE AFDELING OOSTERSE TAPIJTEN

Alle Oosterse Tapijten met **25% -50% KORTING** en toch 100% WAARDEVAST!

### MEENEEMKORTING

10% korting bij zelf halen en meenemen tot max. 10,- per strekkende meter.

### BONAPARTE FUREORE

Het allernieuwste op tapijtgebied. Zeer luxe woonkamertapijt in alle modieuze tinten o.a. roze, lila, blauw, mint etc. 400 cm Breed. Normaal 219,-. Nu voor **189,-**

### INTERTEST BOSTON

IJzersterk 100% polyamide antistatische huiskamertapijt met speels reliëf structuur uitgevoerd met stevige jute rug in 4 eigentijdse kleuren. 400 cm Breed. Normaal 159,-. Nu voor **129,-**

### DICK VAN DEN BERG

ALTIJD PRIJS IN TAPIJT

TAPIJTSTAD BEEK  
MAKADO BEEK  
TEL. 04490 74996

TAPIJTSTAD SITTARD  
DR. NOLENSLAAN 110, SITTARD  
(Industriepark Noord).  
TEL. 04490 26658

# EEN NIEUWE LENTE BRISTOL



Fantasie sweatshirt in zwart, roest, curry en lime. Maten S 1/m XL Bristolprijs 27.50 **22.50**



Modieuze shirt met lange mouw. Kleuren lila, rose en ecru. Maten S 1/m XL Bristolprijs 40.- **35.-**



Stonewashed denim fantasie pantalon met elastieken tailleband. Maten S 1/m XL Bristolprijs 55.- **39.-**



O'Hara basketbalschoen met garnering. Kleuren wit met grijs en blauw. Maten 28 - 46 Bristolprijs 40.- **35.-**



Vlotte mocassin-instapper. In de kleuren zwart, grijs en bordo. Maten 40 - 46 Bristolprijs 45.- **39.-**



Modieuze leder loafer met franjelepel. Kleuren zwart en bruin. Maten 40 - 46 Bristolprijs 65.- **55.-**



Leder veterschoen met rubber zool. Kleuren zwart en grijs. Maten 40 - 46 Bristolprijs 45.- **35.-**



Vlotte INSTAPPER met franjelepel en soepele doorlopende zool. In zwart en grijs. Maten 36 - 42 **30.-**



Modieuze suède gesp loafer. In de kleuren zwart en bruin. Maten 30 - 39 **50.-**



Zwarte nubuck-leder loafer met platte hak. Maten 36 - 42 Bristolprijs 45.- **39.-**



Zwarte leder naaldhakpomp met garnering. Maten 36 - 41 Bristolprijs 55.- **29.-**



Modieuze leder trotteur. Kleuren zwart en cognac. Maten 37 - 42. Bristolprijs 65.- **55.-**

# BRISTOL

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 17 februari. wk. 7-'90

MEERK'baar voordeliger

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg). Tel. 045-72388  
ROTHEN-MEERSEN: Koopcentrum 'Au Ciel' Kullenstraat 75. Tel. 043-641064  
KERKRADE: Nulandstraat 102 (bij het Minnemonument). Tel. 045-455919  
SITTARD: winkelcentrum den Tempel Tempelplein 9. Tel. 04490-17080  
Donderdag KOOPAVOND tot 21.00 uur





Van onze medewerker EDDY BUDÉ  
AMERSFOORT – Alexei Tsjizjov heeft zich de steeds luidere wordende kritiek op zijn speelwijze ter harte genomen. Gisteren trok de Russische wereldkampioen alle registers open en zorgde met enkele verrassende zetten in de opening voor een bloedstollende partij. Natuurlijk ging Ton Sijbrands in op de complicaties en probeerde zijn opponent voor de tweede keer onderuit te halen. Sijbrands controleerde het hele centrum, terwijl Tsjizjov op de beide vleugels heer en meester was. Het mag een wonder heten dat het tiende duel in remise eindigde...

Eindelijk weer eens bloed aan de paal in de raadzaal van het Amersfoortse stadhuis. „Tsjizjov is blijkbaar tot de overtuiging gekomen dat overzichtelijk spel hem weinig kans biedt. Terecht gaat hij over tot een agressiever systeem”, meende Alexander Mogiljanski. Het lijkt of Tsjizjov de angst voor Sijbrands van zich heeft afgewor-

## Tsjizjov neemt zich kritiek ter harte

pen. Voor het eerst in de tweekamp speelde hij op het scherpst van de snede.

In de zogenaamde Keller-opening (Keller was ooit een van de strenge leermeesters van Sijbrands, red.) koos de titelhouder op de elfde zet definitief voor de omsingeling. Ongemerkt werd de zwarte aanval steeds bedreigender, zeker na de uitval 17-21, waardoor Sijbrands nog meer terreinwinst verkreeg. De voorpost op 28 werd door Tsjizjov met alle mogelijke middelen onder vuur genomen. Sijbrands kon op een betere stelling bogen, maar moest

tegelijkertijd behendig manoeuvreren om de vele valkuilen die Tsjizjov in de stelling had gevochten, te omzeilen.

„Op dit soort partijen zitten we te wachten. Op dit niveau heb je dan echter twee spelers nodig die willen meewerken. Wij gaan een zeer interessante tweede helft tegemoet”, besloot Alexander Mogiljanski.

**Tiende partij** Wit: Tsjizjov. Zwart: Sijbrands 1. 33-29 17-22, 2. 39-33 11-17, 3. 44-39 6-11, 4. 50-44 1-6, 5. 32-28 19-23, 6. 28x19 14x23, 7. 35-30 16-21, 8. 31-26 10-14, 9. 30-24 23-28, 10. 40-35 20-25, 11. 24-20 15x24, 12. 29x20 14-19, 13. 20-15 9-14, 14. 44-40 11-16, 15. 34-29 21-27, 16. 29-24 19x30, 17. 35x24 14-20, 18. 37-41 20x29, 19. 33x24 17-21, 20. 26x17 12x21, 21. 31-26 7-12, 22. 26x17 12x21, 23. 41-37 27-32, 24. 38x27 21x41, 25. 46x37 5-10, 26. 42-38 6-11, 27. 39-34 11-17, 28. 48-42 10-14, 29. 34-30 25x34, 30. 40x29 8-12, 31. 38-32 3-8, 32. 32x23 13-19, 33. 24x13 8x28, 34. 43-38 16-21, 35. 36-31 21-27, 36. 45-40 27x36, 37. 38-32 28-33, 38. 29x38 18-23, 39. 40-34 17-21, 40. 34-29 23x34, 41. 32-28 22x33, 42. 38x40 14-19, 43. 40-34 19-24, 44. 37-32 12-18, 45. 32-28 21-27, 46. 49-44 27-31, 47. 44-40 2-8, 48. 28-23 18x29, 49. 34x23 8-12, 50. 40-35 12-17, 51. 35-30 24x35, 52. 23-19 35-40, 53. 19-14 40-44, 54. 14-10 remise.

## Hermans stapt definitief op

Van onze sportredactie

SAN SEBASTIAN – Mathieu Hermans verhuist deze week naar een andere – waarschijnlijk Spaanse – wielerveder. De sprinter is tot de conclusie gekomen dat er voor hem geen (financiële) toekomst meer is bij zijn huidige werkgever, Orbea. Die sponsor beschikt overigens nog wel over voldoende middelen om de ploeg zonder Hermans draaiende te houden, met Johan van de Velde als nieuwe (allround) kopman en de Hoogevener Dick Dekker als specifieke opvolger van Hermans in het sprintwerk.

Wellicht vandaag al zal Hermans bij zijn nieuwe ploeg tekenen. De voornaamste kandidaat-werkgever is Seur, dat in de afgelopen stille periode ex-Vuelta-winnaar Alvaro Pino heeft aangetrokken voor het kopmanschap en de Belg Jean-Pierre Heynderickx als snelle man voor de laatste meters. Als een uitgesproken rappe jongen staat Heynderickx echter niet aangeschreven, vandaar dat men bij Seur grote interesse heeft in Hermans. Ook een andere Spaanse formatie (Tekla) is nog in de markt voor de diensten van de Nederlander, die in eigen land (PDM) eveneens nog een ijzer in het vuur heeft.

Volgens Hermans' vaste begeleider en adviseur Albert Stofberg moeten deze week alle knopen worden doorgeknipt. Stofberg: „Mathieu heeft momenteel 334 FICP-punten (voor de wereldranglijst - red.) en als hij zaterdag niet start in Trofeo Luis Puig, een wedstrijd die hij vorig jaar heeft gewonnen, is hij er 50 kwijt. En als-ie volgende week ook nog eens niet vertrekt in de Ronde van Valencia, nog eens honderd. Dat kan natuurlijk niet, daarom is haast geboden”.

In eerste instantie zal Hermans geen Nederlandse helpers meenemen naar zijn nieuwe ploeg. Stofberg: „Mathieu wacht eerst even af op wat voor renners hij straks kan rekenen. Er is ook geen noodzaak meer jongens mee te nemen omdat Orbea blijft bestaan. De baas, Pelli Egana, heeft het benodigde geld gewaarborgd”.

Die toezegging had gisteren vele zuchten van opluchting tot gevolg in San Sebastian. Niet alleen bij de daar gevestigde Nederlandse kolonie (Johan van de Velde, Dick Dekker, Gerrie Takens, Peter Harings en Theo Akkermans), maar uiteraard ook bij het Spaanse deel van de ploeg. Het is bedoeling dat Van de Velde kopman wordt van de ploeg.

### Middellandse Zee

De eerste etappe van de Ronde van de Middellandse Zee was een Belgische aangelegenheid. Carlo Bomans zegevierde na een rit van 176 kilo-

meter uit Port Bacares in Beziers met een paar lengten voorsprong op het aanstormende peloton waarin Etienne de Wilde en Eric Vander-aerden de boventoon voerden.

Van de Nederlanders, in de Ster van Bessèges nog zo succesrijk, wist niemand zich bij de eerste tien te klasseren. Rob Harmeling waagde wel een poging in. De Twent ont-snapte kort voor het einde met Bomans en de Westduitsers Gröne. Van het trio hield, tegen de harde wind in, alleen Bomans stand.

● Hector Galleé, de voorzitter van de Belgische Wielerveder, heeft om gezondheidsredenen met onmiddellijke ingang zijn functie neergelegd. Zijn opvolger is Ernest de Vuyst, voorheen voorzitter van de Nationale Sportcommissie in België.

**Uitslag eerste etappe Middellandse Zee:** Port Bacares - Beziers, 1. Bomans (Bel) 176 km in 4:46.10 (gem. 33,773 km/u). 2. De Wilde (Bel) op 0.14, 3. Vander-aerden (Bel) 0.16, 4. Fidanza (Ita) 0.20, 5. Bogaert (Bel), 6. Richard (Fra), 7. Phinney (VSt), 8. Cassani (Ita), 9. Jalabert (Fra), 10. Verstrepen (Bel) allen zelfde tijd als Fidanza. **Algemeen klassement:** 1. Bomans 4:46.10, 2. Colutti (Fra) op 0.08, 3. De Wilde 0.14.

### Moeizaam begin van Boris Becker

BRUSSEL – Het seizoendebut op Europese banen is Boris Becker moeilijker gevallen dan hijzelf had verwacht. De Westduitsler, die na de zijn uitschakeling in de kwartfinales van de Open Australische titelstrijd tegen Wilander een rustpauze van drie weken inlaste en onder meer verstek liet gaan bij de Davis-cupwedstrijd tussen de Bondsrepubliek en Nederland, had bijna anderhalf uur nodig om zich in Brussel langs Karel Novacek te werken.

Hij versloeg de Tsjechoslowaakse nummer 56 van de wereldranglijst met 7-6 (7-4) 6-2. Eerder had Carl-Uwe Steeb zijn op een hoogste positie in de Westduitse tennishierarchie onderstreept met een overwinning (6-3 7-6(7-2)) op zijn Davis-cup-collega Eric Jelen.

## Loorbach rap

BUTTE – Valentine Day's leek voor Anita Loorbach een heuse verrassing te bevatten. Het 25-jarige kerstkind uit Sappemeer verbeterde op de hooglandbaan van Butte (1698 m) haar toptijd op de 500 meter buitenbanen. Bij veertien graden onder nul reed ze 41,89 seconden. Daarmee werd ze vierde achter Blair (40,54), Aaftink (41,19) en Hashimoto (41,49). Ondanks deze prestaties is Loorbach nog niet verzekerd van een ticket voor de WK sprint.

## Latuheru geopereerd

KERKRADE – Bart Latuheru, vleugelspits van Vitesse, heeft woensdag een kijkoperatie ondergaan aan de rechterknie. De een-voudige international heeft waarschijnlijk een scheurte in de meniscus, dat met rust moet genezen. Latuheru raakte anderhalve week geleden geblesseerd, toen hij in het duel met Feyenoord hard aangepakt werd door Sjaak Troost. De Rotterdammer kreeg een gele kaart voor die overtreding. Naar verwachting is Latuheru zeker vier weken uitgeschakeld.

### sport in cijfers

**SQUASH** – Uitslagen competitie, hoofdklasse: Centre Court Interact Maastricht 1-2, SCG - Kampong 2-1, Pelikaan - Victoria 1-2, Dicksquash - HSR 2-1.

**TAFELTENNIS** – Uitslagen Superliga, zesde speelronde: Nederland - Joegoslavië 4-3, Frankrijk - Zweden 4-3, Engeland - Tsjechoslowakije 4-3, Bondsrepubliek Duitsland - Polen 7-0. Stand: 1. Bondsrepubliek Duitsland 6-4, 2. Frankrijk 6-4, 3. Nederland 6-4, 4. Joegoslavië 6-3, 5. Tsjechoslowakije 6-3, 6. Zweden 6-3, 7. Engeland 6-2, 8. Polen 6-2.

### trainerscarrousel

**GELEEN** – Ton Propst heeft zijn contract bij derdeklasser RKSV Lindenheuvel met een jaar verlengd.

**WESSEM** – RKSVV uit Wessem, uitkomend in de 1e klas onderafdeling, heeft voor het komende seizoen Sittardenaar Math Schmeitz aangetrokken.

**HEERLEN** – Ad Knops en SV Eekerderveld gaan aan het einde van het seizoen uit elkaar.

**UBACHSBERG** – Jos Schwarz wordt met ingang van volgend seizoen trainer bij vierdeklasser RKSVB.

**MAASTRICHT** – Vierdeklasser Rapid uit Maastricht en trainer Leopold Coenen hebben hun overeenkomst met een jaar verlengd.

# Ploeg van trainer Sacchi maakt jacht op record Ajax AC Milan stoeit met Napoli

Van onze sportredactie

NAPELS – AC Milan heeft Valentijnsdag gebruikt om z'n oude liefde voor de Italiaanse beker in ere te herstellen. De ploeg van Sacchi verschaftte zich met een daverende 3-1-zege op het op revanche beluste Napoli een toegang tot de dubbele finale, waarin het Juventus ontmoet. Twee weken geleden was de heenwedstrijd zonder doelpunten beëindigd. In het tijdperk van Gianni Rivera won Milan vier keer de minder tot de verbeelding sprekende trofee.

Door dit succes lijkt de wereldkampioen serieus jacht te maken op het record van het legendarische Ajax uit het seizoen 1972/73. De Amsterdamse ploeg won toen vier hoofdprijzen in één seizoen, AC Milan kan dat nog altijd overtreffen en alle beschikbare prijzen in de wacht slepen. De club legde in dit seizoen al beslag op de Supercup en de Wereldcup.

In vergelijking met de competitiekraker van afgelopen zondag waren beide ploegen nauwelijks veranderd. Afgezien van de geblesseerde geraakte Donadoni en Alemao ontbraken bij Milan Baresi (griep), Tassotti en doelman Pazzagli, en bij Napoli Carnevale. Frank Rijkaard zou aanvankelijk rust krijgen, maar weigerde dit en speelde gisteren weer een sterke wedstrijd. Van Basten nam voor het eerst sinds twee en een half jaar weer eens deel aan een bekerwedstrijd, waarmee zijn werkgever voor het eerst in dit seizoen de inderk wakte het toernooi serieus te nemen.



● Marco van Basten neemt vanaf de penaltystip de tweede Milan-treffer voor zijn rekening.

op een flitsende kopstoot van de Milanese linksback. Vlak voor de pauze opende Massaro net als drie dagen daarvoor de score. Hij schoot hard in nadat Colombo hem van rechts in stelling had gebracht.

Napoli, dat zeer veel waarde hechtte aan dit duel, hield na rust Milan in hoog tempo (mogelijk vanwege het goede speelveld) onder druk, maar de Braziliaanse Careca miste voldoende scherpheid. Een kwartier voor het einde viel het doek voor Maradona's ploeg. Van Basten werd door Carradini onderuit gehaald en benutte zelf de strafschop. Twee minuten later scoorde de Argentijnse ster speler op dezelfde manier tegen. Twee minuten voor het einde soleerde Massaro nog eens door de blauwe verdediging: 1-3.

### Ovatie

De 50.000 toeschouwers namen met een staande ovatie afscheid van de ploeg, die binnen honderd uur Napoli twee keer de les had gelezen. De enige troost voor het legioen is dat hun club zich nu alleen op de titelstrijd kan richten, terwijl de Milan-sterren tot eind maart elke woensdag aan de bak moeten.

Juventus haalde na zeven jaar weer de bekerfinale. De Oude Dame leed overigens zijn eerste cup-nederlaag in dit seizoen na elf overwinningen. AS Roma schoot binnen een half uur de 2-0-achterstand weg dankzij een zeer actieve Voller, die eerst Di Mauro en daarna zijn bewaker Bonetti liet scoren. Juve kwam via een counter van Aloisio en een afstandschoot van Schillaci op gelijke hoogte. Linksback Tempestilli reddde de eer voor de Romeinen, die toen al de finale achter de horizon hadden zien verdwijnen.

## Ruzie om fouten business-tribune bij Feyenoord

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Hans Kraay heeft verontwaardigd gereageerd op de beschuldigingen die aan zijn adres zijn geuit naar aanleiding van de recentelijke problemen met de business-sectoren. Aan de, onder Feyenoords ex-directeur gerealiseer-

de, tribune is een aantal gebreken geconstateerd: lekkage aan het trappenhuis, wijckieren en een loszittend plafond, dat bovendien niet brandvrij is. De kosten van reparaties zouden volgens de directie van het stadion in de tonnen kunnen lopen. De zwaarste financiële tegenvaller voor Feyenoord.

Kraay: „Ik vind het volstrekt belachelijk dat dit nu weer op mijn bord terecht komt. Alsof ik zelf de palen in de grond heb geslagen! Er is toch zeker een bouwkundig inspecteur van de gemeente Rotterdam bij het project betrokken geweest. Het geheel is bovendien gebouwd onder verantwoordelijkheid van commissaris Willem van 't Wout. Hij was toezichthouder. Wat denken de mensen nu, dat ik persoonlijk een paar losse schroeven in het plafond kom timmeren?”

## Volendam verslikt zich in Willem II Emmen kan PSV slechts één helft bijbenen

EINDHOVEN – Emmen was één helft lastig voor PSV. Vier dagen voor de topper tegen Ajax moest de titelhouder drie kwartier meer inspanning leveren dan was verwacht tegen de positief ingestelde semi-profs uit Drenthe. De nummer twaalf van de eerste divisie boog pas in het begin van de tweede helft na twee snelle treffers het hoofd: 4-0.

PSV bereikte, zoals werd verwacht, de halve finale om de KNVB-beker. Zonder echt te overtuigen, maar de wedstrijd van zondag aanstaande in het 'opgeknapte' Olympisch Stadion tegen Ajax zal daar ongetwijfeld mede debet aan zijn geweest. De overwinning van 6-0 op NEC lijkt een oprisping te zijn geweest. Zondag moet blijken of de neuzen inderdaad in één richting staan in Eindhoven.

De PSV'ers willigden het verzoek van de technische staf snel te scoren binnen tien minuten in. Vanenburg paste de bal naar Gerets aan de rechterkant. Van de achterlijn vond de Belg het hoofd van Kieft, 1-0. Het lag in de lijn van de verwachtingen dat de Drenten een net zo gewillig slachtoffer zouden worden als NEC afgelopen zaterdag. Maar gesteund door 1500 supporters, liet Emmen

zich echter niet ontmoedigen. Het was na een kwartier dicht bij de gelijkmaker. Schaap makte in kansrijke positie naast. Even eerder had Kieft aan de andere kant naast doel gekopt.

### Ontsnapping

Vijf minuten later ontsnapte de landskampioen weer. Met veel moeite kon Van Breukelen de bal uit een vrije trap van Haverkort met de vuisten wegwerken. De Eindhovense ploeg drong weliswaar aan, maar stuitte telkens op doelman De Vries. De 26-jarige amateur stopte schoten van Romario (2x), Heintze en Vanenburg. In de 35e minuut stond De Vries er weer, toen Romario uit een strafschop te zacht inschoot. De bal ging op de stip omdat Lerby met veel gevoel voor show was gevallen in het zestien-meter-gebied.

Binnen vijf minuten na de hervatting stelde PSV orde op zaken. Een voorzet van Gerets werd door Veldwijk in eigen doel geschoten en Romario rondde een doorkopbal van Chovanec doeltreffend af, 3-0. Die marge was voor Hiddink het sein Van Aerle door Boerebach te vervangen en even later Chovanec door Povlsen. Voor het elftal was dat het teken de handrem aan te trekken. Kieft maakte tenslotte nog 4-0.

### Te grabbel

Volendam heeft zelf de kans vergooid bij de laatste vier van het beker-toernooi te komen. Net als in de „generale” van zondag bij het competitietreffen waren de Volendammers beter, gevaarlijker en kansrijker tot het moment dat Ron de Roo de halverwege de tweede drie kwartier, bij één van de spaarzame goede

## Hoofdklassers met carnaval aan de bak

HEERLEN – Het lijkt wel alsof de KNVB totaal voorbij gaat aan het carnavalsgebeuren in Zuid-Nederland. Voor het tweede opeenvolgende jaar is het alsnog inlassen van een competitieronde in de hoofdklasse tijdens het carnavalsweek-einde voldoende om de betrokken hoofdklassers opnieuw laaiend te maken.

De wedstrijden, die afgelopen zondag in de hoofdklasse werden afgelast (Baronie-Sittard, Venray-Limburgia, Geldrop-Meerssen en DESK-Wilhelmina'08) zijn nu vastgesteld voor zondag 25 februari. Sittard-trainer Bair Lejeune is des duivels over zoveel bureaucratie: „Ik heb echt het idee, dat de KNVB er juist niet voor de clubs is. Als er nu een gigantische achterstand van het competitieprogramma zou zijn, zou ik zo'n beslissing kunnen rechtvaardigen. Nu echter niet, want de competitie is uiterst voorspoedig verlopen. Laten we maar eens afwachten, wat het gezamenlijk protest van alle betrokken clubs zal opleveren.”

(ADVERTENTIE)

Voor **HONDA** naar **HERAL** Haefland 15, Brunssum 045-252244



Tilburgse aanvallen, Schilder met een schuiver verraste.

Willem II, tot dat moment ook al zeer behoudzaam spelend, ging nog een paar stappen verder terug om de weg voor de Volendammers moeilijker te maken. De speelwijze van de Tilburgers, liet Volendam blind jacht op de gelijkmaker bracht de totale aanvalskracht in het centrum. Steur noch Berghuis wilden hun plaatsje op de vleugel bewaren en het veld groot houden. Dat uitsluitend op het centrum gericht aanvalsspel maakte het Willem II erg gemakkelijk.

● Kieft en Gerets delen in de vreugde om het eerste doelpunt, dat na negen minuten door een kopbal van de blonde spits en een voorzet van Gerets tot stand kwam.

### mittwochslootto

HAMBURG – Resultaten trekkingen West-duitse Mittwochslotto: trekking A: 16 - 20 - 35 - 39 - 40 - 49. Reservegetal: 13. trekking B: 12 - 18 - 34 - 37 - 40 - 42. Reservegetal: 33. Spiel 77: 6472302 (onder voorbehoud).



# Je komt weer ogen en oren tekort!

TDK MF2DD  
3 1/2 diskettes  
Per 10 stuks

TDK M2D  
5 1/4 diskettes  
Per 10 stuks

Maxell E-180  
VHS-videoband  
Per 2 stuks

Maxell E-240  
VHS-videoband  
Per 2 stuks

Maxell E-180  
VHS-videoband  
Per 2 stuks

Kans op 10,- of 1000,- in het jackpotspel

Genius GM  
6000

PC muis  
Per stuk

99,-

Headstart Explorer

2694,-

Nu gratis 10 diskettes  
met opbergdoos

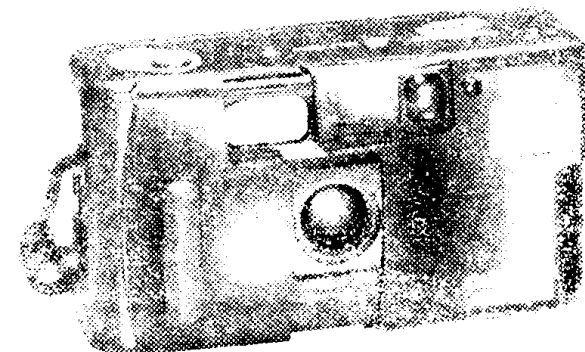
Sony XO-D82

Midiset  
2x35 Watt  
semi auto  
matische  
plaatjes en  
digitale  
synthesizer  
tuner  
versterker  
met 8 bands  
equalizer  
surround  
sound, dubbel  
cassette deck  
en programmeerbare  
CD speler

1099,-

Inclusief boxen  
en afstandsbediening.

OLYMPUS



Olympus AF 10

Compactcamera autofocus met  
automatische belichting, filmtransport  
en natuurlijk auto  
matische flitser

269,-

GRATIS TASJE

Fotovoordeel  
20x30 cm  
vergroting

Nu inclusief lijst  
Slechts  
7,95

Dixons  
kleurenfoto's

• topkwaliteit  
• snel klaar  
• lage prijzen  
bijv. 10x15 cm

79,-

per stuk  
• niet geslaagde  
foto's betaalt  
u niet

## Dixons je komt ogen en oren tekort.

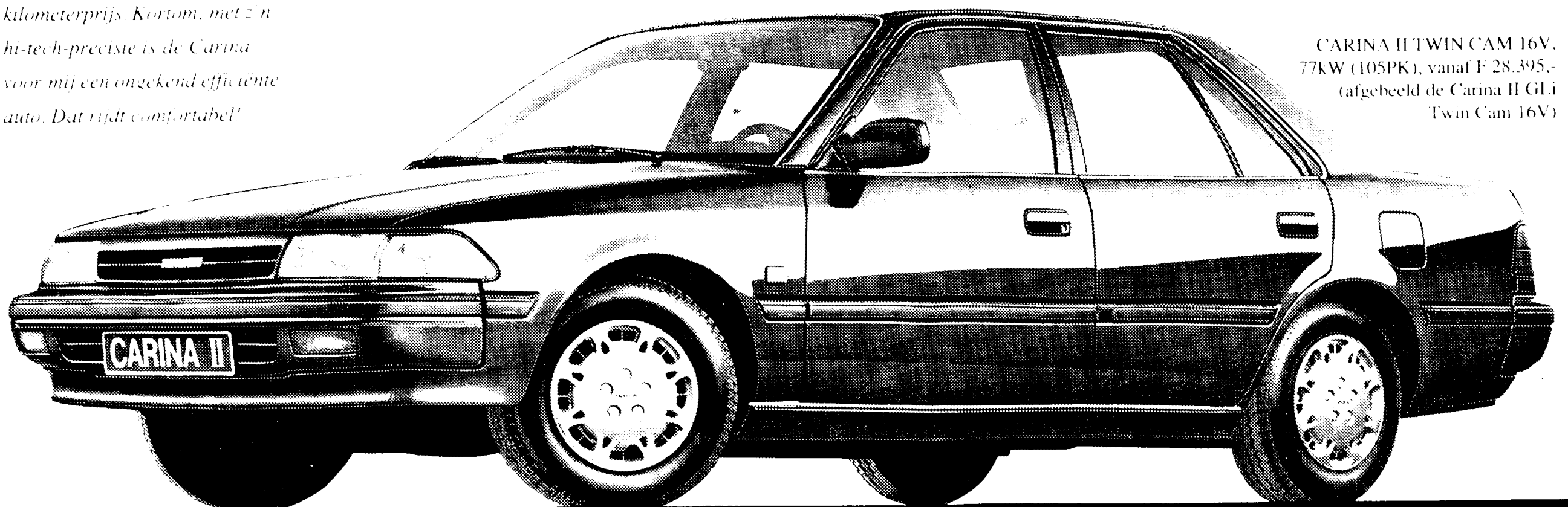
U vindt Dixons in:  
Heerlen Promenade 41, 045-713826

TOYOTA

Als hi-tech je beroep is, dan  
steet je ook aan andere zaken  
de hoogste technische eisen.  
Aan je auto bijvoorbeeld.

"Over hi-tech gesproken: nog schoner, nog zuiniger,  
dat is de computergestuurde multipoint injectie van  
de nieuwe Carina."

Daarom kies ik zonder meer  
voor de Carina. Vooral nu hij  
van een computergestuurde  
multipoint injectie is voorzien.  
Samen met zijn 16 kleppen en  
zijn 3-wegkatalysator maakt  
hem dat extra schoon en nog  
zuiniger. En in combinatie met  
het lage onderhoud geeft dat  
ook nog eens een perfecte  
kilometerprijs. Kortom, met zijn  
hi-tech-precisie is de Carina  
voor mij een ongekend efficiënte  
auto. Dat rijdt comfortabel!



CARINA II TWIN CAM 16V,  
77kW (105PK), vanaf f. 28.395,-  
(afgebeeld de Carina II GLi  
Twin Cam 16V)

## IK VIND TOYOTA GEWOON BETER



Importeur Nederland: Toyota B.V. - Steunweg 8, 4941 VR Raamsdonkveer. Tel. 01621-85900  
Importeur België: Toyota B.V. - Steunweg 8, 4941 VR Raamsdonkveer. Tel. 01621-85900



Toyota, nummer 1 in  
multikleppentechniek



Alle Toyota's hebben 3 jaar garantie en 6 jaar carrosserie-  
garantie. Conform onze bepalingen. Vraag uw dealer.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 31 - Tel. 04749-1728 • OIRSBEKE - AUTOM. BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • POSTERHOLT - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES  
- Rijksweg 16A - Tel. 04742-2444 • LANDGRAAF - AUTOM. BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • MAASTRICHT - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043-616900 • SCHINOP  
GEUL - GARAGE WIERTZ - Valkenburgseweg 133 - Tel. 04459-1258 • SITTARD - AUTOM. BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • SUSTEREN - AUTOM. BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 -  
Tel. 0444-3312 • ULESTRATEN - AUTOM. BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

\*Off. Agent

40





## Revanche Tyson-Douglas op 18 juni

NEW YORK - Na de 'wereldwijde' erkenning dat Douglas de nieuwe wereldkampioen zwaargewicht is, zijn terstond besprekingen begonnen over een revanche-partij. Naar verluidt zal deze op 18 juni in Atlantic City plaatshebben en het geld er voor zou worden gefourneerd door de onroerend-goedemagnaat Donald Trump.

## Nationaal team voor Parijs-Dakar

AMSTERDAM - Een aantal Nederlandse motor- en autocoueurs heeft onlangs de Stichting Rally Raid Holland opgericht. Doelstelling is de vorming van een groot nationaal rallyteam, dat komende kerst van start dient te gaan in Parijs-Dakar. Het ligt in de bedoeling om deel te nemen met zowel motorrijders, 4x4 auto's en vrachtwagens.

## NK dressuur in Wanroy

WANROY - Zaterdag en zondag worden in het recreatiepark 'de Berghen' te Wanroy de Nederlandse kampioenschappen dressuur voor landelijke ruiters gehouden. Met o.a. Ghislain Fouarge, Miriam Knoors en Diederik Wigman heeft Limburg enkele ijzers in het vuur in de klasse zwaar. In de klassen zwaar en 2 zijn respectievelijk Pascal Werdens en Harrie Nelissen favoriet. Aanvang 10.00 uur 's morgens.

### sport in cijfers

**VOETBAL**  
WK oefenduels: Bermuda - Verenigde Staten 0-1. Egypte - Denemarken 0-0. Verenigde Staten - Bermuda 1-0. Verenigde Arabische Emiraten - Zweden 2-1.

### TAFELTENNIS

Londen, Superliga: Frankrijk - Zweden 4-3. Engeland - Tsjechoslowakije 4-3.

### TENNIS

Toronto, mannen-toernooi ATP-Tour, eerste ronde: Nijssen - Duncan 6-3 6-3. Reneberg - Wilkison 6-2 6-3. Antonitsch - Arias 6-4 7-6. Wostenholme - Witsken 6-4 7-5. Connell - Goldie 6-4 2-6 6-3. Vajda - Grabb 1-6 7-6 6-3. Courier - Cahill 6-4 6-3. Evernden - Sampras 7-6 opg. Krishnan - Layendecker 6-1 7-5. Chicago, vrouwen-toernooi, eerste ronde: Harvey-Wild - Sanchez 6-3 7-6. Navratilova - Temesvari 6-1 6-3. Whittington - Hu Na 7-5 7-6. Tausatz - Cueto 6-4 6-1. Gildemeister - Mager 6-1 6-7 6-4. Rinaldi - Zvereva 7-5 3-6 6-1.

### HOCKEY

Lahore, WK mannen, derde dag, poule A: India - Argentinië 3-5 (2-2). Australië - Frankrijk 3-1 (1-1). Stand poule A: Australië 2-4 (7-2) Nederland 2-4 (7-3) Argentinië 2-2 (6-7) India 2-1 (4-6) Sovjetunie 2-1 (3-6) Frankrijk 2-0 (2-5). Poule B: Engeland - Canada 2-0 (2-0).

### SCHAKEN

Eerste ronde Open kampioenschap Heeren: 1. Heinen-J. Hansen 1-0, J. Schoenmakers-H. Gruijsen 0-1, H. Dammer-H. van de Weyer 0-1, H. Gidding-B. van de Zwet 1-0, H. Cramers-M. Merx 0-1, R. Camps-P. Gransier 1-0, M. van Bun-F. Heman 0-1, F. Eestermans-K. Kraus 0-1, W. van Zanten-R. Merx 1-0, J. Jacobs-E. Hanewald 1-0, P. van der Heyden-F. Hendriks 0-1, W. Hoofters-J. Arnold 0-1, L. Schoonens-P. Driessens 0-1, B. Sieben-P. van Bun 1-0, S. Hoogenhout-A. Coenen 1-0, B. Brueken-J. Paffen 1/2-1/2, L. Hendriks-J. Kohen 1-0, J. van der Pas-S. Jacobs 0-1, P. Gidding-F. Scheeren 0-1. Tweede ronde vrijdag vanaf 19.30 uur Open Huis, Gasthuisstraat.

Internationale zeskamp Ter Apel, derde ronde: Uhlmann (DDR) - Pflieger (BRD) 1-0, Csom (Hun) - Van der Sterren (Ned) 1/2-1/2, Guprindasjvili (Sov) - Bagirov (Sov) 1-0. Stand: 1. Uhlmann en Csom 2 pnt, 3. Bagirov 1/2, 4. Guprindasjvili 1 + 1 afg., 5. Pflieger 1, 6. Van der Sterren 1/2 + 1 afg.

(ADVERTENTIE)

## Om snel bruin te worden verlaat u bij Beek de autoweg...

Ga zorgeloos op vakantie met Aquasun, Arke Reizen, Bel Air, Eurojet, Gulliver Flytours, Holland International, Necker-mann, Sudtours, Sunair, Sunrise of Youtours en vertrek vanaf Maastricht Airport. Informeer bij uw reisbureau.

**MAASTRICHT  
AIRPORT**

... omdat 't zo makkelijk is!



UTRECHT - In Utrecht is het rapport gepresenteerd, dat voor het eerst op grond van een uitgebreide enquête onder 66.000 Nederlanders een gedetailleerd beeld geeft van het hoge aantal blessures (2,7 miljoen) dat jaarlijks ontstaat door sportbeoefening. In 1,2 miljoen gevallen wordt de hulp van een arts (23 %) of fysiotherapeut (30 %) ingeroepen.

Het onderzoek onder een representatief deel van de bevolking werd uitgevoerd door het Instituut Sportgeneeskunde Limburg (ISL) in opdracht van het ministerie van WVC. De medewerkers van het ISL legden hun bevindingen vast in de nota 'Sportblessures breed uitgemeten'. Geheel nieuw zijn de cijfers over-

### Onderzoekers brengen sportkwetsuren in kaart

## Zaalvoetbal meest blessuregevoelig

rigens niet, want een half jaar geleden werden deze gegevens ook al bekend gemaakt bij de start van de actie 'Blessures blijf ze de baas'. De campagne wordt gedurende drie jaar gevoerd door het NISGZ (Nationaal Instituut voor de Sportgezondheidszorg) in samenwerking met de Stichting Consument en Veiligheid een aantal sportbonden. De bedoeling is door betere voorlichting,

begeleiding en preventie het aantal kwetsuren ten gevolge van sport binnen tien jaar met een kwart te verminderen.

Het ISL heeft voor zijn rapportage uitgebreide informatie gewonnen over alle sportongevallen, zowel de ernstige die medisch ingrijpen nodig maakten als de minder ernstige, die zelf of niet werden behandeld. Voorts

zijn de betrokkenen vragen gesteld over de sportparticipatie en de tijd die er aan wordt besteed. Aan de hand daarvan zijn onder meer de (blessure)risico's berekend van de verschillende sporten.

Per sportuur blijkt zaalvoetbal het meest riskant te zijn, gevolgd door veldhockey, veldvoetbal, judo, veldkorfbal en zaalhandbal. Uitgaande van de 2,7 miljoen sportblessures per jaar kon ook worden vastgesteld dat 1,8 miljoen daarvan (65 %) ontstaan tijdens wedstrijden. In 1,6 miljoen gevallen (61 %) is het slachtoffer jonger dan 30 jaar. Tien procent van alle sportletsels heeft een geleidelijke ontstaanswijze. Blessures door overbelasting komen het meest voor bij langeafstandslopers en trimmers of joggers.

## Volleyballbondscoach werkt niet stimulerend genoeg

# Pang afgeschoten

Van onze sportredactie

LEEUWARDEN - De speelsters van het Nederlands dames volleybalteam hebben het vertrouwen in de Chinese bondscoach Pang Wuqiang opgezegd. Tussen speelsters en bondscoach was al langer sprake van een vertrouwensbreuk. De kritiek op de te lieve aanpak van Pang Wuqiang barste los na de uitschakeling voor de eindstrijd om de Europese titel vorig jaar. Tijdens het Dynamotoernooi in Apeldoorn eind vorig jaar verschenen in de media opnieuw felle aanvallen aan het adres van Pang.

„De beslissing om het vertrouwen in Pang Wuqiang op te zeggen, is unaniem door de groep genomen”, aldus aanvoerder Ingrid Piersma. „Het heeft weinig zin voor ons om er nog diepgaand op in te gaan. Onze kritiek op Pang is bekend. Hij werkt te weinig stimulerend en prikkelend, is in onze ogen te lief en de taalbarrière is nog steeds te groot. We hadden in Apeldoorn besloten het nog een maand aan te zien om eerst de kwalificatiewedstrijden voor de B-WK tegen Finland af te werken. Wezenlijk is er in de situatie echter geen verbetering opgetreden”.

De speelsters hebben technisch directeur Peter Murphy van de volleybalbond gisteren op de hoogte gesteld van de situatie. „We wachten wel af hoe de bond de zaak verder afdandelt. Ik ben er van overtuigd dat niemand binnen de bond zal besluiten om tegen onze mening in toch met Pang door te gaan”, aldus Piersma.

### Crisis

De NeVoBo heeft gisteravond druk overleg gevoerd over de ontstane crisis bij het damesteam, een oplossing is nog niet gevonden. Het grootste probleem is de duur van het contract dat Pang Wuqiang eventueel tot assistent van heren-bondscoach Harrie Brokking wordt benoemd. Pang fungeert op dit moment al tijdelijk als zodanig.

WK voor B-landen in Japan

De volleybalbond hult zich in een diep stilzwijgen na de motie van wantrouwen. De commissie ereditie en nationale teams (KENT) komt zaterdag in vergadering bijeen, om over de gerezen problemen bij het Nederlands damesteam te



De dames van het Nederlands volleybalteam hebben unaniem hun vertrouwen in Wuqiang Pang opgezegd.

vergaderen. „We zullen voor zo ver dat mogelijk is daara een advies aan het hoofdbestuur uitbrengen. De situatie ligt op dit moment echter uiterst gecompliceerd. Waar haal je zo snel een nieuwe full-time trainer vandaan? Wat doe je met Pang Wuqiang zelf, die nog een doorlopend contract heeft tot na de Olympische Spelen van 1992? Wat zijn de financiële consequenties van de te nemen stappen? Vragen waarop het antwoord uiterst moeilijk is. Het is

ook maar de vraag of we er zaterdag uit kunnen komen”, aldus een woordvoerder.

Bondscoach Harry Brokking is tevreden met de loting voor de B-wereldtitelstrijd volleybal, die van 13 tot 22 april wordt gehouden in Japan. Nederland stuit in groep A achtereenopvolgens op Polen, de DDR, Puerto Rico, Irak en gastland Japan.

Nederland speelt zijn wedstrijden in Tokio. De andere groep, die in Gifu speelt, bestaat uit Spanje, Algerije, Joegoslavië, Taiwan, China en Zweden. De nummers een, twee en drie van beide poules vormen de finalegroep, waarbij ieder land de uitdager van de twee reeds in de voorronde gespeelde wedstrijden meeneemt. De beste drie van het hele toernooi plaatsen zich voor het A-wereldkampioenschap, dat in oktober wordt gehouden in Brazilië.

## 'Schaduw van sticks zijn net geweren' Hockeyploeg India voelt zich constant bedreigd

LAHORE - Liever praat hij er helemaal niet over. En als hij dan toch wat zegt, kijkt hij min of meer schichtig om zich heen. „Als ik de schaduw van een hockeystick zie, moet ik aan een geweer denken. Sta ik in het stadion, dan hoor ik de Pakistani van de tribunes schelden. Ze verscheuren onze vlag en roepen dat we honden zijn. We worden bejaakt alsof we in een gevangenis zitten. Hoe kan ik me zo nog op hockey concentreren?”

De speler van de Indiase ploeg die op het punt staat het veld van het National Hockey Stadium in Lahore te betreden voor een warming-up, wil absoluut niet dat zijn naam wordt genoemd. „Toen we uit New Delhi vertrokken is ons op het hart gedrukt geen commentaar te geven tegenover de pers. We moesten ons alleen maar op het hockey concentreren. Maar hoe kan ik dat nou als ik hier al die vijandigheid meemaak?”

### Gespannen sfeer

India heeft tot het laatste moment gewacht met de reis naar Lahore. Officieel omdat het gezelschap nog niet over de benodigde bankgarantie beschikte. Veel waarschijnlijker is dat men moeilijkheden vreesde in verband met de gespannen situatie rond de Indiase deelstaat Kashmir, waar doden zijn gevallen bij geweldadigheden. Pas nadat de plaatselijke organisatoren op een dringend verzoek vanuit New Delhi extra politiebescherming beloofden, stapten de Indiase hockeyers, met inderhaast toegevoegd een vei-

### Tien bewakers

Sinds het betreden van Pakistaanse grond zijn de Indiase hockeyers zich elk moment bewust van de vijandigheid. Na de eerste training, op een bijveld van het grote stadion, liep een horde tierende Pakistani achter de vertrekkende bus aan, waarbij het politiecordon werd verbroken. Bij elke rit naar en van het stadion wordt de groep omgeven door zwaarbewapende politiemensen. Bij de kamers in het hotel zijn tien bewakers gepost. „We komen er steeds langs”, aldus Tom van 't Hek. „Ze zitten op dezelfde gang als wij. Het is geen leuke situatie.”

Het kon haast niet uitblijven dat de prestaties op het hockeyveld daaronder te lijden hadden. Tegen de Sovjetunie redden India nog een gelijkspel (1-1), woensdag ging het tegen Argentinië helemaal mis. Voor-



Vanwege de onlusten tussen India en Pakistan staan de spelers van India onder zware politiebescherming.

delige standen van 2-0 en 3-2 verkeerden in een demoraliserende nederlaag van 3-5.

Ook manager Kumaresh Sen wil niet al te diep op de frustraties ingaan. Hij zegt wel elke dag in contact te staan met de Indiase regering. „Ze maken zich daar niet al te veel zorgen. En ik denk ook wel dat dit maar tijdelijk is. Normaal gesproken gaan we heus goed met elkaar om.” Na enig aandringen geeft

zo uitgeschakeld.

In Chicago, waar door de vrouwen een bedrag van 900.000 gulden te verdelen is, zorgde de 19-jarige Linda Harvey-Wild voor een sensatie. De uit het vlak bij Chicago gelegen Hawthorne Woods afkomstige Harvey schakelde de als derde geplaatste Spaanse Arantxa Sanchez uit. Harvey, die twee dagen geleden toe trad tot de rijen der professionals, had daarvoor slechts twee sets nodig.

## Tom Nijssen ronde verder

het kwartet van maandag werden de Amerikanen Grabb en Sampras toegevoegd. Grabb verloor van de Tsjechoslowaak Vajda, Sampras werd als vierde speler in het toernooi getroffen door een blessure. Verder werden Patrick McEnroe, Seguso en Bates

### Opmerkelijk groot aantal rijders uit Oostbloklanden

## Titanenstrijd in 'Boucles de Spa'

SPA - In de 33e rally 'Boucles de Spa' vertrekt de Franse vedette Bruno Saby met startnummer 1 in de Delta HF Integrale 16V. De 40-jarige rallyrijder uit Grenoble was in 1988 winnaar van de Rally van Monte Carlo en kon na veel problemen dit jaar beslag leggen op een zevende plaats. De Lancia van Saby komt uit de stal van Abarth en deze officiële fabrieksauto zal ongetwijfeld voor veel furore zorgen.

Streekrijder Marc Duez, afkomstig uit Robertville, zal Saby met een Ford Sierra RS Cosworth het vuur na aan de schenen leggen op de Ardense hellingen. Andere afvorieters in Spa zijn Grégoire de Mévius en Valère Vandermoesen met hun BMW M3's, de Ford Sierra RS Cosworth van Marc Soulet en de Toyota Celica GT4 van Renaud Verreydt.

### Lada

Opmerkelijk is het grote aantal rijders uit het Oostblok. Naast twee Poolse rijders met Mazda en een team uit de Sovjet-Unie met een Lada Samara treedt ook het Skoda-fabrieksteam uit Tsjechoslowakije aan. Ook hier is 'de nieuwe wind' in het Oostblok merkbaar. Kvaizer en Kreeck, jarenlang de fabrieksrijders bij Skoda, zijn vanwege hun lidmaatschap van de Communistische Partij uit het team gezet. Ze werden vervangen door Pavel Sibera en Petr Vraj, die beide met een Skoda Favorit 136L van start gaan.

Robert Droogmans en Patrick Snijers ontbreken op het appel omdat ze hetzelfde weekende, respectievelijk met hun Lancia en Toyota, in Spanje bij de Rally Cataluna aantreden waar ook landgenoot John

## Leo Visser niet naar Innsbruck

UTRECHT (ANP) - Leo Visser heeft zich woensdagavond afgemeld als deelnemer aan internationale schaatswedstrijden, die zaterdag in Utrecht worden gehouden. Visser, die om studieredenen dit weekende in Innsbruck zijn wereldtitel bij de allrounders niet verdedigt, heeft de laatste weken niet op het ijs gestaan. Door de organisatoren was de aanstaande piloot opgevoerd als prominent deelnemer aan de Utrecht City Bokaal.

De organisatoren willen jaarlijks een internationale wedstrijd houden. Bij de eerste editie zijn onder meer de Sovjet-sprinters Boris Repnin en Andrej Savinov aanwezig, alsmede de allrounders Aleksandr Baranov en Joeri Kloejev. Nikolaj Goeljaev, oud-wereld- en Europees kampioen, is in Utrecht eveneens ingeschreven.

### Doorkomsten

Vrijdagmiddag start de 'Boucles de Spa' met een showklassemmentproef op Balmoral om 14.00 uur. Vrijdagavond volgt de eigenlijke start van de rally om 18.45 in het centrum van Spa. Spektakulaire doorkomsten van de deelnemers zijn onder andere op de Clémentine, Harzé, Chevron, Rahier en Basse-Bodeux in de eerste omloop. In de tweede omloop staan Malméd, St-Vith-Rodt, St-Vith, Stavelot en de beroemde beek in Barisart op het programma. Na 9 klassementsproeven volgt tegen 02.00 uur zaterdagmorgen de nachttrust. Om 11.00 uur vindt de herstart voor nog eens 18 klassementsproeven plaats. De finishvlag valt zondagmorgen om 02.20 uur.

### sport kort

● TBILISI - De Nederlander Theo Vleeshouwer is bij het congres in Tbilisi herkozen als voorzitter van de Europese Softball Federatie (ESF). Vleeshouwer, die die functie sinds 1985 vervult, blijft daardoor nog zeker tot 1993 aan.

● SCHIEDAM - Jan van de Velde keert volgend seizoen niet terug als assistent van SVV-trainer Dick Advocaat. Hij verkiesde de zelfstandigheid bij een amateurvereniging boven verlenging van zijn contract met de Schiedamsche koploper in de eerste divisie.

● AMERSFOORT - De tuchtcommissie van de KNSB behandelt donderdag 22 februari de schorsing van een aantal marathonschaatsers. Voor de tussenliggende periode zal de commissie deze week nog een uitspraak doen over eventuele opheffing van de schorsing. Deze „oplossing” zou de schaatsers de mogelijkheid bieden zaterdag deel te nemen aan de wedstrijd in Amsterdam en het NK op natuurijs.

● SAINT MANDE - De bekende Franse boksmagener en-trainer Jean Bretonnel is woensdag in zijn huis in Saint Mandé op 80-jarige leeftijd overleden. Bretonnel heeft tal van bekende Franse bokkers onder contract gehad in een carrière die hij als vijftienjarige begon.

● DEN HAAG - Het internationale indoor atletiek gala, dat voor zondag 11 maart in de Houtrusthal in Den Haag op het programma staat, gaat niet door, omdat niet voldoende financiën beschikbaar zijn.

## Voorsprong Nauta groeit

DEN HAAG - Dirk Nauta en zijn bemanning hebben de voorsprong in de non-maxi divisie in de vierde etappe van de zeilrace rond de wereld verder uitgebreid. Hij koos precies op tijd een zuidelijker koers, waardoor hij een hogedrukgebied met weinig wind ontzeilde. Het jacht Equity & Law II bevindt zich op 55 graden zuidbreedte en heeft nog een kleine 4000 zeemijl voor de boeg naar finishplaats Punta del Este in Uruguay. Voor het rondt van de gevreesde Kaap Horn hoe-

ven de Nederlanders 'nog maar' één graad verder te zakken. Nauta rapporteerde woensdag milieutemperaturen en veel wind. „Julie in Europa zijn niet de enigen die te maken hebben met storm”, aldus de Nederlandse schipper via de boordradio. Door onverwachte windvlagen sloeg het Nederlandse jacht zondag om. „Ik was doodsbenaud dat iemand overboord zou slaan. Het gebeurde allemaal zo plotseling”, zei Nauta. „Net als in de vorige etappe ging bij deze manoeuvre de spinakerboom kapot. Nadat de boot weer overeind was gekomen, zijn we direct begonnen met de reparatie. De gebruikte expolijm wilde echter niet snel harden bij deze temperaturen.”



# Claudio Abbado, Simple Minds en De Deurzakkers op één platenbal?



"Soft Moments". Dubbel-CD met o.a. T. Thielemans, L. v. Dijk en P. Jacobs. **19,95**



"Golden Memories". Dubbel-CD met 36 hits van o.a. Fats Domino, The Everly Brothers, Trini Lopez en Melanie. **19,95**

CD-singles. Circa 30 titels van o.a. Gloria Estefan, Michael Jackson, Simple Minds, B. Streisand en Enya.

Van 14,95 voor **6,95**



"Oliver & Co". Het nieuwste bioscoopsucces van Walt Disney. Met als solist o.a. René Froger. CD **14,95** MC **9,95**

Herman van Veen.

Een perfecte video live-opname vanuit "Het land van oit", met bekende liedjes als Opzij en Dikker-tje Dap. **19,95**



De Deurzakkers "Tropical Party". Zuidamerikaanse carnavalsklanken, met o.a. Het is hier binnen beter dan buiten. Het feest kan beginnen. LP of MC **12,95** CD **24,95**

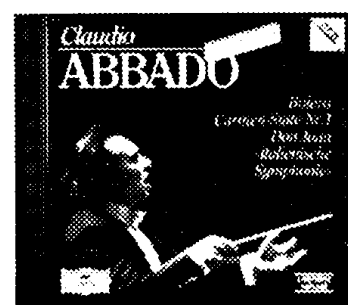
"Carnaval 1990". De carnavals-CD van het jaar. 18 hits. Met o.a. De Havenzangers, André van Duin, Van alles Wé, Wij doen zelf straks het licht wel uit van Sus S, en J'attendrai van het Maastrichter Salon orkest. LP of MC **14,95** CD **24,95**



Nieuw! "Chart Break-outs". De 6 rap/ house-hits. Met o.a. The 2 live crew, Technotronic en Tony Scott. Mini-CD **19,95** LP of MC **15,95**



Leonard Bernstein. Digitale CD op DGG met o.a. Gershwin's Rhapsody in Blue, Tchaikovsky's Ouverture 1812 en Stravinsky's Vuurvogel. Circa 65 min. CD **15,-**

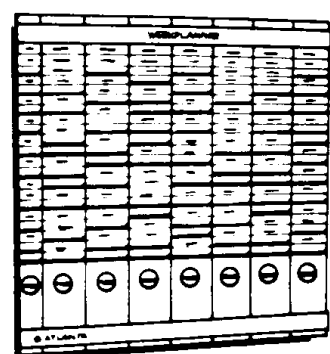


Claudio Abbado. Digitale CD op DGG met o.a. de Bolero van Ravel, Mendelssohn's 4de Symf., R. Strauss (Don Juan) en Bizet's Carmen. Met het London Symph. Orch. Circa 70 min. CD **15,-**



"Honderd Jaar Nederlands Schaatssucces". Videoband met alle wereldsussen van Nederlandse schaats-cracks met o.a. "De Ard en Keessie"-periode, Hein Vergeer, Leo Visser en olympisch kampioene Yvonne van Gennip. 90 minuten. **49,95**

Wordt steeds leuker bij V&D.



## Atlanta Lynx weekplanner

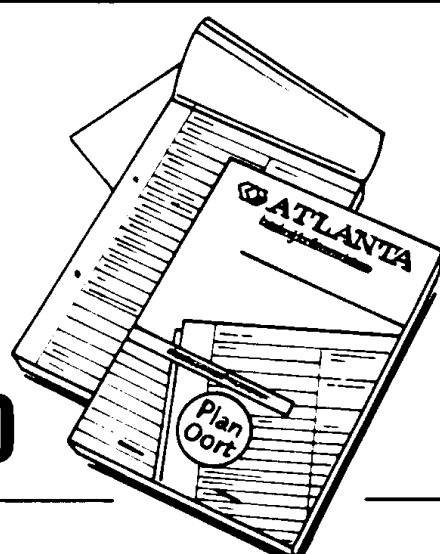
Voor iedereen die in één blik de activiteiten voor 7 dagen wil overzien. Ideaal voor garages, architecten, verhuurbedrijven, makelaars, rijsscholen.

Nu **99,95**

## Atlanta declaratieformulier Plan Oort

In 1990 geen slapeloze nachten meer voor boekhouders, administrateurs e.d. Met dit formulier worden declaratiegegevens op maat aangeleverd.

**4,50**



van Hooren kantoorcentrum b.v.  
Geleenstraat 48 - 6411 HS Heerlen - Tel. 045 - 71 27 41\*

Tijdelijk adres: Geleenstr. 51 (t/o Kijkshop)

Alle prijzen zijn excl. 18,5% BTW

# NIEUW: DE AMORE COLLECTION

## MEUBELEN OM VAN TE HOUDEN

AMORE heeft heel wat te bieden!

WOONDORADO BUCO Kerkrade en Weert presenteren de primeur, exclusief voor Limburg van de AMORE MEUBELCOLLECTIE!

✓ beuken romp met kwaliteitsplaat

✓ meubelbekleding met controle-garantie

✓ bultex en/of binnenvering

✓ interieurwaarborg garantie

✓ exclusief van vorm en kwaliteit

✓ verrassend van prijs

Dat is AMORE, met recht dus

"meubelen om van te houden"

AMORE collection

MEUBELEN OM VAN TE HOUDEN

AMORE, een geheel nieuwe en verrassende zitmeubelcollectie in modern en romantisch, met een eigen gezicht. Mooier en beter, puur vakwerk. Exclusief met een betaalbaar prijskaartje. De kenmerken van COLLECTION AMORE.

LET OP! GEWIJZIGE OPENINGSTIJDEN

Openingstijden:  
maandag 13.00 - 18.00 uur  
dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 18.00 uur  
zaterdag 10.00 - 17.00 uur  
donderdag koopavond tot 21.00 uur

**BUCO** WOON DORADO KERKRADE-WEERT  
KERKRADE, Holzstraat 134, Straterweg 47  
Telefoon 045 - 455151\*

WEERT, Hoogveldstraat 16,  
nabij ringbaan Noord/Boshoven  
Telefoon 0450 - 34819

# DE NIEUWE HYUNDAI PONY, GETEST TEGEN ELKE PRIJS.

De nieuwe Pony. Zoon van de nieuwe generatie Hyundai's. Vriend van uw portemonnee.

Want wat deze Pony voor z'n prijs allemaal biedt, daar kunt u bij andere lang naar zoeken. Ruimte voor 5 volwassenen in alle comfort.

Een hypermoderne, elektronisch geregelde 1.5 liter motor (53 kW/71 pk). Goed voor 160 km/u. Maar ook voor een flinke caravan. En z'n geregelde 3-weg katalysator haalt nu al de norm van 1992!

Voorwielaandrijving, anti-duikgeometrie, schijfremmen met ventilatie-sleuven vóór en onafhankelijke wielophanging rondom staan borg voor sportief rijplezier en uw veiligheid. De wielkappen zijn extra beschermd. De belangrijkste stalen panelen gegalvaniseerd.

Hyundai geeft dan ook rustig 6 jaar garantie op de carrosserie en een algehele garantie van maar liefst 3 jaar! De Hyundai Pony 3- en 5-deurs. Test hem zelf tegen elke prijs. Om te ontdekken dat u geen betere keus kunt maken.

Hyundai Pony vanaf **19.295,-**

De Pony is een produkt van Hyundai Motor Company. Catalogusprijzen incl. BTW af importeur.



## HYUNDAI: GETEST, GETEST, GETEST. NU U.

Neem bijvoorbeeld de Pony 3-deurs GS met o.a.: Exclusieve radio-cassette met 4 speakers Spiegels van binnenuit verstelbaar Geïntegreerde achterspoiler

Bumpers, spoiler en spiegels in kleur van de auto Sportief interieur Gedeelde, neerklapbare achterbank Verwarming voor achterpassagiers En dat voor f 22.695,-

Brunssum Autocentrum Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel.: 045 - 25 16 44

Heerlen Auto Vaessen, Beitel 19, Tel.: 045 - 42 40 10

Stein Garage Centrum Steinfeld

Heerstraat Centrum 9, Tel.: 04490 - 3 19 40



AUTOBEDRIJF  
Sondagh b.v.

CITROËN

vraagt:

**AUTOVERKOPER (m/v)**

Ervaring gewenst. Energiek persoon welke zelfstandig personen- en bedrijfsauto's kan verkopen en inruilen.

Solicitaties schriftelijk aan

**Autobedrijf Sondagh b.v.**  
postbus 2701  
6401 DE Heerlen

Lepra zal ons zeker een zorg zijn!



Een heel jaar medicijnen voor een leprapatient kost maar 60 gulden. Reden genoeg voor u om nu donateur van de NSL te worden.

Giro 50500  
Bank 70.70.70.929

**Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding**

Wilhoutstraat 135,  
1097 DN Amsterdam,  
tel. 020-4938973.

## Inspraak Richtlijnen Milieu-effectrapport voor delen van het Structuurschema Landbouw, Natuur en Openlucht recreatie

De minister van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij is, in samenwerking met zijn collega van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer gestart met de voorbereiding van het Structuurschema Landbouw, Natuur en Openlucht recreatie. Hierin worden de hoofdlijnen gegeven voor het ruimtelijke beleid van een aantal functies in het landelijke gebied. Twee onderdelen van dit structuurschema moeten getoetst worden op de mogelijke effecten voor het milieu. Deze verplichte milieu-effectrapportage geldt voor de onderdelen landinrichting en gebieden voor nieuwe recreatieprojecten in het kader van de Randstadgroenstructuur. Tot 31 maart a.s. heeft iedereen de gelegenheid tot inspraak voor het opstellen van de richtlijnen voor de gewenste inhoud van het Milieu-effectrapport.

Informatie ten behoeve van inspraak

De Startnotitie Milieu-effectrapportage geeft informatie over de genoemde voornemens uit het structuurschema. De notitie is verkrijgbaar bij het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, Stafbureau DG/LK, Postbus 20401, 2500 EK Den Haag, telefoon: 070- 379 37 65. De startnotitie ligt ter inzage bij het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (bibliotheek), Bezuidenhoutseweg 73 in Den Haag; de Rijksplanologische Dienst, Willem Witsenplein 6 in Den Haag; de directie Landbouw, Natuur en Openlucht recreatie van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij in Goes, Tilburg, Roermond en voor de overige provincies in de provinciehoofdsteden; de Inspectie van de Ruimtelijke Ordening in Amsterdam, Eindhoven, Deventer en Groningen; de Landinrichtingsdienst (bibliotheek), Rijkskantorengebouw Vestraven, Griffioenlaan 2 in Utrecht. Informatiebijeenkomsten: Om het onderdeel landinrichting toe te lichten wordt op 6 maart 1990 om 14.00 uur een bijeenkomst gehouden in restaurant Hoog Brabant, Radboudkwartier 23 in Utrecht.

Het onderdeel gebieden voor nieuwe recreatieprojecten in het kader van de Randstadgroenstructuur komt op 7 maart 1990 om 14.00 uur aan de orde in het Baron Hotel aan de Boerhaavelaan in Zoetermeer.

Reacties

Voor degenen die een reactie willen geven voor het opstellen van de richtlijnen ten behoeve van het milieu-effectrapport voor het Structuurschema Landbouw, Natuur en Openlucht-recreatie, is het handig artikel 14j van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne aan te houden. U kunt uw reactie vóór 31 maart schriftelijk sturen naar het: Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, Stafbureau DG-LK, Postbus 20401, 2500 EK Den Haag, onder vermelding van 'Inspraak mer Structuurschema LNO'.

landbouw, natuurbeheer  
en visserij





**ETHIOPIE**

GIRO 555 DEN HAAG

HELP ONS OP TIJD TE ZIJN! IN ETHIOPIE HEERST HONGERSNOOD. VIER MILJOEN MENSEN WORDEN MET DE DOOD BEDREIGD. SAMEN KUNNEN WE ERGER VOORKOMEN.

WATER FONDS GRIJZEN - HUNSA - WERSEN IN NOOD  
ROEPGAST VAN TAFEL - NEDERLANDSE ROOD KRUIS  
STICHTING DOORZICHTSCHE HULP - TEAM FUND  
LEIDS DES HORNES - UNICEF NEDERLAND

**Beter uit met onze lage prijzen!**

WIJ ZIJN KLAAR VOOR KARNAVAL 1990

CLOWNSPRIJZEN  
in vele kleuren... **9.75**

VERDER VINDT U BIJ ONS DE GROOTSTE KEUZE IN PRIJZEN, HOEDEN, PETTEN, TOETERS EN BELLEN.....! Groepen v.a. 10 p. Speciale Korting!

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

VOOR JONG EN OUD

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

**HENDRIKS TEXTIEL**

EINDHOVEN, WOENSELSE MARKT 37 - 38, TEL. 040 - 445942. Geopend maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur. Vrijdag koopavond.

DISCO JURKEN in verschillende kleuren! Licht en luchtig met sexy split...  
**19.90**

KOMPLEET NINJA PAK Broek, hes en kap! Maat 140 t/m 164... **27.50**  
Maat 104 t/m 128... **24.50**

AMERICAN FOOTBALL Hes met broek! Herenmaten... **39.75**  
Kindermaten... **29.75**

CLOWNPAKKEN Zo'n assortiment vindt u nergens! Maten 48 t/m 60... **29.75**  
Alle kindermaten... **19.90**

**Goed nieuws over kanker.**

Bijvoorbeeld: van kinderen met leukemie geneest nu al zo'n 70%.  
**Blijf dus geven.**

**NIEUW! SN2002 KUNSTVEZEL**  
Kleurrecht en vormvast kwaliteitshaarwerk voor dames en heren.

**Kaalheid hoeft niet!!!**  
Door de nieuwste bevestigingssysteem een ideaal draagcomfort, ook vacuum.  
Levering via alle ziekenfondsen.  
Reparatie en verzorging van alle haarwerk.  
Bel voor informatie. 's Maandags gesloten.

**emile** haarstijl  
Stokstraat 16, Maastricht Tel. 043- 212767

**In plaats van mooie praatjes: 'n Eurocasion van Sondagh.**

**Eurocasion**  
Voor 'n Citroën is het altijd Sondagh.

Autobedrijf Sondagh B.V. De Koumen 34-36 Heerlen 045 (22.33.00)

**Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België**

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekerings Bank, district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen, dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-821600.

**LET OP:** ons adres is nu Gaetano Martinolaan 85.

**Goed nieuws over kanker.**

Bijvoorbeeld: van kinderen met leukemie geneest nu al zo'n 70%.  
**Blijf dus geven.**

**Elke 6 minuten vindt er een olifant de dood.**

**U kunt het moorden stoppen.**

Op dit moment, terwijl u deze regels leest, verkeren tientallen olifanten in doodsnood.

Meedogenloze stroopers hebben het op hun ivoren slagtanden gemunt. Daar moet absoluut een einde aan komen.

Het Wereld Natuur Fonds probeert daarom zoveel mogelijk olifanten aan een veilig leefgebied te helpen. Uw hulp is een geweldige steun in de strijd tegen het uitroeien van deze prachtige dieren.

Vergeet daarom vooral niet op uw bank- of giro-overschrijving, ten gunste van Wereld Natuur Fonds, giro 25, Zeist, melding te maken van 'Olifanten'.

Wanneer u minimaal f. 27,50 overmaakt, bent u bovendien voor een jaar donateur en u ontvangt ons tijdschrift 'Panda'.

Maar het meest belangrijke is, dat u er op die manier voor zorgt dat iedere cent op de juiste plaats terechtkomt...

**GIRO 25 ZEIST.**

**NISSAN**

**JE ZAL MAAR WEL AUTOTELEFOON HEBBEN EN GEEN STUURBEKRACHTIGING.**

Automobilisten die het onnodig zwaar hebben, zouden 'ns naar de Nissan Bluebird moeten kijken. Onbetwist de meest complete auto in 'n klasse, hoewel de prijs wellicht anders zou doen vermoeden. Elke Bluebird is voorzien van tientallen standaard extra's zoals warmtewerend glas, een verstelbaar stuur, dubbele buitenspiegels, digitale quartzklok, toerenteller en een economische vijfversnellingsbak. Opties die bij concurrenten doorgaans alleen in de meerprijs tabellen zijn terug te vinden. Dat verklaart waarom veel zakelijke rijders bij 't telefoneren in de auto niet alleen 't hoofd

erbij moeten houden maar ook hun biceps: géén stuurbetrachting! 't Zal u inmiddels duidelijk zijn dat de Nissan Bluebird, vanaf de LX- uitvoering, wél standaard is uitgerust met stuurbetrachting, die borg staat voor vingerlichte besturing. Overigens kunt u bij de Bluebird kiezen uit 22 luxe tot zeer luxe uitvoeringen. Sedan, hatchback en station wagon. Aangedreven door een zuinige

diesel (20 liter) of pittige benzinemotor (16 en 20 liter). Waarbij alle handgeschakelde benzine versies zijn voorzien van een milieuvriendelijke 3-weg katalysator. Voeg daarbij 3 jaar algemene garantie (met 'n limit van 100.000 km) en 6 jaar carrosseriegarantie en de zakelijke autorijder zal nauwelijks extra argumenten nodig hebben om bij ons langste komen. Wij weten wat er te koop is vanaf **26.475,-**. Vraag ook naar de speciale Sail versies.

**DE NISSAN BLUEBIRD**

**NISSAN**  
IS BLIJFT ERIN RIJDEN.

Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Sunny, Prairie, Maxima, 200 SX, 300 ZX, Terrano, King Cab, Patrol, Vanette, Urvan en Cabstar.

Beek, Automobielen- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04490-71727. Brunssum, Autobedrijf Chiaradia (servicebedrijf), Trichterweg 122, tel. 045-212843. Heerlen, Jurgen Autocentrum Heerlen BV, Huisbergstraat 5, tel. 045-723500. Kerkrade, Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, tel. 045-462353. Maasbracht, Auto Van Laar BV, Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. Maastricht, Autobedrijf André Feyts BV, Duitse Poort 15, tel. 043-214175. Melick (Roermond), Garagebedrijf Geelen BV, Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Garage Schoenmakers BV, Geerweg 14, tel. 04490-12814. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen BV, Burg Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

**Kijk eens hoe Voordelig Kwaliteit kan zijn.**

**PHILIPS** STEREO KLEUREN-TV MET TELETEKST  
63 cm flat-square beeldbuis met rechte hoeken, STEREO en TELETEKST. Inclusief draadloze afstandsbediening.

**1695,-**

**VHS-VIDEORECORDER**  
VHS-frontloader. Vooraf programmeerbaar. Inclusief draadloze afstandsbediening. Nu extra goedkoop geprijsd voor slechts

**798,-**

**MIELE** STOFZUIGER type S-227  
Zeer krachtige 1150 watt motor. Slang geheel draaibaar. KEMA-KEUR. Adviesprijs f. 529,- Incl. hulpstukken Nu voor

**349,-**

**PHILIPS** WASDROGER  
Elektronisch gestuurde wasdroger. Geschikt voor liefst 4,5 kilo wasgoed. REVERSEREND, dus minder kreuk! R.V.S. TROMMEL.

**795,-**

**BOSCH** WASAUTOMAAT  
13 Wasprogramma's w.o. bio- en wolwas. Spaarprogr. R.V.S. KUIP en TROMMEL.

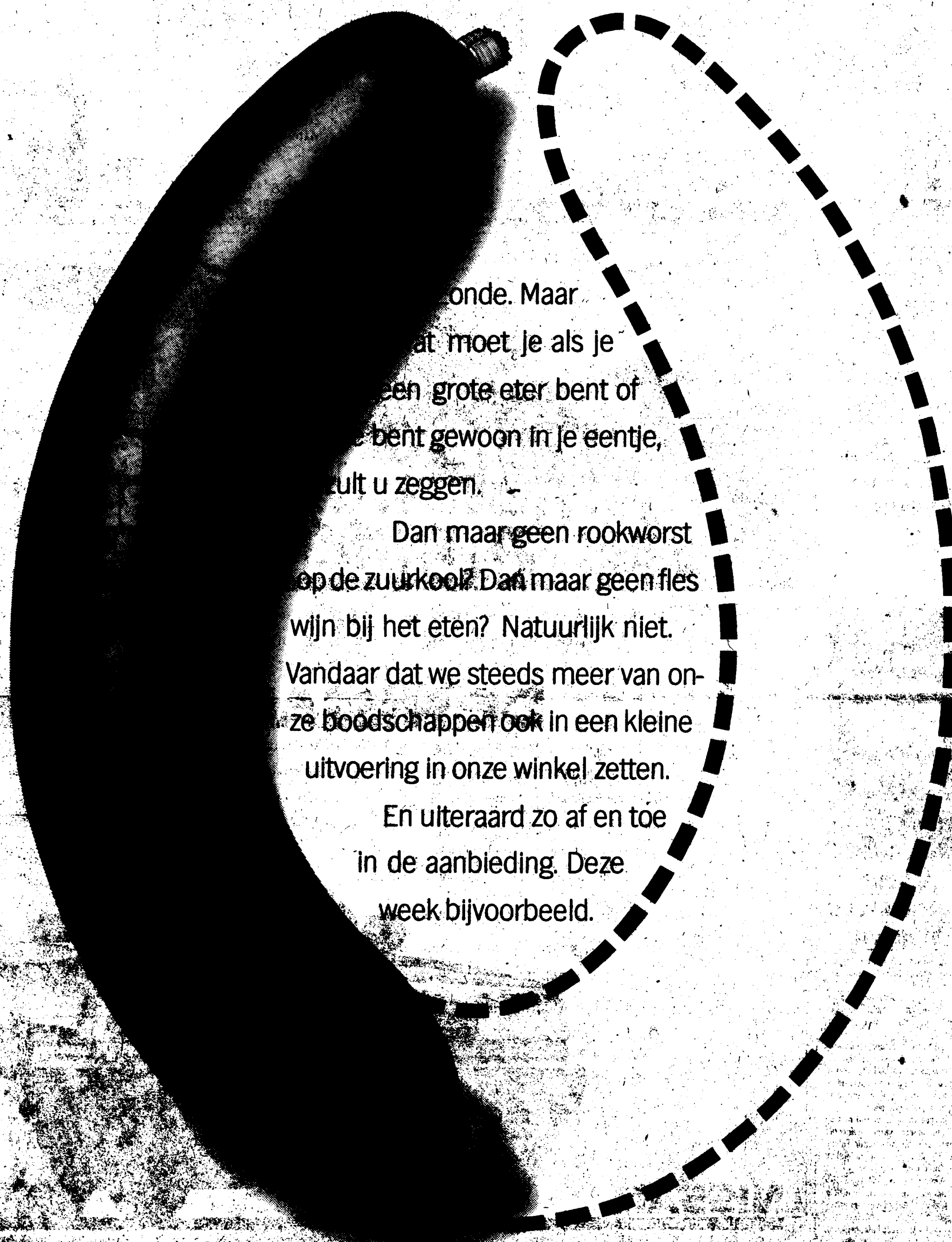
**1198,-**

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service. Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

**Schunck electro**  
Promenade Heerlen 2<sup>e</sup> etage  
telefoon 045-712057



# Laat u ook altijd de helft van onze aanbiedingen staan?



...sonde. Maar  
...at moet je als je  
...een grote eter bent of  
...bent gewoon in je eentje,  
...ult u zeggen.

Dan maar geen rookworst  
op de zuurkool? Dan maar geen fles  
wijn bij het eten? Natuurlijk niet.  
Vandaar dat we steeds meer van on-  
ze boodschappen ook in een kleine  
uitvoering in onze winkel zetten.

En uiteraard zo af en toe  
in de aanbieding. Deze  
week bijvoorbeeld.

01 Eelke Gelders Rookworst, vacuum verpakt, 100 gram 1.49 99

01 ... 79  
01 ... 1.25  
01 ... 1.69  
01 ... 1.79  
01 ... 1.45  
01 ... 1.25  
01 ... 2.09  
01 ... 1.39  
01 ... 1.49

01 ... 2.99  
01 ... 85  
01 ... 99  
01 ... 5.75  
01 ... 1.99  
01 ... 1.39  
01 ... 2.79

01 ... 1.99  
01 ... 5.75  
01 ... 1.99  
01 ... 2.79

01 ... 1.49  
01 ... 2.49  
01 ... 7.99  
01 ... 99  
01 ... 99  
01 ... 99

01 ... 1.69  
01 ... 1.39  
01 ... 2.69  
01 ... 7.99  
01 ... 3.99  
01 ... 99

01 ... 1.69  
01 ... 1.39  
01 ... 2.69  
01 ... 5.99  
01 ... 6.45  
01 ... 4.95

01 ... 1.69  
01 ... 1.39  
01 ... 2.69  
01 ... 5.99  
01 ... 6.45  
01 ... 4.95

Land's grootste knidder blijft op de knidder zitten